



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

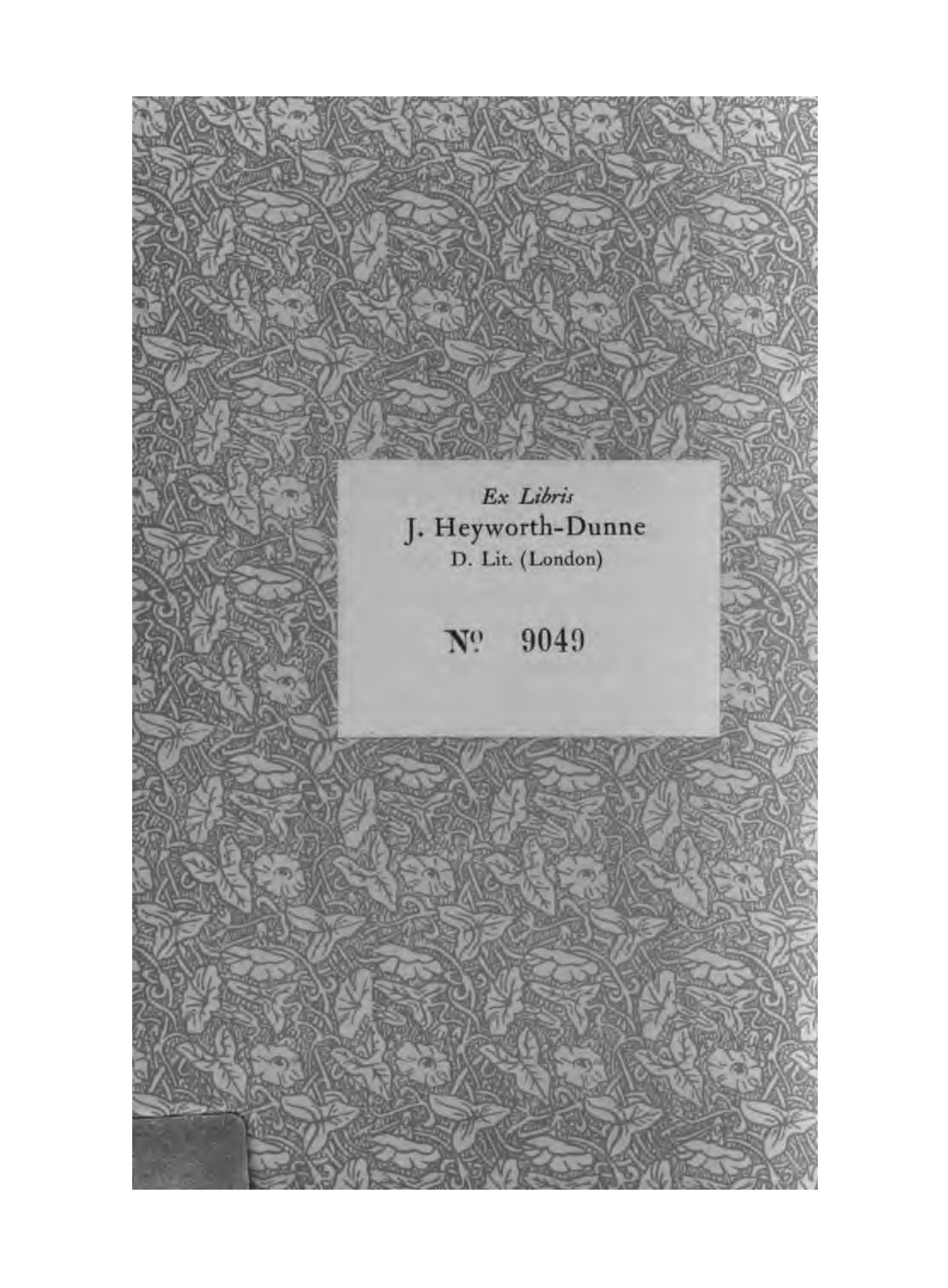
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

**B** 864,527



*Ex Libris*  
J. Heyworth-Dunne  
D. Lit. (London)

Nº 9049





Vom Verfasser

د. هادي هادي

عالم

ZD

MODERN ARABIC TALES



PART VI OF THE PUBLICATIONS OF AN AMERICAN  
ARCHAEOLOGICAL EXPEDITION TO SYRIA IN 1899-  
1900 — UNDER THE PATRONAGE OF V. EVERIT  
MACY, CLARENCE M. HYDE, B. TALBOT B. HYDE,  
AND I. N. PHELPS STOKES

# MODERN ARABIC TALES

BY

ENNO LITTMANN, PH. D.

VOLUME I

ARABIC TEXT

LATE E. J. BRILL  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEYDEN 1905



892.78

L'18 mm

Dunning  
Heyworth-Dunne  
11-21-50  
71955

## PREFACE.

The sixth part of the present publications contains modern Arabic tales which were secured during a stay at Jerusalem in January 1900, outside of the time when the Archaeological Expedition was in the field. It has been thought advisable to publish this part in a different size from parts I—V, a change which is justified by the difference in subjects and by the fact that part VI is brought out by a different publisher.

All these tales were first written down for me in Arabic characters by Salīm Ġa<sup>ˆ</sup>nīnē, a native of Jerusalem, the same man through whom I collected the Palestinian texts of my *Neuarabische Volkspoesie*. He heard most of them from members of his own family, chiefly his mother: an enquiry into the origin of the different tales, a few of which have come even from Europe, will be published in one of the later volumes. These will also contain a translation of the whole into English, a phonetic transliteration, a grammatical sketch and a vocabulary.

The publication of these tales in Arabic characters has mainly a practical value; for a scientific study of the vernacular Arabic can of course not be based on texts printed in Arabic type. However, for the student who wishes to learn modern Arabic from books, and even for the scholar for whom the phonetic transliteration is much more important, these texts may be a help in recognizing the Arabic forms which are represented in the transliterated words. Furthermore it is hoped that these texts may prove to be one step forward in the nowadays very slight movement to arrive

at a literary Arabic language which will be nearer the spoken language than the one used at present. What has been possible in almost the whole of Europe, even in Armenia and Abyssinia, ought to be possible in Arabic speaking countries also. Of course, not a single dialect, as for instance the Jerusalem Arabic represented in these volumes, will be the basis of that future language which may be styled "modern literary Arabic", but a book like the present will perhaps be a stone in the building yet to be erected.

The orthography of this Arabic is at the present stage naturally an arbitrary one, and many of the spellings here adopted may later be abandoned. The system used here is mainly based on what Salīm wrote himself and on what has been published before by Syrians in their own vernacular. Salīm however has been very inconsistent, and it was necessary for me to change many words in order to be as uniform as possible. While making these changes I have tried to keep the literary Arabic spellings as far as possible, e. g. I have not changed the ق to أُ. A few other particulars may be mentioned here. The suffix of the 3. pers. masc. sing. is always expressed by و, as its pronunciation in Jerusalem is invariably -ō; to distinguish this -ō from the -ū which resulted from the dropping of the *m* in the 2. pers. plur. (*ʿintū, katabtū*, etc.), the latter is expressed by وَا, in the same way as in the 2. pers. plur. of the imperative where also the classical Arabic has اكتبوا, etc. As to the suffix of the 3. pers. fem. sing. and of the 3. pers. plur., no difference has been made between لها and لا لهم and لم اسمها (*ʿismā*) and اسمها (*ʿisimhā*) etc., since in this case even the spoken language makes no difference. An inconsistency will be found in connection with the ancient ت and ذ. As is well known, ت has become in many dialects either ت or س; these two letters are used here also. But ذ has been kept where it has become ز, as

for instance in *إذا، كذا* etc., and only where it is pronounced *d*, the letter *د* has been substituted. The word *ميت* stands for *mît* "hundred" and sometimes "dead" (for *maiyyit*), the word *ميتة* is the stat. constr. of *maḡ* or *maiye*, and is pronounced *maiyyit*. The plural of *wäläd* without article is ordinarily pronounced *ulâd* and therefore written *ولاد*; but when it is used with the article, it is written *الاولاد* to indicate the pronunciation *il-ulâd*. Of the cardinal numbers ordinarily only the masculine forms are used in the vernacular; in some cases, however, before a vowel, the feminine forms are used, and numeral and substantive are pronounced with a sort of liaison, e. g. *tälätt-ušhur*, *ḡamst-iyâm* etc. The word *ثلث* renders both *tält* and *tälätt*.

In a <sup>74</sup>number of cases double consonants have been used in order to give a clear picture of the word and its origin, e. g. *بعنت* *ba'att*, *منت* *mutt* (besides *مونت* *mûtit*), *بتتم* *bittamm* (3. pers. fem. or 2. pers. masc.), etc. For the same reason the preposition *'a-*, *'ä-* (besides *علي*) is spelled *عا*, the conjunction *ta-*, *tä-* is spelled *تا*. Attention should also be called to the fact that there are a few metaplasms in the formation of verbs, like *لقى* *la'a*, imperf. *يلقى* *ilâ'i*, or double forms like *سأل* *sa'al* and *اسأل* *as'al* "he asked". The verb "look" is ordinarily *تطلع* *ittalla'*, imperf. *يتطلع* *yittalla'*, but *talla'*, imperf. *ittalli'* are often heard instead, the IV. form (*aḡla'*, imperf. *yittli'*) is commonly used in the meaning "to bring out". Other questions of similar character will be treated of in the grammatical sketch.

My sincere thanks are due to Professor H. STUMME who was kind enough to take entire charge of the proofs after my departure from Europe.

Arâḡ il-Emîr, Syria.  
October 1904.

ENNO LITTMANN.



سيدنا ملا انته يرجع النص والتلام الى الكردى بفيق من السكره  
 ما بلاقيش حدا بتطلع ءلقدره ما بلاقيهاش بطلع هادا ءالحاره يجرى  
 بصير بقول وين انا فين بقولولو الناس انته فى جهنم بقول ارواح فين  
 بقولولو وين ما بدك روح بقول مين متلى بقولولو الناس الشيطان  
 ٥ متلك بالنمام. هديك الساعة هادا بتم مجنون داير فى السكه وبعدين  
 يموت. هداك لخطاب بصير غنى وبفتح دكان وبصير يبيع ويشترى الله  
 بفتح الفتحاح عليه بصير اول غنى فى هديك البلد ويقعد فى اللده  
 والنعيم طيب الله عيش السامعين ٥

توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

للجدار بتطلع بلاقي قدرة ملانه ذهب بقوم هادا بوخد القدره وجيب  
 شوية حطب بحطن فوق القدره ويتم رايج عالبلد وهو رايج نواحيه  
 البلد بلاقيه واحد كرى بقوللو وبين رايج يا حطاب قالو للحطاب  
 يا سيدى ماخذ شوية حطبات لبيتي تطلع الكرى شاف قدرة الحمار  
 قال للحطاب شوف يا حطاب انا بدى اشترى للحطبات منك قالو  
 للحطاب لا مش للبيع قام الكرى اخذ الحطب من الحطاب غصب عنو  
 واخذ القدره صار مسكين هالحطاب يبكي ثم لاحق الكرى لحد باب  
 الدار وهو يبكي ويقولو طيب ادينى نص وخود النص قام هداك الكرى  
 ضربو راج هادا للحطاب عالدار عند بناتو يبكي قالولو بناتو شو مالك  
 يبا قالم اسكتوا حكاييتى هيك هيك وقت ما سمعوا بناتو ان  
 الكرى اخذ القدره الذهب قالوا لابوهم يبا انتة ما بتعرفش دار الكرى  
 قالم بعرفا. قاموا هداول البنات لبسوا وتهندزوا واخذوا معلم شوية  
 عرف وشوية فستف وتموا رايجين مع ابوهم تاتو وصلوا عالدار الكرى  
 ابوهم رجع هنه البنات دقوا الباب قام هادا الكرى فاحلم وقالم اهلاً  
 وسهلاً شو بدكم قالولو جايبين نتسلى معاك قالم مبيت مرحبا خشوا  
 هداول عندو جوا قعدوا بعدين طالوا العرف من جيبنتهم وطلوا  
 الفستف وصاروا يشربوا عرف ويولكوا فستف تموا هداول يسقوه تاتو  
 اسكروه. قام هادا قالم شو اسمكم قامت وحده قالتلو شوف انا اسمى  
 اروح فين والثانيه انا فين والثالثه قالتلو انا اسمى مين متلى قالم  
 طيب بعد شوى بسكر هادا كتير من كتر السكر بنام بقوموا هالبنات  
 حلقولوا نص شواربو ونص دقنو وبوخدوا القدره الذهب شبت ابوهم  
 ويسكبوا ضربم وتموا رايجين على عند ابوهم بخشوا عند ابوهم بقولولو  
 عينا جينا القدره من عند هانلب بقولم ابوهم كيف جبتوها بقوموا  
 البنات بحكولو كل شى بنبسط ابوهم على اربعه وعشرين قراط بقا يا

خاشه على الدار مع الاربعين ست وراها. يعقب النص ولحكي الى صاحب الدار الى دخلوا فيها هادا ميته مرتو من تلت ايام عامل لموتو ذكر جايب معو اربعين شيخ حتى يذكروا وقت ما وصل باب الدار شاف العبد حاطط ايدو على خدو وصافن قالو شو مالك قالو 5 يا سيدى فى وحده معها اربعين مره دخلت جوا الدار وقبل ما تدخل ضربتنى كف. قال للمشايع ارجعوا تانشوف شو السيره رجعوا المشايخ كلهم. فات صاحب الدار على جوا تطلع لقام قاعدين. هاهى فى وقت ما فانت على جوا لقت اربعين جاجه واربعين كجاجه فى الصكون محصرين من شان المشايخ. عزمت النسوان قالتلم افعدوا 10 كلوا. فعدوا يوكلوا فات صاحب الدار لقام قاعدين قامت فى قوام وباستو بين عينيه وقالنلو ليش طولت قاللا هاهى جيت طلعت برا فى واياه واحكنلو كل الى صار هديك الساعة بعث جاب القاضى والمفتى وكتبوا الكتاب وعلوا للجواب بنت لللال على ابن لللال 5  
توتو توتو فرغت للحدوتو 5

- كان هون هالحطاب وهالحطاب الو تلت بنات ومرتو. كل يوم بروج بحطاب. يوم من الايام بزعل من عيشتو بشتغل بشتغل ومش كان يشيع خبز. قال شو هالعيشه انا بدى اروح اشنق حالى واتربح. بقوم هادا بوخد حبله معاه وبروج بشنق حالو بوصل عند سجرة 20 بجى هادا يربط للبل فى عرف السجرة وحط للبل فى رقتو ويدو يشنق حالو بنقطع للبل بوقع للطاب عاجدار بكرّوا للحجار عن



## 34.

## حدوتة حمام الاكابر

كان في عجوز في وبننا فقرا دايمًا البننت تقول لامها بدى اروح  
على حمام الاكابر وامها تقوللا اسكتى يوه خدى مصريتين وروحي على  
حمام العاده. قالت لا بديش بدى حمام الاكابر بس انتى اسمعى منى  
منل ما بقولك - يا سيدنا ملا انتة - راحت البننت جابت بدله  
منجحه من عند ناس اكابر شخده وحطتها في البقجه وجمتها الى امها  
وسحبت ضربها وراحت على الحمام خشت جوا وامها وراها. لقت  
نسون الاكابر في الحمام اربعين وحده سلمت عليهم وقعدت. النسوان  
حسبوها ست متلم. خشوا تغسلوا ولعبوا وانبسطوا وقت ما خشوا  
قالتلم البننت الفقيرة القهوه الى شربقوها وكرا غسيلكم الى الحمام انا  
10 بحطو. قالت لخدماتها هاتى كيس القطع. بقا خدماتها امها شو قالت  
امها قالت يا ستى انا نسيت اجيب قطع معى. قدمت هادى وضربت  
امها كف وقاتلا ليش بننسى تجيبى معك قطع هيك تسودى وجنا  
مع الجماعة. قاموا الناس قالولا ماعليش يا ست وصل كل شى الى  
للماجيه. قالتلم وحياة راسى الا يجوا كلكم على بيتى قالولا طيب. 15  
اجت امها جنبها ودغتها في جنبها قاتلا وبين ماخذتهم على الخربوش  
شيتنا قاتلا شو خصك انت امشى بس مشيو تموا يمشوا تاوصلوا  
عباب دار وسبع قاعد عبد على باب الدار قربت هادى عند العبد  
وضربنو كف وقاتلو ليش ما تجيش توخذ البقجه عن سترك في  
للمام وقالت الى جماعتها تفصلوا خشوا معى. - يا سيدنا ملا انت  
20 - العبد لما اكل االف صغن منين هادى وصار يتطلع فيها وهى

- مالك قاللا انتى عروستى قتلنلو ايوى قام هادا مسكها ورماعا من الطاقه  
علبستان اجت هادى تحت راسا لتحت واجريها لفوق مالك ما فى  
ابن سلطان للجان كاين معلول وقت ما شاف نهالجرمه راسا لتحت  
واجريها لفوق ضحكك تر يصحكك تانبطت العله عن قلبو هديك  
5 الساعه نزل عند خواتا مبسوط قالولو شو مالك ياخى قائلم فى وحده  
فى البستان راسا لتحت واجريها لفوق ضحكك طابت العله. هديك  
الساعه خواتا السبعه بديعات للجمال طلعا عندا لفوق وفوقها العاده.  
وقاللم اخوم جازوها قالولو شو بتريد نعطيها قاللو اعطوها من جمالكم  
قالولو مرحبا بك اجت اول بنت قالت يكون شعرا مثل شعرى صار  
10 شعرا ما الوش مسيل اجت التانيه قالت يكون وجها مثل وجى صار  
وجها ما الوش مسيل اجت الثالثه قالت يكونوا عينيها مثل عينيى  
صاروا عينيها ما الوش مسيل اجت الرابعه والخامسه والساته والسابعه  
تاتو خلوها من اجمل ما يكون تانى يوم الصبح فاق ابن السلطان  
تطلع لقى العروس قاعده فى البستان اول ما شافا اجتن نزل يجى  
15 هادا على عندا حملا واطلعا فوق قاللا ليش كنتى العشبه غير شكل  
قاتلنو هايى انا. انا لا رحنت والا جيت. حطا هادا وانبسط تانى  
يوم اجت اختا ام سن اول ما شافتنا اختا تحيرت قاتلنا قوليلى انا ام  
سن وانتى ام سنين للسن وللجمال اجاكى منين قاتلنا رحنت عند  
النداف اعطيتو خمس ليرات ندفى خلاى شلييه راحت هادى ام  
20 سن اعند النداف قاتلنو خود هاى خمس ليرات مثل ما ندفت  
اختى اندفى قاتلا طيب اخذ منها الخمس ليرات وحطا تحت النادوف  
وندفها اضلع العضم لحالو واللحم لحالو هديك ام سنين فصلت عند  
جوزا ابن السلطان مبسوطه على اربعه وعشرين قراط ٥  
توتو توتو خلصت للحدوتو ٥

ووجك على ابن الملك بكره اذا عرفنا بقطع راسنا بتقولنا طيب ياختى  
 بتروح هادى ام سنين ياخييب ريحه شلبيه وياخييب عطر ويحط  
 شوية ماى ويحضرم ويخلي ابن الملك وهو مارق بترمى الماى عليه  
 بتقولنا اختنا لاه لاه ياختى اجت عراس ابن السلطان بلكن بكره  
 بقطع راسك مع انو مية وجك ومية ايديكى قائلنا مش قصدا. هادى 5  
 ابن السلطان وقت ما ياخي الماى على راسو ويسمع هالحكى بقول  
 يخرب بيتنا هادى مية وجا وايديها وش حال حسنا وجمالا. بروج  
 على الصلاى بصلى وبرجع الدار وقت ما برجع الدار بروج عند امو  
 بقولنا ياما انا بدى تروحي على الدار الفلانيه تطليبيلى البننت الى كانت  
 قاعده فى الطاقه وانا نازل اصلى قائلنا امو يا بنيبى هناك فى هديك 10  
 الدار ما فيش بنات قائلنا نبلى فى. قائلنا تاروح اشوف. راحت هادى  
 على دار البنات خشت جوا عاليين لقت ام سن قاعده قائلنا فين  
 اختك قائلنا اختى بصيرش حدا يشوفا ابدا قائلنا لو انو اصبعنا. قائلنا  
 طيب. بقا هديك ام سنين كانت محباى فى الخزانة قامت عندا اختنا  
 قائلنا ياختى مدى اصبعك من الخزانة هديك كانت محضره شمعه بيضا 15  
 مثل اصبع وملبستنا خواتم وقت ما قائلنا اختنا مدى اصبعك مدت  
 الشمعه. وقت ما شافت مرة السلطان بياض الشمعه انبسطت على  
 اربعه وعشرين قراط رجعت هادى على الدار عند ابنا قائلنا يا بنيبى  
 اما عروس صحيج شلبيه يلا هدول صاروا يحضروا للجهاز وكل شى من  
 شان العرس. وقت ما حضروا كل شى راحوا قالوا لام سن يلا حضرى 20  
 اختك نهار السبت قائلنا طيب نهار السبت حضرت اختنا العشيه  
 اجوا هدول اخدوها عند ابن السلطان وادخلوها على عندو وقت ما  
 خشت العروس عندو سحبوا ضربم الناس وراحوا هو فضل هو واياها  
 اجا هادا كشف وجهها وقت ما شافا انجن قائلنا شو هادا قائلنا شو

عذاب حطت الصدى تحتو وقزعت الصدى صار بيكى قائلو مبارك يا  
 خواجا خليل ان شا الله ببسملك قالو ملج وتانى يوم سحب ضربو  
 وسافر من بلدو من كتر ما اسكى من الناس. هديك وقت ما  
 عرفت ان جوزها سافر بعنت ورا امها وحطتها عندها وقعدوا  
 5 ميسوطيين على اربعة وعشرين قراط. مضت المسألة خمس ست سنين  
 يوم من الايام قاعده في وامها في الشباك والا جوزها مقبل اول ما شاف  
 من بعيد راحت جابت ولدين عمر الواحد منهم خمس ست سنين.  
 وتلنم شوفوا يا ولاد وقت ما تلاقوا هداك الرجال وصل عندكم  
 تقتلوا وعلمتهم كيف يسوا قالوا طيب. وقفوا الاولاد حتى وصل  
 10 عندهم خليل اول ما شافوه قرب صاروا يضربوا بعضهم ضرب من صحيج  
 اجا هادا صار يفسخ بيناتهم قالو واحد منهم اخ يا سيدى لوانى  
 قدو فرجيتو انا عمرى من يوم ما ولد الخواجا خليل وجاب صدى. قال  
 خليل في المسألة لسا ما انتستش وحيات راسى ما عمرى بقعد في  
 هالبلد ابدا سحب ضربو وسافر مطرح ما اجا. قامت هديك اعطت  
 15 الاولاد اكم قرش وفضلت في وامها نايمين على المال وميسوطيين ومشروحين هـ  
 توتو توتو فرغت للحدوتو هـ

## 33.

## حدوتة ام سن وام سنين

كان هون تنتين خوات كبار في العمر عجائز وحده الا سن ووحده  
 الا سنين. يوم من الايام بكون نهار جمعه بتقوم ام سنين بتقول لام  
 20 سن شوفي اليوم بحرق ابن الملك من تحت طاقتنا من شان يصلى  
 هاى انا بكب عليه ملى قوليلى انتى ليش كبيتى مية غسال ايديكى

قمعة الدبوس من البيضة وقلتلو بس هيك وشالت البيضة قلتلو بتكفى  
البيضة اربعة ايام قاللا طيب طيب. هادا شاف الشوفه انبسط على  
اربعه وعشرين قراط قال هادى مره ما شفتش منلها ابداً. وفصلت  
على هالمعدل مدة ايام. نكن في استدلت عن القطع فين محطوطين  
وصارت تصرف على خاطرها بالخفيه توكل الى بدها اياه ووقت ما تقعد 5  
توكل مع جوزها تطول الدبوس وتوكل البيضة على اربعة ايام. وفضلوا  
على هالعيشه مبسوطين. - يا سيدنا ملا انته - يوم من الايام طاخه  
كرشات اكلت زاد كرشه بدها تنزل الحمام فين بدها بخبي الكرشه  
قلت بخبيها في الكسه خبتها وراحت الحمام. بقا جوزا هداك النهار  
صار رأسو يجعو شوى قال يا ريتنى اروح اتمدد في الدار وصل على 10  
الدار ما لقهاش بدو يفرش نزل الفرشه وقعت الكرشه. قال بسم الله  
الرحمن الرحيم شو هادا مسكها بايدو طلعت ريحة البهارات قال اما  
ريحه زاكيه نتشها في تمولقها منبجه ثم يوكل شوى شوى حتى  
اكلها كلها. بقا - يا سيدنا ملا انته - وقت ما اكلها صار قلبو يجعو  
لانو مش ضريان وكل مالو يزيد وجع قلبو ثم يلوب حتى اجت مرتو 15  
من الحمام لقت جوزا فارش وعمال يلوب من قلبو قلتلو مالك يا رجال  
قللا قلبى راج بقتلنى قلتلو بالعسى اكلت الى بالركسه قاللا ابوى قلتلو  
لاه لاه. ما عlish ما عlish. يا رجال قاللا شو هادا قلتلو هادا دوا  
للحبل قاللا لاه لاه لاه. كيف بدنا نسوى قلتلو بخافش بكره بتولد  
راحت قوام هادى شافت داي قلتلو شوفي خدى هادى عشر ليرات 20  
شوفيلنا صبي زغير يكون عمرو يومين وللحلى هيك هيك هيك. قلتلو  
تكرمى اجت الداي تالى يوم وجابت الصبي معها وفانتت على الحواجا  
خليل وهداك عمال يصبح من وجعو قلتلو الداي اسملا عليك يا رجال  
لا بخافش ان شا الله صبي اجت فعدت جنبو وكشفت عليه وبعد

## حدوتة الخواجا الى حبل

- كان في واحد كل ما تجوز وحده تموت بطل حد بجوزة ابداً يوم  
من الايام في وحده فقيره الها تلت بنات راحت عندو كان اسمو  
خليل قائلو يا خواجا خليل عندي تلت بنات نقى وحده منهم  
5 وخذها قاللا طيب راج عندا على الدار وشاف البنات حب البنات  
الكبيره قاللا بدى البنات الكبيره قائلو اما طيب سحب ناولها خمس  
ليرات حقها وبعد اكم يوم تجوزها ما مضت المده شهر من الزمان  
حتى ماتت البنات راج لامها قاللا يسلم راسك من جهة بنتك. قائلو  
تتم انتة خود هلى اختا قاللا طيب اخذ اختا ما مضت شهرين  
10 تامانت اختا كمان راج عند اما قاللا يسلم راسك من جهة البنات  
التانيه قائلو هادا حكم الله شو بدنا نسوى خود هلى اختا قاللا  
طيب. البنات الزغيره قالت لاما يا ما انتى اخذتى عشر ليرات حق  
خواتى لكن الخمس ليرات حقى ادينى ايام عايزتره قائلو طيب ياما تانى  
يوم اجا خليل اعطى خمس ليرات حق البنات التانيه وقاللا لاما  
15 خليها بكره تحضر حالا قائلو طيب. وساحب ضربو وراج اجت البنات  
اعطتها امها الخمس ليرات قائلو خدى ياما هلى الخمس ليرات اخذت  
البنات الخمس ليرات نزلت على السوق اشترت قزماط واشترت كعك  
• واشترت اشى كثير ناشف ليش قالت يمكن اسحى اكل مع انى عروس  
حظنتهم في صندوقها وحضرت حالا. تانى يوم اجا خليل اخذ العروس  
20 وساحب ضربو وراج على دارو اجا وقت العشا حطوا السفرة وقام جاب  
بيضه من الخزانة ومسكها كسرهما شرق شرقه وناولها ايها قائلو شو  
هادا مش هادى البيضه بتكفى اربعة ايام مسكت دبوس وطالت في

قالنلو يا ابن الناس اسمع افشع قاللا ابداً عزيت فيه ما كان يسمع  
 ابداً قام هادا فتف المملكه واخذها وراح على الفستقيه فان جوا تكفن  
 وتقمط ونام. بقا مرتو كيف بدعا تسوى. راحت احكت الى اخوتا  
 قالنلم يا اخوق المسأله هيك هيك هيك. قالولا اخوتا تفنكريش راحوا  
 اخوتا واحد لبس ناكر وواحد لبس نكير وفاقوا على المقبره جوا وقف 5  
 كل واحد في شقه وصار واحد يقول لاخوه ها يا اخى عزرائيل الزغير  
 قاللو مالك يا اخى يا عزرائيل الكبير قاللو فبيننا وبلينا قاللو لبس قاللو  
 في قرنه في جهنم مهدوده قاللو يا اخى قيم الشيخ بونسينا بينيها  
 هداك اول ما سمع في هالحكاى قام حمل المملكه وساحب ضربو وراح  
 على الدار قالنلو مرتو شو مالك يا رجال راجع قاللا معلوم في قرنه 10  
 بجهنم مهدوده ما لقوش حد غيرى ابداً بينيها انا اول ما سمعت  
 انو بدم يشغلونى هربت وجيت على هون. قالنلو والعجل معك يا رجال  
 قاللا متل ما بتريدى قالنلو شوف انت اقعد في البيت وانا بروح  
 بحرت وحصد ويسوى كل شغلك قاللا طيب اما لازم تطبخيلي قبل ما  
 تروحي قالنلو هم اشتغل عنك وهم اطبخلك قاللا كان بعجبك قالنلو ما 15  
 بعجبنيش وسحبت العصاى وضربتو فيها حتى كسرتها ويعدين طلقنو  
 وشافنلا واحد غيرو نشط وجوزتو وقالنلو يا ابن الناس كيف بدنا  
 نعيش قاللا يا بنت لا تفنكري انا بشتغل كل تلت اشهر نص ساعه  
 قالت لاه لاه تر الشيخ بونسينا احسن دشرتو وعاودت راحت اصلحت  
 الشيخ بونسينا وقعدت في واياه مبسولين على اربعه وعشرين 20  
 قرط ٥

توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

## 31.

## حدوتة الشيخ بونسينا

- كانت وحده ماجوزه واحد كسلان لآخر درجه كل ما تقوللو مرتو قوم اشتغل بقوللا ما بديشى تقوللو يا ابن الحلال بدنا نوكل بدنا نشرب وهو يقوللا بيعت الله يوم من الايام طفرت منو قائلو شوف ة كان بدكش تشتغل قوللى حتى اروح وادشرك قاللا لأ بشتغل في الخصيده كان بحطيلي طوس الاكل في رقتي. قائلو طيب تاني يوم حطتلو الطوس في رقتو وراحت في معاه على الخصيده وصار هادا بجدد والطوس في رقتو كل ما جاع يوكل يوم من الايام عمال بجدد والطوس في رقتو بمرة هالخيال من جنبو قام الحصان جفل من الطوس 10 وقع الخيال قام الخيال ضرب الشيخ بونسينا ضرب حتى كسرو نام وصار يصبح يا ضهرى يا جنبى اجت مرتو قائلو شو مالك قاللا ولك ما شغنيش الخيال قديش ضربى قائلو ليش ضربك قاللا جفل من الطوس الى كان في رقتي. قائلو طيب ما عيش قوم. قاللا وحياتك ما بقدرش اقوم مكسر حطيتي - الله يخليكي - في الفرده حطنتو في الفرده ويدها 15 تحملو وتوخذو على الدار. شوى مارق واحد ضايع طورو عمال يفتش عليه صرخت عليه قائلو في يا عمى بالله تجى تحملى هالفرده قاللا دشرينى منك داير بدور على طوري شو قائلو الشيخ بونسينا من قلب الفرده وى وى ما اقل مروتك تع جملها قائلو يا فعلك من تركك انت • في قلب الفرده وينقوللى ما اقل مروتى سحب العصا واجا يضربو قاللا 20 افحى تر الفرده افحى قوام. فاحت تر الفرده سحب ضربو وهرب راج على الدار استنى مرتو تأجت قاللا شوفى بطلت اعيش بدى اموت قائلو كيف بدك تموت قاللا بدى اروح على عند الموات اموت.



تاوصل عند عمتو تطلع من الباب لقي عينيها حمر مثل الدم ولقى شعرا منقول رمى هادا فخذة اللحم من الباب وتمو راجع يجري عند امو قاللا يا ما لقيتنا نافله شعرا وعينيها حمر رميتلا الفخده من الباب وتمينتى جالى قالتلو منيج . العشييه اجا جوزا للطاب قالتلو انا مش قاعده هون عند العجوز . انتة بدك تتم قلعد هون بخاطرك انا باخد 5 ولادى وبروح عالدار . قاللا انا بروحش بدى اتر عند عمى انتى بدك تروحي روحى بخاطرك . بتقوم هادى بتسرق من بيت العجوز طحين ورز وسمنه ومن كل الموجود ويكلمو لولادا ويتسكب ضربا وبتروح في ولادها . هداك للطاب يتم عند عمتو العجوز . العشييه بنام في الاوضه لحالو خلتنو العجوز تاتو نام اجت هادى عباب الاوضه وصارت تقول يا 10 حين قمحى وزيتى راحت رباب بيتى قالت هالكلمه على خطرتين ثلاثه ما حد رد كسرت الباب وخشت لقت هداك قاعد راج يموت من الخوف قالتلو وحلت منين اكلك قاللا عالحساب انتى عمى قالتلو اسكت بلا عمتك بلا خالتك قوللى منين اكلك قاللا كليتى من لحيتى الى ما تسمع من مريتى . قامت هادى مسكتو واكتنو وممشت عظامو . 15 تافى ليله بتروح على دار مرة للطاب . هديك مرة للطاب بتعرف انا لازم ما توكل جوزا وتجي على عندا قامت حضرت دست زفت وحطنو ورا الباب . اجت هديك تافى ليله على عند مرة الحطاب دقت الباب قامت فاحت الباب ورمتها في قلب الدست الزفت ماتت العجوز قاموا هذول طلوعوا وشقوا قلبا لقوا في قلبا خواتر دهب والماز ليش 20 بقت توكل عرايس قاموا هذول اخدوا الخواتر الى في قلبا وبعدين راحوا على دارا جابوا كل شى من بيتنا وقعدوا مبسوطين على اربعه وعشرين قراط ٥

توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

قاموا سحبوا ضربهم هددول وتموا راجحين عند ما وصلوا عند العجوز في  
 السكه قائلنم اهلاً وسهلاً واخذتم وراحت على دارا قانتت على جوا  
 وهنه وراها وقت ما شافوا بيتنا لقوه مفروش من كامل ما يكون  
 موجود فيه كل شى من اكل وشرب وغيره قعدوا هددول عندا قيمة  
 5 اربعين يوم. لا للطاب يحطب ولا مرتو تطبخ ولا ولادو يشغلوا ابداً  
 بس قاعدين ياكلوا ويشربوا يوم من الايام وهنه نايمين فى الليل والا  
 الباب بندت عليهم والعجوز بتقول يا حين قمحى وزيتى بدى راييب  
 بيتى. هلى هنه كانوا بناموا لحالم ويحطوا البقره ورا الباب قامت ردت  
 عليها البقره قائلنا عيني مسراج الك وذنبتى مقراع الك وان دخلتى  
 10 بقرونى ببعطلك. وقت ما سمعت العجوز الى فى الغوله رجعت على  
 اوضنا ونامت صارت كل ليله تجى وتقول هالقول والبقره ترد عليها مندل  
 ما ردت عليها اول خطره. ليله من الليالى سمعت مرة للطاب صارت  
 تفيق جوزا ما كانش يفيق عاودت نامت. الصبح فاق للطاب قائلنو  
 مرتو ان العجوز اجت فى الليل وقالت هيك والبقره ردت عليها هيك  
 15 قالا للطاب اسكتى بلا كذب هادى عتى بهونلا فبى ما كانش يصدق  
 ابداً. الصهر بعنت العجوز ورا للطاب قائلنو يا ابن اخوى هالبقره الى  
 عندكم شو بدك فيها هلى فى عندنا بقر كثير ادحا خلىنا نوكلنا.  
 قالا طيب. راح للطاب عند مرتو وقالنا بدنا ندبح البقره الى عندنا  
 قائلنو هادا حكى بدوش يصير ابداً. قالا مش اعخاطرك غصب عنك  
 20 قام هادا مسك البقره ودحا قامت هادى مرة للطاب اخدت شقفه  
 فحده وادتا لابنا وقائلنو خود هالفخده وروح عند عمتك علاوضه ان  
 لقيت عينيهما صفر اديها الفخده وان لقيت عينيهما حمر وشعرا منقول  
 اوى اوى. تقدم عليها بس ارميلا فحده اللحم من الباب وقر راجع  
 هابى بوصيك اوى دير بالك قالا طيب سحب ضربو هادا وقر رايح

النهار نهاري يا حسرة قلبي وبين راح الاطلسي هديك الساعة برد  
عليها الاطلسي من تحت الورد في قلب الصندوق بقوللا فتح الورد  
يا حمامة النوا ما اطنش بالاطلسي يطلع معرسي. هديك الساعة بطلع  
الاطلسي بكتف القاضي بنقوم مرتو بحكيلو كل الى صار بروج بشنكي  
عليه بقطعوا راسو. وبقعد الاطلسي مبسوط مع مرتوه 5  
توتو توتو فرغت الحدوتو 5

## 30.

## حدوتة للطاب على

كان هون هالخطاب وهالخطاب الو سبع ولاد اربع صبيان وتلت  
بنات وفي عندو كمان مرتو ويقره. بطلع يحضب مسكين ومهما حطب  
ويلع ما بقدرش يشتري غير يا خبزه وجبنه يا خبزه وزيتون عيشنتو 10  
مقته. يوم من الايلم وهو طالع شافتو في السكه وحده عجوز قالتلو  
نهارك سعيد يا ابن اخوي. قاللا ميت صباح منين انتي قالتلو انا عنك  
قاللا انا ما اليش عات قالتلو نبلي انا عنك وسمعت انك فقير جيت  
افتش عليك مش انتة على الخطاب ومرتك نفيسه وولادك اسمن كذا  
وكذا وسمتلو اسامي كل ولادو. قاللا طيب. وهالقبيت شو بدك قالتلو 15  
بدى انكم تجوا عندي كلكم تاكلوا وتشربوا وتناموا عندي وتوخذوا  
حظكم مثل ما بدكم يلا روح جيب كل اهل بيتك وهايي انا بستناك  
هون. قاللا طيب سحب ضربو وتمو رايح على الدار خش عند مرتو  
وولادو واحكاله كل الى صار قالتلو مرتو ليكون هادي غوله قاللا لآ هادي  
عمتي قالتلو منلك العبات انتة ما الكش عبات قاللا يا بنت الحلال 20  
سمتلي كل اسميكم وعرفت اسمي من غير ما اقوللا قالتلو مرتو بخاطرك.

- الاطلسى قومي تاخذك القبور تبكى احل هون مش نافع البكا قالتلا طيب قامت هادى راحت مع العجوز القبور قعدت هادى تبكى عاجوزا تمت تبكى وفي مطومه الارض تآو صار الدنيا بعد المغرب بعدين قالتلو العجوز قومي يا بنيى بكفى عاد تبكى انتهيتى من البكا
- ٥ قول قامتها هادى غصب عنا هديك مسكينه من الزعل والبكا مش عارفه حالا فين اخدتا العجوز وتمت رايحه اعدار القاضى اول ما شافت حالا فى غير دار صارت تبكى بزياده نزل هادا القاضى قاللا بس تبكى يا حبيبتى جوزك راح يجى من القبر وهادا حال الدنيا تر هادا يلاطفها تأطلعنا فوق القصر وفي كل ما يلاطفنا القاضى تزيد فى البكا
- 10 تمت تبكى تاغابت عن الدنيا هديك الساعه قال القاضى خليها لحالا تتروق بعدين ببقى احكى معاها دشرا وتر رايح. نامت هديك الساعه عاوجها كفى تانى يوم الصبح ما صدق القاضى ويطلع النهار تآو طلع القصر وصل عندا فوق قاللا صبحك بالخير ما ردتش عليه قل لساتا زعلانه سحب ضربو ونزل قال خليها للضهر. بقا يرجع النص
- 15 وانللام الى الاطلسى يوم من الايام والا راجع ابلدو شافوه الناس يسلموا عليه قالولو بعلمى موتت قائلم كيف موتت قالولو اجا مكنوب انك موتت ومرتك وكل رزقك للقاضى وهادى مرتك عند القاضى قائلم ما عيش راح هادا اعدار ما نقاش حد رجع عالسوق سوى صندوق عقدو وراح اشترى فغير ورد وراح عند واحد قالو بالله عليك انك
- 20 تروح تهديتى للقاضى قالو طيب راح هداك حمل صندوق هالورد لعنال ووداه اعدار القاضى قالو يا سيدى القاضى خود صندوق هالورد هديه اول ما شافو القاضى قال للعنال خدو فوق القصر اطلعو دوز دغرى فوق القصر حطو وراح العنال بعد شوى طلع القاضى عندا عافوق قاللا خدى يا حبيبتى شمى الورد. بتقولولو لا الليل ليلى ولا

نلت أيام دبل الطمرحنا وهادي علامه على انو جوزى مات قالتلا  
 العجوز يا بنيتى يمكن هادا كذب شو خصت الزريعة للمنادم تمت  
 هادي العجوز تلاطفنا لحد المغرب المغرب سحبت ضربا العجوز وتمت  
 رايحه عند القاضى قائلنو اسكت هادي مسألنا هيك هيك اول ما سمع  
 القاضى فرح قل صحيج قربت. قام هادا كذب مكنوب وآداه للعجوز 5  
 وقالو روحى دبرى حالك. قائلنو العجوز شو كتبت فى المكنوب قاللا  
 القاضى كتبت انو الاطلسى مات وكل رزقو ويبتو ومرتو بكونوا للقاضى.  
 قائلنو صحيج هادي فكه اخدت هادي المكنوب وراحت عدارو تانى يوم  
 الصبح راحت العجوز عدار مرة الاطلسى دقت الباب قامت هديك  
 فاحتلا الباب قائلنا اهلا وسهلا تمت عندا لحد الظهر. الظهر قائلنا 10  
 يا بنيتى هاتيللى اشى بدى اصلى قامت هديك جايتلا سجاده زغيره  
 من شان تصلى عليها هديك العجوز صلت وبعد ما صلت حطت  
 المكنوب تحت السجاده وبعد شوى سحبت ضربا وراحت. هديك  
 مرة الاطلسى بعد ما راحت العجوز قامت السجاده من شان تحطا  
 مطرحا والا لقت هالمكنوب قرينو لقت المكنوب للقاضى مكنوب فيه انو 15  
 الاطلسى مات ومالو ورزقو ومرتو للقاضى هديك الساعه سبنت القول  
 بالفعل صارت هادي تلطم وتبكي. بقا - يا سيدنا ملا انتة - يرجع  
 للحى الى العجوز غابت قيمة ساعتين عن الدار ورجعت دقت عليها  
 الباب فاحتلا قائلنا يا بنيتى نسيت مكنوب عندك تحت السجاده  
 قائلنا ايوى وصارت تبكى قائلنا العجوز ليش بتبكي قائلنا هادا المكنوب 20  
 الى نسيته عندى هادا من الناس الى القاضى بخبروه بوصية جوزى.  
 بتقوللا ليش بوصية جوزك. بتقوللا جوزى مات انا ما قتللكيش انو  
 اذا دبل الطمرحنا يموت هو قالى قبل ما يروح. هديك الساعه صارت  
 فى تبكى والعجوز تبكى نموا ييكوا لحد العصر. العصر قالت العجوز لمرة

- قالا بكرة حضريلى زواده بدى اسافر لشغل اغيب عندك قيمة شهر  
 صارت هادى تبكى قالتلو كيف بدك تخلينى لحالى وتروح قاللا يا  
 بنت الناس ما هو غصب انا رايح من شان شغلى قالتلو طيب. تانى  
 يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقاييل) - فاك هادا راج عالسوق  
 ٥ اشترى طمرحنا واجا الدار قاللا شوفى يا حبيبتى خدى هلى جبتلك  
 طمرحنا خليه عندك فى الصندوق اذا دبل بكون انا موتت واذا كان  
 مفرعن بكون انا طيب قالتلو منيج بعدين هادا ودعها وسحب ضربو  
 وراج غاب. بقا فى اول يوم وتانى يوم راحت ففحت الصندوق لقت  
 الطمرحنا دبلان اول ما شافتو دبلان صارت تلطم وتبكى وتقول جوزى  
 10 ماتت تبكى لحد العشييه تانى يوم هادى فافت فى البكا فصلت  
 لحد العصر. العصر طلعت عالسطوح تشم الهوا بقا - يا سيدنا ملا  
 انتنه - دار القاضى قبال دارها مالك القاضى كان العصر عالسطوح  
 عمال يشم الهوا التنفت والا شاف قبالو وحده مثل البدر قال فى عقلو  
 منين هادى يا ترى تر يفتكر فيها للمغرب تانى يوم الصبح بعث ورا  
 15 وحده عجوز اجت العجوز عندو قالتلو شو بدك يا سيدى القاضى  
 قاللا شوفى يا عجوزة للخير فى هون دار قبالنا لكن شفت وحده امبارح  
 عالسطوح لكن مثل البدر حبيتنا كثير. قالتلو يا سيدى القاضى هادى  
 شغله قريبه لا تفتكرش قاللا كيف بدك تسوى قالتلو شو بخصك  
 قاللا طيب سوى مثل ما بدك ومد ايدو عاجيبو وناولوا عشر ليرات  
 20 اخدت العجوز العشر ليرات وراحت راحت دغرى عند المراه الى كانت  
 واقفه عالسطوح دقت عليها الباب قامت مرة الاضلسى فمحتلا الباب  
 لقتنا باهلا وسهلا اطلعنا فوق فعدت العجوز تحدثت شوى بعدين  
 قالتلا شو مالك يا بنت للحلال زعلانه قالتلا جوزى غايب وقاللى اذا  
 كان دبل الطمرحنا عندك بكون موتت وبيا خالتي العجوز من بعد

روح عند ابوى شيخ الحدادين واطلبنى منو قاللا طيب تانى يوم هادا  
 محب ضربو وقر رايح دوزدغرى عند شيخ الحدادين قاللو صباحك بالخير  
 قاللو مبيت صباح قاللو شوف انا جالى اطلب بنتك منك اما عاشرط  
 بدى اشوفا قبل قاللو شيخ الحدادين هادا اشى عمرو ما بصير انو واحد  
 يشوف البننت قبل ما يتجاوزها بقوللو التاجر يا حبيبي بديك زياده 5  
 عن حقها الف ليرا بس عاشرط انى اشوفا. هديك الساعة بلتفت  
 واحد من الحدادين ويقول للشيخ شو راج يصير اذا شافا وبنتك شلبيه  
 قاللو شيخ الحدادين طيب بخليك تشوفا بروح التاجر هديك الساعة  
 مع شيخ الحدادين عاوارو وقت ما بتشوفو البننت بتصير تضحك  
 بتقوللو ليش جالى بقوللا كنت خايف لا تقومى توقعينى فى وحده 10  
 احس من بنت القاضى هديك الساعة بروح ابوها بجيب القاضى  
 والمفتى ويقيب الاشراف ويكتبوا الكتاب ويعلوا للجواب بنت اللال عابن  
 اللال. بقوم هادا التاجر بعمل عرس ما الوش مسيل ويعزم كل صحابو  
 وحاببو ويتجاوز ويقعد مع مرتو بنت شيخ الحدادين مبسوطين على  
 اربعه وعشرين قراط 15

توتو توتو فرغت الحدوتو 5

## 29.

### حدوتة الاطلسى

كان هون هالرجال وهالرجال الو مرة لكن بحبا كتير بشتغل ويعتمل  
 وجيب كل شى عالبيت عاخطرها مهما طلبت منو بجيب يوم من  
 الايام قال يا ترى متل ما بحبا انا فى كمان بتحبينى لازم ما اشوف 20  
 محبتنا كيف هيه اجاها ليله من الليالى قاللا يا مرة قاللو شو مالك

- عمى من نكر اصلو لا اصل له هذول ولاد عمى ليش انا اصلى نورى  
والله اعطاني هديك الساعة القاضى بقولك طلق بنتى انتة امسك  
ايدك وبعدين طلق قاللا طيب سحب ضربو هادا وقر رايح عند  
النور وقت ما وصل عندهم قاللم شوفوا يا جماعة انا اصل ابوى نورى  
5 وانا تجوزت وبدى كمان ساعه تجوا تهنوف وانا عند القاضى ليش انا  
تجوزت بنت القاضى وخذوا هلى كل واحد نص لييرا اذالم الى فى  
النصيب وسحب ضربو وقر رايح عالدبولان عند عمو. شوى وهو قلعد  
عند عمو وعمال يتحدث والا جايبين النور عالدبولان قالوا فين ابن عمن  
قالم القاضى مين ابن عمكم قالولو التاجر. شوى شافوا التاجر صاروا  
10 هذول يدقوا ويغنوا ويترموا. التفنت القاضى الى التاجر وقالو شو هادا  
قالو يا سيدى القاضى من نكر اصلو لا اصل له وانا هذول ولاد عمى  
جايبين يباركوى هديك الساعة القاضى قالو بيقى انا مجوز بنتى لنور  
لأ انا بدى اطلق بنتى منك بقوم التاجر بقول للقاضى يا سيدى  
انا ما بطلقش ابداً بقوللو القاضى لازم تطلق والا بقيم عليك دعوى  
15 ليش قبل ما تتجوز ما قلنليش انو انتة نورى قالو ليش انا مجبور  
ان اقولك عن اصلى كنت انتة اسألتنى وانا قلنلك. هديك الساعة  
بقوللو القاضى لازم عأى وجد ان كان تطلق بنتى بقوللو التاجر  
طيب اذا كان بتعطينى كل مصاريفى الى خسرتها بطلق بقوللو القاضى  
طيب بقط. هديك الساعة بقوم القاضى بديه كل القطع الى صرفهم  
20 التاجر ويطلق بنتو منو ويرجعها عالدار هذاك التاجر وقت ما بشوف  
بنت القاضى راحت عند ابوها فرح كثير نام هديك الليله مبسوط.  
تانى يوم الصبح بنزل عالدكان بقعد شوى والا هديك بنت شيوخ  
لحدادين جالى قالنلو كيف سويت احكالا كل شى قالنلو شفت كيف  
كيد النساء كيد الرجال قاللا طيب وبعدين قالنلو شوف بكرة



افتكر التاجر قال يمكن هادا صندوق اواعبها بعد ما حطو العتال وراح  
قال يا ريننى اطلع انفرج عالصندوق طلع هادا عافوق تاينفرج على  
الصندوق فتحو لقاها مفتوح تطلع فى قلبو والا وحده قاعده فى قلبو  
فيها جميع العبر قاللا مين انتى قائلو انا عروستك بنت القاضى قاللا  
ونك كيف انتى بنت القاضى وقت ما جيتى عندى كنتى مندل القمر ٥  
تطلع لقاها شاخه تحنا هديك الساعة بخليها فى قلب الصندوق وبنام  
لخالو بقول لا حوله ولا قوة الا بالله العلى العظيم شو هالمصيبه انا شو  
سويت لبنت هالحرام تآو اجت ضحكت على. سحب ضربو تانى يوم  
الصبح فاق هادا التاجر ونزل عادكانو قعد هادا وحط ايديو واخذو  
وصار يصفن. بعد شوى والا مارقه عليه بنت شيخ الحدادين قائلو 10  
نهارك سعيد تطلع هادا شانا قاللا الله لا يسعدك صباح بدى اعرف  
شو سويت معك تآو وقعيتى هالوقعه. قائلو البنت بيقى شاطر  
تكتب عياب دكانك انو كيد الرجال غلب كيد النسا قاللا هادا الى  
ازعلك قائلو معلوم قاللا التاجر طيب وهالقيت كيف بدى اسوى  
قائلو غير هالكنتبه واكتب كيد النسا غلب كيد الرجال بمية الذهب. 15  
وانا بكره بجى بقوللك شو بدك تسوى وينسكب. ضربا وبنروح. بعد  
ما تروح يقوم هادا قوام بنزل اللوح ومكسى الكتابه الى عليه ويكتب  
ومية الذهب كيد النسا غلب كيد الرجال. تانى يوم الصبح بيقف  
التاجر وبروح عادكانو بقعد لكن بعينيه مش شايف بعد شوى باجى  
البنت وينشوف اللوح مكتوب عليه كيد النسا غلب كيد الرجال 20  
بننسط هادى على اربعة وعشرين قراط هديك الساعة بنقولو شوف.  
هالقيت كمان شوى اطلع عند النور لملك قدر عشرين واحد وخليهم  
يحملوا طبل وزمر ويجوا يهنوك عند القاضى ويقولوك الله يجعل  
مباركه يا ابن عمنا هديك الساعة القاضى بقوللك مين هدول قولو يا

- لعاده ويقول للبننت اطرف منك عيني ما شافتش ابدأ. بس تبكى بس قوليلي شو مالك. هديك الساعة البننت بتصير تبكى من قلب محروف وتكشف راسا بين شعر مثل للبال وبنقوللو شوف شو مال شعري بقوللا اشلب من هيك لسا ما شفتش. هديك الساعة البننت قالتلو
- ٥ انا بنت القاضى وكل ما اجا واحد طلبنى من ابوى بقوللو بنتى قرا بنتى كتعا بنتى عرجا بنتى عورا. كل ما اجا حد بقوللو هيك وانا متخيره كيف بدى اعمل وانا حبيبتك جيت اشكيلك. بقا وقت ما بسمع التاجر كلام البننت بقوللا اشى وهيك انا بطلع بكره بطلبك من ابوكى ومهما قاللى بقوللو قابل لا تزعليش بقوللا. بتساحب ضربها
- 10 وبتروح. بقا هو التاجر العشيه بروح عاڤار ما بعرفش ينام طولة الليل وهو يفتكر فى حسن البننت ما صدق ويطلع النهار تاتو راج دوزدغى عند القاضى خش هادا تمنى للقاضى ودعالمو. وبلاخر قالو يا قاضى امله انا طالب قريك مانيش طالب بعدك طالب بنتك الى بصير القاضى يقوللو يا بنيبى انا ما فش عندى بنات بقوللو التاجر
- 15 انا عارف انا عندك بنت. هديك الساعة بقوللو القاضى يا ولد انا بنتى عورا بقوللو التاجر انا قابلها بقوللو عرجا بقوللو قابلها بقوللو كنتعا بقوللو قابلها. بتم يقوللو الاشى الفلاى وهداك يقوللو قابلها تاتو يقوللو بالاخر بنتى مهرها عشرة الاف ليرا بقوللو التاجر طيب ليش ببقى عارف شو جمال البننت بصير هادا يحضر من شان العرس يحضر هادا
- 20 باقرب وقت. ما بصدق ويجى وقت العرس قول يحضر كل شى بعدين • بروح عند القاضى بكتبوا الكتاب وبعلموا للجواب بنت لللال عابن لللال. ويساحب ضربو وبروح عاڤارو العشيه وهو قاعد والا عتال جايب صندوق من عند القاضى ثم تاوصل عاڤار التاجر خش العتال عند التاجر قالو هادا صندوق من عند القاضى قالو اطلعو فوق ليش

## 28.

## حدوتة كيد النسا غلب كيد الرجال

كان هون هالتاجر - وهالتاجر عنى كثير - ما عنى الا الله -  
فانح دكان شيخ بنصر التاجر ومعلق لوح عباب دكانو مكتوب عليه  
كيد الرجال غلب كيد النسا. بقا يوم من الايام مارقه عن باب دكانو  
بنت شيخ للدادين تطلعت شافت اللوح مكتوب عليه كيد الرجال 5  
غلب كيد النسا زعلت كثير هادى راحت العذار ما عرفنش تنام  
ابدأ تمت فلقانه للصبح. الصبح - تصطحبوا بالخير (والقائل) - فافت  
لبست اواعيها المناح وتمشطت وتهندزت وتشكلت وراحت دوزدغرى  
علاكان هالتاجر. وقت ما وصلت عندو قائلو صبحك بالخير با عم قالا  
يسعد هالصبح من الله كيف حالك قائلو الله يسلمك وصارت هادى 10  
تبكى التاجر وقت ما شافا بتبكي طار عن حبال عقلو قالا شو مالك  
بتبكي ما ردتش عليه تمت هادى تبكى هداك اتجن قالا بالى احكيلى  
اذا كان بدك غرض خلينى اديكى اياه بس تبكى حرقى قلبى واذا كان  
حد ظالمك قوليلى نيسى اذا كان بدك اعتاه غرض قوليلى عنو بس  
وانا بسويلك اياه. نطقنت البنت قائلو يا ريت قالا بيقى شو مالك 15  
بقا - يا سيدفا ملا انتة - هديك الساعة قامت هالبنت قالت  
للتاجر انا شو مال عيونى وتطلعت فى التاجر. التاجر وقت ما قائلو  
شو مال عيونى وتطلعت فيه اتجن قالا يا بنت اشلب من هيك لسا  
الله ما خلقش قائلو شوف شو مال ايديى وكشفتلوا عن ايديها وقت  
ما شاف ايديها بنلمع مثل البنور اتجن هادا التاجر قالا اشلب من 20  
هيك لسا ما شفتش بعدين البنت زادت فى البكا وكشفتلوا عن  
اجريها وقائلو شوف شو مال اجرىي هديك الساعة التاجر بصير مجنون

كفوف تآتو خلت خدو وارم مثل الطبل قالو اما شطاره يا موسى  
لكن هداك صار مثل الطور ينفخ تاني يوم جوز المره قال لمرتو بدنا  
نروح العشيه على دار ابوك نتعشى هناك قالتلو طيب راح على الدكان  
شوى اجا صاحبو موسى قعد عندو قالو شوف يا صاحبي الليله تعال  
5 تعشى عندي قالو موسى طيب العشيه راح الرجال واخذ موسى  
معاه على دار ابو مرتو كانت مرتو هناك فاتوا على الاوضه الرجال في  
بيت والنسوان في غير بيت اجا ميعاد العشا تعشوا وانبسطوا وغسلوا  
وقعدوا يتحدثو قالو الرجال اى جايبو بالله يا موسى تحكيلنا لقسه  
زغيره على ما جراك في زمانك وغمزو قالو دشرنا يا شيخ قالو اى  
10 طيب احكى بدا هادا يحكى قال كنت مصاحب وحده صار يقول  
هداك لابو البننت ولاخوتا هادى اختكم ها سامعين هادى للصبيره اى  
في بيتى صار هداك يقول خبنتى في الخابيه هداك يقول لابوها اسمع  
هادى بنتك هادى للخابيه اى في بيتى تر هداك كل ما قال عن  
شغله يقول اسمعوا هادى اختكم لعند ما وصل موسى الى القرعات قال  
15 كل ما هي تضرب حصوه اصمد راسى وكل ما هو يضرب حصوه ازبج  
راسى تضربو كف تمت تضربو كفوف مخلصت خدو وارم مثل الطبل  
قامت في من البيت التاني سمعتو عمال يحكى في عاحضنا ولد زغير  
قزعت الولد صار يبكي قالتلو اسكت عزرتنا سمع هو موسى حسها  
عرفها هديك الساعه شو قال. قال قمت راسى من القرعه لقيت  
20 حالى بالنام. هديك الساعه قام ابوها واخوتا قالولو يا فعلك من تركك  
رجال حلما حلم انت بتقولنا اختكم وبننتكم قاموا هديك الساعه  
طلقوها منو واعطوها لموسى وقعدوا مبسوطين على اربعه وعشرين  
قراط ٥

توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

في قلب البركة قرعات قائلو يا موسى شوف انزل في قلب البركة وخط  
هالقرعه شايفها الكبيره قللا ايوى قائلو حطا براسك هالقيت بجى جوزى  
بجيبو هون تالعب انا وايه المنقله وقت ما بضرب انا للحصوه صمد  
راسك وقت ما بضرب جوزى للحصوه زيح راسك فهمت قللا طيب  
نزل هادا في قلب البركه وقعد يستنى شوى والا جاي جوزا دق 5  
الباب لكن راج يكسر الباب من كتر ما خبط قامت هادى فمحتلو  
الباب قائلو مالك يا رجال انا بشوفك هاليومين تلاته غير شكل شو  
مالك احكيلى شو السيره دخل الله كاتو حد عملك عمل تمت هادى  
تلاطفو حتى صالحتو قائلو يا ابن الناس بلا نقعد على البركه تا عملك  
فناجان قهوه نشرب انا واياك راحت هادى جابت كرسيين حطتم على 10  
البركه وعملت قهوه وجابنها وسكبت الو فناجان وشربت في فناجان  
تدالت عليه شوى وقائلو احكيلى شو مالك غير شكل ميين عليك  
هاليومين التلاته قللا ولا اشى. قائلو تزعلش بلا نلعب المنقله شايف  
هالقرعه الكبيره الى بالمى قللا ايوى قائلو شوف بضرب انا حصوه ان  
صبتا بضربك كف وينضرب انتة حصوه ان صبتا بتضربنى كف قللا 15  
طيب. مسكت في حصوه وقالت لجوزا شوف هايى راج اضرب قام  
هداك موسى صمد راسو في قلب القرعه صابت القرعه ضربتو كف  
قائلو دورك سمع موسى من قلب البركه زاح راسو ما صابش القرعه  
قامت هادى ضربتو كف تمو هدول في تضرب حصوتها تصيب تضربو  
كف هو يضرب حصوتو ما يصيبش تضربو كف حتى خلت خدو 20  
وارم مثل الطبل بعدين قاموا راج هداك على دكانو وموسى طلع برا  
راج دغرى عند صاحبو قالو شوف يا صاحى اليوم لعبوا على راسى  
المنقله وقت ما يضرب للحصوه هوه ازيج راسى تضربو كف ووقت ما  
تضرب للحصوه في اصمد راسى تصيب كمان تضربو كف تمت تضربو

صاحب بروج بركر عندو. يوم من الايام كان موسى عند صاحبته  
والا جاي جوزا دق الباب قامت هادي قالت لموسى يبي فين بدى  
اخبيك اجا جوزى قامت هادي خبتو فى الحصييره وراحت فمحت لجوزا  
قاللا جوزا ليش ما بتفتحيش الباب قوام قالتلو كنت مشغوله قعد  
5 هادي شوى وسحب ضربو وراح هداك موسى راح عند صاحبو قاللو  
اسكت يا صاحى كنت عند صاحبتى وانا قاعد عندا اجا جوزا  
قاللا ليش ما فتحتيش قوام قالتلو كنت مشغوله قعد شوى وراح  
لكن يخرب بيتو قديش خوفى وانا ملفوف بالحصييره قاللو اخس عليك  
ليش يخاف هو بدو يوكلك. ثم ساكت تانى يوم راح موسى عند  
10 صاحبته وهو قاعد والا جاي جوزها بخرط الباب لكن بعجله قامت فى  
قالت لموسى يبي اجا جوزى فين بدى اخبيك فى عندهم خاييه بنور  
حطتو فى الخاييه وراحت فمحت لجوزا الباب خش جوزا قاللا ليش ما  
بتفتحيش قوام وصار هادا يصبح قالتلو يا رجال شو مالك قاللا ولا اشى  
وصار هادا يفتش فى البيت اجا للحصييره فتحا ونبش البيت كلو ما  
15 كانش يلاقى اشى ابدا قالتلو مالك يا رجال بشوفك غير شكل قوللى  
شو للحكاى قاللا ولا اشى وهو زعلان فوق العاده سحب ضربو وراح  
بعد ما راح اطلعت هداك من الخاييه قعد شوى وراح تم رايج  
عند صاحبو قعد عند صاحبو بدا يحكيو قاللو شوف يا صاحى  
اليوم اجا جوزا لكن يخرب بيتو قديش خوفى كاتو عرف فى عندا  
20 نلس صار يفتش البيت ويصبح ما لقاش اشى ابدا ليش كنت انا فى  
الخاييه البنور لكن خفت فوق العاده ليجى يفتش فى قلب الخاييه.  
قاللو اخس عليك انتة بتخاف قالو كيف بخافش لو شافى قتلى  
مبين عليه قوى. تانى يوم راح موسى عند صاحبته قالتلو صاحبته  
شوف يا موسى تع للقتى على البركه لحقها على البركه وصلوا هناك فى

الله عليك وبين انتة هيك هون قوم كمل الكنافه الى جيتنا قاللا شو  
 كنافه قالنلو الكنافه هيا محطوطه تطلع هادا شاف الكنافه قاللا ولك انا  
 الى غايب تلت سنين قالنلو شو اسكت لا حد يسمعك بقولوا عنك  
 مجنون قاللا كيف بقولوا مجنون انا بقولك انو الى غايب تلت سنين  
 قربت عندو وسمت عليه وقالنلو طيب قوم كمل الكنافه قام هادا كمل 5  
 الكنافه وبعد ما خلصت اكل ونام لكن ما عرفش ينام تاني يوم نزل  
 هادا على الدكان اجا القهوجى حطلو قهوه تطلع فيه. قالو ليش ما  
 بتقولليش الحمد لله عالسلامه قالو ليش انتة فين كنت عالحساب كل  
 يوم باجي ويسقبك قهوه قالو انا الى غايب تلت سنين صار القهوجى  
 يتطلع فيه وراج قال ابصر شو مالو صار هادا قاعد يفتكر شوى والى 10  
 جلى اختو اداها بشلك قاللا ياختى ليش ما بتسلميش على قالنلو  
 ليش فين كنت هداك السبت لسا جيت عندك واديتنى بشلك  
 هديك الساعة قال صحيج هادا حلم الله بخرى الشيطان ونسى فكرو  
 تاني يوم راحت مرتو تجرى عند الحماجية قاتتلا عن الملعوب قاتتلا  
 انا بديش ابيع القنباز ولا لوحده لان كلكم بنات حرام ملاعبيكم 15  
 بحيروا العقول رجعت على الدار واستندمت واستندموا رققا الى سورا  
 مع جيرانهم هيك طلع ملعوب للحماجية اكثر من الكلد شالت القنباز  
 فى الصندوق وخلصوا الها ٥  
 تونو تونو فرغت الحدوتو ٥

27.

## حدوتة القعات

20

كان في واحد رجال الو صاحبه كل يوم بروج لعندا والو كمان

- انو يوم خلفت كلمتك وفي تبكى وحاطه ايذا على جبيننا تاذك جاي  
 رايح عيت قلبى وقعت انفشخت وانته تقولى بقيتى فى العرس يحرق  
 العراس كلم قعد هادا كذب حالو تانى يوم راحت هادى عند المايجيه  
 واحكتلا تعجبت للمايجيه قائلتا تاشوف الثالثه بقا هديك الثالثه قالت  
 5 لجوزا يا ريتك تجيب رطل كنافه قاللا طيب راح هادا جاب رطل  
 كنافه وقعد يسويه فى البيت وهو عمال يسويه تعب قاللا يا بنت  
 الناس عيبلى الغليون قامت هادى عبت الغليون وحطتلو بنج فى  
 قلبو قعد بشرب بالغليون تبنج قامت هادى حلقتلو شواربو ودقنو  
 واخذتو رمتو بيرة البلد فاق هادا وج الصبح لقي حالو بلا دقن  
 10 ولا شوارب سحب ضربو وفر رايح على غير بلد. بقا في - يا سيدنا  
 ملا انته - وقت ما عرفت انو راح نزلت عالسوق شافت واحد عاشكلو  
 وقعدتو فى الدكان وقالتلو اوعى تببيع اشى بس تمك قلعد وفرجتو عن  
 اطباخ جوزا وانا بديك كل يوم مجيدى قاللا طيب صار هادا يلبس  
 من اواعى جوزا وينزل كل يوم على الدكان صار القهوجى كل يوم  
 15 يجيبيلو قهوه ويوخد حقا وفي الو اخت كل سبت تجى عندو بديها  
 بشلك اجت اختو نهار السبت اداها بشلك تمت رايحه صار هادا  
 يسوى كل العوايد الى كان يسويهم جوزا. فضل هادا قيمة تلت سنين  
 بعدين يوم من الايام كانت المره قاعده فى الكشك والا شافت جوزا  
 جاي قوام بعنت واحد بنجو وجابو على الدار وقت ما راح كان  
 20 نهار جمعه ولاجل الصدفه وقت ما اجا كان نهار جمعه قوام هادى  
 بعنت جابت كنافه واشتغلته نص شغل وعبتلو الغليون. وكانت  
 هادى معطيه الرجال الى قعدتو بدال جوزا حقو وقالتلو مش لازم  
 عاد وماخده منو المفتاح. بعدين - يا سيدنا ملا انته - فيقت جوزا  
 بضد البنج فاق هادا قال بسم الله الرحمن الرحيم وبين انا قائلتو اسم



قالتلو يمكن يا رجال هادا حلم عمرو صار بلتقى في قلب البطيخ سمك  
 انتنه قولنا لمجنون تانشوف ثم هادا ساكت راحت هادي احكت  
 للحماجيه قاتلنا تانشوف ملاعيب رقتانك قاتلنا طيب بقا الثانيه في  
 عند جيرانم عرس قاتلنا جوزا لا تروحيش بالعرس قاتلنا طيب بقا في  
 سرداب من تحت الارض من دارم لدار العرس سحبت ضربا العشييه 5  
 لبست وتروقت وراحت على العرس جوزا اول ما شانا انجن قال هادي  
 مثل مرقى وانا قاتلنا ما تجيش بالعرس قام هادا راح بالدار تانشوف في  
 اشتلقت عليه قامت قوام راحت من السرداب على الدار شلكت  
 وقعدت شوي والا الى جاي دف الباب قامت هادي فتحتلو قاتلنو  
 شو مالك قاتلنا اسكتي يا بنت الناس انا شفت وحده في دار العرس 10  
 متلك قاتلنو يا ابن الناس كتير الناس تتشابه. سحب ضربو ورجع  
 قوام في لبست اواعيها وفاتنو. راح هادا لقاها هناك تعجب قال اما  
 هادي شغله هادي مرقى صار يدير عينيه عنها ويقول الله بخزي  
 الشيطان بعدين خشت عند الرجال ترقص قال اما حكاي بعدين  
 اجا وقت العشا تعشوا وبعد ما تعشوا قاموا يغسلوا ايديهم الرجال 15  
 قامت هادي صارت تسكب ماي الى الرجال صاروا هالناس يغسلوا تااجا  
 دورو قعد هادا يغسل ويطلع فيها بعدين مسك الصبونه وضربها فيها  
 على جبيننا نزلنا الدم قال هايبي علمتنا سحب ضربو وراح بالدار دف  
 الباب كانت هديك جاي شاحه اواعيها وقاعده اول ما دف الباب  
 قامت هادي لبست قبقاب شيراوي ونزلت تفاحلو الباب وفي نازله 20  
 وقعت عن الدرج قاتلنو بي شو هادا عيبت قلبي وانتنه جاي رايج  
 هايبي وقعت عن الدرج انفشخت قال حسبي بالله ونعم الوكيل انا  
 علمت هديك بالصبونه مخصوص هالقيت هادي وقعت عن الدرج  
 قاتلنا انا شفتك بالعرس قاتلنو شو هادا انا عشرين سنه واحنا ماجوزين

- تبيعي هالقنباز. بعدين اجت التانيه قالتلا تببيعي هالقنباز. بعدين  
اجت التالته قالتلا تببيعي هالقنباز هادي للماجيه تحيرت لمن بدا  
تببيع القنباز قالتلم شوفوا كل وحده بنعمل ملعوب على جوزا والى  
يكون ملعوبا احسن من التانيه بنوخد القنباز. بقولولا طيب بسكبوا  
5 صرهم وبروحوا على بيوتهم. اول وحده بنقول لجوزا يا ابن الناس جيبنا  
حمل بطيخ بقولولا طيب تاني يوم هادا بنزل عالسوق بجيب حمل بطيخ  
بقعدوا العشيه تاينعشوا بقولولا يا بنت الناس هاتيلنا بطيخه بنقولولا  
طيب. بقا - يا محفوظ السلامه - بتكون هيه حاطه في قلب كل  
بطيخه سمكه بتجيب هالبطيخه بتشقها بنزل منها سمكه بنقولولا شو  
10 هادا يا ابن الناس انا لسا عمري ما شفت بطيخ في في قلبو سمك  
هادي اول خطره. قالا هاتي غيرا تانشوف جابت كمان بطيخه شقحوها  
لقوا كمان في قلبا سمكه نمو هادل يجيبوا بطيخه ورا بطيخه تاو  
شقحو كل البطيخ وكل بطيخه يلاقوا في قلبا سمكه. انبسط جوزها  
كتير قال شوفي اقلي هالسمك بدى بكره اعزم ولاد التجار غدا عندي  
15 يوكلوا من هالسمك لانو اول عجيبيه. قالتلو طيب يا ابن الناس. ناموا  
هديك الليله تاني يوم - تصطبحووا بالخير (والقائل) - قام هادا طلع  
عالسوق اعزم ولاد التجار غدا عندو ميعاد الصهر اخدهم وراح على  
دارو خش جوا قعد شوي بعدين زعف لمرتو اجت قالا حطيلنا  
نتغدا السمك الى طلع من البطيخ. قالتلو اسكت يا رجال عيب  
20 يسموك احبابك هو عمر بطيخ بلتقى في قلبو سمك. قالا كيف مش  
انا واياكي اطلعنا سوا قالتلو هوس عاد هادا يمكن حلما حلم عالحساب  
عقلك منج سكت هادا مسكين كذب حالو جابوا غير اثني تغدوا  
خاف اذا احكي كمان خطره يقولوا عنو مجنون تارحووا الناس قالا مش  
انا وانتي طلنا السمك من البطيخ قالتلو ايتي قالا امبارح عشيه

كانت في ملبستو طنطوره ومقعدتو بفقير قائلو هيو قام هادا اخدو  
 وراح بالليل رماه في البكر ورجع كانت في محصره التاني قائلو رجع  
 يخرب بيتو. قاللا ايه كيف رجع انا رمينو في البكر هاتي هالخطر  
 بدى ارميه ابعده اخدو وراح هادا رماه ابعده في البكر جوا جوا.  
 وسحب ضربو تمو راجع كانت محصره الثالث قائلو دخلك يا جارنا هادا 5  
 رجع قاللا طيب انا عرفت دواه اخدو حملو وتم رايح تا بعد كتير في  
 البكر ورماه عيين ما رمى الثلاثه صارت الدنيا وج الصبح وهو  
 راجع لقي واحد لابس قنبوعه وحامل الفانوس ورايح على الميدينه من  
 شان اذان الصبح قالو يا كلب حامل فانوس كمان منين جايبو  
 الفانوس اتعبنتي كل الليل في ايدو نبوت قام النبوت وضربو قتلو حملو 10  
 وراح رماه في البكر وسحب ضربو وفر راجع على الدار. قاللا اسكتي  
 شفتو في السكه حامل فانوس عامل حالو مادن بحسب اتي ما بعرفوش  
 قتلنو واولدت رمينو في البكر قالت منيحا صاروا اربعه قائلو عافرم  
 عليك وادتو اكم قرش وسحب ضربو وراح قامت في اخدت اواعي ولاد  
 النجار وراحت بلعنهم في السوق غير المصارى الى لقتهم في جيباهم 15  
 وقالت لجوزها اوعي تحكي لحد ابدًا ورجع على صبيد السمك مثل ما  
 كان وقعدوا مبسوطين على اربعه وعشرين قراط 5  
 توتو توتو خلصت للحدوتو

26.

حدوتة القنباذ الى بتقتلوا عليه

كان هون تلت نسوان تجار في قلب الحمام عمال يتغسلوا وهنه في 20  
 قلب الحمام شافوا قنباذ قصب عند للماجيه معلق قائلو وحده منهم

واحد من ولاء التجار قائلو مرحبا يا شب بالدلال قاللا اهلاً اهلاً يا  
 ست كيف حالك قائلو تحت نظرك قاللا افعدى تانناس قائلو هون  
 بالسوق تفضل على الدار. الساعة وحده بعد الظهر قاللا طيب  
 سحبت ضربا وراحت عند الثاني. قائلو مرحبا يا شب قاللا اهلاً اهلاً  
 5 انستو مثل هداك وعزمتو على الدار الساعة تنتين. وراحت عند  
 الثالث ودهزت عليه وعزمتو الساعة ثلاثه على الدار. وسحبت ضربها  
 ورجعت على الدار. قعدت تستنى. صارت الساعة وحده والا جلى  
 اول واحد قامت فمحتلو الباب وقائلو اهلاً بحبيب القلب وفوتتو على  
 جوا. قائلو اشلح اواعيك وتريج مثل ما بدك قامت هادى ملت  
 10 الطباخ فحم وحطت بصه زغيره وصارت تنفخ على النار من شان  
 تسويلو قهوة تمت تلاقى تانو صارت الساعة تنتين والا جلى الثاني  
 دق الباب قائلو يى اجا جوزى فين بدى اخبيك يلا قوم اخدتو  
 فى عندم بيت تختانى عتم كبير حطتو فى قلب البيت تحت راحت  
 فمحت للثاني قائلو اهلاً اهلاً كيف جرى شرفت محلك تمت تلاقى  
 15 تاصارت الساعة ثلاثه والا جلى الثالث قامت خبتو عند رفيقو  
 وفمحت للثالث تمت تلاقى الثالث تالمار ميعاد جوزها دق الباب  
 قائلو يى اجا جوزى يلا للحقى قام هادا لحقها خبتو عند رفقاتو.  
 فمحت لجوزا الباب قائلو شوف هيين تحت فى البيت العتم انزل اضربهم  
 اخد هادا النبوت ونزل على تحت تر يضرب فيهم تانو موتهم طلع  
 20 هادا قاللا هايى موتهم قائلو كيف موتهم نزلت هادى تانشوف لقتو  
 موتهم عالحاص. قائلو احنا قلناك هبت عليهم قلناك موتهم عالحاص  
 قاللا هادا الى صار. قائلو ماعليش خلت هادى العشييه فى عندها  
 جار عقلاتو على قدم. قائلو يا جارنا قاللا مالك قائلو فى واحد  
 اجا عندى فقير بدشرو مش كان يروح دخلك ديرنى قاللا فينو

طيب تاني يوم سحب ضربو وقر رايح على البحر فضل من الصبح الى  
العصر. جاب سمكه نكن كبيره وهو رايح فيها على الدار لقوه الثلاثه  
واقفين بستنوه قالولو اهلاً اهلاً بسعيد هات بيعنا السمكه قالم لا بابا  
مرقي امبارح زعلت كثير واليوم اذا كان بتدوني الف ليرا ما ببيعاش.  
قالولو من غير مسخره هات السمكه تموا هدول وراه تاخذوها منوه  
واعطوه بشلك اخذ هادا البشلك وتمو رايح على الدار وصل الدار  
قالنو مرتو ها كيف سويت اليوم. احكالا كيف لقوه وكيف اخدوا  
السمكه منوه. قالنو انا شو وصيتك امبارح قاللا يا بنت لللال عصب  
عنى. قالنو شوف بكره اوى تبيعا اذا لقوك قولم ما بديش ابيعا  
ابدأ واذا كتروا معك حكي قاتلتم. قاللا طيب. تاني يوم راج مثل كل  
يوم اصطاد سمكه وتمو راجع وهو راجع لقي هدولاك واقفين بالسكه  
قالولو ها يا خوجا سعيد قالم شوفوا خليكم بعيد وصتنى مرقي ان  
اقتلكم اذا كان بدكم توخذوا السمكه. قالوا لا شو بدنا في السمكه  
بس بدنا نقولك كلمه. اجا عندهم هادا قالولو بس فرجيننا ما اشلبا  
نتفرج عليها قالم هيا اخدوا السمكه منوه وقالولو شوف بدك توخذ  
حرق السمكه خود ما بدكش روح تخيب. صار هادا سعيد الصبياد  
بيكي قالم طيب هاتوا يا عمى. اخذ البشلك وتمو رايح على الدار  
قالنو مرتو ها يا سعيد احكالا كيف سوا فيه وهو بيكي قالنو  
معليش، انتة بنعرفهم قاللا اوى. تاني يوم - تصطبحو بالخير (والقاييل)  
- قامت هادى اخدت جوزها وراحت على السوق ثم ماشى قداما  
وهي وراه تافرجها عليهم الثلاثه قالنو طيب رجعوا على الدار. تاني  
يوم قالنو شوف الساعة اربعه تعال خبط على باب الدار فهمت قاللا  
طيب قالنو يلا روح اوى تجي قبل الساعة اربعه بعد انصهر قاللا  
ضيب. قامت في لبست وتزوقت ومخضطت وراحت على عند اول

يتقنلوا على الربع وقت ما المديون شاف القبع من الطاقه مد ايدو  
 وسحب القبع من راس الحرامى وقال لصاحبو خذلك هالقبع فى هالربع  
 هداك اول ما سمع خذلك هالقبع فى هالربع رجع الى جماعتو وقالن  
 روحوا ربع ربع المصارى ما كفوش واخذوا قبعى سدّوه لواحد بدال  
 ربع سحبوا ضربم وراحوا وهدولاك ودعوا بعض وقالو يا اخى لا تواخذنى  
 على الصرب لان القنتله جابت القطع ودعو وراح  
 توتو توتو خلصت للحدوتو

### حدوتة الصبياد البضلا

كان فى صياد فقير كل ما اصطادو سمكه بروج ببيعوا فى السوق  
 10 بأيش ما كان صارت الناس تعرفو بضلا من لجمله فى ثلاثه ولاد تجار  
 هدول استلظوا عليه كل ما يصطاد اشى يوخذوه منو بأيش ما كان  
 يوم من الايام قائلو مرتو يا سعيد قاللا مالك قائلو اليوم اذا اصطدت  
 اشى ما تببعوش ابدأ لا بكتير ولا بقليل قاللا طيب راج هادا من  
 الصبح على البحر ثم لحد العصر اصطاد سمكه كبيره شليبه اخدها  
 15 وراح وهو مارق شافوه ولاد التجار قالولو مرحبا يا سعيد قاللم مرحبا  
 قالولو هات بيعنا هالسمكه قاللم لأ بابا مرتى قائلنى ما ابيعاش لا بكبير  
 ولا بقليل قالولو اى هات بلا حتى مش نافع اخدوا السمكه وأدّوه  
 بشلك اخد هادا البشلك وراح على الدار. قائلو مرتو ها كيف  
 سويت قاللا خدى هاى بشلك حف السمكه قائلو ما قتللكش ما  
 20 تببعاش قاللا يا بنت لللال هدول التلاته ولاد التجار مستلظين علمى  
 قائلو عُد غير خطرّه اوى تببع لا ولاد تجار ولا ولاد مجار. قاللا

صدرو ويقول يا خبي يا حبيبي فرجيني عليه فات على قلب الدار شافو متمدد على الفرشه ميت ثم بيكي حتى اجا الناس يقبروه اخذوه وطلع هو معهم حتى وصلوا على الفستقيه حطوه جوا شو قال الشامى قال ابدًا ما يصير الا اموت معو قالولو الناس ما يصير قاللم ابدًا انا هادا اخوى بحبو كثير لازم ما اموت معو قالوا الناس الواقفين 5 حطوه يستفل قاموا حطوه في قلب الفستقيه معو. قام هادا خلى الناس تاراحت وصار يضربو ويقولو ان تمت وان ما تمت ربعي ما بغوتو وثر يضربو حتى نههو هو من القتل وهداك ساكت شوى والا حس كعره المبيت فضل مطرحو والتانى فحش في العضم جوا وبخبا. اتارى — يا سيدنا ملا انتة — اربعين ازعر سارقين خزنة السلطان وبين قالوا 10 بدننا نقسم المصارى قال واحد منهم تقسمها في الفستقيه قالوا طيب وقت ما وصلوا دخلوا على الفستقيه وقسموا كل المصارى فصل زياده سيف شو قالوا لمن هالسيف قال واحد منهم كل من يشف هالميت شققنين يبوخذ السيف هداك قال لأ انا ايدى ما تنمدش على الاموات والتانى قال هيك في واحد قصير ابن حرام قال هاتوا شو راج يصير انا 15 بضربو اخذ السيف في ايدو وبدو يضرب المبيت شو قال المبيت قال منيحا هالخطر ما منها ولا سلامه شو قال الى متاخى جوا في قلب العضم قال في قلبو عمرو اقتلوه بغوت الربع تبعى. رفع ايدو وبدو يضربو صرخ المبيت وقال قوموا يا ميتين اول وعمول شو جاوبو الى كان مخبا في قلب العضم قال قوموا يا هو جيناك اول بول الحراميه اول ما 20 سمعوا هيك هربوا كلهم فضلوا الاتنين قالو شوف يا صاحبي هلى كوم الى وكوم الك قالو طيب والربع شيتى فين. بقا الى هربوا الحراميه قال واحد منهم يا ريت اشوف اكم الف من الاموات وراج يشوف حتى وصل على طاقه زغيره مد راسو حكم لابس قبعه. بقا هدولاك عمال

صار تحت في البير قالو يا صاحبي قالو مالك قالو دندل الفرده قالو  
 ليش قالو خاييه ملانه ذهب قوام رمالو الفرده حط الشامى الخاييه  
 في الفرده وقعد معها وقال للمصرى اسحب الحبل صار هداك يساحب  
 هيا المصرى معوش خبر ان الشامى في قلب الفرده سحب الفرده  
 ٥ ل فوق وقت ما وصلت ل فوق دارها على ضهرو وقال للشامى موت في  
 قلب البير وتر مشى حتى اقبل على طلعه قويه وصار يطلع شوى  
 شوى من تغل الفرده وهداك ساكت في قلب الفرده تر هداك ساعه  
 يعكر ايديه وساعه رجليه وساعه يسبح حتى وصل على راس الجبل  
 رمى الفرده من ضهرو علارض وقاللا اف اف ما اتقلك شو قالو هداك  
 10 من قلب الفرده افح قوام خنقتنى قالو يخرب بيتك انتة جوا قوللى  
 من اول الطلعه من نص الطلعه موتنى وانا حاملك على ضهري قالو  
 يبقى بدك تخلينى اموت في البير . قالو نيسا هالقيت تع تانقسم المال  
 قالو اقسم قسموا المال التنين فضل للشامى على المصرى ربع قرش قالو  
 ياخى شوف قالو مالك قالو في السنه الغلانيه في اليوم الغلاني تجي  
 15 على في الشارع الغلاني بيتى جوا اعطيك الربع من عينتيى قالو طيب  
 ودعو سحب ضربو وراح كل واحد على بلدو مرف الوقت المعين صار  
 الشامى يفنكر بالربع قال مش عيب يوكلنى المصرى وانا عبار اشطر منو  
 سحب ضربو وسافر على مصر تر تاوصل على بيت صاحبو. بقا -  
 هداك قبل ما يصل صاحبو عندهو قال لمرتو شوفى في واحد بجي  
 20 يسأل عنى ابكى وصجى وقول ان جوزى مات نكون اكلنا عليه الربع .  
 قائلو طيب وقت ما اجا الشامى مرة المصرى عرفتو صارت تبكى  
 وتنصيح وتقول يا ناس مات جوزى اجا الشامى وقاللا مين الى مات  
 قائلو جوزى قاللا من جوزك قائلو كان غايب من وقت ما اجا ما  
 شاف خير ابدا اول ما سمع مسك حجر من الارض وصار يخبط على



حتى نهنهو من القتل قال منجحه انا هون اكل قتل وهذاك يشم الهوا  
 برا في البر. وهذاك افنكر قال انا هون بجري ورا الطور وهذاك قلعد  
 متريج في الاوضه لازم بكرة اخليه يطلع دورو ورا الطور. وهذاك قال  
 لازم ما اخلى ريفقى بكرة يوكلها. هذاك عدل حالو وانسند من حم  
 القنله. وهذاك ربط اواعيه ومسح دمو وانزع طربوشو ورجع يغنى 5  
 والطور قدامو اول ما شافو المصرى صاحبو قالو اهلا وسهلا كيف حالك  
 قال عل عل طول النهار وانا نايم تحت السجرة والطور يرعى حوالىي  
 عند العشيه سحبتو وجيت وانت كيف سويت قالو شوف كنست  
 هون مطرح الطور وكبيتنا من هالطاقه وطول النهار وانا منتمدد. قالو  
 شوف ياخى بكرة اقعد دورك وانا بطلع ارعى الطور قالو طبيب تانى يوم 10  
 الصبح قام المصرى اخذ الطور وطلع من الباب فلت الطور صار هو  
 يجرى والطور يجرى حتى تقطعت اواعيه قال يخرب بيتو يقولى ان  
 الطور شعنت. هذاك الشامى كنس وبعد ما كنس كب الزباله من  
 الطاقه اتارى قلعد ليش افنكر قال امبارح ضربتو قتله اليوم راح يكب  
 كمان خطره ما اظنش وهذاك معوش خبر شو السيره وقت ماكبها 15  
 اجت دغرى على راس الاغا طلع الاغا ضربو قد ما ضرب هذاك  
 امبارح اربعة وعشرين قراط حتى كسر عصامو. قال بفكرو يا طور عزبو.  
 وهذاك قال يا اغا زيد القنله عند العشيه رجع المصرى من البر لكن  
 وجهو مش مبيّن من الدم قالو قوللى ان الطور شعنت والتانى قالو  
 قوللى ان في هون اغا بيضرب قنلات قالو شوف يا صاحى ما بدناش 20  
 تقعد عند هالعجوز ابداً تانى يوم اخدوا ضربم وراحوا في البر تموا  
 يمشوا حتى اقبلوا على بئر عطشانين المصرى قال للشامى ياخى انزل  
 طولنا ملو لنشرب قالو طيب في معام حبل وفرده قالو اربط للحبل  
 في وسطى وندلنى في البير ربطو في وسطو ودلاه في البير عند ما

- الشام يمكن تكون عيشتى احسن . ولاجل الصدغه والتقدير عيار الشام  
 افنكر كمان ذات الفكر . هداك طلع من الشام وهداك طلع من مصر .  
 - يا سيدنا ملا انته - التقوا في نص الطريف عيار مصر وعيار  
 الشام قالو مرحبا يا شب قالو مرحبتين قالو منين جاي قالو من  
 5 مصر والتانى قالو وانت منين جاي قالو من الشام قالو دخلك تعرف  
 عيار مصر قالو نعم بعرفو قالو كيف حالو قالو مليج لكن ما فيش  
 عليه شغل لان العالم تفتحت . قالو وانت بتعرف عيار الشام قالو نعم  
 قالو كيف حالو قالو هايى قبالك قالو انت عيار الشام قالو ايوى  
 قالو وان صدقت الوالده انا كمان عيار مصر . هديك الساعه تعابطوا  
 10 مع بعضهم وسلموا على بعض من اول وجديد قالو شوف يا حبيبي  
 مع انو ما فيش علينا سبب تع تاتروح مع بعض نمشى في هالبر  
 عين ما الله يفرجها قالو يلا سحبوا ضربهم تموا ماشيين حتى وصلوا  
 عند وحده عجز قالولا صبحك بالخير يا عجز قالتلم مبيت صباح شو  
 بدكم قالولا في عندك شغل النا قالتلم في عندى طور واحد يراه  
 15 وواحد يكنس تحنو وكل شهر بديكم ثلاثين قرش قالولا طيب . قام  
 المصرى قال للشامى قالو شو يا صاحبي انا بقعد هون وانت خود  
 الطور اراه قالو طيب . سحب ضربو تانى يوم قام الشامى اخذ الطور  
 وفر طالع من الباب ما لحقش يطلع هرب الطور لحقو هوس يا طور  
 هوس يا طور ابدا لا وقف طور ولا مطور تر الطور يجرى وهو يجرى  
 20 حتى تمزعت كل اواعيه وهلك من التعب لعند العشييه تامسك الطور .  
 نرجع للمصرى كنس مطرح الطور وفي طاقه كب الوسخ من الطاقه  
 مالك ما في اغا قاعد تحت الضاقه ايام صيف عمال يشم الهوا قام  
 هداك كب الوسخ اجا على راس الاغا الى قاعد تحت هداك وقت  
 ما شاف الوسخ اجا على راسو قام طلع في الكراچ ضرب ضرب ضرب

الساعة بحكيم عن كل الى صار فيه بتعجبوا كيف التقادير حكمت  
 بعدين بسكبوا ضربم وتنمو راجعين عند اميرم الامير وقت ما بشوف  
 ابنو دياب رجع بالسلامه بقوم يموسو بين عينيه ويسألو كيف حال  
 الغزو بقوللو ابنو دياب كل الى صار فيه هديك الساعة ابوه بتعجب  
 ويقعد هو وابنو ويبطل يخلى ابنو يروح عالغزو ابداً يوم من الايام 5  
 وهو قاعد الامير والا خاشش عليه ابنو قالو يبا انا بدى اتجوز البننت  
 الى جيتنا معى قالو ابوه طيب راح ابوه للبننت قاللا ابى بدو يوخذك  
 قائلو بصير لكن بدى مهري قاللا شو مهرك قائلو اربعين ناقه واربعين  
 جارية واربعين خروف واربعين ميه الى واربعين جمل واربعين راس  
 خيل لابي هديك الساعة وقت ما بسمع الامير من البننت هالحكى 10  
 بعرف انها بننت حلال ليش ذكرت ابوها ويقول هادى كتير منجه  
 لابي دياب بيعت ورا الخطيب وجوز ابنو اهل البننت بعد ما يقرب كل  
 الى طلبنتو وبعثت خبر لابوها بكل الى صار من الاول لآخر هديك  
 الساعة وقت ما بعرف ابوها ان الصبي الى كان مع بنتو فى الجوره ابن  
 امير بنبسط على اربعة وعشرين قراط. ويركب هو وجماعتو وجوا 16  
 عند الامير ابو دياب ويهنوه فى البننت ويوخذ جمالو وخيلو ويقعد  
 عندهم اكم يوم ويسكب ضربو ويتم راجع على عربو. وتموا باللدة  
 والنعيم طيب الله عيش السامعين. حكايى حكينا فى عبك حطيتنا هـ  
 توتو توتو فرغت الحدوتو هـ

## 24.

20

## حدوتة عيار مصر وعيار الشام

كان فى عيار فى مصر ضاقت عليه العيشه قل يا ربتنى اروح على

- بيوتها العرب ورحلوا قيمة ساعتين عن مطرحا. وبعدين حطوا خيم  
هناك وقت ما تعدوا قلم الامير بعث ورا العبد تبعو. قالو يا مسرور  
قالو نعم يا سيدى قالو شوف تعرف مطرح ما كنا ناصبين قالو ايوى  
قالو الامير بتروح ههناك بتلاقى فى قلب الجوره بنتى مع واحد بتوخد  
٥ حطب ويتحرق للجهتين قالو طيب امرك. قالو الامير اوى ههناك بنتى  
تدهنك بقطع راسك لازم ما تحرقم واوى تجيب سيره لحد ابدا قالو  
طيب. هديك الساعة بقوم مسرور بوخد فرس سيدو ويوخد سيف  
سيدو وينتم رايج تاوصل ههناك بروح عند الجوره بلاقى بنت الامير مع  
كمان واحد فى قلب الجوره هديك الساعة بقول مسرور الى بنت الامير  
10 ابوكى رحل من هون ويعتنى انا من شان احرقك انتى والى معك قائلو  
بهونلك فيى يا مسرور عالحساب انا بحبك وانتة بحببى من زمان  
قالا ايوى قائلو لا انتة اطلعنى ومنحرق هادا انا واياك وبعدين منتم  
رايجين على احدا هالعربان قالا طيب. بقوم هادا بدندل حبل بكون  
معاه وبساحب البننت وقت ما بتصير فوق بتقولو يلا روح جيب انتة  
15 للطحب خلينى احط فى الجوره من شان نحرقو بروح هادا بصير يجيب  
حطب بنتم رايج جلى ولى بتحط فى قلب الجوره وتقول لدياب صفت  
للطحب تحت اجرىك هداك مسرور بتعب من كتر ما بنقل حطب  
بتقولو بنت الامير اشلح سلاحك بتصير اخف بقوم هادا بشلح  
اواعيه ومن الجملة سيفو. وهديك بتم تحط حطب تاتو يطلع دياب.  
20 هديك الساعة وقت ما بصير فوق بتخبا ورا الفرس وبمسك السيف  
فى ايدو بخلى مسرور تاتو يجى بقوم بضربو بالسيف عانصو بقطعو  
شفتنين. هديك الساعة بقوم دياب بوخد بنت الامير بركبها وراه  
عالفرس وينتم رايج عند عربو وقت ما بشوفوه عربو بقولولو فين كنت  
يا دياب اشغلت فكرنا عليك وهادى الى وراك منين جايها بقوم هديك

تطلع لقي مطرح ما طم القرص ناصبين خيم قل لعربو زوحوا انتوا  
فتوني هالقبت بجيبلكم القرص وجى سحب ضربو دياب وراح فر رايح  
قعد هادا جنب الخيم تلعت الدنيا خش بين الخيم وصار يفتش  
تطلع لقي مطرح القرص في منصوب صيوان خش هادا في قلب  
الصيوان لقي بنت الامير نايحه في قلبو والارض حاكم تحت الفرشه الى 5  
نايحه عليها البنت قام هادا دياب قال يا ريتنى اسحب الفرشه واطول  
انقرص. اجا هادا مسك الفرشه ويدو يسحبها فاقت البنت بدها  
تصيح وتقول حرامى قاللا دياب يدخلك انا مش حرامى انا جلى اخذ  
قرص طبيتو هون تحت فرشتك قائلو شوف ان كان في قرص بخليك  
توخذو وتروح وان كان ما فش اشى لازم ما اخلى ابى يقتلك هديك 10  
الساعة بقوم دياب بفحش مطرح ما خبا انقرص لقاه هديك الساعة  
وقت ما بتشوف البنت ان كلام دياب مش كذب بتديه كمان شوية  
سمه مع القرص وينقولو يلا روح لشغلك بعدين بتغضن ان ابوها  
فاحش غروز من شان الحراميه هديك الساعة بتقولو يا دياب وقف  
تاتى اوصلك عابرية الخيم بتقوم هادى بتمسك في ايديو وبدها تطلعو 15  
عابرا وهى ماشيه في واياه ما لقتو الا هادا وقع في قلب الجوره هديك  
الساعة بتروح في اعينتها بتجيب حبل وتترجع عند دياب من شان  
تطلعو من قلب الجوره وصلت عندو دندلت للبل قم هادا مسك  
بطرف للبل من تحت صارت ترفعو شوى شوى عند ما وصل نص  
للجوره هفت شوية تراب من تحت اجرها وقعت في واياه تحت كيف 20  
بدها تسوى تموا هدول في قلب الجوره. بقا يرجع للحى وانكلام لابو  
البنت هادا الو بالعاده كل يوم يروح يشق عالجوره يشوف مين واقع  
من الحراميه راح هداك النهار لقي واحد مع بنتو. كيف بدو يسوى  
من شان ما ينفصكش راح قل لعربو يلا الرحيل يا عرب قوام شالت

- حالف انك ما تروحش نغزى ولكن انتة عارف عوايد العرب انو دايمًا  
 بغزوا واذا ما غزيناش بنكسر اسمنا عند العربان قاللم بخاطرکم روحوا  
 اغزوا قاللو وكيلو لاً ما بصيرش لازم نوخذ معنا ابن اميرنا. هديك  
 الساعة وقت ما سمع اتجن قاللو هادا ابني ما اليش غيرو وكيف  
 5 بدى اخليه يروح معكم قاللو الوكيل لا يخافش بس من شان الشرف  
 ما انا بخليش ابنك يغزى معنا انا بدير بالى عليه وبلهيه عن الغزو  
 قام هديك الساعة الامير اتجبر ببعت ابنو معكم ووصى الوكيل بدير  
 بالو عليه. قاللو طيب ناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح - تصطبحوا  
 بالخير (والقاييل) - ركبوا وراحوا وتموا هدول راجين تابعدوا عن عربهم  
 10 قيمة تلت ايلم قام الوكيل قال لدياب يا ولد قاللو مالك يا عم قاللو  
 شوف كبير القوم خادمها قاللو دياب طيب يا عم شو في خدامه  
 اخدمها. قاللو هلى احنا بدنا نروح نغزى وانتة بدك تفضل هون  
 بخبز خبز وتحصرو وقت ما منرجع منلاقية حاضر قاللو دياب طيب  
 قاموا هدول ركبوا وتموا راجين. بقا - يا سيدنا ملا انتة - دياب عجن  
 15 قرص بكفى جماعتو. طمو هادا في التراب وركب فرسو وفر ماشى كمان  
 سبع ساعات عاود عجن كمان قرص وطمو في الارض تحت التراب  
 بعدين ركب فرسو وفر ماشى كمان سبع ساعات عاود نزل عن الفرس  
 سوى كمان قرص وخلعو شوى والا جاين العرب بتاعينو كسبانين  
 قالولو يا دياب شو بتسوى هون قاللم كنت بدى لالحقكم لكن اشى  
 20 وجيتوا هايكم لقبينوى. قالولو طيب جوعانين قاللم هلى القرص حاضر  
 قام هادا اداهم القرص اكلوه. وركبوا وتموا ماشيين قيمة سبع ساعات قالولو  
 يا دياب جعنا قاللم حاضر قام هادا فحش مطرح ما خبا القرص وتالمو  
 وقاللم خدوا كلوا. قاموا هدول انبسطوا من دياب كتير اكلوا وركبوا  
 وراحوا مشيو كمان سبع ساعات قالوا لدياب جعنا يا دياب قاللم حاضر

الملك تسوى فيه اشي ما بدك وبنفص. تاني يوم الصبح بنزل صابر  
 بهجم العساكر وبصير يقتل فيهم بنم تاوصل عند الملك بخطفو حملو  
 ايدو مثل العصفور وبرجع فيه. جماعتو وقت ما بشوفوا ملكم اخطف  
 سحبوا حمار وبهروا هديك الساعة بوخدوا الملك عالسرايا بقولولو كيف  
 نسوى فيك بقولم سوا في مثل ما يريد الى جاني هديك الساعة 5  
 بقوم صابر بيوسو من بين عينيه ويقولو اذا كان بدك تسوى الى قتلك  
 عليه سويه واذا كان ما بدكش اعاطرك ويقولو روح مع السلامة  
 بروح الملك قوام بيعت طلب صابر الى عمو الملك وينصالح هو واياه.  
 وهدولاك بوخدوا نسوانم ويروحوا عند ابوهم الملك اول ما بشوفم ابوهم  
 جايين ولادو وجايين معهم اربعين عروس بنبسط على اربعة وعشرين 10  
 قراط. بقوم بخط صابر مطرحو عكرسى ملك وهو بقعد لخالو بفرحوا  
 اخوتو ويتموا تحت شورو ويقعدوا بالده والنعيم طيب الله عيش  
 السامعين 5

توتو توتو خلصت الحدوتو 5

### 23.

15 حدوتة امير العرب وابنو دياب

كان هون هلامير العرب ما بجيهوش ولاد ابدا يوم من الايام طلع  
 تحت السما وقال يا ربي ان رزقتني ولد عمرى ما بغزى ابدا. بنمضى  
 اكم شهر بحبل مرتو باجيبيلو صى مثل القمر. هديك الساعة الامير  
 بسمى ابنو دياب ويقعد في عربو ببطل يروح لا يغزى ولا ينهب صار  
 يربى الصبى كبر الصبى صار عمرو عشرين سنه. بقا - يا سيدنا 20  
 ملا انتة - يوم من الايام قام وكيل الامير قالو طيب يا امير انتة

النيران . بسحب ضربو ويرجع ابلادو وانا يا عمى صابر هاخطره قلت  
صهارى اربعين شب ويوم ملك وانا ما بديش اقولو اشى الا ما  
اشاوركم . قالو صابر يا عمى عملت طيب وانا بفرجيك يا عمى صهارك  
مناح والا لا . تانى يوم بقوم صابر بركب حصان من عند عمو من  
٥ احسن الخيل وينزل بروح عند الملك دغرى بقوللو شوف يا صاحى  
١٠ هايى جيت عندك لا بعنتلك مكتوب ولا جواب وانا بقولك انو لازم  
تجيب المال الى اخدتو من عمى من عشرين سنه لليوم . واذا كان ما  
باجيبش القطع الى اخدتو والا حاربناك وقتلنا كل عساكر اوى تقول  
انو احنا خايقين هايى انا رايح وانتة شاور افكارك لحد العشيبة ابعنتلنا  
10 خبر . وحبب ضربو وراح . هداك الملك من كتر ما زعل بطل يشوف  
بعينييه صرخ صوت قال اقتلوا هالكلب قالو القاعدين عن مين بنقول .  
التفت ايمين وشمال ما لغاش حد ابدا قال هرب الكلب قالو يا سيدى  
الملك ليش ما بتقوللناش وقت ما كان هون قالم ما عليش بكرة  
قدامو لازم ما ادحو دبج الغنم وارميه للكلاب وافرجيكم كيف تجاسر  
15 واجا لحد هون عندى . تانى يوم فاق صابر لقى هداك محضر حالو  
قال لاختوتو انتوا بس احموا صهري وانا بفرجيكم فى هالكلاب قالو ياخى  
عند عينيك . دفع هادا حصانو ونزل فى الميدان صار كل ما ينزلو  
واحد يقتلو تر يقتل فيهم لحد العصر . العصر هجم عليهم واخوتو وراه  
صار يخش من اولهم يطلع اخرهم تر هادا لحد بعد المغرب رجع هادا  
20 كلو دم غسل ايديه ووجو وقعد يتحدث مع اخوتو وعمو الملك قالم  
شوفوا بالكتير كمان يومين ما بخليش حد مناهم ابدا . تانى يوم نزل  
هادا صابر الحرب بصير يخش من اوله ويطلع من اخرهم مثل الغزال  
واخوتو وراه وقت ما بشوفوا الملك عمو بنبسط كتير . بتم يحارب  
للمغرب بجمع عند عمو بقوللو شوف يا عمى بكرة ان شا الله بجيبك



هالجاه بطلع عند السلطان عليه امان الله هديك الساعة بطلع هادا  
صابر عند الملك دغرى بقوللو يا ملك الزمان انا الى عملت هالجاه بقوللو  
ليش بقوللو يا ملك الزمان احنا اربعين اخ ولاد ملك من بطن وضره  
طلعنا نفتش عاربين بنت من بطن وضره في ليله كنت انا طالع  
انمشور لقيت مغاره فيها اربعين حرامى تصاحبت انا واياهم قالوا قدامى ٥  
ان في ملك الو اربعين بنت بدنا نسرقو وسورنى شيخ عليهم جيت  
انا واياهم هاون طلعت انا اول عاقصر بناتك عديتم لقيتم اربعين. قلت  
هادا مطلوبنا وقتلت الحراس ليش كانوا نايين وبعدين طلعت صغرت  
لهدولاك بطلعوا واحد واحد وكل ما طلع واحد اقتلوا وارميه في قاع  
السرايا. قالو الملك طيب ليش قتلتم قالو ليش عرفت انو لازم يوم 10  
يستقرطوا فيك وبسرقوك هديك الساعة بنبسط الملك منو بقوللو اشى  
وانتوا ولاد ملك انا بديكم بناتي بقوم صابر بيعت ورا اخوتو بحبييم  
وبجوزم كل واحد وحده وهو باجوز الرغيره بقعدوا عند عن اكم يوم  
ويسحبوا ضربم بنموا راجين بعد ما يوتعوا عن بمشوا هدول مع  
نسوانم. اول يوم وثانى يوم وتالت يوم العصر ما بلاقوا الا خيل وراهم 15  
عمال تجرى بقفوا شوى بشوفوا شو السيره بوصولهم للخيل بجى واحد  
يسلم على صابر ويديه مكتوب من عمو هادا صابر اول ما بوخد  
المكتوب من الرسول ويقراه بطير من حبال عقلو بقوللو اخوتو شو  
الدعوة بقوللم يا اخوتى جلى لعنا قوم بدم يجاربه وانا بدى ارجع  
عندو بقوموا اخوتو بقوللو يا صابر واحنا كلنا منرجع معك بسحبوا 20  
ضربم هدول ويرجعوا كلم مع الخياله بنموا راجين تايوصلوا عند عن.  
بلاقوا هالعساكر بريئة البلد مثل التراب. بقوتوا عند عن بقوللو شو  
الدعوة يا عمن بقوم عن بقوللم هادا ملك مستلظ على الو بطلع  
عشرين سنه كل خمس سنين بجى يجاربنى بوخد منى اموال ما بتوكلا

- بالك احنا الناسه منقول بدنا ننزل نسرق السلطان الى الو اربعين بنت. هديك الساعه وقت ما بسمع ان السلطان الو اربعين بنت بقولم من بطن وضهر بقولولو ايوى بنبسط صابر على اربعه وعشرين قراط. بقولم احس عليكم انا اكون شجكم وتخافوا. باطل باطل وبين 5 راحت الرجال. بعتمدوا هذول انهم يينزلوا يسرقوا السلطان. بتموا قاعدين في المغاره لحد نص الليل. نص الليل بقولم صابر يلا للقوقى بطلع هادا بطلعوا وراه الاربعين بتموا رايجين. تايوصلوا عذار السلطان. بقوم هادا صابر بقولم انتوا خليككم استنوقى هون وانا بطلع عافوق. وقت ما بصفرلكم بطلع عندي واحد واحد. بقولولو طيب بساحب 10 ضربو هادا صابر وبشبط عافوق. بطلع عاقلب السرايا بلاقي درج بطلع الدرج بلاقي الحراس نايمين بدحك كلم وبعدين بخش لجوا شوى بلاقي قصر كبير بقول يمكن البنات نايمين هون بكسر الباب وخش جوا بلاقي الاربعين بنت نايمين بصير هادا يكشف عن وجوههم وبشوفن بلاقيهم مثل القمر كلم شلبيات عند ما وصل الى الزغيره كشف عن 15 وجا لقاها اشلب منهم كلم قام هادا صابر اخذ خاتمها ولبسا خاتمها وغطى وجا مثل ما كان وسكر الباب وطلع فر يمشى تاجا عند الحيط صفر لجماعتو طلع اول واحد قطع راسو وسحبو رماه جوا صفر للتاني طلع قطع راسو وسحبو رماه جوا فر هادا يصفر ويطلع واحد بعد واحد تاقتل الاربعين بعدين سحب ضربو وفر رايج عند اخوتو 20 قالولو ياخي منلافيك ما طولنتش قائم هايى جيت بقولولو اهلاً وسهلاً.
- بقعد هادا عند اخوتو. يعقب النص والكلام للملك بفيق الصبح بلاقي صياح في السرايا بسأل شو الدعوه بقولولو يا ملك الزمان لقينا حراس بناتك مقتولين والاربعين حرامى الى اننه بدك تمسك من زمان كمان مقتولين. بتعجب الملك مين عامل هالعاه. بنادى منادى الى عامل

ويسكب ضربو ويروح بنم رايح تا يوصل بلاقي مغارة والضو في قلبا.  
 هدول - يا سيدى ملا انتة - اربعين حرامى في قلب المغارة وحاطين  
 حجر علب المغارة ما حد يقدر يقيموا الا هنه وصل هادا صابر علب  
 المغارة لقي في حجر هادا مسك للحجر وبعدهو وخش عاجوا ورجع  
 للحجر مطرحو. هدول للرميه كانوا طاخين خرفان ومقسمين اربعين 5  
 شقفه وحاطين قدام كل واحد شقفه اجا هادا صابر اتخلط معهم واخذ  
 شقفه من قدامم. بعدين مسك كل واحد شقفنو صار واحد منهم  
 يصبح قل وبين شقفتى قالوا كيف تا انتة ما الكش حطوا الشقف من  
 ايديكم صالح واحد قاموا هدول حطوا الشقف من ايديهم عدوهم  
 لقوم اربعين. عاودوا اخدوهم صالح واحد وبين شقفتى هديك الساعة 10  
 نط شيخهم وقال يا جماعه احنا حاطين حجر علب المغارة ما حد  
 يقدر يقيموا الا احنا الاربعين مين هلى خش علينا وقام حجرنا هديك  
 الساعة بصبح شيخ للراميه ويقول يالى موجود عندنا ان كان رجال  
 اخونا وان كان بنت اختنا وان كان اختيار ابونا. هديك الساعة  
 بين صابر ويقول انا الى قمت حجركم وخشيت عامارتكم هديك 15  
 الساعة بقوموا هدول بسلموا عليه كل واحد بدورو ويقولولو. شوف يا  
 صابر انتة تكون شيخنا وكبيرنا بقولم طيب بس ادوني كبريت خلونى  
 اروح وبكرة الصبح جى بقعد عندكم. قوام هدول بقوموا بدوة كبريت  
 بوخد الكبريت وينم رايح عند اخوتو بلاقيهم نايمين بفيقوا الصبح  
 بغسلوا وبعد ما يغسلوا بفطروا. هديك الساعة بقولم اخوهم شوفوا 20  
 يا اخوتي انا بدى اروح اغيب عنكم خمس ست ايام انتوا خليكم  
 قاعدين هون تارجع. بقولولو طيب. سحب ضربو ويروح عند للراميه  
 بوصل عندهم المغارة بخش اول ما بشوفوه بفروا كلم ويقولولو اهلا  
 وسهلا بشيخنا. بخطوه في الصدر ويقعدوا حواليه بصبروا يقولولو كيف

- اجوزكم وانا بعنت وراك استشيرك قالو يبا احنا حالقين ما نأجوزش  
الا عاخطر اخونا الزغير صابر ابعت يبا وراه وقولو اذا كان برید هو  
بجاويد عننا قالو طيب. بعنت الملك ورا ابنو صابر اجا هادا باس  
ايد ابوه قالو يبا شو بدك قالو يا بنیى بدى اجوزكم قالو صابر  
٥ منج طيب يبا لكن احنا ما بدناشى نأجوز الا اربعين بنت من بطن  
وضهر زى ما احنا اربعين صى من بطن وضهر قالو يبا يمكن ما  
فیش قالو ما بصيرش لازم ما يلتقى زى ما احنا اربعين صى يلتقى  
اربعين بنت. هديك الساعة بيعت الملك بسأل فى كل حكوم بلاقيش  
اربعين بنت من بطن وضهر. بقولو الوزير يا سيدى عمرو صار فى  
10 اربعين بنت من بطن وضهر يلتقى بالكثير سنه سبعة ثمانيه يلتقى  
اربعين. بقوم الملك بيعت ورا ابنو صابر ويقولو يا بنیى خلىنا نوخذلكم  
من بنات الوزرا من بنات الباشوات ما بصيرش بلاقى اربعين بنت من  
بطن وضهر بعنتنا اسألنا ما خلىنا ولا مطرح. قالو صابر يا يبا انتوا  
بعنتوا فتشنتوا لكن هالقيت دورنا بدنا احنا نروح اذا لقينا اربعين  
15 بنت من بطن وضهر تجوزنا واذا ما لقينا منرجع عاهون مناأجوز  
عاخطر بقولو طيب يبا. بقوموا هدول الاربعين تانى يوم بسحبوا ضربم  
وتنموا مسافرين بتنموا يشوا هدول قيمة عشرين يوم تايطلعوا من حكم  
ابوم بوصلوا عارض فيها ربيع شلييه بنصبوا خيمم هناك ويقول هون  
مطرح شلى بدنا نقعد اربع خمسة ايام بقولولو اخوتو عاخطر يا  
20 اخونا. بسهروا هديك الليله بعدين بقوموا تايناموا. بفضل صابر سهران  
وهو قاعد سهران تنطفى الشمعه بحسس فى جيبو ما بلاقيش كبريته  
بكون الكبريت مع اخوتو هادا باخبر كيف بدو يسوى بدو يفيق  
اخ من اخوتو بقول حرام خليلهم نايمين بعدين بطلع برا يشوف نسنوص  
صو بعيد بقول بروج بصوى الشمعه من هناك بوخذ الشمعه هادا

هالكاس . هديك الساعة التفتت الملك الى الوزير وقالو شفت لو بنتى  
عندى كان جوزتو اياها ليش كانت شلبيه كثير هوه الرجال اشتلق  
قالم شو بتحكوا صار الملك يبكي قالو قوللى شو مالك قالو الملك كان  
فى عندى بنت شلبيه كثير لكن انا زعلان عليها وهالقبت مش عارف  
وبين راحت . هديك الساعة بتخش البننت بتقوللو يابا . اول ما بسمع 5  
حسا بقوم هادا ويقوللا يابا يابا انتى هون . بتقوللو ايرى هادا صاحب  
الكاس جوزى وانا مرتو . هديك الساعة بقوللو انتة يا ابنتى بتكون  
مطرحى ملك وبتصير صاحب الكاس وصاحب الكرسى وجوز بنتى بقوم  
بوخدو ويرجعوا على استنبول وخط جوز بنتو مطرحو ملك ويقعدوا  
مبسوطين على اربعة وعشرين قراط 10  
توتو توتو فرغت الحدوتو 10

## 22.

## حدوتة الاربعين ولد من بطن وضره

كان هون هالمك وهالمك الو اربعين ولد . يوم من الايام بطلع الوزير  
عند الملك بقوللو يا ملك الزمان لأيمتى محلى ولادك من غير جيزة .  
الوزير قال للملك هالحكى ليش الو ارب عندو سبع بنات قل كيف 15  
ما كان اذا الملك جوز ولادو بوخدوا بناتى . بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
وقت ما قال الوزير للملك هالحكى قالو صحيج يا وزيرى لطف فى ايدك  
راح العشيہ عند مرتو قلا الوزير اجا عندى اليوم وقاللى هيك هيك  
هيك قالتلو منيج يا ملك الزمان بكره ابعت ورا ابنك انكبير وقوللو  
هالحكى قلا طيب . تانى يوم - تصطحووا بالخير (والقايل) راح السلطان 20  
علا ديوان بعث ورا ابنو انكبير اجا ابنو . قالو شوف يا بنيبى انا بدى

غيراً يوم من الايام قعد يفنكر فيها صار بيكى قالو الوزير شو مالك  
 بنبكي قالو يا وزيرى بنتى ما اليش غيرا كيف انا بعنت قتلنا قوام  
 هديك الساعة قام الوزير قالو يا سيدى اقطع راسى قالو الملك ليش  
 قالو خالفت امرك انتة امرتنى اقتل بننك انا ما قتلناش دشرتا فى البر  
 5 بعد ما اعطينا بدلته رجال هديك الساعة وقت ما سمع الملك قام بلسو  
 بين عينيه وقالو شوف يا وزيرى بدنا نلبس لبس دراويش وندور  
 نفتش على بنتى قالو طيب. سحبووا ضربم هدول الملك والوزير لبسوا  
 لبس دراويش وتموا رايحين يفتشوا على البنات راحوا من بلد الى بلد  
 تاوصلوا عالشام وهنه ماشيين مرقوا على دكان الزبون شافوا دكانو شليبه  
 10 قعدوا عندو شوى قاللم يا سيادى الدراويش انتوا الليله ضيوفى قالو  
 طيب راح هادا على الدار قال لمرتو اطبخى الليله بزيادة شكل ليش  
 عازم عندى ضيوف دراويش قائلو طيب. العشيہ اخذ ضيوفو وراح  
 على الدار خش العشيہ فيهم اول ما شافتم مرتو داخلين عرفتم راحت  
 قوام بعنت ورا جوزا قائلو واحد منهم ابوى والثانى الوزير دير شغلك  
 15 قاللا طيب خششم هادا عاجوا قعدم تحدثوا وبعد ما تحدثوا جاب  
 هادا اكلاس وصار يشرب فيه بقوللو اكلاس هنيا وينتلى ذهب اول الملك  
 والوزير ما شافوا اكلاس طاروا من حبال عقلم قالو شو عادا يا رجال  
 قاللم هادا كس عندى من زمان قالو كيف عنديك من زمان وعمر  
 ملك ما حواش منلو قالو شو الملوك عندى انا. انا احسن من مبيت  
 20 ملك قالو حقدك بعدين صار الملك والوزير يتحدثوا بلغه فارسية قالو  
 كيف بدنا نسوى تانوخذ اكلاس منو قالو انا عارف هو مجنون تايعطيك  
 اياه. قالو بدنا نجرب نقوللو. قالو الوزير قوللو. التفت الملك الى الرجال  
 قالو اذا كان واحد طلب منك هاتكاس تديه اياه قالو لأ انا حالف  
 هاتكاس ما بديه الا للملك تكون عندو بنت شليبه بتجوزا بديه

طيب فضل عندا هديك الليله تانى يوم ملئ من انكاس خرج ذهب  
 وادها انكاس وردعا وراح قال فين بدى اروح قال بروجع عالشام رجع  
 هادا عالشام قعد فتح دكان ببيع حبر. يرجع مرجوعنا للبننت اتاربيها  
 بنت الملك حبلت عرفت فيها اما راحت قلت لابوها قام ابوها قال  
 للوزير خود هلى بنتى بدك تقتلنا قالو الوزير طيب قام الوزير اخذ 5  
 بنت الملك وطلع هو واياها علبر تموا يمشوا تابعدوا قائلا كيف قتلنو  
 شو قائلا بدى اقتلك قتلنو سوى الى بدك اياه. هديك الساعة قللا  
 روحى فى سبيل الله كان الوزير جايبلا معاه بدلة رجال اداها اياها  
 وقالا خاطرک وتمو راجع قال لابوها هايئى قتلنا قالو الملك منج. يرجع  
 حكينا للبننت. لبست بدلة الرجال وتمت ماشيه تاوصلت عالشام دارت 10  
 فى السوق من مطرح مطرح تاوصلت علاكانو اول ما شافتو عرفنو خشت  
 عندو قتلنو مرحبا يا شب هو ما عرفاش قالو اهلا وسهلا تفضل خشت  
 قعدت عندو تمت قاعده للعشيه العشيه قالو يا شب ميين عليك  
 غريب انتة الليله ضيفى قالو ضيب اخدها وراح عالدار تعشوا وانبسوا  
 وتحدثوا وخطوا راسم واناموا. بقا - يا سيدنا ملا انتة - حكم البننت 15  
 شهرا وقت ما نامت صارت هادى تتوجع فى الليل تمت هادى تاولدت.  
 ولدت جابت صبى مثل الخروف صار الصبى يبكى فاف هادا على  
 حس الصبى قال بسم الله الرحمان الرحيم شو هادا قتلنو هديك  
 الساعة هادا من هادا وفرجتو انكاس هديك الساعة بطومل علارض  
 وببوسا ويقول الحمد لله يا ربى الى بعنلى الكاس وصاحب الكاس بقوم 20  
 قوام بروج بجيب حكيم شاطر بيديها دوا وبجيلا جاج وبجيلا  
 خدامه ويتم هو كمان عندا تانو تروق مثل اللازم وبجيب القاضى  
 والمفتى ويكتب كتابو عليها اول وجديد وقعد هو واياها مبسوطين  
 على اربعة وعشرين قراط. يرجع النص والكلام الى الملك بنتو ما الوش

انكاسين الى في السمكتين هدولاك وهو ساحب السكينه هداك اليهودى  
 خاف هرب. راج هادا الصياد على الاوضه في الخان خش جوا طال  
 انكاس وصار يطلب من انكاس قالو بدى كرسى من ذهب ما لقي الا  
 كرسى من ذهب منصوب في الاوضه بعدين قالو بدى تنفرش الاوضه  
 ٥ سجاجيد انفرشت الاوضه سجاجيد بدى جواهر. بدى الماز. بدى  
 تريباً. بدى ليرات تلت صناديق ثم يقولو بدى الاشى الغلانه تانو  
 خلى الاوضه ملانه وطلب كمان بدله ملوكيه وتلج ولبس هالبده  
 والتناج وقعد الكرسى. بقا - يا سيدنا ملا انتة - العشيه اجوا اخوتو  
 علخان تطلعو علاوضه مدوا رسام ورجعوا قالوا اه فين اوضتنا هادى  
 10 فيها ملك عاودوا عادوا الاواضى لقوا هادى اوضتم مدوا رسام شافتم  
 هوه قائم شو بدكم حراميه يلا روحوا فلاحين رجعوا هدول مساكين  
 لكن مكبيرين كيف بدم يسووا شوى نادايم هادا خشوا علاوضه قائم  
 شوفوا يا اخوتى كيف صرنا اغنيا احكام كل الى صار هدول وقت ما  
 سمعوا هالحكى انبسطوا على اربعة وعشرين قراط. قام قائم هادا شوفوا  
 15 يا صحابنا خدوا هادى كل المال والفضه والذهب وروحوا على بلادكم وانا  
 ما بديش الا انكاس قالولو طيب قاموا هدول اخدوا كل شى الهم  
 ورجعوا على بلادهم هوه اخذ انكاس وراج استنبول فين بدو يروح. قال  
 يروح على هالبستان كان شايف قباليو بستان سخب ضربو وهو ماشى  
 تاوصل عاقلب البستان قعد هادا في قلب البستان طال انكاس وصار  
 20 يشرب منو بعد ما يشرب بقوللو انكاس هنيا وينتلى ذهب مالك  
 البستان شيت بنت الملك وقصرا في البستان قلعه هادى في الطاقه  
 شو شافتو قاعد عمال يشرب ويقولو انكاس هنيا وينتلى ذهب هادى  
 وقت ما شافت انكاس اتجنت نادتو عافوق طلع عندا قائلا شو مالك  
 يا ستى قائلو بدى منك انكاس قائلا طيب اذا كان تاجوزيني قائلو



بعرفوكم. ماهو انا بتدابين قائلو يا ابن الحلال بتعزنا قائم لآ انتو  
استرجحو تاني يوم راح كل واحد عاشغلو والصياد اخذ شبكتو وراح  
عالنهر صار هادا يرمى عاشبكه في النهر ويطلعها تارماها تلت خطرات  
تالت خطره والا طالعه سمكه مثل شبيت امبارح حملا هادا وتمو رايح  
مشى شوى والا ملاقيه اليهودى قائلو مرحبا يا بيك قائلو لا بيك 5  
ولا ميك بديش ابيع السمكه بدى اطبخا لاخوق قائلو اليهودى بديك  
الف قرش وقت ما سمع الصياد بالالف قرش قائلو هات الالف قرش  
قائلو اليهودى خود آذاه القطع اخذ هدا القطع وراح عالسوف اشترى  
لاخوتو والو لباسات جوخ واشترى اكل وتمو رايح على الاوضه. اجوا  
اخوتو العشييه اكلوا وانبسطوا قعدوا يتحدثوا قام هادا جاب اللباسات 10  
واتى كل واحد لباس هدول وقت ما شافوا اللباسات قائلو ليش هيك  
عمال بتشتري يا ابن الحلال احنا هربنا من الدين وانته جاي تعزنا  
ما قلناك من امبارح احنا بدناش نلبس منتم بالزلط بس لا تندائيش  
قائم بلى انتو شو بخصكم انا الى جيب وصحاب الدين بعرفوني انا.  
تموا هدول ساكتين. تاني يوم قاموا هدول كل واحد راح لشغلو قام هو 15  
الصياد اخذ الشبكه على كنفو وفر رايح تاوصل عالنهر قعد هادا عتبي  
سيكاره وشربها وانبسط ورمى الشبكه اول خطره وتاني خطره والا طالعه  
سمكه اشلب من السمكات الى اصطادم قبل اخدها وتمو راجع ها ما  
لحفش يمشى والا اليهودى ملاقيه قائلو مرحبا قائلو الصياد شو بدك  
قائلو بعنى السمكه قائلو ما بديش ابيعا قائلو اليهودى بديك الف 20  
وخمس ميت قرش قائلو ما بديش هديك الساعة قائلو اليهودى بديك  
الغين قرش قام الصياد سحب السكينه من وسطو وقائلو اى فيها  
حياة الانفس وشق السمكه والا طالع كس من قلبا قائلو لبيك يا  
سيدي هديك الساعة اخذ الكاس ولحف اليهودى صار يقولو هات

— قاموا هذول قعدوا يتحدثوا قائم الصياد شوفوا كل واحد يروح يشتغل  
بكارو وانا بقعد هون بطبخلكم قالولو طيب راج لللاف شافلو حلاف  
قعد عندو وراج النجار شافلو نجار قعد عندو وفضل الصياد في  
البيت طبخ وفرش وهندز كل شى لحد العصر قال يا ريتنى اطلع  
5 اتفرج في السوق طلع هادا بالسوق شاف واحد حامل سمك طازه  
قالو يا عمى منلك هالسمك الطازه قالو في هون في بلدنا بحره نصطاد  
منها فيها سمك. قال يفكرو يا ريتنى اروح بكره اصطاد سمك واطعمى  
اخوتي سحب ضربو ورجع على الاوضه شوى والا جايين اخوتو. قائم  
صبح بدنو قائم وبدنو قعدوا هذول غسلوا ومسحوا وبعدين تعشوا  
10 وتحدثوا واناموا وتانى يوم سحبوا ضربم وراحوا كل واحد على شغلو قائم  
الصياد اخذ شبكه كان جايها من احدا هالناس حطا عاكتفو وتمو  
رايح على البحره وصل هادا على البحره ضرب الشبكه اول خطره وتانى خطره  
وتالت خطره والا طالعه سمكه كبيره. وقت ما شافا هادا الصياد  
انبسط وقال هادى بتكفيننا عشا جملا على كتفو وتمو راجع وهو راجع  
15 في السوق لقي واحد يهودى قالو مرحبا يا بيبك رد عليه الصياد  
مرحبا. قالو اليهودى تبيع السمكه قالو الصياد لأ هادى بدى اطلبخا  
قالو اليهودى بعطيك تلت مبيت قرش طلع فيه الصياد وشاور فكرو  
بعدين قالو لأ. قالو اليهودى بديك خمس مبيت قرش هديك الساعه  
قالو الصياد هات قام اليهودى اذاه المصارى واخذ السمكه وتمو رايح  
20 راج الصياد اشترى تلت قنابيز تينين لاختوتو وواحد الو واخذ لحمه  
وباميه وبنادوره وطبخ لاختوتو يخى باميه اجوا العشيه هذولاك من  
شغلم قعدوا تعشوا وانبسطوا قالولو طببخك زاكى قائم كلوا صحتين. قام  
هديك الساعه جاب القنابيز واتى لكل واحد قنابز قالولو شو هادا  
بديت تتداين منج. قائم اليسوا انتوا القنابيز شو بحصمكم اهل الدين

وهو طالع عمال يجرى والا واحد وراه عمال يجرى وقت ما شافو هادا  
خاف قال يا ترى هادا من صحابين الدين صار هادا يجرى بزيادة  
وهذاك لاحقو اتارى التانى مديون وهارب من البلد شوى التفت  
التانى لقي واحد وراه عمال يجرى قام افنكر ان الو عليه مصارى صار  
هادا يجرى اكثر صاروا الثلاثة يجروا نموا يجروا تأنو تعب الاولانى وقف ٥  
قال سنتين سنه لحقو التانى وقت ما شافو قالو يخرب بيتك خوفتى  
قطعت قلبى وانا اجرى شوى والا لحقم التالت قالو التانى خوفتى  
اطلعت روحى من الجرى قعدوا الثلاثة يتربحوا قال واحد لرفيقو ياخى  
شو شغلك انتة قالو ياخى انا كارى حلاف لكن كار للحلاقه مش سالك  
كتير صارت اغلب الناس تحلف لحالا فى بيوتا وانا صار على دين 10  
صارت هالدينيه تجى تطالبنى يوم عايوم زهقت من كتر الدين قلت  
ما ايش الا اهرب سحب ضربى وهربت وانا طالع عمال اجرى والا  
شفتك وراى حسبتك من حساب المصارى خفت. وهادا الى صار قالو  
وانت يا صاحى قالو وانا كارى نجار واليوم اغلب الخشب الطاقات  
والبواب صاروا يجوا حاضرين من اوروا وانا وقف حالى صار على 15  
دين كتير هربت انا كمان من كتر الدين طلعت من باب البلد  
اجرى تميت اجرى تاشفت صاحبنا وراى قلت هادا من حساب الدين  
تميت اجرى تاتعبت وهادا الى صار قالوا للتالت وانته قاللم وانا متلكم  
على دين وكارى صياد وقل شغلى احس الصيد معى صار على دين  
كتير هربت من البلد. هديك الساعه قالوا لبعض تعوا تانخاوى ونتم 20  
مع بعض قالوا طيب قاموا هدول نخاوا ومشبوا على بركة الله بقا -  
يا سيدنا ملا انتة - فيه قدامهم الشام نموا هدول راجحين تاوصلوا  
علاشام فاتوا عاقلب البلد نموا خاشين لحد الحان شافوا اوضه فى قلب  
الحان قعدوا فيها ناموا هديك الليله تانى يوم - تصطحوا بالخير (والقاييل)

عرفت ان ابنها محروق على هالبننت. قالت بقبرها احسن اجنت  
 اخدت البننت بدها تغسلها حطتها في طبف وسخنت ملى ودارت  
 الملى فوقا ما لقت البننت الا فمحت عينيها وقالت فين انا قالتلا لا  
 مخافيش هديك الساعة نيمت البننت على النخت وصارت تطعها شوية  
 5 جاج تارقت راحت ودشرتها وصارت كل يوم تجى بمخدمها قيمة  
 ساعتين تاطابت البننت هديك الساعة وقت ما طابت البننت اخدتها  
 معاه عالسرايا وقعدت البننت مبسوطه على اربعة وعشرين قراط. قامت  
 ام الصبي قالت لابنها البننت الى بنحبا هلى عندى طيبنا فرح الصبي  
 كتير وقام من الفرشه وشاف البننت هديك الساعة قال لامو تجوزيني  
 10 البننت قالتلو طيب. راحت امو جابت القاضى والشهود وكتبوا الكتاب  
 وعلوا الجواب بننت لللال على ابن الللال وقعدوا مبسوطين يوم من  
 الايام والست تليجه قاعده في الطاقه عال تنفرج على الناس المارقين  
 شافت ابوها مارق وهو حاطط جلد من ورا وجلد من قدام ووراه  
 الاربعين ازعر. قامت هادى نادتهم كلهم واحكنتلم عن كل شى. قام ابن  
 15 الملك هديك الساعة بعن ورا امها وجاب العجوز وشنف التنتين  
 وخلي ابوها عندو وبعن اخوتها على دارهم. صاروا كل شهر يجوا  
 يشوفوها. وقعدوا باللده والنعيم طيب الله عيش السامعين ٥  
 توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

## 21.

## حدوتة الكاس الذهب

20 كان في رجال عليه دين كتير في البلد كيف بدو يسوى قال بهرب  
 على غير بلد احسنلى سحب ضربو. تمو طالع من باب البلد يجرى

في البراري لقي هلالربعين ازعر لايسين متلو اسألهم ماكم قالولو على  
 اختنا الست تليجه اول ما سمع هادا قطع حالو ونثف حالو. دشرونا  
 هدول منقول ابن ملك هديك البلد الى اسما صور وهو اسمو على  
 الدين طالع على الصيد والقنص وعبدو معاه. وهو ماشى في البراري  
 شاف من بعيد دار شلبيه قل يا ريتنى اروح اتفرج على هالدار ساق 5  
 حصانو وعبدو وراه تاوصلوا على الدار فت على الدين على جوا وفضل  
 عبدو برا تفرج على الدين على الدار انبسط كثير لقاه شلبيه قل  
 يا ترى فين احكايها. دخل لجوا كمان شوى لقي بيت في الصدر  
 خش فيه لقي بنت سحان من خلقها مثل القمر نايجه على الارض  
 قرب نواحيها وهزا ما ردتش حركا ما تحركنش عرف انها ميتنه. صار 10  
 هادا يبكي تر يبكي بطلع ساعتين. بعدين طلغ لقي عبدو واقف  
 برا بستناه قالو يلا تموا راجعين على قصره. صار هادا كل يوم يجي  
 على عند البننت هو بفوت جوا وعبدو يوقف برا ينتم يبكي ساعتين  
 فضل على هالمعدن بجي عشرة ايام امو صارت تشوف الصدى كل يوم  
 بروح مع العبد بروج عينيه حمر قالت يا رنى شو السيره يا ترى 15  
 بعدين من كتر البكا على الدين صار مش غادر نام في الفرشه.  
 راحت امو قالت للعبد بذك هالقيت تقوللى فين كنت تروح مع  
 سيدك كل يوم. قللا يا ستى بخاف ليش هو حرج على ما اقولش  
 لحد ابدا. قالتلو شوف بذك تقوللى والا بقطع راسك ليش سيدك  
 مش غادر هيو نايم بالفرشه. قللا شوفي يا ستى كل يوم بقينا نروح 20  
 على دار هيا في البر. خش ابنك على جوا وانا افضل برا بطلع هادا  
 عينيه حمر ما عرفتش شو السيره ابدا يلسنى قلتلو يلا فرجيني.  
 اخدت العبد وراحت الى وياه على الدار الى في البريه دلها على جوا  
 فانت هادى على جوا لقت البننت نايجه قربت عندها شافتها ميتنه

ما بحافش لاني سلكت قالولا طيب يا اختنا. يرجع النص والكلام الى  
 امها يوم من الايام طلعت لعين الشمس تسألها قالتلا يا عين الشمس  
 انو احسن انا والا الست تليجه. قالتلا عين الشمس فشرق انتي  
 تنتشيهي للست تليجه. الست تليجه قاعده بين اربعين شب وهنه  
 ٥ عال يدألوها متل ما بتريد سحبت ضربا ورجعت على الدار زعلانه  
 بعنت ورا العجوز اجت العجوز قالتلا انتي ما قتلنيهاش قالتلا انا  
 قتلنا وجبتلك من دمّا لكن شو اسويك اذا كان الله طيبها. قالتلا  
 شوفي انا بعطيك كمان عشر ليرات خدي هادي سم حطيل بالقهوه  
 خليها تموت فهمتي بدك تلاقياها من تحت الارض قالتلا طيب. سحبت  
 10 ضربها العجوز وراحت تفتش عليها تمت تمشى تانو وصلت الدار  
 الكبيره. فانت عاجوا لقت البننت قاعده لحالا. البننت ما عرفتناش اول  
 ما فانت قالتلا البننت اهلا وسهلا بخالتي العجوز. قامت هادي سوتلا  
 فنجان قهوه شربت العجوز نص الفنجان وحطت السم في الباقي من  
 غير ما تشوفا وقالتلا يا بنتي خدي كمل القهوه الله يرضى عليك  
 15 مش غادره اشرب قامت البننت اخدت الفنجان القهوه وكملتو عن  
 العجوز ما لحقت تشربو تاقلبت على الارض وقت ما قلبت على الارض  
 راحت العجوز ودشرتها. وتمت راجه تا وصلت عند اما قالتلا هايي  
 سميتا قلبت ماتت قدامي. قالتلا طيب. يرجع للحكي لاختها الزعران  
 اجوا العشيه طلغوا على الدار لقوا اختن مينه صاروا يهزوها ويجركوها  
 20 فيش حدا ابدا صاروا بيكوا عليها قطعوا اواعيهم نتقوا شعرم تائن  
 اجنوا عليها قاموا هدول لبسوا جلد من قدام وجلد من ورا ودشروها  
 في القصر وساحوا في البر وهنه بيكوا عليها. يرجع للحكي الى ابو الست  
 تليجه وقت ما طلعت من بيتو وراحت على الاسكولا وما رجعتش  
 لبس جلد من ورا وجلد من قدام وساح عليها مسكين وهو سايح

راسا حجر وقامت مشيت لغاد شوى لقت بيت حمام في حمامتين  
 مسكت حمامه ودخنا وحطت دما في قنينه وسحبت ضربا وتمت  
 رايحه وخلت البننت في البر نايه. تمت ماشيه العجوز تاوصلت عا دار  
 ام البننت قالتلا خدى هلى دم بنتك اخدت الدم وشربنو وترجحت  
 من هم بنتنا وقالت هالقيت بصير جوزى يجبنى. يرجع المرجوع للبننت 5  
 قامت الصبح ما لقتش حد تحيرت فين بدا تروح صارت تبكى قالت  
 يا ربى فين بدى امشى صارت تمشى تاوصلت عامطرح شافت في دار  
 كبير فانت على الدار جوا ما لقتش حدا دخلت على جوا شوى  
 لقت مطبخ عليه طناجر والطبيخ مستوى جوعانه هادى مدت ايديا  
 على الطناجره بدا توكل قامت الغطلى ضربنا على ايديا قالتلا اكسى 10  
 ايديك تايجى سيدك تمت هادى ساكته قالت طيب باخد خبز  
 راحت على سلته للخبز بدها توخذ خبز ضربتها السله وقالتلا اكسى  
 ايديك تايجى سيدك تعجبت هادى سحبت ضربا وراحت على اوضة  
 السفرة لقت هناك مخطوط اربعين كرسى اجت هادى البننت وتخببت  
 تحت كرسى الكبير. شوى والا جاين اربعين ازرع قعدوا على كراسى. 15  
 قال كبيرهم يا جماعه دارنا في ناس اجوها قالولو جماعتو يا سيدنا مين  
 بغدر يجى هون مش عارفين سطوتنا. قال متل ما بقوللكم في عندنا  
 ناس هديك الساعة قام عن الكرسى وقال يا موجود في هالمطرح عليك  
 الامان لا تخافش ان كنت رجال اخونا وان كنت بنت اختنا وان  
 كنت عجوز امنا هديك الساعة طلعت الست تليجه من تحت الكرسى 20  
 اول ما شافوها قاموا كلمم وبيسوها بين عينيها وقالوا انت اختنا بعهد  
 الله لا تخافى ابدا. تقعد البننت قيمة عشرين يوم عند الزعران وهنه  
 كل يوم يروحوا ويخلوا عندها واحد منهم احسن ما تخاف بعد عشرة  
 ايام كمان قالت للزعران ليش باخلوا واحد عندى وروحوا كلكم انا

وولد ابدًا يوم كانت الدنيا تلج قاعد هو وابها قالا يا بنت قائلو  
 مالك قالا يا عيني ان قمنا طلبنا من الله يرزقنا ولد لوانو بنت شو  
 راح يصير قائلو يلا قام هو وابها شلحو بالزلط وطلعوا برا وطلعوا من  
 الله يرزقهم لوانو بنت تكون بيضا مثل الثلج وحمرا مثل الدم. مرقنت  
 5 شوية ايلم حبلت هادي تمت حبلت تسعة اشهر بعدين جابت بنت  
 بيضا مثل الثلج وحمرا مثل الدم قام ابوها سماها الست تليجه. كبرت  
 هالبننت صار يوديهها اسكولا الصبح وحببها العشيه صار روحو الروحانيه  
 هالبننت كبرت هالبننت تعلمت كلشي مثل اللازم صار ابوها يموت  
 عندها محبه شافت امها ان ابوها من كتر ما يجبا نسيها صارت تغار  
 10 منها تمت تغار كل يوم اكثر من يوم حتى بطلت تغدر تشونا عالحاص  
 صارت تفتكر باشي الى تفتلها من شان تترجج منها وهي قاعده عمال  
 تفتكر في الطاقه بمرقه عجوز قائلو يا عجوز قائلو العجوز مالك قائلو  
 اطلعي فوق عندي لما اقولك طلعت العجوز وقت ما صارت عندها  
 فوق قائلو شوفي في بالسر مكتم قائلو في بير ما الوش قرار قائلو تعرفي  
 15 بنتي قائلو ابوي قائلو شوفي بتخليها وهي جايه من الاسكولا بتوخديها  
 على البر وينقتليها وخذى معك هاي قنينه بتعليها من دما لكن  
 بتخليش حد يعرف ابدًا وانا بتديكي عشر ليرات لكن ها ديري بالك.  
 قائلو طيب. قامت راحت العجوز وقفت للبننت بالسكه خلنا وهي  
 مارقه نادتا قائلو وبين رايجه يا بنت قائلو عالدار قائلو لسا بدرى تعي  
 تانروح نمشي عالبر نشم الهوا قائلو البننت طيب سحبووا ضربم وتموا  
 رايحين سوا يمشوا يمشوا حتى ابعدوا عن البلد بجي ست ساعات  
 صارت الدنيا عنده قالت البننت للعجوز وبين رايحين قائلو العجوز  
 20 ضعنا عن السكه تعي تانقعد هون قعدوا في البر نعست البننت  
 حطت راسا على ركبته العجوز ونامت خلنا تانو نامت حطت تحت



كثير وسألهم منين هدول بحكولو كل الى صار من الاول لآخر هديك  
الساعة بنبسط كثير. بتروح المسألة شهر. بعد شهر يروح البستننجي  
بعزم الملك والوزير عندو عشا ويقولم يا ملك الزمان انا الى عندك  
بستننجي اربعين سنه وانا مشتهى يوم تجي تزورنى قالو الملك مرحبا بك  
بكرة ان شا الله تجي عندك حضر حالك. قالو طيب. راج هادا 5  
البستننجي حضر اشى كثير ومن الجملة اشكال الطبيخ في شكل جزر  
اجوا تانى يوم الملك والوزير عند البستننجي عالعشا قعدوا يتعشوا مع  
بعض وهنه قاعدين عال يتعشوا شو قال الملك للبستننجي ليش عامل  
شكل للجزر. قالو يا ملك الزمان هادا الشكل من شان البلبل يقوم  
الملك من كتر ما يحب البلبل بمسك جزره ويقوم يطعمها للبلبل 10  
بقوللو البلبل الصباح ما باكل جزر عمرا صارت وحده بتجيب كلب فقط  
وحجر. على تلت مرات. هديك الساعة يقوم الملك بقوللو يا بلبل  
اخبرنى شو الحكايه بقوللو البلبل القصة من الاول الى الاخر ويقوللو هاى  
ولادك الى قاعدين معك وهلى بنتك الى شعرا شقه من فضه وشقه  
من ذهب واذا بكيت تشتى الدنيا واذا ضحكت بتشمس الدنيا. 15  
هديك الساعة بيعت يجيب الدايه بقتلا وجيب خوات مرتو بقتلم  
وجيب مرتو بلبسا وبتينا وبقيموا الفرح من اول وجديد وبنبسط على  
اربعه وعشرين قراط 5

توتو توتو خلصت للحدوتوه

20.

20

حدوتة الست تليجة

كان في رجال شيخ بنصر تجار اسمو حسن متجوز وحده ما بتجيبش

عالمستان بشوف قفاص كتير بوخد اول قفص ويقول يا ريت اخذ  
 الثاني شو راج يصير اذا اخدت كمان واحد بعد ايدو تايوخد الثاني  
 بصبح كل الى في البستان غريب غريب بقوموا هدول بمسكوه بجي  
 اخوه تانو يخلصو ما بغدرش ابداً بهرب وبدشرو هديك الساعة بسوه  
 5 حجر وبرموه في البستان هداك اخو الى عند اختو شمس النهار لقي  
 طول انشغل فكرو قاللا ياختي قائلو مالك قاللا بدى اروح اشوف  
 اخوكى على الدين ليش فكرى انشغل عليه قائلو روح ياخي سحب  
 ضربو تاني يوم وسافر ثم هادا مسافر تاوصل عند الغوله ام الاولاد  
 السبعه اول ما بتشوفو بتقوللو ها كيف حال اخوك على الدين ليش ما  
 10 رضيش يبرق من عندى قاللا يا عمى اخوى من وقت ما غاب لليوم  
 ما رجعتش وانا جيت ادور عليه هديك الساعة نادت ابنها الزغير  
 قائلو كيف بتقوللى ان اخوك اخذ القفص وراج على بلدو هيو مش  
 واصل. قاللا ياما شوفى انا بدى احكيلك الدغرى وقت ما وصلنا عالمستان  
 قائلو اوعى تمسك غير قفص واحد هو راج بدو يوخذ تين مسكوه  
 15 وانا ما غدرتش اخلصو ابداً. هديك الساعة قائلو يا كلب ليش ما  
 بتقولليش قوام بتقوللو روح نادى اخوتك بروح بنادى اخوتو بجوا  
 بتوخدم ويتروح في وايام عالمستان بتصير تنفخ نار من تما بطلعولا  
 اهل البستان بقولولا يا سننا ما فيش حق علينا هو للحق عليه اجا  
 بدو يوخذ قفصين وانتي قائلو قفص قائلم طيب فينو ليكون قائلو  
 20 قالولا لآ يا سننا هيو مسكور حجر بتقوم هديك الساعة بتقلبو مثل  
 ما كان ويتوخذ قفص معها ويتوخذو ويتوخذ اخوه ويترجع على قصر  
 هديك الساعة وقت ما بتشوفم اختن شمس النهار تنبسط على اربعه  
 وعشرين قراط بتتنفرج على البلبل بعجبها كتير. يوم من الايام بطلع  
 البسننجى على قصر ولادو بشوف هالسجره وقفص البلبل بنبسط

ضربو الغول اخذ اخوه على الدين وقد رابح تاوصل عالمستان الى فيه  
 ساجرة النجوم قالو شوف ياخي خش جوا اخلع الساجرة اهلا وقد  
 جلى قالو ياخي انا بغدر اهل الساجرة قالو انتنه بس امسكا انا  
 بستنواولا منك بفوت هادا على البستان بخلع الساجرة ويتم طالع  
 بوخدوها ويروحوا عند امن وقت ما يتشوفن امن يتقول لاولاد السبعة  
 خدوا اخوكم على الدين وحطوه هو والساجرة عند قصره يقوموا هدول  
 بوخدوه ويوصلوه على قصره ويرجعوا هداك على الدين بخش على  
 عند اختو بقوللا ياختي خدى هلى الساجرة وقت ما شمس النهار  
 يتشوف هالساجرة بننيسط كثير كثير بخط الساجرة وينقعد مدة  
 اكم يوم دربوا خالاتا انو اجت ساجرة النجوم بنجنوا بقولوا احنا  
 قلنا انو اذا راح اخ من اخوتا تايجيبا يموت هلى راح على الدين جابا  
 واجا. ببعنوا ورا الدايه ويقولوا كيف الرأى هلى الساجرة اجت.  
 قائلتم طيب. هالخطره ببعن التنين لكن ما برجعوش. سحبت ضربا  
 وطلعت عند شمس النهار. قائلنا شفتى يا بنيتى ما اشلب هالساجرة.  
 قائلنا ايوى شلبيه كثير. قائلنا يا بنيتى فاضل شغله ناقصتك قائلنا  
 شو هالشغله قائلنا بلبل الصياح قائلنا وينو هادا قائلنا الدايه الى جابلك  
 الساجرة بجيبلك البلبل قائلنا طيب اجوا اخوتا العشيه لقوها زعلانه  
 قالوا شو مالك ياختي زعلانه قائلتم بدى بلبل الصياح قالوا ياختي  
 ما تزعليش منجيبو بروح على الدين عند امو يجرى اول ما يتشوفو  
 امو يتقولوا اهلاً وسهلاً فيك يا بنيتى هديك الساعة يتقول لابنها الرغير  
 خود اخوك على الدين عالمستان وجيبوا بلبل صياح بقوللا طيب يقوم  
 هادا يوخذ اخوه عالمستان وقت ما بوصلوا هناك بقوللو شوف اوى  
 مخاف هالقيت بتفوت عالمستان بتلاقى قفاص كثير اوى توخذ غير  
 قفاص واحد اذا مسكت غيرو بقتلوك قالو طيب فات هادا على الدين

شمس النهار بقوللو ابوى يا عمى بقدم هادا عند الغول بصير يقصلو شعرو واصافيرو بنبسط منو الغول على اربعة وعشرين قرط بقوللو شوف روح عند اخى هالى السكه دغرى من هون هداك اخى اكبر منى بيوم واعلم منى بسنه بسكب ضربو هالصى بودع الغول وينم رايج ٥ عند الاخ التانى بوصل عند الغول التانى بقوللو السلام عليك يا عمى الغول. بقوللو لولا سلامك سيف كلامك لكنت اكلتك وممشت عصامك جالى توخذ سجرة النجوم لاختك شمس النهار قالو شوف يا ولد روح عند اخنى في السكه دغرى في اكبر منى بيوم واعلم منى بسنه بسكب ضربو هالصى بروح عند الغوله. يتم يمشى تايرصل عندا 10 بلاقيها دايره ضهرا قوام هادا بهجم عليها وترضع من بزازا التنين شو بتقول هيه مين رضع من بزى اليمين صار مثل ولدى سماعين ومين رضع من بزى الشمال صار مثل ولدى عثمان بقوللا انا ياما على الدين. بتقوللو اهلا وسهلا يابنى على الدين الى جالى يوخذ سجرة النجوم لاختو شمس النهار. بتقوللو طيب يا ولدى هالقيت بجوا 15 ولادى سبعة فين بدى اخيبك اذا شافوك عندى بولوك بتقوم هادى بتسويه بصله ويتحطو مع البصل. العشيه بجوا ولادا بقولولا ياما رجحتك انس بتقوللم انا هون قلعه اما انتوا الى فى البر الانس فيكم وفي دبالكم بصيروا يحلفوها ويقولولا ياما لا تخافيش ان كان عندك بنت اختنا وان كان صبى اخونا وان كان عجوز امنا. هديك الساعة بتقوم بتجيبو 20 من بين البصل ويتقلبو مثل ما كان وقت ما بشوفوه بصيروا يهملوا عليه بتقوللم امن شوفوا كل واحد منكم صاب على الدين مزعت رقتو ليش هادا صار اخوكم. بقوموا هديك الساعة كلم ببوسوه. بتقوم الام بتقول لابنها الرغير شوف بدك توخذ اخوك على باب البستان مطرح سجرة النجوم تقطعوها ويتجوا قوام قاللا طيب ياما بما سكب

طيب بجى وقت ولادتها بتروح الدايه بتوخذ معها حجر وقت  
 ما بتولد ست البنات بتجيب بنت شليبه مثل ما قالت بتقوم الدايه  
 بتوخذها وترميها فى البستان ويحط للحجر تحت ست البنات بدرى  
 الملك ان مرتوها خطر جابت حجر بزعل كثير بهجرها فى بيت لحالا  
 وبصير بيعتلا الاكل والشرب لعندا وهو ما بشوفاش ابدًا هداك 5  
 البستنجى وقت ما بشوف البنات بنبسط كثير بوخذ هالبنات  
 ويربيها مع اخوتها بنم يربيهن تاكبروا. بقا - يا سيدنا ملا انتة وقت  
 ما كبروا هالاولاد عند البستنجى صارت البنات كل ما بكيت تشتى  
 الدنيا وكل ما ضحكت تشمس الدنيا هادا البستنجى بحجم كثير  
 بينيلم قصر فى البستان ويحطم مع بعض فى قلب القصر بكبروا هدول 10  
 يوم من الايام وهنه طالعين يشموا الهوا بشوفوهم خوات ست البنات  
 بعرفوهم قوام بيعتوا ورا الدايه بقولولا انتى فىن بقينى ترمى الاولاد  
 قائلنم بقيت ارميهن فى البستان قالولا هيّن عند البستنجى كبار  
 مبسوطين وخايقين تانفضح المسألة قائلنم كيف راىكم قالولا شوفى بنتكيلي  
 ويخشى عند البنات بتقوليلنا يى ما احلاكى وما اشلبك بس نقصك 15  
 سجرة النجوم الذهب. بعدين بتروح الدايه بتصير هالبنات تبكى بجوا  
 اخوتها بكونوا غايبين بلاقوا اختن عال تبكى بقولولا شو مالك ياختى  
 بتقوللم بدى سجرة النجوم بقولولا ياختى لا تزعليش احنا منروح  
 منجيبا هادى السجرة. هادى بتفرح كثير بتقوم تانى يوم الصبح -  
 تصطبخوا بالخير (والقايل) - اخوها اكلبير بوخذ زاد وزواد معو وبسحب 20  
 ضربو وبسافر بتم يسافر من بلد لبلد وهو يسأل عن سجرة النجوم  
 تاوصل على بره بلاقى واحد واقف على الجبل لحانو بطلع عندو ويقوللو  
 السلام عليك يا عى بقولولا لولا سلامك سبق كلامك لكنت اكلتك  
 وممشت عصامك انتة جالى على هون تتوخذ سجرة النجوم لاختك

الحريم. ما مرفت شهرين ثلاثه حبلت ست البنات. وقت ما عرفوا  
 خواتا ان اختن ست البنات حبلت بعنوا ورا الدايه وقالوا شوفي ميعاد  
 ولادة اختنا مهما جابت خدى وارميه وخطى بدالو كلب وخذى  
 هلى ميت ليرا قائلتم طيب تمت تا صار ميعاد ولادة ست البنات  
 5 راحت هادى الدايه عند السلطان خشت على ست البنات تمت  
 عندا تولدت جابت صبى مثل البدر كانت فى ماخده معها كلب  
 قوام الدايه توخذ الصبى وبترميه من الطاقه عالبيستان وينحط الكلب  
 تحت ست البنات. هديك الساعة ست البنات تسأل الدايه بتقوللا  
 شو جيت يا داتى بتسكت الدايه بتقوللا ردى على بتقوللا يا بنيتى  
 10 شو ارد عليكى جبتى جرو تمت هادى ساكنه بروج الخبر للسلطان  
 بتعجب السلطان بقول كيف هادى جابت جرو بعواد بقول شو  
 بدنا نسوى هادى طعة الله بربوا هائلب. يرجع للحكى وائللام الى  
 الصبى وقت ما رمتو الدايه عالبيستان شافو البستنجاى وحكم  
 البستنجاى ما الوش ولاد بوخدو بربيه عندو. بقا - يا محفوظ  
 15 السلامه - تانى سنه بتعاود تحبل ست البنات بصير وقت ولادتها  
 بتجى الدايه بتكون جايبه معها قط هديك ست البنات بتولد  
 بتجيب كمان صبى هديك الدايه بتوخدو وبترميه فى البيستان وينحط  
 القط تحت ست البنات بتسأل ست البنات للداى بتقوللا شو جيت  
 انا هالخطر ه بتقوللا يا ستى جبتى قط بتقوللا طيب. بقا هداك  
 20 البستنجاى وقت ما يشوف الصبى بقول منجه ان كان الله كل سنه  
 بيعتلنا صبى من برا بوخد هالصبى بصير بربيه. هداك السلطان وقت  
 ما بعرف انو مرتو جابت قط بزعل كثير بقول شو هادا انا تجوزت  
 وحده بتجيب قطاظ وكلاب طيب تاشوف تالت سنه بتحبل ست  
 البنات بروحوا خواتا بقولوا للدايه هالخطر خدى معك حجر قائلتم

فقرا اذا ما اشتغلوش ما اكلوش . وقت ما سمعوا الدلال تبع السلطان  
العشيه حطوا الصو تحت الغراب وقعدوا يشتلغوا وصاروا يتحدثوا  
بمركه السلطان والوزير سمعوا كل الحكي الى احكوه قاموا هدول السلطان  
والوزير ختموا الباب بشمعه وسحبوا ضربم وتموا راجين . — يا سيدنا  
ملا انته — تاني يوم بعث وراهم الملك على السرايا اول ما بدروا هدول ٥  
بخافوا بقولوا مين عرف الملك اننا ضوبينا صو . بتقولم الرغيره ليش  
خايقين انتوا شو بدو يسوي قالوا طيب ما عندناش اواي نلبس  
قالتم الرغيره انا بجيبلكم اواي قامت هادي قالت للرسول روح قول  
للملك هدول فقرا ما عندهنش اشى يلبسوا ابدا اذا كان بتريد  
يجوا ابعتلم تلت بدلات تاتو يجوا قاللا طيب سحب ضربو الرسول 10  
ورجع عند السلطان وقالو هدول ما النش اواي ابدا بقوم السلطان  
بيعت تلت بدلات منح بوخدم الرسول ويروح عندهم وقت ما بشوفوا  
التلت بدلات بلبسوم وبسحبوا ضربم ويروحوا عند السلطان . بقا —  
يا محفوظ السلامه بقولم السلطان شو بقينوا تحكوا امبارح في اوضنكم  
قالو يا سيدى ما بقيناش تحكى اشى ابدا . قالتمو الرغيره ايوى يا 15  
ملك الزمان اختى هادي قالت يا ريت يوخذنى الفران تبع السلطان  
بشبع خبز واختى الثانيه قالت يا ريت يوخذنى العشى تبع السلطان  
بشبع طبيخ وانا عبدتك ست البنات قلت يا ريت يوخذنى  
السلطان بجيبيلو اول سنه صبي وتانى سنه صبي وتالت سنه بنت  
شليبه كثير وشعرا شقه من ذهب وشقه من فضه ووقت ما تصحك 20  
تشمس الدنيا ووقت ما تبكى تشقى الدنيا وقت ما سمع الملك  
كلام ست البنات اتجن من جمالا وفصاحة لسانا . بقوم هديك الساعه  
ببعث ورا الفران وورا العشى واعطاهم البنات وقالم روحوا الله يجعلم  
مباركين عليكم . وهو بوخذ البنت الرغيره ويوديها على الدار عند

وفي مبروطه في المحرمه وقالتلو ولا واحد ابداً ابداً. هو وقت ما شاف  
 ايدها مبروطه عرف انو في الى بقت في الليل تقاتل معاه قاتلا وحياته  
 راس خالى الا ترفعى ايديك وامررت شرافتك من تحت ايديك هديك  
 الساعه جاب القاضى والمفتى وكتبوا الكتاب وعلوا للجواب بنت لللال  
 ٥ على ابن لللال. ووقت ما اجا ابوها انبسط على اربعه وعشرين قراط.  
 وقعدوا في اللده والنعيم طيب الله عيش السامعين ٥  
 توتو توتو خلصت للحدوتو ٥

## 19.

## حدوتة بلبل الصياح

يوم من الايام الملك بطلع منادى في البلد انو ما حد يصوى ضو  
 10 ولا حد يشعل نار تلت ايام بصير هالمنادى ينادى تايسمع كل البلد.  
 تانى ليله بقول السلطان للوزير قوم تانخفى وندور في البلد نشوف  
 مين طايح ومين عاصى قاتلو طيب قاموا هدول لبسوا متل دراويش  
 وداروا في البلد تموا يمشوا من مطرح الى مطرح تاوصلوا عند دار لقوها  
 مضويه ضو زغير وقفوا لقوا في جوا تلت بنات بحدتوا وحده بتقول  
 15 يا ريت يوخذنى فران السلطان كيف ما كان بشبع خبز التانيه قالت  
 يا ريت يوخذنى العشى تبع السلطان كيف ما كان بشبع طبيخ  
 التالتة شو قالت وهنه واقفين عالباب بسمعوا قالت انا ما باخد الا  
 السلطان اول سنه بجيبولو صبي وتانى سنه بجيبولو صبي وتالت سنه  
 بجيبولو بنت شلبيه كتير بجيب شعرا شقه من ذهب وشقه من فضه  
 20 وهالبنات وقت ما بتصاحك بتشمس الدنيا ووقت ما بتبكي بتشتى  
 الدنيا. كل هالحكى وهنه بشتغلوا بغزلتم ليش كانوا هدول تلت بنات



هالصدر الى احمد الدنف حملت السريه الصدر على راسها وراحت  
دوزبغرى لما وصلت الى بيت احمد الدنف لقتو قاعد هو وجماعتو  
قالتلو صبحك بالخير يا سيدى قاللا ميت صباح قالتلو بتسلم عليك  
ستى مريم وينقولك هادا الصدر غدا الك. اول ما سمع منها هالحكى  
انبسط على اربعه وعشرين قراط وقل لجماعتو تفضلوا كلو الست 5  
مريم رضيت علينا قربوا كلام يوكلوا نموا يوكلوا تاوصلوا قريب القاع مد  
ايدو احمد الى تحت شوى شبك شعر العجوز فى الخاتم سحب ايدو  
طلع راس العجوز والكشيه اول ما شافها عرفها قاللا قتلتك ما تقدر يلاش  
قاتيلى لأ هيك طمعتينا راسك وكشنتك صار كل واحد يبتغى من  
شقه حتى نتقوا مصارينم هادا احمد انقهر اكثر من قبل تحبير كيف 10  
يسوى. تانى يوم افنكرت مريم ان تتجوزو لان خالو السلطان مش راح  
تلاقى احسن منو بلعت السرارى كلام وراحت العشييه عند احمد على  
البيت اجا العشييه شافها فى الدار قاللا مسيكي بالخير قالتلو ميت  
مسا شوف يا احمد انا حبيتك لكن ما باخدك الا بالحلل قاللا طيب.  
قالتلو شوف قبل كل شى بدى مهري قاللا شو مهرك قالتلو باجيب 15  
من خزنة خالك جراب ذهب فى الليل من حالك قاللا يا بنت الناس  
عندنا ذهب كتير قالتلو لأ لازم اشوف مراجلك قاللا طيب. سحب  
ضربو وراح فى الليل على عند خزنة خالو وسرق جراب ذهب وهو  
راجع لقتو الدوره فى السكه صرخت عليه هرب لحقوه صاروا يضاربوا  
مع بعض كترت عليه العسكر شوى ما لقي الا شب فرعلو وصار يقتل 20  
معه تطلع شاف الشب اتجرحت اعطاه محرمتمو قالو اربط ايدك يا  
شب ربط ايدو وبعدين هربوا وراح احمد الدنف على الدار عند مريم  
قاللا خدى هاهى الجراب قالتلو لفاك حدا. قاللا هو هو لفتاى يمكن  
الف عسكرى قالتلو ما حد فرعلك قاللا ابدا رفعت ايدها الى فوق

وراحت قالت لسرايها شوفوا عشره يبلوا ملى وعشره يفرقوا بالدسوت  
 وعشره يشعلوا نار وعشره يجيبوا حطب. وهي دارت في قلع الدار شوى  
 وهي ماشيه شافت شقفة حديدته اخذتها وصارت تبخش في الحيط الى  
 بترمي الحاره حتى بحشت طاقه تغدر تمرق مرقت صارت في الحاره  
 5 صغرت الى سرايها صاروا يجوا وحده بعد الثانيه حتى طلوعوا كلم  
 وهربوا وراحوا على الدار. بقا هو - يا محفوظ السلامه - استنى قال  
 هالقيت بخلصوا شوى بخلصوا ما كانوا يخلصوا قام هادا سحب السيف  
 وقطع للبل بيتن قدامو الطاقه قال لاه لاه لاه هربوا طيب. حط  
 ايدو على خدو وصار يصفن كيف مريم ضحكت عليه نام هديك  
 10 الليله على وجو كفى تانى يوم طلوع على الحاره شافتو العجوز وهي عمال  
 تضحك قالتلو ليله مباركه يا سيدى. قاللا روحى تخيبي قالتلو ليش  
 قاللا هربوا قالتلو كيف هربوا احكالا كيف قالتلو يصلحكى حالك  
 مغسلين خالصين قاللا هادا الى صار والعجل قالتلو ان شا الله عاد  
 تاتتناسى المصلحه بشوف كيف اعمل مضت المسأله عشرين يوم بعد  
 15 العشرين يوم لبست العجوز اخضر باخضر واخذت معها هالخروف الشلبى  
 وحننو ومشتو قداما وراحت على دار مريم مغيره حلاسه دقت الباب  
 قالت مريم مين قالتلا العجوز انا شبيخه اول ما شافتها مريم عرفتها.  
 قالتلا اهلا وسهلا بالشبخه كيف حالك تفصلى فانت العجوز جوا قالتلا  
 مريم مين جلى يا شبيخه قالتلا كنت على قبر الولى الى عشرين  
 20 سنه وهادا الخروف الو معى خمس سنين قالتلا مريم يبقى القطمه منك  
 بركه بدنا نديحك قالتلا العجوز يوه يوه انا بتاكل يا بنيتى. قالتلا  
 مريم ايوى جابت السكينه ودحت العجوز ودحت الخروف كمان  
 وطبخت رز وحطت لحم الخروف على الوج وجابت كرشه العجوز وراسها  
 وحطتهم في قاع الصدر وملتهم الى سريه من سرايها وقالتلا روحى وتى

ان راض الله اجيبلك ايها قاللا كيف تجيبنا قائلو شو خصك قاللا  
طيب وانا اذا جبتبها بعطيتكى عشر ليرات قائلو طيب. اركن احمد  
على هالحكى تانى يوم العجوز لبست كلها احمر باحمر وراحت اعند مريم  
دقت الباب ردت مريم مين الى بدى الباب قائلو العجوز انا خالتك  
العجوز افحى فاحتلا مريم قائلو اهلاً وسهلاً بخالتى العجوز كيف حالك 5  
قائلو الله يسلمك ردت عليها العجوز كيف حال بنت اختى قائلو  
الله يسلمك. قائلو شوقى يا بنت اختى الى صى محيد ما اليش غيرو  
ابدأ بدى اجوزو عد افطنت فيكى لان ما اليش حدا ابدأ غيرك  
المرحومه امك اختى ماتت وانتى كنتى زغيره وانا من وقت ما ماتت  
امك ما اليش قلب اجى على الدار هالقبيت مع انو بدى اجوز ابن 10  
خالتك وما اليش حدا انجبرت اجى اقولك. قائلو مريم مرحبا بك يا  
خالتى وحياتك باخذ معى الاربعين سريه وبعللك عرس ما صارش متلو  
ابدأ. قائلو العجوز الله يجبر خاطرک يا مريم. سحبت ضربا العجوز  
اخذت مريم والسراى على دار احمد الدنف دخلتتم جوا وراحت  
نادت احمد الدنف وقائلو جبتلك مريم مع السراى. اول ما سمع 15  
احمد انبسط كثير على اربعه وعشرين قراط. واعطاها العشر ليرات.  
وراحت فات هو على جوا الدار لقي مريم والسراى قاللا مسيكي بالخير  
قائلو مريم ميت مسا اهلاً وسهلاً كيف حالک يا سيدى قاللا مبسوط  
اما مريم عرفت الاونطه الى مرقت عليها. قائلو شوقى يا مريم وحياتة  
راس خالى السلطان الا تفرشى واحد واربعين فرشه قائلو طيب متل ما 20  
بتريد لكن يا حيبى فى عندك حطب قاللا كثير قائلو فى نسوت  
قاللا كثير قائلو شوقى يا حيبى بدنا قبل كل شى نتغسل قاللا طيب  
قائلو شوقى يا حيبى الله امر بالستره بدنا نحط حبل بيننا وبينك  
ونحط اواعينا عليه وبعده ما نتغسل منقولك قاللا طيب باست خدو

راحت في قعدت فوق رأسو وصرخت قهوجى قائلو نعم يا شب قائلو  
ما بتعرف احمد الدنف بقا القهوجى اسكى يقولو هيو تحت المصطبه  
لانو ابن اخت السلطان وزعلان. رفع رأسو احمد وقال للشب هايى  
قام الشب بحلاوة كف وضربو على خدو قائلو ما تستحى تقول عن  
٥ حالك احمد و احمد ضربوشو باربعين ودبوسو باربعين وزغبه وراه اربعين  
قائلو يا شب اسكت تعالى برا تاكيدك شو صار فى اخدو على برا  
قائلو شوف كل رجالي انقتلوا مبارح واحكالو كل لخدوته قائلو هو هو  
بالعسى هادى مريم قائلو ايوى قائلو قريبه هادى صاحبتي الليله ان شا  
الله ابعتلك ايها الدار قائلو طيب سحب ضربو كل واحد راح الى حال  
10 سبيلو. راحت مريم عند حلواني قائلو تعرف تسوى شخص حلاوة  
منلى على التمام قائلو بعرف على راسى قائلو خود هاى واحد ذهب  
وسوى الشخص قوام. راح للحلواني سوى شخص منل مريم بالتمام وراح  
ودالا اياه انبسطت منو وبعنتو مع سريه على دار احمد الدنف حطنو  
في القصر بتاعو. - يا سيدنا ملا انتة - اجا هداك العشيه على الدار  
15 لقي وحده قاعده في الصدر قائلو مسيكي بالخير يا ست ما حد رد  
عليه. عاود قال مسيكي بالخير يا ست ما حد رد عليه شى ابدأ زعل  
زعل شديد ما عليه من مزيد وسحب السيف وضربها على وسطها  
وقائلو جاي على بيتي تكبرى على نزلت - يا سيدنا - للحلاوة شقف  
شقف حط احمد ايدو على خدو وقعد يصفن بالي ضحك عليه.  
20 وبعدين قرب عند الحلاوة وصار يوكل ويقول اعوذ بالله من الشيطان  
الرجيم نام هديك الليله على وجو كفى تانى يوم الصبح قام طلع من  
دارو وهو طالع شاف وحده عجوز قائلو صحك بالخير قائلو الله لا  
يسعدك صباح قائلو ليش يا سيدى احمد زعلان قائلو هيك قائلو  
بحياتك قوللى. احكالا كيف صار فيه. قائلو العجوز هادى قريبه انا

أكلت رز ولحم انبسطت كثير حطت ايدها على خدها وصرخت يا ليل. معنى موال بالعري. قاتلا العجوز لاه يا مريم هالقيت صارت الدنيا بعد المغرب يرق احمد الدنف مع الدورة بسمعك. قاتلا مريم مين هادا قاتلوا يا بنيتي هادا احمد ابن اخت السلطان طربوشو معدود باربعين ودبوسو معدود باربعين وهو معدود باربعين وزغبو وراه 5 اربعين. قاتلا مريم ما فش هالكلب شو يكون وانا مريم البدويه. اتارى احمد الدنف هو وجماعتو تحت الحيط سمع كل للحكي قال طيب ..... وصار يشاور عقلو كيف يعجل بعدين قال لجماعتو شوفوا يا جماعه بدنا نفتح خرق في الحيط ويتخشوا جوا في عندها اربعين سريه كل واحد يوخذ سريه ديروا بالكلم اوي حد منكم يملك مريم هادي 10 مريم الى قالولو طيب نقبوا خرق على قد الزلمه. في مريم من جوا سمعت حس حركه ووقفت عند الحس شافت ان ناس عمال ينقبوا رجعت جابت سيف ووقفت فوق النقب حتى صارت طاقه كبيره فالت اول واحد ضربتو بالسيف قطعت راسو وسحبتو على جوا صار كل ما يخش واحد تقطع راسو وتسحبو حتى سحبت الاربعين هداك 15 احمد الدنف معوش خبير قال طولوا شو السيره يا ترى من شوى وبعدين حط الطربوش على العصى الى معاه ومدها من الخرق في حسبت راس زلمه ضربتو بالسيف قصت نص الطربوش ونص الدبوس تطلعت لقت دبوس وطربوش قاتت ملا كلب وراحت نامت هداك وقت ما شاف ان الطربوش والدبوس انقطعوا قال لاه لاه. انقتلوا 20 زلامي سحب ضربو وراح. مريم تاني يوم لبست لبس رجال ونزلت على السوق اسألت فين القهوه الى بيقد فيها احمد الدنف دلوها عليها خشت علقهوه قالت للقهوجي فين احمد الدنف قالو يا شب هيو قاعد هناك. بقا القهوه فيها مصاطب احمد قاعد تحت المصطبه

## حدوتة مريم البدويه من الحجاز

كان هون هالاختيار هو وينتو يوم من الايام قاللا يا بنتى قائلو  
 نعم يبا قاللا بدى اروح احج قائلو طيب يبا على خاطرک قاللا سويلنا  
 زاد وزواد. قائلو حاضر قامت هادى عجقت حالا سوتلو زواد من  
 5 جميعو تانى يوم ودع بنتو الاختيار وسافر على الحج. في تانى يوم قامت  
 نزلت على السوق اشترت اربعين سريه وحطتن عندها وقعدت مبسوطه  
 على اربعة وعشرين قراط. مالك ما في جاره جنب الدار عجوز سمعت  
 الاختيار بقول لبنتو حطى جاج محشى ووز لقيه بورق احسن ما  
 ينزل الادم ويط وشنار وجمام وعصافير. شو قالت العجوز بنزل عند  
 10 جارقى مريم باكل من الزوايه. نزلت على عند جارتها صبحك بالخير  
 قائللا مبيت صباح متل ما ودعتى تلاقى. قائللا تلاقى للخير. عاودت  
 قائللا العجوز يا مريم طعيبنى من زوايه ابوكى ليش بقولوا كل من  
 اتاكل من زوادتو وهو غايب جى قوام. قائللا مريم مرحبا بك قامت  
 هادى وجابت طبق ملان كلو بصل في كبير وفي زغير مشكل. قائللا  
 15 العجوز شو هادا قائللا مريم هادى من الزوايه. قائللا سمعنكم بنقولو  
 جاج ووز ويط وعصافير وجمام. قائللا مريم ايوى البصل الكبير وز  
 والازغر شوى جمام والازغر عصافير. قائللا العجوز هادا الكم دايمًا قائللا  
 نعم. قائللا شوفى يا مريم شو عندك لافرجيكي الاكل شو شكلو قائللا  
 خدى هادى واحد ذهب. قامت العجوز اخدت الذهب وراحت  
 20 عالسوق اشترت خروف زغير واشترت اربعة ارطال رز وجابنتهم على الدار  
 دحت للخروف وفلقلت الرز تاتو استوى حطتنو في صونيه وحطت اللحم  
 فوق الرز وودتو لمريم وقائللا شوفى الاكل شو شكلو هادى مريم اول ما

عسكر كمان وقت ما شافوا ان العسكر كترت قامت هربت قام هو  
 كمان هرب لكن غير السكه وصل قبلا عالدار حط راسو ونام وصلت  
 هادى حطت راسا عالفريشه ونامت. تانى يوم الصبح - تصطحوا  
 بالخير (والقايل) - فاق قاسم لقي مرتو قاعده قاللا يا بنت الناس الليله  
 حلمت حلم لكن شلى قالتلو شو حلمت قاللا حلمت انو الليله اجا 5  
 علمدنا اربعين نفس بعدين اخدوكى معم قمت انا لحقتكم تميمت  
 لاحقكم بعدين نزلتوا عالدار سرقنوا كيس قطع بعدين لقوكم عسكر  
 صرتوا تنقاتلوا مع بعض. بعدين هربوا ودشروكى وقت ما شفنتك  
 لحالك قمت فرعتلك بعدين وقع كيس الققطع منك قمت انا اخدتو.  
 يا ريننى اشوف كمان صحيج ولا كذب قلب قاسم الماخده الى تحت 10  
 راسو لقي انا ليس قاللا هيو صحيج هديك الساعة قالتلو لوما قتلتكش  
 كب فنجان القهوه مينين تعرف شو الى بسوى. هديك الساعة قام  
 هادا قاسم وقاللا انتى الى ينلعى مع الشب فى القهوه قالتلو شوف يا  
 قاسم انا الشب الى اخدتلك الدار انا الشب الى رحى معاك وقتلت  
 ملك السودان انا الشب الى قتلتك روح اطلب بنت الملك وكتبنتك 15  
 الورقه للوزير وانا الشب بنت الملك بذاتى وانا الى قتلتك كب فنجان  
 القهوه. وهادى الى كانت معى مش رجال بنت والاربعين الى اجوا  
 عاهون وطلعت معاهم هدول كلم بنات. هديك الساعة وقت ما بسمع  
 قاسم منها كل هالحكى بتعجب منها ويقدم ببوسا ويقوللا منلك تكون  
 بنات الملوك. بتقوم فى بحلف عن كل شى وينقوللو شوف يا قاسم انا 20  
 حبيتك كتير كتير. بعاودوا بعملوا فرح من اول جديد ويقعدوا  
 مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. حكايتى حكيتا فى جيبك  
 حطيتا 5

توتو توتو فرغت للهدوتو 5

قاسم ويرجع اعدارو بقعد هو واياها بتحدتوا شوى وبقوموا يتعشوا.  
 بتعشوا وبعد العشا بتقوم هادى بتسويولو فناجان قهوة بشربو بقلب  
 بتقوم هادى بتحمولو وبتحطو على التخت. ويفضلوا اهلالمعدن قيمة شهر.  
 بتكبر بامرو قاسم كيف بدو يسوي ليش وقعنو مع بنت ملك. يوم  
 5 من الايام بروج علقهوه عند صاحبو الشب الى بعلمو السطرنج. اول ما  
 بشوفو صاحبو زعلان بقوللو انا دايمًا بشوفك زعلان شو مالك بقوللو  
 قاسم ولا اشى بقوللو الشب لآ لازم تحكيلى بقوم قاسم بكيلى بقوللو  
 من يوم ما تجوزت بنت الملك لليوم وانا بس اتعشى واشرب فناجان  
 القهوه بعرفش حالى فين قالو صحيج انك حمار ما بتعرفش تكب فناجان  
 10 القهوه وتعمل حالك نايم وبتشوف شو يصير فيك. قالو قاسم وى عند  
 قولك. راح هداك الوقت اعدار اجا ميعاد العشا حطوا السفرة تعشوا  
 سوا وانبسطوا بعدين قامت هادى سوت فناجان قهوة قاللا بالله  
 تسقينى. قامت تجييلو شربة ملو كب فناجان القهوه وعمل حالو نايم  
 اجت هادى حملنو وحطنو فى الفرشه نر بالفرشه لقريب نص ليل.  
 15 نص ليل ما لقي الا الباب بندق بعدين نزلت هادى فاحتلم طلعا  
 فوق عندا اربعين واحد قامت هادى لبست لبس رجال وتمت رايحه.  
 هادا قاسم بس طلعت من الباب لحقها تموا هدول ماشيين وهو وراهم  
 تاوصلوا اعدار حطوا سلم التنسليك وطلعا اعدار سرقوا كيس قطع وتموا  
 نازلين وهنه نازلين لقتم الدورة وقت ما لقتم الدورة سحبوا سيوفهم  
 20 وصاروا يضربوا العسكر بعد شوى قوييت العسكر عليهم. هربوا كل الى  
 كانوا معها فضلت فى لحالا وقت ما شاف قاسم ان هدولك هربوا  
 ودشروها لحالا قرب هادا وصار يضرب العسكر معها نر هو واياها  
 يضربوا العسكر قيمة ساعتين. فى وقت ما بقت تتقاتل مع العسكر  
 وقع منها كيس القطع قام هو اخدو وحطو فى عبو بعد شوى اجوا



حدا قتلت أكل هديك الساعة الملك تم ساكت قام الشب وضربو  
 بسيفو قتلو وقال لقاسم روح خود مرتك قالو طيب. قرب هادا قاسم  
 عند مرتو وضربها بالسيف قطعها شققنين قالو الشب لبش هيك  
 سويت قالو قاسم يا شب شو بدى فيها هادى خاينه. هديك  
 الساعة قالو الشب لوانك ما قتلتهاش كنت قتلتك. هديك الساعة 5  
 قاموا اخدوا كل الجواهر الى عند ملك السودان وتموا راجعين عابلد  
 الشب قعد قاسم فى الدار الى اذاه اياها الشب وصار يروح مثل علاتو  
 علقهوه يعلم الشب بالسطرنج. صار هادا كل يوم يروح لكن زعلان  
 اشتلق عليه الشب يوم من الايام قالو الشب يا قاسم قالو مالك قالو  
 شوف يا حبيبي خود هلى ورقه واطلع وديها للوزير وشوف شو بقولك. 10  
 قالو طيب. اخذ الورقه قاسم وتم رايج عند الوزير وقت ما وصل  
 عند الوزير واذاه الورقه بسا وحط عاراسو وقالو شوف بكرة بتجى عند  
 الملك ويتطلب منو بنتو من شان تتجوزها قالو طيب. سحب ضربو  
 وراح وقت ما رجع لقيه الشب قالو شو قالك الوزير قالو قاسم قاللى  
 ان بكرة اروح اطلب بنت الملك التى لا تجوزها. قالو الشب منيج 15  
 روح. نام هديك الليله وتانى يوم الصبح راح قاسم دوزدغرى عند الملك  
 فات هادا تمنى للملك وقالو يا ملك الزمان انا طالب قربك ماتيش  
 طالب بعدك طالب بنتك الى. وقت ما قاسم قال هاتكلام سكت.  
 تحير الملك شو بدو يقولو شوى مال عليه الوزير قالو يا ملك الزمان  
 اديه بنتك. قالو الملك لقاسم اجتك يا ولد بنتى. هديك الساعة 20  
 بنبسط قاسم على اربعة وعشرين قراط. بصير هادا يحضر حالو. بتمرق  
 جمعنين تلاته. يحضر كل شى قاسم وبطلع عند الملك بقولو يا ملك  
 الزمان هاينى انا حاضر. هديك الساعة الملك بيعت ورا بنتو بكتب  
 كتابها عاقسم وبعلى للجواب بنت الحلال عابن الحلال. بوخد عروستو

عند الملك اول ما شافا الملك انبسط على اربعة وعشرين قراط. بقا يرجع الللام الى جوزا قاسم والشب. صار هالشب يسأل ويشوف قاموا ناس قالولو كان في لجمعه الى مرقت بابسور تبع ملك السودان وهادا ملك السودان كان رذيل من ارذل الناس الموصوفين بالرزاله. هديك الساعة الشب عرف ائو لازم يكونوا خاطفيننا قام هادا الشب اخذ قاسم معاه وقر مسافر هو واياه تاوصلوا عابلد ملك السودان. هديك الليله في الليل قام الشب اخذ قاسم وقالو للحقنى راج هو واياه تاوصلوا عسراية ملك السودان قام الشب شبط عالحيط وقاسم لحقو نموا طالعين تاوصلوا عاقلب السوايا جوا صار الشب يفتش قر يفتش تالقى اوضه 16 الملك وعرفها. قال لقاسم خش جوا وان لقيت مرتك فيقها. قالو طيب خلعوا الباب وخش قاسم عاجوا لقي مرتو نايه مع الملك اجا هادا وفيق مرتو وقالو قومي قتلنو روح احسن ما افبلك الملك. قاللا انا جورك قاسم قائلنو روح بلا قاسم ولا ماسم. وفيقت الملك وقت ما فاق الملك شاف قاسم في قلب اوضتو صار يصبح قوام اجوا الغفرجيه 15 قوام مسكوا قاسم وبطوه قالم الملك خليه عندى وانا الصبح باخدو معى ويقتلو. هداك الشب الى مع قاسم وقت ما سمع الغوغا راج بخبا قر متخبي تانو عاودت نامت الناس هديك الساعة وقت ما عرف ان انكل نام قام هادا سحب سيفو وصار يدبج الغفرا واحد بعد واحد تادبج انكل بعدين خش عأوضه الملك فك قاسم وبط الملك بالتخت 20 وقال لقاسم روح فيق مرتك قالو بجوا الحراس بقتلونا قالو الشب لا تخافش راج هادا قاسم فيق مرتو فاقت قائلنو كيف فكيت حالك انا ما قتلنك الى ما بروحش معك وصارت تفيق الملك فاق الملك لقي حالو مربوط هديك الساعة اجالو الشب وقالو الك زمان في هالعوايد يتوخد بنات الناس عاعندك صار الملك يصبح قالو الشب ما فش

الشب مع قسم ومرتو والا جلى الصراف الى وشوشو الشب احكى مع  
 الشب وراح قام هديك الساعة الشب اخذ قسم ومرتو وراح فيهم  
 عدار ماتته خالصه فيها كل شى قالو شوف يا قاسم هادا المطرح الك  
 من شان تسكن فيه انتة ومرتك وخود هلى ثلاث مينة لبرا اصرفن  
 ووقت ما بخلصو قوللى من شان اديك كمان اوى تزعل ولا توخذ  
 عبالك. قالو قسم كتر خيرك. قالو الشب بس بدى منك كل يوم تجي  
 علقهوه من شان تعلمنى السطرنج قالو قسم حاضر. بقا - يا سيدنا  
 ملا انتة - صار قسم كل يوم يروح علقهوه ويعلم الشب يلعب السطرنج  
 فضل هالمعدن قيمة سنه. يوم من الايام اجا عالدار ما لقاش مرتو. قال  
 يمكن راحت عند ام الشب فضل يستناها للمغرب ما اجتش قال 10  
 قسم يمكن مسكوها تنام عندهم نام هديك الليله لخالو وتانى يوم الصبح  
 فاق هادا راح علقهوه لقى الشب عمال يستناه فعد صار قسم يعلمو  
 صار الشب ينغلب التفت عاقسم وقالو شو مالك بتصفن قالو ولا اشى  
 قالو الشب لآ بدك تقوللى شو مالك انا شايفك غير شكل هديك  
 الساعة قام قسم طلع هو واياه عبرا واحكالو كل شى انو ما لقاش مرتو. 15  
 قالو الشب لا تزعلش لازم ما الاقيلك مرتك وانا ما اليش حد ابدا  
 لا ام ولا اب كلن ما تزعلش. يرجع النص واتلام الى مرتو يوم وى  
 قلعهه فى الدار زعلانه قالت يا رينى اطلع عالسطوح قامت هادى  
 طلعت عالسطوح بجيانة بابور وهالبابور تبع ملك السودان وفيه ناس  
 مخصوص دايرين بقتشوا عبنات شلبيات وبسرقوهم وبوخذوهم عندهم وهنه 20  
 دايرين فى النبل شافوا هالمرة عالسطوح نزل واحد منهم وخش عدار  
 المرة وقاللا يا بنت لللال سوى معروف اسقىنى شربة ملو. طلعت  
 هادى تاتجيبيلو من فوق قام هادا لحقها وحط ايدو عاتمها ولفو بشرشف  
 وقر نازل فيها اخدا دغرى تاوصل عالبابور سحب ضربو وسافر وداها

من الدار لكن معوش اشي يشتري من شان البيت يوكلو تخير كيف بدو يسوى عاود رجع عالدار قال لمرتو يا بنت لللال كيف بدنا نسوى قائلو بأيش. قاللا ما معيش ولا باره قائلو شو اسويلاك. راج هادا بلع دارو واستأجر مطرح زغير في غير مطرح. تر هادا يصرف ما 5 مضت اربع خمسة اشهر الا وهو مخلص كل شي. رجع ما معوش ولا قرش قال لمرتو يا بنت لللال انا بدى اروح اسافر من هالبلد كيف بالك قائلو عاخطرك سحب ضربو قاسم اخذ مرتو وتر رايج دغرى عامصر وصل هادا عامصر حط مرتو في مغاره وخش هادا عالبلد لكن ما معوش ولا باره تر خاشش تاوصل عقهوه قال يا رينتى اشرب فدجان 10 قهوه ما فش ولا واحد ابن حلال بسقيني فدجان قهوه تر هادا فايث دغرى عالقهوه خش تطلع لقي اثنين عاملين بلعبوا السطرنج. قرب هادا وقعد جنب واحد منهم ليش قاسم كان يعرف يلعب السطرنج وصار يعلمو كيف يلعب صار الى يعلمو قاسم يغلب قام هالشب طلب كاسة حليب وكعكه لقاسم هادا قاسم شرب كاسة للحليب واكل نص 15 الكعكه والنص التاني حطو في جيبو. شافو الشب الى طلبلو اياهم عاود كمان شوى طلبلو كمان كاسة حليب وكعكه قام هادا قاسم طال النص الى بعبو وشال الكعكه في عبو واكل النص مع كاسة للحليب مين شايفو الشب الى طلبلو اياهم قوام هادا سكر طاولة السطرنج واخذ قاسم عبرا وقالو بدك تقوللى ليش خبيبت الكعكه في عبك. في وراك تبع 20 والا خايف تجوع قام هديك الساعة قاسم قالو يا شب في وراى تبع قالو مين قالو قاسم مرقى قالو الشب فينا قالو بريئة البلد في المغاره. قالو يلا نجيبا راج الشب مع قاسم نموا راجين تاوصلوا عالمغاره وصلوا هناك جابوا المره ونموا راجعين هديك الساعة الشب الى مع قاسم وهو راجع بمرف عصرآف بوشوشو ويروح بقعد في بستنان شوى وهو قاعد

ما بتنفعكش أبدًا قالو طيب يبا. بعد اكم يوم مات ابو قاسم. بقا  
 - يا سيدنا ملا انتنه وقت ما مات ابوه قال الصبي انا وصاني ابي  
 ان ادير بلى اعالي يا ريت اشوفلى بنت حلال اتجوزها واستريح صار  
 هادا يدور تالقي بنت شليبيه بنت ناس اوادم راج هادا قاسم طلبها  
 من اعلمها آدوه اياها بعد اكم شهر عمل عرس ما الوش مسيل وتجوز. ٥  
 قعد هو واياها مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. راحت الايام صار  
 هادا قاسم يتاجر كل ما تاجر تجاره ينكسر فيها وكل ما اشتغل شغله  
 يخسر من وراها تحير كيف بدو يسوي هادا قاسم. بطل لا يشتغل  
 ولا يعمل. يوم من الايام وهو قاعد في البيت اجالو واحد قالو شوف  
 يا صاحبي قاسم انتنه هيك ما بنفعكش بعدين بتخلص قطعك وانتنه 10  
 قاعد قالو قاسم شو بدى عمل قالو تاجرلك تجاره سويلك حكايه. قالو  
 قاسم يا حبيبي تاجرت الف تجاره واخسر وسويت الف شغله وخسرت  
 فيها. قالو صاحبو يمكن انتنه منحوس هات اديني انا قطع وانا يشتغل  
 والمكسب الى والذ قالو قاسم يمكن خسرت قالو صاحبو ما بصيرش اخسر  
 لاني انا معروف بالشطارة وانتنه كمان ذاتك بتعرفني عملو هادا للبحر 15  
 معاني تر تعطاه قاسم كل قطعو وقالو خود اشتغل فيهم لكن شوف دير  
 بالك نص المكسب الى والنص والتاني الك قالو طيب اخذ هادا  
 المصارى وقر رايح صار يشتغل فيهم ما مضت اربع خمسة اشهر تانو  
 خسر هداك كل المصارى صار قاسم يقولو بعلمي انتنه شاطر كيف  
 خسرت القطع قالو يا صاحبي شو اسويلك هادا حكم الله. سحب ضربو 20  
 قاسم وراج عالبيت زعلان قائلو مرتو شو مالك يا قاسم زعلان قالو  
 صرت فقير لان هالتاجر الى اديتو المصارى خسرتم. قائلو شو بدك  
 تسوي قالا ولا اشى. بعد شويته ايام صار هادا قاسم يبيع من اتات  
 بيتو قر هادا يبيع تانو خلاص كل اتات بيتو. يوم من الايام طلع قاسم

ولادى تصالحم بعد ما خبرتوا بلاد الانس وبلاد الجان لكن يا ملك  
 سليم من شان خاطرك ما عيش مع اننا جيران . هديك الساعة  
 بقوللو الملك سليم من شان خاطرى ترضى عليهم بقوللو طيب بقوم  
 ملك الجان بجيب طاسه وخط فيها ملى وبكبا اولادو ويقلبوا بيض  
 5 مثل ما كانوا قبل وقت ما بشوفى الملك سليم بطير من حبال عقلو  
 بلاخص وقت ما بشوف جمال الى كانت عبده هديك الساعة بقوم  
 الملك سليم بقول ملك الجان اذا كان بتريد تجوزنى بنتك قالو طيب  
 اجتنك قام هادا قوام عمل عرس ما الوش مسيل عند الجان وجوز  
 بنتو لسليم قعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط . ليله من الياي  
 10 عزمين عشا راحوا عندهم تعشوا وانبسطوا بعد العشا قام سلطان  
 الجان بدو يغسل خلوه مش داير بالو وقتلوه هديك الساعة بقولم  
 ليش سويتوا هيك بقولولو هادا ابونا غرار ابن حرام ضمير فى قلبو بس  
 تروح انتة من عندهم بدو يقتلنا بس ماسك حلق الجيرة معك هديك  
 الساعة بقعد ابنو مطرحو ملك وهداك الملك سليم بوخذ مرتو ويطلع  
 15 فوق ابلدو وبصبروا كل ما اشتاقوا لبعض يشوفوا بعض ويقعدوا  
 مبسوطين على اربعة وعشرين قراط ٥  
 توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

## 17.

## حدوتة ملك الشام

كان هون هاملك وهاملك الو ولد ما الوش غيرو يوم من الايام  
 20 صار مش غادر بعث ورا ابنو قاسم قالو شوف يا قاسم انا مش غادر  
 كتير يمکن راج اموت هلى عندك قطع كتير دير بالك عالحك هالخياره

سيدك والا كنت قتلتك بقوم سليم وبديعة للجمال بصالحوهم مع بعض ويقعدوا اكم يوم مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. يوم من الايام بقول سليم للعبد بدنا نروح ابلد ابوى بقوللو العبد حاضر انا بس بستنى امرك بقوم هادا بحمل سليم وأختو بحمل بديعة للجمال وينموا راجين تاياوصلوا ابلد قبل بلد ابوه بست ساعات. بقوم سليم بيعت 5  
 خبر لابوه ويقوللو هايئى جيت وجبت صاحبة الصورة بقوم ابوه بوخد كل عساكرو وينطلع يجاربو. العبد وقت ما بشوف العساكر طلعت تحارب سليم بصير يلا هو واختو يقتلوا بالعساكر. بعدين العبد ما بلاقى الا ابو سليم صاحب السيف وجاى يقتل ابنو سليم. هديك الساعة بضربو بالدبوس على راسو يقتلوا بزعل سليم عابوه ويقول للعبد 10  
 ليش قتلنا ابوى بقوللو بيبقى اخلية يقتلك. هديك الساعة بغفوت عالبلد سليم ويقعد مطرح ابوه ملك وبصير العبد والعبده يخدموه بنموا عندو قيصة سنه تآو يتركه ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط - يا سيدنا ملا انتة - يوم من الايام وهو الملك سليم قاعد فى ديوانو ما لقى الا والعبد وأختو جاين عندو قالولو يا ملك سليم 15  
 احنا سوينا معك معروف بدنا انتة كمان تسمى معنا معروف قاللم شو بدكم تآلى اسويلكم قالولو شوف منل ماتنته ملك واحنا كمان ولان ملوك ابونا زعلان علينا بدنا تصالحننا معاه وما فيش حد يصالحننا معاه غيرك. قاللم طيب قام هادا وصى الوزير مطرحو وسحب ضربو وتر رايح مع العبد اخدو العبد عالبيستان تبعو وقت ما وصلوا عالبيستان 20  
 خبط العبد باجرو انفج شق فيه درج نزل العبد واختو ونزل سليم معم عاتحت وصلوا تحت شافوا سرايا لكن الملك سليم عمرو ما شاف متلا ابداً. هديك الساعة خش الملك سليم عاجوا عند ملك للجان اول ما بشوفو بقوللو اهلا وسهلا بالملك سليم جاى عاهون وجايب

بس انتہ قول يا عبد القدوس قوام انا بكون عندك بقوللو طيب بجى  
 العبد بودع سيدو سليم ويودع ستو بديعة للجمال . ويروح مرقت المسألة  
 شهرين تلاته ليلة من الليالي وهو نايم سليم عند مرتو ما بلاقي الا  
 ناس اجوا اخدوه ورموه في بئر خارب . هديك بديعة للجمال ما معاش  
 5 خبر اشي فاقت في الليل تطلعت جنبنا ما لقتش حدا نادت خدام  
 من خدامينا قائلو فين سليم قاللا يا ستي بعث اخدو ابوكى ورماه  
 في البئر الخارب الى بريعة البلد هديك الساعة وقت ما بتسمع انو  
 ابوها سوى هيك بتزعل كثير ليش في تبقى باحبو لسليم قوام هادي  
 بتروح على بريعة البلد في الليل ويتوقف عاتم البئر ويتنادى يا سليم  
 10 پرد عليها من تحت ويقوللا شايفه كيف ابوكى سوى فيى . بتقوللو  
 طيب نسيت كلام عبدك وقت ما قالك اذا انصقت قول يا عبد  
 القدوس ما بتلحق تكمل الكلمة والا العبد جنبم بمدلو الدبوس  
 ويطلعو اعفوق قوام العبد بوخد سليم ومرتو وينم رايح بجرى تاياوصل  
 اعصر بدف الباب بتنزول عبده من فوق بتفتح الباب بطلع هادا مع  
 15 سيدو وستو اعفوق باجى اختو بتقوللو فين كنت ياخي غايب بحكيلا  
 وهو بحكيلا- والا جلى عليهم عساكر متل التراب من شان يوخذوا  
 البننت . هديك الساعة اختو بتقوللو خليك انتہ قاعد مع سيدك  
 وستك وانا بنزل بحارب اوعى تنزل بقوللا لأ ياختى بتنزول هادي عاتحت  
 وبعد ما تطلع برا بتقفل الباب . وبعدين بتصير هادي تقتل في  
 20 هالعسكر واخوها يشوفا من فوق كيف عمال بتسوى قال يا ريتنى انزل  
 اعونا من شان نخلص قوام بنزل هادا بلاقي الباب مقفل بكسر الباب  
 ويطلع بصير يقتل معها . في وقت ما بتشوفو بتزعل كثير قول يا  
 سيدى بهربوا كل هالعساكر بعدين بتقوم في بتلحق اخوها بقوم  
 هو بهرب وجى بناحمى عند سليم هديك الساعة بتقوللو لو ما خاطر



ما بنفعاكش ابدأ قالو طيب يبا. بعد اكم يوم مات ابو قاسم. بقا  
 — يا سيدنا ملا انتة وقت ما مات ابوه قال الصبي انا وصاني ابي  
 ان ادير بلى عالى يا ريت اشوفلى بنت حلال اتجوزها واستريح صار  
 هادا يدور تالقي بنت شليبيه بنت ناس اوادم راج هادا قاسم طلبها  
 من اعلمها آدوه اياها بعد اكم شهر عمل عرس ما الوش مسيل وتجوز. ٥  
 قعد هو واياها مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. راحت الايام صار  
 هادا قاسم يتاجر كل ما تاجر تجاره ينكسر فيها وكل ما اشتغل شغله  
 يخسر من وراها تحير كيف بدو يسوى هادا قاسم. بطل لا يشتغل  
 ولا يعمل. يوم من الايام وهو قاعد في البيت اجالو واحد قالو شوف  
 يا صاحبي قاسم انتة هيك ما بنفعاكش بعدين بتخلص قطعك وانتة 10  
 قاعد قالو قاسم شو بدى اعمل قالو تاجرلك تجاره سويلك حكاية. قالو  
 قاسم يا حبيبي تاجرت الف تجاره واخسر وسويت الف شغله وخسرت  
 فيها. قالو صاحبو يمكن انتة منكوس هات اديني انا قطع وانا بشتغل  
 والمكسب الى والى قالو قاسم يمكن خسرت قالو صاحبو ما بصيرش اخسر  
 لاني انا معروف بالشطارة وانتة كمان ذاتك بتعرفني عملو هادا للبحر 15  
 معاني تر تعاطاه قاسم كل قطعو وقالو خود اشتغل فيهم لكن شوف دير  
 بلك نص المكسب الى والنص والتاني الك قالو طيب اخذ هادا  
 المصارى وقر رايح صار يشتغل فيهم ما مضت اربع خمسة اشهر تانو  
 خسر هداك كل المصارى صار قاسم يقولو بعلمى انتة شاطر كيف  
 خسرت القطع قالو يا صاحبي شو اسويلك هادا حكم الله. سحب ضربو 20  
 قاسم وراج عالييت زعلان قائلو مرتو شو مالك يا قاسم زعلان قالو  
 صرت فقير لان هالتاجر الى اديتو ائصارى خسروم. قائلو شو بدك  
 تسوى قالا ولا اشى. بعد شوية ايام صار هادا قاسم يبيع من اتات  
 بيتو تر هادا يبيع تانو خلاص كل اتات بيتو. يوم من الايام ضلع قاسم

ولادى تصالحم بعد ما خبرتوا بلاد الانس وبلاد اللجان نكن يا ملك  
 سليم من شان خاطرک ما علیش مع اننا جیران . هدیك الساعة  
 بقوللو الملك سلیم من شان خاطرى ترضى علیهم بقوللو طیب بقوم  
 ملك اللجان بحیب طاسه وخط فیها ملی وکبّا عولادو وبقلبوا بیض  
 5 متل ما كانوا قبل وقت ما بشوفن الملك سلیم بطیر من حبال عقلو  
 بلاخص وقت ما بشوف جمال الى كانت عبده هدیك الساعة بقوم  
 الملك سلیم بقول ملك اللجان اذا كان بتريد تجوزنى بنتك قالو طیب  
 اجنك قام هادا قوام عمل عرس ما الوش مسیل عند اللجان وجوز  
 بنتو لسلیم قعد مبسوط على اربعه وعشرين قراط . ليله من الیالی  
 10 عزمهن عشا راحوا عندم تعشوا وانبسطوا بعد العشا قام سلطان  
 اللجان بدو یغسل خلوه مش داير بالو وقتلوه هدیك الساعة بقولم  
 لیش سوتوا هیک بقولولو هادا ابونا غرار ابن حرام ضمیر فی قلبو بس  
 تروح أنته من عندو بدو یقتلنا بس ماسك حق الجیره معك هدیك  
 الساعة بقعد ابنو مطرحو ملك وهداك الملك سلیم بوخذ مرتو ویطلع  
 15 فوق عابلدو وبصیروا كل ما اشتاقوا لبعض یشوفوا بعض وبقعدوا  
 مبسوطین على اربعه وعشرين قراط ۵  
 توتو توتو فرغت للحدوتو ۵

## 17.

## حدوتة ملك الشام

كان هون هانلك وهانلك الو ولد ما الوش غیرو یوم من الایام  
 20 صار مش غادر بعث ورا ابنو قاسم قالو شوف یا قاسم انا مش غادر  
 كتیر یكن راح اموت هلی عندك قطع كتیر دیر بالك عاحالك هالخیاره

سيدك والا كنت قتلتك بقوم سليم وبديعة الجمال بصاحبهم مع بعض  
ويقعدوا ايام يوم مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. يوم من الايام  
بقول سليم للعبد بدنا نروح عابلد ابوى بقولوا العبد حاضر انا بس  
بستنى امرك بقوم هادا بحمل سليم وأختو بحمل بديعة الجمال ويتموا  
رايحين تايوصلوا عابلد قبل بلد ابوه بست ساعات. بقوم سليم بيعت 5  
خبر لابوه ويقولوا هايى جيت وجبت صاحبة الصورة بقوم ابوه بوخد  
كل عساكرو ويطلع يحاربو. العبد وقت ما بشوف العساكر طلعت  
تحارب سليم بصير يلا هو واختو يقتلوا بالعساكر. بعدين العبد ما  
بلاقى الا ابو سليم صاحب السيف وجلى يقتل ابنو سليم. هديك  
الساعة بضربو بالدبوس على راسو يقتلوا بزعل سليم وأبوه ويقول للعبد 10  
ليش قتلت ابوى بقولوا يبقى اخليه يقتلك. هديك الساعة بفوت  
عابلد سليم ويقعد مطرح ابوه ملك وبصير العبد والعبده يخدموه  
بتموا عندو قيمة سنه تاتو يتركه ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين  
قراط - يا سيدنا ملا انتة - يوم من الايام وهو الملك سليم قاعد  
في ديوانو ما لقي الا والعبد وأختو جاينين عندو قالوا يا ملك سليم 15  
احنا سويننا معك معروف بدنا انتة كمان تسرى معنا معروف قاللم  
شو بدكم تاتى اسويلكم قالوا شوف متل ماتنته ملك واحنا كمان  
ولاد ملوك ابونا زعلان علينا بدنا تصالحنا معاه وما فيش حد يصالحنا  
معاه غيرك. قاللم طيب قام هادا وصى الوزير مطرحو وسحب ضربو وتم  
رايح مع العبد اخدو العبد علبستان تبعو وقت ما وصلوا علبستان 20  
خبط العبد باجرو انفتح شق فيه درج نزل العبد واختو ونزل سليم  
معهم عاتحت وصلوا تحت شافوا سرايا لكن الملك سليم عمرو ما شاف  
متلا ابدأ. هديك الساعة خش الملك سليم عاجوا عند ملك  
الجان اول ما بشوفو بقولوا اهلا وسهلا بالملك سليم جاى عهون وجايب

بس انتہ قول يا عبد القدوس قوام انا بكون عندك بقوللو طيب بحى  
 العبد بودع سيدو سليم وبودع ستو بديعة للجمال . وبروح مرقت المسألة  
 شهرين ثلاثه ليلة من الليالي وهو نايم سليم عند مرتو ما بلاقي الا  
 ناس اجوا اخدوه ورموه في بئر خارب . هديك بديعة للجمال ما معاش  
 5 خبر اشي فاقت في الليل تطلعت جنبنا ما لقتش حدا نادت خدام  
 من خدامينا قائلو فين سليم قاللا يا ستى بعث اخدو ابوكى ورماه  
 في البير الخارب الى بريئة البلد هديك الساعة وقت ما بتسمع انو  
 ابوها سوى هيك بتزعل كثير ليش في تبقى بحبو لسليم قوام هادي  
 بتروح على بريئة البلد في الليل ويتوقف اتم البير ويتنادى يا سليم  
 10 برد عليها من تحت ويقوللا شايفه كيف ابوكى سوى فيى . بتقوللو  
 طيب نسيت كلام عبدك وقت ما قالك اذا انصقت قول يا عبد  
 القدوس ما بتلحق تكمل الكلمة والا العبد جنبم بمدلو الدبوس  
 وبطلعو اعوف قوام العبد بوخد سليم ومرتو وينم رايح بحرى تايبوصل  
 اعصر بدق الباب بتنزول عبده من فوق بتفخ الباب بطلع هادا مع  
 15 سيدو وستو اعوف بحى اخنو بتقوللو فين كنت ياخى غايب بحكيلا  
 وهو بحكيلا والا جلى عليهم عساكر متل التراب من شان يوخدوا  
 البننت . هديك الساعة اختو بتقوللو خليك انتہ قاعد مع سيدك  
 وستك وانا بنزل بحارب اوى تنزل بقوللا لأ ياخى بتنزل هادي اعنت  
 وبعد ما تطلع برا بتقف الباب . وبعدين بتصير هادي تقتل في  
 20 هالعسكر واخوها يشوفا من فوق كيف عمال بتسوى قال يا ريتنى انزل  
 اعونا من شان نخلص قوام بنزل هادا بلاقي الباب مقفل بكسر الباب  
 وبطلع بصير يقتل معها . في وقت ما بتشوفو بتزعل كثير قول يا  
 سيدى بهربوا كل هالعساكر بعدين بتقوم في بتلحق اخوها بقوم  
 هو بهرب وحي بناحى عند سليم هديك الساعة بتقوللو لو ما خاطر

قوام هادا يلم عساكر ويطلع عابرة البلد بلاق العبد حامل الدبسه  
 وواقف بقولولو العسكر انتة الى اخدت البننت قاللم انا ايوى اخدتا  
 لسيدى سليم بهجموا عليه بصير هادا يقتلم تايهريم . بعدين بروح  
 بجيب لسيدو وستو اكل وخش عالمغاره بقولولو كيف سوويت قاللم لا  
 تفتكروش اذا كانوا كل اهل الدنيا ما بحسبلنش حساب. صارت بديعة 5  
 للجمال تحب سليم كثير. بعد اكم يوم اجا الملك والوزير عند العبد  
 لابسين محارم الامان وقالولو خيلينا نصطليح اشي وسيدك اخذ البننت  
 وتجزوا قاللم استنوا تاتى اشاور سيدى خش العبد هادا عند سيدو  
 سليم قالو يا سيدى اجا الملك والوزير بدم يصالحوك قالو طيب خش  
 الملك والوزير عالمغاره عند سليم وقت ما خشوا جوا وشافوا سليم 10  
 انبسط الملك قال بفكرو راج الاق واحد اشلب من هادا لبننتى ما  
 اظنش قعد هادا تحدث مع صهرو جوز بننو وقالو يا صهري يلا  
 عندى عالمبلد عاد ما دمتك صهري بقوللو طيب بسكبوا ضربم ويروحوا  
 كلم عالمبلد جوا بقعد سليم عند عمو الملك مبسوط على اربعة وعشرين  
 قراط. بقا يوم من الايام بقول الوزير للملك مش عيب عليك ماخذ 15  
 بننتك انسى ولساتك ساكت قالو شو بدى اعمل قالو انتة ودر العبد  
 ويعدين احنا مندبر صهرك بقوللو طيب. بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 يوم من الايام بكون سليم عند عمو فى الديوان بقوللو يا صهري هادا  
 العبد شو بدك فيه خرب بيتنا ماحناش ملحقينلو لا اكل ولا شرب  
 قوللو يروح شو بدك فيه ما هيك عندى وايش ما ردت بسويلك 20  
 وهالقبيت انتة صرت جوز بنتى بقوللو سليم طيب يا عمى يروح العشييه  
 عالمبيت عند بديعة للجمال يبعث ورا العبد جى العبد بقوللو يا  
 عبد الخبير اذا كان بدك تروح تقدر تروح قالو العبد يا سيدى سليم  
 شوف انا رايح لكن بتندم. اما شوف شو بقوللك اذا وقعت فى ضيق

ما بشوف العبد القونه بقوللو ما تفتكرش. انا بجوزك اياها بقعدوا  
 بمحدثوا شوى بحطوا راسم وبناموا. الصبح بقوموا عالسفر هداك بركب  
 حصانو والعبد بمشى بقوم العبد بقول لسيدو سليم يا سيدى انتنه  
 امشى اول للجمال وانا بمشى وراهم قاللو طيب بسكبوا ضربم وممشوا  
 5 شوى بلتفت سليم وراه بلاقى العبد ماكل التسعين جمل وماشى وراه  
 قاللو يا سيدى جوعان قاللو سليم مايش غير انا وللصان بقوللو طيب  
 انزل عن الحصان نزل عن الحصان بقوم العبد بمسك للحصان وبوكلو  
 وبعد ما بوكل للحصان بمسك سليم وخطوا عاكتفو ويتم رايج بجري بتم  
 بجري تاياصل امغاره بفوت عاجوا امغاره بخط سيدو سليم ويسد امغاره  
 10 عليه بحجر كبير وبسكب ضربو بتم رايج. يرجع النص والكلام الى  
 القونه هادى الصوره الى فى القونه صوره بنيت ملك اللجان اسما بديعة  
 للجمال. وهى من كثر ما هى شليبه ابوها حاططا فى قصر من حالا  
 وبانى حول القصر سبع سوار من نحاس وعاكل سور فى مبيت الف عسكرى  
 وعباب قصره دايمًا العساكر ليل ونهار ليش ببقى عارف انو لازم يوخذ  
 15 بننو واحد انسى. نرجع نقول ان العبد حظ سيدو فى امغاره وسد  
 عليه الباب بحجر وفر ماشى تاوصل على بلد بديعة للجمال لقى  
 هالعساكر عالسور مسك الدبوس وصار يضرب عن جنب تانو قتلهم  
 خش هادا عالقصر اخذ البننت وهى وتختها وفر رايج امغاره خشش  
 جوا عند سيدو لقى سيدو نايم فيقو وقالو يا سيدى سليم خود  
 20 هلى صاحبة القونه وخطو جنبا عالتخت بناموا هديك الليله. تانى يوم  
 بقوم العبد بطلع بريئة امغاره ويسد باب امغاره بحجر شوى ما بلاقى  
 الا عساكر مثل التراب بصير هادا يقتل بالدبوس تانو يهرم. بقا هداك  
 الملك فاق الصبح لقى العساكر باب قصره قائم شو ماتم قالولو يا  
 سيدى الملك الليله لقينا الحراس شبيوت بنتك مقتولين وبنتك مسروقه

من العبد يخاف كثير ويقولو اذا كان ما بدكش تروح اعلاطرك يا  
عبد الخير يقولو العبد لأ لازم نروح نكن بدى منك دبوس بكون  
تقلو تلت قناطير وبدى تسعين جمل يكونوا كلم محملين قزماط يقولو  
الملك طيب يا عبد الخير. بساكب ضربو وبروح. ما بصدت الملك  
والعبد يروح من عندو. تانى يوم بجمع الملك كل الحدادين ويقولم بدى ٥  
تسروا دبوس يكون تقلو تلت قناطير قالولو طيب بروحوا هدول  
الحدادين بجمعوا مع بعض ويسروا دبوس تقلو تلت قناطير. بعدين  
بروحوا عند الملك يقولولو هاى الدبوس خالص. قوام بيعت ورا العبد  
ويقوللو هاى الدبوس خالص يروح العبد عند الحدادين بشوف الدبوس  
بمسكو فى ايدو وبهزو بتنى اول ما بشوفوا هالشوفه الحدادين بصيروا 10  
شريد لى بدو ياخبيا اشى ياخبيا تحت السنديان اشى ياخبيا تحت  
الكر اشى ورا الدسكا. يقولم العبد ليش خفتوا تعوا لاقولكم بجوا  
هدول يقولم تقلوه كمان شوى يقولولو يا عبد الخير احنا ما منقدرش  
ندير الدبوس يقولم هو انا بديرو بس انتوا كبروه يقولولو طيب. بصير  
هادا يدير الدبوس وهنه بكبروه تقاللم بس بكفى اخذ الدبوس وراح 15  
كان الملك محضرو للجمال وعليهم قزماط. قام العبد اخذ للجمال وحمل  
الدبوس وراح قال لسيديو يلا يا سيدي سليم تانسافر قالو طيب راح  
هادا العبد شدلو الحصان وركبو وحبو ضربم فردوا االتان عاكف  
الرحمان وقالوا يا قديم الاحسان نموا هدول مسافرين توصلوا على ضيعة  
العشيه فعدوا هدول تابتعشوا قام العبد جاب كل القزماط واكلو فرد 20  
مره وهداك سليم اكل لقمتين وبعدين افنكر فى القونه طالا من عبو  
وصار يتطلع فيها ويبكى هداك العبد كان نايم فاق لقي سيدو يبكى  
فز هادا مثل المجنون قالو شو مالك يا سيدي بتبكي قالو ولا اشى يا  
عبد الخير قالو لأ لازم تقوللى هديك اساعه بفرجيه القونه وقت

العبد بقوللو عبد الخير تع كلم سيدك سليم هيو عند الملك. العبد  
اول ما بسمع ان سيدو سليم عند الملك بحسب ان الملك بدو يقتل  
سيدو قوام بروج يجري تايوصل عند الملك بفوت هادا العبد جوا  
وقت ما بشوف سيدو قاعد بنكتف ويتم واقف بقوللو الملك ليش  
تقتل عساكرى قالو هنه بدم يقتلونى قالو معلوم ليش تقتل الناس  
وتوكل من عندم غصب عنم قالو يبقى بدى اثر من غير اكل قالو  
شوف يا عبد الخير هايينا بدنا نشوفك مطبخ مخصوص عننا باجي  
بتوكل وينتشر هون. قالو العبد للملك طيب يا سيدى الملك بقعد  
هادا بصير بروج يوكل عند مطبخ الملك عاد العشييه ما بلحقولوش اكل  
والفران تبع الملك بصير يجبز والعبد قاعد عاباب الفرن كل ما بطلع  
اشى يوكلو هداك الفرن ينجب من العبد بصير العبد يقول للفران  
وقت ما بنحط العجين فى قلب الفرن اطلع الخبز ما عيش اذا كان  
مش مستوى بسحبوا اياه نصو نبي بصير هالعبد يوكل. هادا العبد  
بقعد عشر تنعشر يوم عاهالحال بقوم الفرن والعشى بطلعوا عند الملك  
15 بقولولو يا سيدى هادا اشى ما بصيرش ما حناش ملكقين عالعبد بس  
اكل وشرب. قام الملك هديك الساعة بعن ورا سليم وقالو يا سليم  
دبر عبدك خدو وروح من هالبلد بقوللو طيب بروج العشييه عالحان  
بجي عندو بقوللو بدنا تروح من هالبلد اغير بلد بقوللو انا بروحش  
من هون ولا بخلبك تروح الا ما يعلى الملك الى بريدو. شو هادا  
20 الى بدك اياه قالو يا سيدى سليم انا بكرة بروج عند الملك ويقولو.  
فر هادا ساكت تانى يوم الصبح نزل العبد دوزدغرى عند الملك  
خش عندو جوا قالو انت قلت لسيدى سليم انك تضايقت منا  
قالو وحياة راس سيدى لو ما خاطر سيدى سليم لكان خربت كل  
بلادك اوعى تقول انى خايف منك هداك الملك وقت ما بسمع هالحكاى



بديك حقو. قالو ما فيش لا بحقو ولا من غير حقو. قالو بلاش  
مشى لغوق شوى اجا عند غير عشى قالو حطلى خليتى اكل بديك  
قطع هداك العشى وقت ما شافو دشر الدكان وهرب اجا هادا العبد  
مسك الطنجرة وصار يوكل ثم تأكل كل الى عند العشى قال يبقى يموت  
من للجوع صار هادا كل ما وصل عندكان يوكل غضب. عن صاحبنا بنتم 5  
عاهالخال خمس ست ايام بطلعوا هالناس عند الملك بقولولو يا ملك  
الزمان هادا اشى ما بصيرش ابداً قام الملك وقت ما سمع من الناس  
هالحكى بيعت عسكر بقولم جيبوا هالكلب بنزلوا هالعساكر بشوفوا  
العبد فى السوق بقولولو يلا كلم الملك بقولم شو بدو فىي الملك انا  
ما بروحش بقولولو غضب لازم تروح بقولم طيب. بمسك اول واحد 10  
بعلو مطرح العصى وبصير يضرب فيه هدولاك وقت ما بشوفو هالشوفه  
بهربوا بطلعوا عند الملك بقولولو يا ملك الزمان هادا ما منقدرلوش  
بقولم كيف ما بتقدرلوش انزلوا ميتين عسكرى بنزلوا ميتين عسكرى  
بقتلم بنزلوا الف بقتلم. بعددين السلطان يقول اما مصيبه هادى  
هالعبد ما الشوش سيد بقولولو يا ملك الزمان الو سيد هيو ساكن 15  
فى الخان بقولم روحوا هاتو بروحوا هالعسكر الخان ما بلاقوش حدا  
بسألوا الخايجى بقولم راج يحلف بنزلوا عند الخلاطين بصيروا بفتنشوا  
عليه من مطرح مطرح تايلاقوه بفوت واحد مئم بقوللو يا سيدى الملك  
عايزك بقوللو طيب بس احلف بحلف هادا وخلص وبسحب ضربو  
ويروح مع العساكر بنتم رايح تايوصل عند الملك بفوت جوا. هداك 20  
الملك وقت ما بشوفو بقوللو شو هالعبد الى عندك بقوللو ليش بقوللو  
قتل عساكرى لسا هالقيت بعتتلى الفين عسكرى قتلم. سوى معروف  
يا سليم صب عبدك قالو طيب هديك الساعة بقوم سليم ببعنتلو واحد  
بقوللو روح عند العبد قولو تع كلم سيدك سليم بروح هالرسول عند

بوخدم العبد ونزل عالسوق دوزدغرى عند بيع الخبز بقوللو بدى خبز  
 بقوللو بكم قالو العبد لا تقوللى بكم ولا مكم. قديش بدك تاتشبعى  
 هداك الفران قال اما صحيج هادا مجنون قالو يا عبد مش للبيع هالخيز  
 قالو ليش انتنه طبعك هييك خود هلى ليرا واشبعنى خبز هداك الفران  
 ٥ قال صحيج مجنون منوخذ منو الليرا وخليه يوكل بقرش بقرشين. بدا  
 هالعبد يوكل ثم يوكل تآنو ما خلاش خبز عند الفران. بعد ما خلص  
 الخبز من عند الفران قالو العبد يلا هات خبز قالو ما فيش قالو  
 يبقى هات الليرا قالو آديك اياها قالو كيف مسكو من رقتو خنقو  
 واخذ الليرا سحب ضربو وقر رايج وهو ماشى لقى دكان فيها روس  
 10 واجزين تبع خران قدم هادا العبد عندو ونزل للله عن النار وبدا  
 يوكل ثم يوكل تأكلا كلا. صاحب الدكان قالو هات قطع قالو شو قطع  
 مش عيب توخذ منى قطع تطلع صاحب الدكان بدو يمسكو ضربو  
 فى اجرو قتلو. فرعت عليه اهل السوق صار هادا يمسك الواحد منهم  
 يضربو بأخوه يقتلو فضل يقتل تآنو ما خلاش حد يقرب عندو. بعدين  
 15 سحب ضربو وقر رايج عند سيدو سليم قالو مسيك بالخيز يا سيدى  
 سليم قالو ميت مسا يا عبد الخيز قعد العبد تحدث مع سيدو  
 شوى وحط راسو ونام. تانى يوم نزل سليم عند حلاق حلق وانبسط.  
 وهو قاعد اجو ناس قالولو يا سليم تع ضب عبدك عمال يقتل الناس  
 فى السكه راج هادا تاوصل عند عبدو قالو يا عبد الخيز اول العبد  
 20 ما شاف سيدو سليم سحب ضربو وهرب وقر هارب تاوصل علخان وقعد.  
 راج سيدو سليم علخان لقااه جوا قالو ليش هييك سويت يا عبد الخيز  
 قالو يا سيدى بدى اكل اشبع قالو خود منى كل يوم لوآنو ميت ليرا  
 وكول تاتشبع ولا تحاكى ولان الناس قالو طيب. ناموا هديك الليله.  
 تانى يوم نزل العبد عالسوق بدو يفطر ميل عند عشى قالو طبعينى

باش لخياله بوخد عسكر معاه وبصبروا يفتشوا عسليم بنموا يفتشوا في قلب البلد ما بلاقوش حدا بعدين بطلعوا بريئة البلد بنموا يمشوا عند ما يوصلوا عالصيعة التي هو فيها بتسمع العجوز بتقوللو في هون خياله عمال بفتشوا عسليم ابن الملك بقوللا دخلك يا خالتي انا سليم بتقوللو العجوز لا تخافش بتقوم هادي بتنزلو هو وحصانو في قلب اساس 5 غميق عندا ويتخط حصيره فوقو. بجوا هالعساكر بصبروا يفتشوا في كل الصيعة وكمان بجوا عند العجوز بفتشوا ما بلاقوش اشى بروحوا غير مطرح. بقا هدول بنموا يفتشوا من صيعة لصيعة ومن بلد لبلد تاتو يتعبوا ما بلاقوش اشى يرجعوا عند الملك بقولولو يا سيدنا الملك ما لقينا هوش ابدا فتشنا جميع المطارح والبلاد. بقولم طيب معليش 10 لسبت ما يقع. بقا - يا سيدنا ملا انتة - هداك سليم تر عند العجوز بجي شهر تاتو تناست هالحكاى. ركب من عند العجوز وادآها اكم ليبرا وسحب ضربو وتر رايح تر هادا ماشى تاوصل عابلد بندر خش عقلب البلد اسأل عخان منبج دتوه اهل البلد راح عخان شافلو اوضه منبجه وقعد فيها تاني يوم انصبح - تصطحبوا بالخير (وانقايل) - 15 نزل علسوق وهو ماشى في السوق لقي دلال ماسك عبد في ايدو عمال يقول يا من بشتري هالعبد بضر ما بنفع. شو قل سليم. قل يا ريتنى اشتريه. قام هادا سليم قل للدلال قديش حق العبد. قالو الدلال مبيت ليبرا قالو سليم خود هالى مبيت ليبرا وخمس ليرات الك مخصوص.

اخذ العبد سليم وتر رايح عخان خشوا عخان قعدوا في الاوضه. 20 قام العبد قال لسيدو يا سيدى جوعان بدى افطر قام سليم اذاه ليرتين وقالو خود انزل علسوق افضر. هداك العبد وقت ما اخذ الليرتين من سيدو صار يطلع فيهم قالو سليم شو مالك قالو العبد يا سيدى هدول شو بكفوا قام اذاه كمان تلت ليرات صاروا خمسه

يبقى بكيان وانا ياما الى خاطر اترصدلو واشوف شو بخش يسوي في الاوضه. قائلو امو ايوي يا بنبي. صار هادا سليم يترصد ابوه خلاه يوم طالع على اوضتو لحقو من ورا لورا تاخش الاوضه قفل عليه الباب ماستنفعش سليم سحب ضربو وقر راجع عند امو قائلو ياما هيك 5 مش نافع قائلو كيف يبقو قائلو لحقتو لحد الاوضه قفل عليه الباب اما انا الى خاطر اعمل مقتلح عاقد الباب واشوف شو في في قلب اوضتو. قائلو يا بنبي شو بذك فيه. قائلو ابدا الا اسوي مفتاح راجع هادا سليم اخذ شمعه وطبع زرفيل الباب وراجع عالسوق عمل مفتاح عاقد الطبعه وقر راجع طلع هادا علاوضه ابوه فتح باب الاوضه وخش 10 جوا تطلع في قلب الاوضه ما لقاش اشى قال يا ترى لبش ابوي بخش يبكي يا ترى بابش بفتكر. بعدين التفت عشمالو شاف خزانه زغيره في قلبها ضو. ختمها هادا وطلع من الاوضه. راجع عالسوق عمل مفتاح عاقد الختم رجع تاني يوم طلع علاوضه فتح الباب بعدين خش جوا دغرى الخزانه فتح الخزانه لقي جوا قونه عليها صورة بنت متل 15 القمر يوم الاربعطعش. هادا صار يتامل في القونه بعدين قام هادا سليم اخذ القونه حطا في عبو وسحب ضربو وطلع من باب الاوضه عاليخور اخذ حصانو واخذ معاه خرج مال حطو الحصان وتمو رايح عند ما وصل اطار وحده عجوز بعبيده عن بلد ابوه خمس ساعات فات عند العجوز قائلو صباحك بالخير قائلو مبيت صباح يا بنبي اهلا 20 وسهلا تفضل خش هادا قعد عندا هديك الليله. يرجع النص الى ابوه. العصر تاطلع علاوضه فتح الاوضه بعدين فتح الخزانه ما لقاش اشى احن عرف انو شغله ابنو قوام نزل عند مرتو قائلو فين سليم قائلو مش عارفه طلع هادا املك عند باش خياله قائلو هالقيت بذك توخذ ميتين خيال وتفتش عابني سليم ومطرخ ما بتلاقوه اقتلوه. قوام هادا

تظلمت مرتو الست غزلان وئادتو قائلنو اطلع على فوق بس تاقوللك  
 طلع هادا جمال الدين عافوق قائلنو شوف هادا ابوك اجا عندي هو  
 والوزير واحكتلو كل الى صار هديك الساعة صب التفاحه وقل للعبد  
 خليك فوق السطوح دير بالك اذا كان اجت كله رجعتها سحب ضربو  
 وفر رايح اعند ابوه بقوت على السرايا عند ابوه وبقوللو شو السيرة 5  
 بابا ليش عيبك سويت بقوم هديك الساعة بساحب السيف وبقطع  
 رأس ابوه ويقعد هو ملك مطرح ابوه ويكتب مکتوب الى اخوة الست  
 غزلان وبقوللم يجوا يقعدوا عندو في بلادو هدولاك اول ما بصلهم  
 مکتوب جمال الدين بساحبوا ضربم وجوا اعند جمال الدين وبنبسطوا  
 على اربعة وعشرين قراط بسألوا كيف مرق من السكه الى فيها العبد 10  
 ليش هنه عرفوا انو راح هالسكه قاللم يا ولاد عمى هاى العبد معى  
 خدام بيعت ورا العبد اعندو في السرايا اول ما بشوفوه بنبسطوا  
 اولاد عمو وبعملوا فرح وزينه في البلد اربعين يوم ما حد يضوى ضو  
 ولا حد يشعل نار الا في دار السلطان ويقعدوا مع بعض بكل فرح  
 ويتموا قاعدين مبسوطين على اربعة وعشرين قراط بالده والنعيم 15  
 طيب الله عيش السامعين ۞

توتو توتو خلصت لحدوتو ۞

## 16.

حدوتة القونه ام القنديل الذهب

كان في ملك الوصى اسمو سليم وهامللك دايمًا زعلان . يوم من الايام 20  
 مرتو قالت لسليم يا بنبي بشوف ابوك دايمًا زعلان . قللا ايوى ياما  
 وانا شفتو قلت اربع خطرات بطلع من اوضنتو المخصوصه عينيه حمر

الملك سهر عند الست غزلان وبعد السهرة قللا شوقي يا ست غزلان  
 انا بدى اقولك ابني طماع جايب تلاته حين يقوللى خدلك بيا هلى  
 وحده بكفيه تننين انا بفتكر بدى اخذك وانجوزك بيا قومي ننام قاتلنو  
 ابوى انا كمان حبينك لكن بدى اغسلك ليش شايفتك شوى وسخ  
 5 قاللا على خاطرک قامت هادى جابت طبق وحطت ملو وجابت  
 صابونه شلحتو اواعيه وصارت تصوبنو وتغسلو تاخلت الصابونه راغيه  
 عليه هديك الساعة حملنو بالزلط وكرفتتو من الطاقه على تحت وصل  
 هادا علارض مكسر مالك مارقه الدوره من تحت طاقتة ابن السلطان  
 شافوا اشى تحت الطاقه ابيض قالوا شو هادا الابيض الى تحت طاقتة  
 10 ابن الملك مشيووا تاوصلوا شافوا رجال قالوا ابصر مين هادا اخدوه  
 وحطوه فى اللبس تانى يوم قام الوزير نزل على الديوان استنى الملك  
 ما كانش يجي طول بعدين سمع ناس عمال يقولو الليله الدوره لقت  
 رجال تحت طاقتة ابن الملك بالزلط قال الوزير بفكرو بالعسى يكون  
 الملك قام هادا يجري نزل على اللبس شاف الرجال الى جابوه لقي  
 15 الملك هديك الساعة اطلعوا واخذوا على قصره قام الملك من كتر ما  
 زعل قال بدى اخرب دار ابني على راس نسوانو قام هديك الساعة  
 دار المدافع على دار ابنو وصار يقوس هداك العبد اول ما شاف  
 المدافع جاى على قصر سيدو جمال الدين طلع على السطوح ومار كل  
 ما اجت كله يرجعها على البلد تخرب نص البلد لانو جاني فضل  
 20 على هالمعدل كل ما اجت كله يرجعها تانوراح يخرب كل البلد شوى  
 والا جاى جمال الدين شاف البلد نصا مهدوده قال ابصر شو السيرة  
 دخل يجري عند قصره لقي العبد واقف على السطوح عمال يخرب  
 البلد فى الثلل هديك الساعة طال جمال الدين التفاحه وقالو يا عبد  
 النم اقتلك هالقبت قالو ليش يا سيدى بدخلك بس استنى شوى

الدين هاجم على العبد ومسكو عن الفرس وحملو قلم هديك الساعة  
العبد قالو يا سيدى دخلك خود هاى روحى فى هالتفاحه خود  
خليها معك وانا خدامك طولت العمر قالو جمال الدين طيب خود  
احمل هالدبوسه وامشى قدام ستاتك قالو حاضر حمل هادا الدبوس  
ومشى قدام النسوان تموا هدول ماشيين تاوصلوا على بلاد ابو جمال 5  
الدين فات هادا سلم على ابوه وامو وفرحوا فيه وقعدوا مبسوطين على  
اربعه وعشرين قراط مصت مدة اكم يوم قلم جمال الدين راج اشتري  
دار شليبه وسكن فيها هو ونسوانو وبعد اكم شهر وهنه قاعدين  
مبسوطين والا جاى عساكر متل التراب تحارب ابو جمال الدين قام  
هديك الساعة جمال الدين راج عند ابوه قالو ييا شوف اسمع منى 10  
لا تطلعش تحارب ابدا هايى انا بطلع بدالك وان شا الله بعد  
جمعه بكسرم كلم. قالو ابوه طيب يا نبى الله يرضى عليك دير  
بالك راج على دارو احكى لنسوانو قامت قائلو بنت ملك الهند انا  
بروح معك قاللا لى هادا اشى عيب اوعى تعيدى هاكى قائلو بلاش  
قالو العبد وانا يا سيدى دخلك خدنى معك قالو اسكت انتة بس 15  
دير بالك على ستاتك قالو يا سيدى طيب سحب ضربو جمال الدين  
طلع جمال الدين من قصره وركب حصانو وتمو رايح على الحرب صار  
هادا يحارب. دشنا هداك فى الحرب ومنرجع الى ابو جمال الدين خلى  
ابنو تاراج عالحرب سحب ضربو واخذ الوزير وراج يشق على كناينو  
خش هادا عند كناينو هو الوزير اول ما شافوه ترحبوا فيه وبالوزير 20  
وادخلوهم على جوا قعدوا تعشوا سوا وانبسطوا وحكوا وبعدين انتفت  
ابو جمال الدين الى الست غزلان وقللا يا ست غزلان انا بدى اسهر  
عندك قائلنا اهلا وسهلا قام هادا قال للوزير انتة روح روح وانا بدى  
انام عند كناينى قالو الوزير طيب سحب ضربو الوزير وتمو رايح.

ابوها عملا عرس ما الوش مسيل وجوز بنتو لجمال الدين وفرح على  
اربعة وعشرين قراط. وبعد اكم يوم اخذ مرتو وسحب ضربو وسافر  
على قصره ثم هادا مسافر تاوصل عند نسوانو وصل هادا القصر لقي  
اخوة الست غزلان جايين اول ما شافوه سلموا عليه وقعدوا قعد  
5 جمال الدين اكم يوم ويعددين افنكر بابوه واهلو قال لاولاد عمو بدى  
اروح اشوف اهلى قالولو طيب عاخطرك بس منوصيك اوى تروح السكه  
هادى روح السكه هديك ودلوه على السكه الامان قالولو ليش السكه  
التانيه فيها عبد قاطع السكه ليش تانك تشوفو وتتعوق عن الرواج  
عند اهلك واحنا منقولك انو عبد صحيج جلع. قائم طيب سحب  
10 ضربو تانى يوم اخذ نسوانو الثلاثه وودعم وسافر قام هادا جمال الدين  
مشى السكه الى قالولو لا تروحاش الى فيها العبد تموا هادا ماشى  
اول يوم وتانى يوم وتالت يوم حتى التقى هو والعبد لقاها مدد سادد  
السكه قالو جمال الدين يخرب بيتك شو هادا بلاقبك سادد السكه  
قوم قالو العبد وبين اقوم انا واياك للحرب قالو جمال الدين كيف بدى  
15 احاربك وما بعرفش راسك من اجرېك قالو لا تفنكرش بقصر حالى  
طولك قالو طيب قصر حالو العبد تا صار طول جمال الدين قام جمال  
الدين قال انزليلو يا نغيسه بنت ملك الهند قالتلو طيب قامت  
هادى ركبت حصانا ونزلت للعبد تمت في واياه حرب تانو صارت الدنيا  
المغرب رجعت هادى لكن تعبانه مثل اللازم تانى يوم قال جمال الدين  
انزليلو يا هيلانه قالتلو انا بغدرش قال انزليلو يا ست غزلان قالتلو  
20 انا بغدرش لكن انزلو انتنه يا ابو دبوس قاللا مرحبا بعيونك ركب  
حصانو ونزل على الميदान عند ما وصل قدام العبد سحب سيفو  
وصار يضربو ضرب ما الوش مسيل حتى تعجب جمال الدين كيف  
العبد ضابن ثم هو واياه يحاربوا لحد العصر عند العصر قام جمال



بسأل شو الدعوة بقولولو شوف يا شب في عالبلد في بنت الملك  
كل ما واحد طلبها بترمي عليها معجزة ان سواها سواها وان ما  
سواهاش بتقطع راسو شوف قديش في روس معلقه قالو طيب - يا  
سيدنا ملا انتة - سحب ضربو جمال الدين تاني يوم وطلع على  
عند الملك تمي وتواخر وقالو يا ملك الزمان انا بدى قربك ما بديش 5  
بعديك بدى بنتك الى قالو يا نبى هادى بنتى بدها عاظرها ما  
بترضاش على خاطرى ابدا قالو جمال الدين طيب شاورها قالو الملك  
يا نبى اسمع منى دشرك منها قالو ابدا قالو طيب بكره تع على  
هون بديك للجواب قالو طيب سحب ضربو وراح تاني يوم رجع على  
عند الملك قالو شوف هادى بنتى ورا الستار شوف شو بتقولك قرب 10  
هادا عند الستار وقاللا بتريدينى يا نغيسه قائلو شوف يا جمال  
الدين انا باخذك لكن على شرط في عندنا جامع ما حد بغدر يفخو  
اذا انتيه فاحتو انا بجوزك قنلا طيب سحب ضربو وراح تاني يوم على  
للجامع مشى معاه مزىكا تبع الفرغ على امينو ومزىكة للزن على شمالو  
من شان اذا كان فتح الباب تدف مزىكة الفرغ واذا ما غدرش يفخو 5  
تدف مزىكة للزن ويقطعوا راسو تر هادا ماشى تاوصل عباب للجامع  
قدم هادا جمال الدين وحط ايديو عالباب وقل يا رضى الوالدين  
ودفع الباب فتحو وقت ما فتح الباب صارت مزىكة الفرغ تدف وتمو  
راجع عند الست نغيسه قنلا كيف يا ست قائلو شوف يا جمال  
الدين انتة تفتكر انو اخذ بنات املوك بفتح للجوامع قنلا بيقمى شو 20  
بدك قائلو بتقاتل انا وابك بكره في الميدان قنلا طيب. تاني يوم قام  
هادا حصر حالو وبعث وراها ونزلوا عحومة انيدان تر يتقاتل هو  
وابها لحد العصر. العصر قام هادا غار عليها وخطفا من حصانا وحمل  
على ايديو قنلا كيف قائلو خلص انا لك وانته الى قم هديك الساعة

وخذى معك العجوز الى جانبتي قائلتو طيب تانى يوم قامت هادى  
 اخدت من عندا غالى التمن وخفيف الحمل وغطت جمال الدين بازار  
 وبعنت ورا العجوز جانبها وسحبوا ضربم وتموا رايحين تاوصلوا على قلب  
 المركب. قام هو رضى القلوع ومشى المركب وتموا هدول رايحين تاوصلوا  
 ٥ على قصره طلح واطلع هيلانه واضلع العجوز وبعد ما طلعا فات هادا  
 عند مرتو الست غزلان قاعده بتبكي على فراقو وقت ما شافتو فرحت  
 كثير قام هو احكالا كل الى صار من وقت ما فارقتها لحد ما وصل  
 عندا قائلتو الحمد لله على سلامتكم قام هديك الساعة بقتل العجوز  
 وبضبا فى البحر ويكسر المركب شقف شقف وبوخد كل الفضة والذهب  
 10 عندهو ويتجوز هيلانه ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط. بقا -  
 يا سيدنا ملا انتة - فى عند جمال الدين دبسه حديد وهادا بعد  
 ما رجع من بلاد الفرنج صار كل ما قامت الست غزلان تمشى يخبط  
 الدبوس وراها على الارض فى تنفذ يوم ايوم من كتر ما بقت  
 تخاف تغيرت قامت الست غزلان قالت لهيلانه كيف بالك باختي  
 15 هادا راح يموتنى وهو دايمًا يخبط الدبسه وراى. قائلتلا هيلانه شوقى  
 بكرة اذا خبط الدبسه وراكى قوليلو ليش انتة شايف حالك فى بنت  
 ملك الهند افرس منك واجدع منك قائلتلا ضيب تانى يوم قام هادا  
 جمال الدين خلى الست غزلان وهى قايمه خبط الدبوسه وراها التفتت  
 وقائلتو ليش انتة دخلك شايف حالك على ايش هاى بنت ملك  
 20 الهند افرس منك واجدع منك اول ما سمع جمال الدين هائللام قائلتلا  
 صحيج يا ست غزلان قامت هيلانه قائلتو صحيج يا جمال الدين بقوم  
 هادا بقولم سولو زاد وزواد تأسافر بقوموا هدول بسولو زاد وزواد  
 وتانى يوم بسحب ضربو ويسافر لبلاد الهند بتم مسافر لبيالى وايلم  
 ايلم وليالى تانو يصل على بلاد الهند اول ما يصل بلاقى روس معلقه

ما شافو الملك انبسط على اربعه وعشرين قراط. هديك الساعه قام  
 اسأل اهل الديوان قائم كيف رايبكم بهاللب قلولو يا سيدى على  
 خاطر قائم شوفوا الى خاطر احطو في بير واخليه اربعين يوم وكل يوم  
 اطعمو جاجه وكماجه تانو يسمن وبعدين اطلعو واقسمو شقف شقف  
 واعطى كل واحد شقفه لانو حارق قلبكم كلكم قلولو راي منيج. 5  
 قاموا هذول اخدوه ونزلوه في البير وصاروا كل يوم ينزلولو جاجه وكماجه  
 بعد اكم يوم دريت بنت الملك راحت لابوها قائلو انا بدى اخذ  
 جمال الدين عندى اعذبو على خاطرى. شو هادا حاطينو في بير  
 وعمال بتنزلولو كل يوم جاجه وكماجه. انا بفرجيكم العذاب شو شكلو.  
 10 بتقوم هادى بتوخدو عند اول ما بتشوفو هادى بتلاقيه شب حلو  
 بتحبو بتقوللو شوف يا جمال الدين انا حبيتك كتير بدى احطك  
 عندى في قصرى اوى يخاف ابدا ما دامت انا موجوده بقوللا طيب.  
 يا سيدنا ملا انتبه بتقوم هادى بتخطو في قصره بتجيب جلد مثل  
 القربه ويتنفع للجلد ويتصير تضرب للجلد وهو بدخل عليها وهي تضرب  
 للجلد وبعدين بتقعد في واياه بتشم الهوا وتكيف على اربعه وعشرين 15  
 قراط. يوم من الايام قللا يا عيلانه احنا بدنا نمم هيك هادا شغل  
 مش نافعنا بدنا نروح على بلدنا قائلو كيف بدنا نخلص قللا شوفي  
 بكره روحى عند ابوكى قوليلو يابا بدى اتفرج على المركب الى اجا  
 فيه جمال الدين وبعدين تعى قوليلو شو بقولك قائلو طيب سحبت  
 20 ضربا تانى يوم طلعت عند ابوها قائلو يابا دخل الله خليتى اتفرج  
 علىركب الى جبتو فيه جمال الدين قام قللا ابوها يابا انزلى اجيتى ما  
 بدك قام هادا احرج على النوبتشيه ان اجيتى ما رادت بنتو تنزل  
 تتفرج علىركب يخلوها راحت هادى من عند ابوها مبسوطه راحت  
 قالت لجمال الدين قللا نيب بكره انزلى وخديتى معك كسم جاريه

الظاهر هادا فيش افرس منو في الدنيا ابدًا. قاللم لا تفتكروش تحبير  
 كيف بدو يسوى. يوم من الابلم وهو قاعد عمال يفتنكر والا داخله  
 عليه عجوز قائلو شو مالك يا ملك عمال تفتنكر قاللا كيف شو مالى  
 مانتيش عارفه انو واحد ودر خمسين سنين الف لحالو. قائلو هو عو.  
 5 لا تفتنكرش ولا يكونلك فكر ابدًا وحيات راسك يا ملك الزمان انا  
 بروج بجيبو لحالى بس بدى منك ان تحضرى مركب كلو من فضه  
 وذهب قاللا طيب. قوام هادا راج امر يسووا مركب كلو من فضه  
 وذهب ما مرفت اكم جمعه الا والمركب خلص. هديك الساعة بعث  
 ورا العجوز وقاللا هالى المركب الى قنيلى عليه قائلو طيب بكرة ان  
 10 شا الله بتشوف اشى الى يبسطك ركبت هادى فى المركب واخذت معا  
 رجال اختيار يقذف سافرت تمت مسافره تاوصلت. يعقب النص واتلام  
 الى الست غزلان يوم كانت قاعده فى الطاقه والا شافت اشى فى البحر  
 مثل النار صارت تبكى هادى خش جمال الدين لفاها بتبكي قاللا شو  
 مالك قائلو شوف فى البحر شو فيه تطلع هادا شاف مركب جالى كلو  
 15 من فضه وذهب فر المركب جالى تاوصل تحت الطاقه هديك الساعة  
 صارت العجوز تبكى وتقول يا حسرتى كيف بدى اسوى قاللا جمال  
 الدين شو مالك يا عجوز قائلو يا سيدى كنا فى البحر مسافرين طلع  
 علينا نو غرقوا كل الناس الى كانوا معى ما فضلش حد غيرى بترجاك  
 ان تطلعنى عندك لفوق قاللا كيف بدى اضلعك قائلو دندالى  
 20 حبل انا بربط حبل فى وسطى وانتة بتساحبنى قاللا طيب قلم هادا  
 جاب حبل ودندلو عندا خلتنو ملهى نتشت للجل بكل عزما رمتو  
 على عندا تحت فى قلب المركب لكن هادا نزل غيبان قامت هادى  
 خلتنو غيبان وربطنو رباط ماكن وسحب ضربا وتمت مسافره تاوصلت  
 على بلد ملك الفرنج اضلعنو مكنتف وتمت ماخذنو لعند املك اول

ما شافو الملك انبسط على اربعه وعشرين قراط. هديك الساعه قام  
 اسأل اهل الديوان قائم كيف راىكم بهاتلب قالولو يا سيدى على  
 خاطر قائم شوفوا الى خاطر احطو في بير واخليه اربعين يوم وكل يوم  
 اطعمو جاجه وكماجه تانو يسمن وبعدين اطعمو واقسمو شقف شقف  
 واعطى كل واحد شقفه لانو حارق قلبكم كلكم قالولو راي منيج. 5  
 قاموا هذول اخدوه ونزلوه في البير وصاروا كل يوم ينزلولو جاجه وكماجه  
 بعد اكم يوم دريت بنت الملك راحت لابوها قائلو انا بدى اخذ  
 جمال الدين عندى اعذبو على خاطر. شو هادا حاطينو في بير  
 وعال بتنزلولو كل يوم جاجه وكماجه. انا بفرجيكم العذاب شو شكلو.  
 10 بتقوم هادى بتوخدو عندا اول ما بتشوفو هادى بتلاقيه شب حلو  
 بتحبو بتقوللو شوف يا جمال الدين انا حبيتك كتير بدى احطك  
 عندى في قصرى اوى يخاف ابدا ما دامت انا موجوده بقوللا طيب.  
 يا سيدنا ملا انتة بتقوم هادى بتخطو في قصرنا بتجيب جلد مثل  
 القربه وبتنفتح للجلد وبتصير تضرب للجلد وهو بدخل عليها وهي تضرب  
 للجلد وبعدين بتقعد في واياه بتشم الهوا وبتكيف على اربعه وعشرين 15  
 قراط. يوم من الايام قائلو يا هيلانه احنا بدنا ننم هيك هادا شغل  
 مش نافعنا بدنا نروح على بلدنا قائلو كيف بدنا نخلص قائلو شوفي  
 بكرة روحى عند ابوكى قوليلو يابا بدى اتفرج على اتركب الى اجا  
 فيه جمال الدين وبعدين تعى قوليلو شو بقولك قائلو طيب سحبت  
 20 ضربا تانى يوم طلعت عند ابوها قائلو يابا دخل الله خلىنى اتفرج  
 علمركب الى جبتو فيه جمال الدين قام قائلو ابوها يابا انزلى ايجتى ما  
 بدك قام هادا احرج على النوبتشييه ان ايجتى ما رادت بنتو تنزل  
 تتفرج علمركب يخلوها راحت هادى من عند ابوها مبسوطه راحت  
 قالت لجمال الدين قائلو ضيب بكرة انزلى وخدينى معك كسم جاريه

الظاهر هادا فيش افرس منو في الدنيا ابدًا. قالتم لا تفنكروا تحير  
 كيف بدو يسوى. يوم من الايام وهو قاعد عمال يفنكر والا داخله  
 عليه عجوز قالتلو شو مالك يا ملك عمال تفنكر قاللا كيف شو ملك  
 ماتنبيش عارفه انو واحد ودر خمسين سنين الف لحالو. قالتلو هو عو.  
 ٥ لا تفنكروا ولا يكونلك فكر ابدًا وحيات راسك يا ملك الزمان انا  
 بروج بجيبو لحالي بس بدى منك ان تحضرى مركب كلو من فضه  
 وذهب قاللا طيب. قوام هادا راج امر يسووا مركب كلو من فضه  
 وذهب ما مرفت اكم جمعه الا والمركب خالص. هديك الساعة بعث  
 ورا العجوز وقاللا هادى المركب انا قلتيلى عليه قالتلو طيب بكرة ان  
 10 شا الله بتشوف اشى انا يبسطك ركبت هادى فى المركب واخذت معا  
 رجال اختيار يقذف سافرت تمت مسافره تاوصلت. يعقب النص واللام  
 انا الست غزلان يوم كانت قاعده فى الطاقه والا شافت اشى فى البحر  
 مثل النار صارت تبكى هادى خش جمال الدين لقها بتبكي قاللا شو  
 مالك قالتلو شوف فى البحر شو فيه تطلع هادا شاف مركب جالى كلو  
 15 من فضه وذهب تر المركب جالى تاوصل تحت الطاقه هديك الساعة  
 صارت العجوز تبكى وتقول يا حسرتى كيف بدى اسوى قاللا جمال  
 الدين شو مالك يا عجوز قالتلو يا سيدى كنا فى البحر مسافرين طلع  
 علينا نو غرقوا كل الناس انا كانوا معى ما فضلش حد غيرى بترجك  
 ان تطلعنى عندك لفوق قاللا كيف بدى اطعمك قالتلو دندالى  
 20 حبل انا بربط حبل فى وسطى وانت بتساحبى قاللا طيب قام هادا  
 جاب حبل ودندلو عندا خلتنو ملهى نتشت للجبل بكل عزما رمتو  
 على عندا تحت فى قلب المركب لكن هادا نزل غميان قامت هادى  
 خلتنو غميان وربطتو رباط ماكن وسحب ضربا وتمت مسافره تاوصلت  
 على بلد ملك الفرنج اطلعنو مكتف وتمت ماخذتو لعند الملك اول

الغزالي هادي اخننا واحنا بدنا نجوزك ايها لانك كفو الها افرس منا  
كلنا قاموا هدول جوزوه اختنم. وبعدين قالولو شوف يا صهرنا احنا بدنا  
نروح نفتش على ست بنات يكونوا من بطن وضهر لانا احنا ست  
نخوه من بطن وضهر. قالم طيب. سحبوا ضربم ودعوه وتموا راجين  
يشوفوا ست بنات من بطن وضهر. بقا - يا سيدنا ملا انتة - جمال 5  
الدين فضل هو والست غزلان في الدار الحار قعدوا مبسطين على  
اربعه وعشرين قراط. يوم من الايام وهنه قاعدين والا بنقرة خياله في  
هالمرج مثل التراب. الست غزلان سمعت للحس قامت ضلعت من  
الطاقه اول ما شافت هالخيه صارت تبكي اجا جمال الدين لفاها  
بتبكي قاللا ليش بتبكي يا حبيبتي قائلو كيف ليش ببيكي ما انتش 10  
شايف هالخيه قاللا لا تخافيش قائلو قد ما تكون قوي شو بدك  
تقاطع مع هالقويه. قاللا هالقويت بتشوفي قالم هادا لبس عدة للحرب  
وسرج حصانو واطلعو برا وركبو وطردو عند الخيه اول ما شافوه  
لخيه قالولو اهلا سهلا بمسخره قالم هو مرحبتين وصار هادا يهجم  
عليهم ويقتل منهم قر هادا يقتل منهم وفي قاعده في الطاقه تنفرج تانو 15  
ما خلاش غير واحد بس. قالم قطع دينو وقطع منخارو وقالو روح  
متل ما شفت احكي. اتاري هدول - يا سيدى ملا انتة - باعتم  
ملك الفرنج والو بالعهده بيعت عساكر غير خطره وكانوا اخوتنا الستة  
يطلعوا يجاربوهم هالخطر ما كانوا اخوتنا كان عريسا جمال الدين طلع  
قتلم ماخلا منهم الا واحد الى قطش دينو ومنخارو. بقا وقت ما 20  
رجع هالمقطش قال للملك انو واحد الى قتل كل هالقويه اتجن وضاجت  
كل اهل البلد. وقالولو حرام عليك يا ملك تقتل ولادنا هادا اشى  
بصيرش ما دامت بقا قبل بروح خمسين ستين الف يقعدوا خمس  
ست اشهر هالمرة راحوا اكثر من كل مرة ما لحقوش يقعدوا جمعه

النص وائللام الى جمال الدين فضل يلحظ الغزاه وفي تبعد عنو  
 مرمى الرصاص تصارت الدنيا ليل. نام مطرح ما وصل. تالى يوم فاق  
 لقي الغزاه مرمى الرصاص لحقا ثم لاحقا للعشيه. تالت يوم لحقا ثم  
 يلحقا اربع خمسة ايلم بعدين غابت عنو مشى شوى شاف قدامو  
 ٥ قصر قرب عند القصر تايشوف الباب لقالو باب حجر. حط ايديه في  
 الباب وقال يا رضى الوالدين انفتح الباب طلع على فوق شوى لقي  
 ياخور فيه ست روس خيل زاح تلاته من هون وتلاته من هون وحط  
 حصانو في النص بعدين مشى كمان شوى لقي اوضه مفتوحه في  
 ست رجال نابين في قلبا خش هادا زاح تلاته من هون وتلاته من  
 10 هون ونام بنصم. بقا - يا سيدنا ملا انتة - كانت ايلم رمضان  
 وهالجماعه اثم اخت. اجت اختهم تانو تفيقهم تطلعت لقتهم كثار عدتهم  
 لقتهم سبعة. قالت اه ليكون نا غلطانة عودت عدتهم خطرئين تلاته  
 تلاقيم سبعة قالت يمكن اخوتن عازمين صيف وانا معيش خير. فيقت  
 واحد منهم فاق قاللا ياختى شو مالك. قالنلو ياختى انتوا عازمين حدا  
 15 قاللا لأ ياختى قالنلو عد حالكم انتوا اكم واحد. انظر هادا طلع لقي  
 واحد نايم بينهم فيق اخوتو واحد واحد تافاقوا كلم. صاروا يقولوا  
 لبعض يا جماعه احنا سنه تانغدر نفتح الباب هادا لحالو فتح الباب  
 واجا نام في نصنا ولا هو حاسب حسابنا هالقيت احنا منفيقو  
 ومنشوف اذا كان فاق غسل وتوضا وصلى واجا سلم علينا واحد  
 20 واحد منجزو اختنا. هالى هو سامع الحكي. قاموا هدول فيقوه وقت  
 ما فيقوه قام دغرى عالميقف غسل وتوضا وصلى وبعدين سلم عليهم  
 واحد واحد وقعد. بعدين هدول اسألوه قالولو شو اسمك قالم انا  
 اسمى جمال الدين. قالولو يا جمال الدين كيف تاوصلت لعندنا احكام  
 كل الى صار من الاول الى الاخر عن حكاية الغزاه. هديك الساعه قالولو



هو عرف قاللا اخوى انقتل ليش في الو تلت ايام ما بجيش على  
 عندى قلم هادا نادى للحراس من الباب وقلم مسمروا كل الصناديق  
 واخذهم ورمهم البحر. تانى يوم اجا الشيخ تاشوف كيف صار فيهم  
 مسكو السلطان وقطع راسو وبعث جاب كل المال الى في المغارة وبعث  
 ورا مرة اخوه واعطاها اشى يكفيها الى دايمًا وقاللا روحى ما تسكنيش ٥  
 عندى لانو مش غادا اشوفك ابداً قتلتي اخوى مبين عليكى بنت  
 حرام وقعد هو وغاويه باللده والنعيم طيب الله عيش السامعين ٥  
 توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

## 15.

## حدوتة الست غزلان

كان هون هالملك وهالملك الو صبي اسمو جمال الدين لكن هادا جمال 10  
 الدين بحب الصيد كتير يوم من الايام طلع دار في البر ما لقاش  
 صيد ابداً. رجع زعلان راح قل لابوه يا يلبا انا بدى اسافر على غير  
 بلد ليش الصيد خلص عندنا قاللو ابوه ضيب يلبا خود الى بدك اباه  
 وروح. تانى يوم سحب ضربو اخذ عساكر معاه وسافر على غير بلد  
 وصل العشبة نلم هديك الليله تانى يوم - تصطحكو بالحير (والقايل) - 15  
 قام غسل وجو وقعد افطر بعدين صار يتمشور وهو يتمشور شاف  
 غزاله بعينه شوى رجع هادا اخذ پروتو وتمو لاحق الغزاله كل ما  
 يجى يلحقو ما يشون الا وفي بعينه عنو مسافه فضل هادا يلحقا  
 وفي تبعد والعساكر تلاحقو مدة تلت ايام. بعدين قام جمال الدين  
 قال للعساكر انتوا ارجعوا عند ابوى وانا بدى اتر لاحق هالغزاله 20  
 اشوف اخرتا الفين. سحبوا ضربن العساكر تموا راجعين عند ابوه. يرجع

يوم سحب ضربو اخذ اللباسين وراح عالمغاره. هذولاك للكراميه وقت ما عرفوا ان الذهب خسر صاروا يحطوا ناطور اجا هادا فات عالمغاره عارف المطرح بحش بنص المغاره نتفه وقام البلاطه وتموا نازل عاتحت هداك الناطور شافو ثم ساكت خلاه تانو على اللباسين اجالو الناطور قالو لباس واحد ما اعجبكش بدك تملى التنين قالو دخلك قالو شو دخلك هديك الخطره سرفت وجاهى هالخطره كمان ما كفاكش مره وحده. قالو يا سيدى مش انا هديك الخطره هادا اخى هيو اليوم سلطان فى استنبول قالو بجى دورو التانى سحب السيف وضربو على رقبتو قطع راسو. العشيه وقت ما اجو صحابو احكامه عن الرجال الى اجا وقتلوه.

10 وقالن مش هو الى اخذ اول خطره قالولو بيقى مين قالم هادا اخوه هيو اليوم سلطان فى استنبول. قالو الشيخ الكبير طيب بدبرها الله.

تانى يوم قام شيخ للكراميه اخذ الاربعين حرامى معاه واستنبول وراح ثم تاوصل وقت ما وصل راح سوى اربعين صندوق وحط الاربعين حرامى فى قلبن وراح عند السلطان دخل عندو قالو يا سيدى جيت عندك احط هالامانه اربعين صندوق بس ليومين قالو السلطان طيب جيبم حطم فى السرايا قالو دخلك يا سيدى فيهم بضاعه غاليه الله بخليك تحطم فى قلب قصرك قالو طيب جاب هادا الاربعين صندوق وحطم فى قلب قصره. اجا العشيه السلطان على بيتو قائلو مرتو شو هادا دخل الله ما لقيتتش تحطم الا هون مطرح ما بننام قاللا من

20 كتر ما حلفنى وخايف عليهم صاحبهم قائلو طيب صار عاد شو بدنا نسى. بقا فى غاويه ما عرفتش تنام ابدا حطت النول وقعدت تطرز تمت لنص الليل شوى وهى قاعده عمال تشتغل سمعت حس الاربعين صندوق طقوا فرد ضقه صاحت صوت من قحف راسا فاف جوزا قاللا شو مالك قائلو حس الصناديف فيهم ناس. هديك الساعه

عليك خود مرتك وولادك وروح الحمام قالو معيش قطع. ليش هادا  
سعد بس راح اخوه كليم بعلمى كان شيخ بنصر تجار صار فقير ما  
يحكم على عشوة ليله. وقت ما قالو الاختيار روح الحمام وقالو معيش  
قطع قالو الاختيار انا بديك يلا قوام. راح هادا اخذ ولادو ومرتو  
وسحب ضربو وقر رايح الحمام فانوا تغسلوا وانبسوا وطلعوا لقوا تحت 5  
روان واقف على باب الحمام تعجب هادا سعد قال يا ربى شو الاسبيره  
قر رايح تاوصل عند اخوه اول ما شاف اخوه عرفو رمى حالو على  
اخوه وصار بيكى هو وولادو قام اخوه قالو ياخى طيب ما عيش  
اخذو ورجع على عند عمو. طلع عمو لقاه من بعيد يومين ورجعوا  
على قصر الملك قعد كليم ملك مطرحو وحط اخوه سعد وزير تحت 10  
ايدو. وقعدوا مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. يوم من الايام مرة  
سعد قالت لجوزا يا رجال انت راضى تقعد وزير تحت ايد اخوك.  
قالا جوزا ايوى قائلو منيح هادا كان يقف ساعتين على باب الدار  
ما ارضاش اغسلو قبيصو. هالقيت انت رضيت تكون تحت ايدو  
وزير. قاللا يا بنت الناس بعد ما راح اخوى كتنا راح نموت من 15  
الجوع هالقيت انا وزير كل الشغل من تحت ايدى. قائلو اى روح  
ملا خنتى تنبل يبقى انتة راضى ملا مجنون قاللا انتى شو خصك انا  
واخوى نشتغل. تمت هادى كل يوم تنف لو وتقوللو اسألو انتة بس  
كيف صار ملك ليش هو اشطر منك على كتر اللج يوم قاعد هو  
واخوه قالو ياخى احكى كيف صرت ملك قام اخوه احكالك كيف 20  
ميل الغارة وكيف جاب الذهب وكيف اشترى بنت السلطان قالو  
منيح الحمد لله ياخى. العشييه تاراج علبيت احكالا شو قالو اخوه.  
يا سيدنا ملا انتة وقت ما سمعت هادى حكي جوزا قائلو هو اخذ  
لباسو ملاه ذهب انتة خود لباسى ولباسك مليهم قاللا طيب. تانى

وأنا ما اليش حدا غير بنتى غاويه. قالو طيب. قالو لكن يا عمي  
 كيف ما انكش غيرها بنتك وبعتهها في السوق مثل جاريه. قالو شوف  
 يا بنيى يا كليم قعدت لعب انا والوزير السطرنج قتلنو اذا غلبتك  
 بتبيع بنتك بسوق الدلال واذا غلبنتى ببيع بنتى بسوق الدلال  
 ٥ قاللى ضيب. لعبت انا واياه غلبنى اول مره قتلنو بدى ابيع بنتى  
 بسوق الدلال قاللى لا يا ملك عيب تانى مره غلبنى ما خلايش ثالث  
 خطر غلبنى حلفت بالطلاق الا ابيع بنتى بسوق الدلالين ونزلتنا  
 بعنا الحمد لله يا ابى الى اشترى بنتى ملك ابن ملك قالو كليم الحمد  
 لله. قعد كليم ملك يحكم ويرسم مثل ما يريد مبسوط على اربعه  
 10 وعشرين قراط. يوم من الايام افكر بأخوه قال يا ترى اخوى مات  
 والا طيب بدى اروح اشوفو. العشييه قال لموتو يا غاويه بدى اروح  
 اشوف اهلى قاتلنو طيب. تانى يوم اخذ معاه عساكر وناس واخذ  
 مرتو وسحب ضربو وسافر تر مسافر تاوصل على بلدو. كيف بدو يسوى  
 تايشوف اخوه عمل اكل نكل اهل البلد ونادى دلال قل اهل البلد  
 15 تجى توكل من اكل الملك. صارت عالناس تجى توكل وهو يشوف كل  
 الناس بس اخوه واهل بيتو ما شافنش تعجب هادا قال يا ترى فينم  
 شاف واحد اختيار بعته وراه اجا الاختيار. قالو كليم ما تعرفش  
 سعد ابن طاهها قالو يا سيدى بعرفو. قالو انا مش شايفو سوى معروف  
 روح فتنش عليه وخليه ينزل عالحمام ويحى راكب بانخت روان ويلاقينى.  
 20 قالو طيب. سحب ضربو الاختيار وراح عند سعد على الدار دق  
 الباب اجت مرتو فتحت الباب قاتلنو شو بده قالو بدى سعد  
 قاتلنو هادا افكر فى فى البلد سخره راح مخبى فى المنين. قللا ناديه  
 راحت نادنو قاتلنو اطلع شوف يخرب بيتك فى اكل كل الناس طلعت  
 توكل بس انتنه مخبى قام هادا طلع شاف الاختيار قالو يلا الملك

على اجريه وحط راسو بين اكتافو وتكتف وقاللا يا ستى غاويه شو  
 بتريدى قائلنو شوف يا يوسف بدى دار مثل دار ابوى الملك بالتمام  
 قاللا حاضر يا ستى قائلنو شوف بدى تخلص قوام قللا يا ستى ان  
 شا الله مخلص بنتك اشهر قائلنو طيب كتبتلو ورقه على الصراف  
 بوخذ قطع قد ما بريد. وسحب ضربو وقر رايح. راج هادا يوسف 5  
 شاف شقفه ارض قبال دار السلطان وصار يعمر ويشتغل قوام حتى  
 خلص هالدار مثل دار الملك واحسن بشهرين بعدين هادا اخذ  
 المفاتيح وراج عند غاويه قللا تقضلى هلى كل شى خالص اخذت  
 المفاتيح وراحت الدار للجديد» تفرجت انبسطت كثير - يا سيدنا  
 ملا انتة - لما انبسطت قلت نلليم جيب كل اللازم قائلنو انتة بتعرف 10  
 شو لازم قللا ايوى سحب ضربو وراج عالسوق اشترى كل لوازم البيت  
 من ايدع اشى فى بالسوق واملن لعنال وقر راجع عالبيت فرشوا البيت  
 مثل اللازم وهندزوا مثل ما بدن. وصاروا يشتروا عبيد وخدامين  
 وجوار حتى اشترى كل شى. هديك الساعه بعنتت جابيت معلم على  
 الدار وقائلنو شوف بدك تعلمو للحكى مثل اللازم من شان اذا احكى 15  
 من الملوك يعرف ايش يحكى قللا طيب. قعد يعلمو شهرين تلاته حتى  
 تعلم هادا الادب مثل اللازم صارت فى تحكى معاه كمان تانو صار ملك  
 ابن ملك. يوم من الايام قائلنو شوف يا كلیم روح اعزم ابوى والوزير  
 قولم بدى اتجوز بكرة انا ابن ملك صيدا. قاللا نيب تانى يوم بعنتت  
 ورا القاضى والمفتى ونقيب الاشراف وكتبوا انكتاب وعلوا الجواب بنت 20  
 لللال عابن لللال. العشيہ اجا ابوها والوزير عالعرس اول ما شاف عرس  
 بنتو هادى الى بدا تاتجوز ملومل عارض وباسا وقال الحمد لله الى  
 رميت بنتى بابن ملك. وانبسط كثير وبعد ما تجوز كلیم قائلنو  
 الملك يا كلیم اقعد انتة مطرحتى على انلرسى لانى انا صرت رجال اختيار

بصبرش نتم قاعدین عند العجوز قاللا طيب سحب ضربو وراج عالسوق  
 قعد عالقهوة شوی بمرقة دلال عمال بقول حراج حراج مين بشتری دار  
 خمس مفاتيح بست ميت ليرا قاللو كلیم يا دلال قاللو نعم قاللو هات  
 المفاتيح تاشوف الدار قاللو خود. اخذ المفاتيح وراج عند غاويه قاللا  
 5 قومی تاشوف الدار قالتلو بلا سحبوا ضربم وراحو هنه والدلال على  
 الدار فتحوا الدار وتفرجوا عليها قالتلو منجحه هادی هالقیت. قاللا  
 طيب ناول الدلال قطعوا واعطاه زياده خمس ليرات. اخذ القطع الدلال  
 وراج. قالتلو يا كلیم شوف انزل قبل كل شی وروح عند العجوز ادبها  
 ميت ليرا ويعدین روح عالسوق اشتريلنا كل لوازم البيت من حصر  
 10 ومن بسط ومن سجاجيد ومن فراش ومن كامل ما يكون قاللا طيب  
 سحب ضربو وراج عند العجوز قاللا كتر خيرك كتير يا خالتي العجوز  
 وادها ميت ليرا انبسطت العجوز مسكينه قالتلو خليك عندي قاللا  
 ما علبش ما بسعناش. قالتلو مع السلامة يا نبی. سحب ضربو وراج  
 عالسوق اشتری كل اى قالتلو عنو واخذو مع عتال الدار وصل الدار  
 15 فرش هالدار وقعد هو وغاويه مبسوطین على اربعة وعشرين قراط.  
 قعدوا اكم جمعه قالتلو غاويه يا كلیم قاللا نعم قالتلو انت مبسوط  
 في هالدار قاللا نعم. قالتلو نسيت انت انى انا بنت ملك. قاللا ابوی  
 يا غاويه وحط عينيه بالارض. قالتلو شوف في عندنا مهندس شاطر  
 اسمو يوسف روح قوللو خليه يجی عاهون. قاللا طيب. سحب ضربو  
 20 وفر رایح تاوصل عند المهندس يوسف قاللو يا افندي يوسف قاللو  
 شو مالك قاللو تعال الدار شوی مرقى بدھا اياك. قاللو العصر جی  
 قاللو طيب سحب ضربو يوسف العصر وفر رایح دار كلیم. دق الباب  
 نزل فتحلو قاللو اهلا وسهلا اطلعو فرق قعدو في العصر. شوی والا  
 جای غاويه فانتت على جوا. اول ما شافا المهندس يوسف فر....

هادا يستنى تانو تعشى السلطان وخلص قام العشى سوالو صونيه  
 شلبيه من كل الاشكال وقالو خود اخذ هادا الصونيه وتمو رايح عند  
 السريه قاللا خدى كلى قائلو شو هادا. هادا مش مأكولى اقعد  
 كل انتة قال منيجا مادوم مش مأكولا شو مأكولا يا ترى اكل هادا  
 وهو يفتكر بعد ما اكل قائلو شوف خود هاي محرمه وروح على سوق 5  
 النقرشه فى دكان على ايدك الامين فى راس السوق تمرف من هناك  
 وانتة فارد الماحرمه بناديك صاحب الدكان بحطلك فيها اشى هاتو  
 وتمك جلى. قاللا طيب سحب ضربو تمو رايح عالسوق وهو فارد الماحرمه  
 فى ايدو شافو واحد فاتح دكان صالح فيه قاللو يا زلمه وين رايح تع  
 هون منلك عالماحرمه قاللو شو بحصلك حط فيها انت وتمك ساكت 10  
 قاللو بصيرش لازم تقولى قالو هادى الماحرمه بتاعة السريه شييت  
 السلطان قاللو لاء والله هادى مش السريه هادى بنت السلطان قاللو  
 صحج قاللو وحياتك قاللو طيب حط خلص بدى اروح ما صدق وهو  
 يحطلو فى الماحرمه تانو راح يجرى على الخربوش لقها قاعده بتسنناه  
 قاللا خدى يا ستى ناولها الماحرمه وتكتف قائلو قالك بياع النقرشه 15  
 طيب اقعد كل معى قاللا يا ستى شعبان قائلو ما تقوليش يا ستى  
 ناديني بلسمى انا بقولك عسمى اسمى غاويه قاللا طيب قائلو يلا  
 اقعد كل معى بقولك قعد هادا وهو مسخى مسكين قال منيجا هادى  
 بنت الملك انا كيف وقعت فيها بكره الملك بيعت وراى بقطع راسى.  
 صار يحط لقمه فى تمو ولقمه فى دانو. اشتلقت عليه و قائلو شو 20  
 مالك تفتكر قاللا يا غاويه انا بفتكر فى ابوكى بكره يمكن بيعت وراى  
 بيقطع راسى قائلو لا. لا تخافش انا بحبك كثير يا حبيبي بس  
 قوللى عن اسمك قاللا اسمى كلیم. قائلو يا كلیم روح مطرح ما  
 اشتريتى يمكن تلاقيلنا دار ايش ما كان عاين ما نتركد ليش ما

هادا نصيبى نكن هادا خاييف مسكين كيف بدو يسوى لابس خلقفة  
 لباس شلح لباسو وعى كلو مال وربطه اجرية وقطو ودارو على كنافو  
 وتمو طالع وصل فوق نزل اللباس عن كتفو ورجع البلاطه مثل ما  
 كانت وعاود حمل اللباس وتمو رايح على سكة استنبول دغرى نر يمشى  
 ٥ يمشى تاوصل العشييه استنبول فات فين بدو يروح لقمى بطرف البلد  
 بيت وحده عجوز خش عندا وةللا مسيكي بالخير يا خالتي العجوز  
 قائلو ميت مسا اهلا وسهلا منين جاي قالا من بلد قريبه جيت  
 عاهون غريب ما بعرفش حدا ابدًا قائلو اهلا وسهلا يا بنبي افعد.  
 قعد هادا هديك الليله تاني يوم سحب ضربو نزل عالسوق قعد في  
 10 قهوة وهو قاعد بمرقة دلال عمال ينادى حراج سريه بتاعة السلطان بالف  
 وخمس ليرات شو قال هو وعشر ليرات كمان قالو الدلال اخرس قالو  
 الناس ليش يجرس انت شو خصك يمكن هادا قاعد عند ناس  
 قاييلنلو شوفلنا سريه وشاف هادي اشتراها قالو الدلال هات قطع يا  
 زلمه قالو لحتى قلم الدلال اخذ السريه ولحقو على عند العجوز وقت  
 15 ما وصلوا عند العجوز اجا طال من اللباس بدو يعطى الدلال حق  
 السريه قائلو السريه صب ايدك قامت في مدت ايدا على جيبا طالت  
 المصارى وأدت الدلال قد ما الو وزياده ليرتين وقائلو روح سحب  
 ضربو الدلال وراح بعد ما راح الدلال قلم هو طلع عالسوق راح سأل  
 واحد اختيار قالو يا عمى اذا كان واحد عندو ضيف عزيز شو بطعيه  
 20 قالو شوف يا حبيبي روح عند العشى بتاع السلطان اديه ليرتين  
 يزيد اكل من اكل السلطان بطلعدك شوى بتوخدم لضيفك قالو طيب  
 سحب ضربو تمو رايح لعند العشى بتاع السلطان فات عندو قالو يا  
 عشى باشى قالو نعم قالو خود هلى ليرتين خليلنا شوية اكل من  
 اكل السلطان بعد ما يزيد قالو طيب يا حبيبي استنى شوى وقف



ويروحوأ. هديك السلعه وقت ما بشوفا جوزا بقوللا فين بقيتى بحكيلا  
كل شى وبتقوللو لو ما شافتنيش الدورة كان قتلوفى بقوللا طيب الحمد  
لله عالسلاه ويقعدوا مبسوطين على اربعة وعشرين قراط هـ  
توتو توتو فرغت الحدوتو هـ

## 14.

## حدوتة الاخين

5

كان في تنين اخوه واحد شبيح بنصر تجار وواحد راى غنم هداك  
التاجر ملهى ببيعو وشراه والراى ملهى بعما بغنامو. يوم من الايام  
وافق الراى على باب بيت مرة اخوه وهى عمال تغسل قال في بالو  
هالقيت مرة اخوى بتقوللى اشلح توبك تانى اغسلو وقف وقف ثم  
واقف ما قتلوش مرة اخوه اشلح توبك. قل الله يا هالدينا مرة اخوى 10  
ما بتقولليش اشلح توبك تانى اغسلو انا هالبلد مانيش قاعد فيها  
ابدأ. خبط العصى باب هالدار وسحب ضربو وثر رايج وهو رايج في  
السكه لقى قفل ماشى ترافق هو واياهم مشى معاهم اكم يوم تانو  
وصلوا قريب استنبول فاضل ست سعات تعب مسكين قل يا ريتنى  
ابان هون الليله وبكره بروج استنبول ميل عن السكه على شقا لقى 15  
في مغاره دخل جوا المغاره قعد شوى وهو قعد في قلب المغاره سمع  
حس كركبه اندحش بقرنه شوى ما شاف الا ناس داخلين على قلب  
المغاره عند ما وصلوا نص المغاره قاموا شوية تراب في بلاضه الها  
حلقه قاموا البلاضه ونزلوا قعدوا تحت بحى ساعتين بعدين ضلعوا  
خلام تاراحوا سحب ضربوا ونزل على تحت وقت ما وصل عتحت لقى 20  
مال ما توكلو النيران فرح على اربعة وعشرين قراط وقل الحمد لله

اياه اوعى تجيب حدا معك ابدأ تحبير هادا كيف بدو يسوى بعدين  
 قال هدول ولايا شو بدم يسووا. قاللم يلا يا بنات معاى سكر الدكان  
 واخدم عالددار معاه نمو ماشى تاوصل عالددار هديك مرتو اول ما شافتم  
 هبط قلبا بعنت لخدم تقوللو اعطيهم قد ما بدم وخليهم يرجعوا  
 5 راح لخدم قاللو. قاللو ابراهيم طيب اسكت قر هادا تاخش جوا عالددار  
 قاللم تفضلوا قالولو يا سيدى منيج خلىنا هون فى قلع الدار قاللم طيب  
 خلاقم تحت وطلع بعنلم فرشتين من شان يناموا عليهم وقعد تعشى  
 هو ومرتو وبعت للاجماعه عشا قالتلو مرتو ليش جبتم انا ما وصيتكش  
 انو ما تجيبش حد ابدأ قاللا يا بنت لللال هدول نسوان شو بدن  
 10 يسووا واشتروا مئى بخمس مبيت ليرا وصارت الدنيا ليل قالتلو طيب  
 ما عليش. قوم نام قام هادا حظ راسو ونام فضلت فى سهرانه قامت  
 جابت شاوريه والنول وقعدت تطرز. بقا - يا محفوظ السلامه -  
 هدولاك الى تحت ساعه تطلع الام ساعه تطلع البننت بشوفوا مرة  
 ابراهيم قاعده نمو يطلعوا وينزلوا تاصارت الدنيا وج الصبح بقا وج  
 15 الصبح مرة ابراهيم فيقت جوزا قالتلو شوف هايى غليتك القهوة  
 وعبيتلك الغليون قوم اشرب قهوه واشرب بالغليون اوعى تنام انا بدى  
 اسهى شوى قاللا طيب. قعد هادا شرب فنجان قهوه وقعد يشرب  
 بالغليون صار يكبى نام. هدولاك من تحت طلوعوا لقوا للجماعه نايمين  
 رموا البنج من خزق الباب بنجوا للجهتين بعد شوى كسروا الباب  
 20 وخشوا عاجوا حملوا المرة مرة التاجر ابراهيم ونمو راجين وهنه طالعين  
 فيها من باب الدار لقتنم الدورة قام كبير الدورة صرخ فيهم رموا للحرمة  
 ونمو هارين اجت الدورة لقت حرمة ادوها ضد البنج فاقت اسألوها  
 منين فى قالنلم عالددار شيتنا ودوها عالددار عند جوزا وقالولا من يوم  
 وسالع لا تخافيش ابدأ نامى وخلي باب دارك مفتوح. وسحبوا ضربم

السقا مين هادا قائلنا يا ستي ضيفه قائلنا روجى بدنناش ضيوف بجوا  
 عندنا فيران بصيروا تيران صارت هادي تبكي قائلنا دخلك انا غريبه  
 ما يعرفش حدا ابداً خلييني انم عندكم بس الليله قول من كتر ما  
 بكيت قامت هادي فاحتلا الباب خشت جوا قائلنا ليش يا ستي  
 بتقول اجوا فيران صاروا تيران قائلنا معلوم من مده اجوا عندنا واحد 5  
 ومرتو كانوا فقرا خالص هادي اليوم صاروا اغنيا بطلوا يتطلعوا فينا  
 هادي دارن في الملح الفلاني وهادي هو فاتح دكان شيوخ بنصر تجار  
 بتقولنا هادي حال الدنيا يا ستي تاني يوم بتروح عند بنتا بتقولنا  
 يا امينه هادي خالك مقتول بتقولنا كيف مقتول بتقولنا وحياتك مقتول  
 بتقولنا امينه وما عرفتيش مين اى قتلوا قائلنا ابوي معلوم عرفت نكن 10  
 بكرة بفرجيكي كيف بسوى بالي قتل خالك تاني يوم اخدت بنتا  
 وراحت عند التاجر ابراهيم فانت عندو نهارك سعيد يا خواجا قاللا  
 نهارك سعيد قائلنا في عندك قماش عال قائلنا ابوي كل شي في عندي  
 من كل اشكال بس قولولي شو بدكم قالولو بدننا بفت بدننا مالطي  
 بدننا يمي بدننا منصورى بدننا محمل. صاروا هدول يقولولو وهادا يجيب 15  
 تانو اشتروا بقيمة خمس مبيت لبرا. بعدين قاموا قالولو قديش الحساب  
 يا خواجا سوي هادا حسابو بعدين قائم خمس مبيت لبرا قامت  
 الام ادتو كل المصارى بعدين تطلعت عالوقت لقت اندنيا بعد المغرب  
 صارت تقول لبنتا فين بدننا نروح هالقيت في الليل واحنا ناس غريبه  
 قتلناك انو مش لازم اليوم نشترى كل الاعراض ما منلحقتش قلتيلى لآ 20  
 منلحقت. شو قائلنا البنت ياما سلامة هالجير الى احنا عندو راح  
 يخلينا ننام في الحاره كيف ما كان راح يوخذنا على بيتو هاليله.  
 اول ما سمع التاجر ابراهيم هالحكي استحي لانم اولاً ولايا وتانياً اشتروا  
 من عندو بقيمة خمس مبيت لبرا. نكن خايف من قول مرتو الى قائلنا

قائلو ما بتعرفش دار السقا الغلاني قاللا بعرفا يا ستي قائلو خود  
 هلى واحد ذهب وخذنى انا وهالفقير قاللا طيب ركب وحط الفقير  
 قدامو وتمو رايح عدار السقا بقا يرجع النص والكلام الى مرة السقا  
 خليناها في الحمام بقا هديك التفتت على مرة ابراهيم ما لقتاش في  
 ٥ الحمام قالت وبين راحت يا ترى بعلمى بدا ترقص كنو راحت عالدار  
 بعد شوى طلعت من الحمام راحت عالدار ما لقتاش اتجنت هادى.  
 قالت بالعسى تكون ضاعت ليش ما بتعرفش السكة انشغل فكرا  
 مسكينه كثير. ها بعد شوى والا جاي هديك دقت الباب قام  
 ابراهيم فتح الباب والا لقي مرتو قاللا ها فين كنتى قائلو هايى  
 10 مطرح ما كنت جيت قاللا طيب خشت هادى على جوا عأوضتم  
 قاللا شو هادا الى معك احكتلو للحكاى من اول ما طلعت من الحمام  
 لحد ما وصلت عندو اول ما بسمع هادا يقوم بشوف الذهب بنبسط  
 على اربعة وعشرين قراط. بتقولو مرتو شوف يا رجال بكره ان شا  
 الله شوفلنا مطرح وابيلنا دار منجحه خلينا نسكن فيها بقوللا طيب  
 15 بطلع تالى يوم بشوف شقفة ارض بشتريها وبعر دار ما الهاش مسيل  
 ويفتح دكان شيخ بنصر تجار ويقعد. بتقولو مرتو انا بوصيك اوى  
 عرك تجيب ضيف معك على هون ابدأ بدك تكرم حدا اكرموا في  
 الدكان عندك قاللا طيب. بقا - يا سيدنا ملا انته - يرجع النص  
 والكلام الى الارناوطى. هادا الارناوطى الو اخت يوم من الايام افتكرت  
 20 فيه اختو قالت يا ريتنى اروح اشوف اخوى اجت على دار اخوها  
 تاتشوفو لقت الدار مفتوحه واخوها مقتول حطت ايدا على خدا  
 وصارت تصفن بمرقة الحمار قاللا يا ستي ما فيش جمله متل هديك  
 الجملة قائلو في ادتو واحد ذهب وركبت نر هادا ماخدا دغرى  
 على دار السقا وصلت هادى على باب الدار دقت الباب قائلو مرة

صيد البنات بحبيب على عون بعدنيم وبعدين بعلقم متل ما انتى  
شايقتينى بساخرج مناهم السم هادا شغلو وهادا عملو لكن شوفى انا بدى  
ادللك على شغله ان شا الله تخلصى لكن على شرط بتخلصينى قائللا  
كيف لأ معلوم بخلصك قائللا فينو هو هانقيت قائللا راح علسوق  
يجيب اكل ليش انا قائللا جوعته قائللا طيب قائللا شوفى هانقيت بحبى 5  
هلى فى اوضه قبالك بتغوتوا عجا من شان تولكوا بتقعدى انتى وايه  
بتولكوا هيو بعطش بقوللك قومى اسقينى وبدلك على الشربه هلى انتى  
بتحبيى الشربه من هناك بتكى الماى الى فى قلبا وبتملبها من هالزير  
لان هالزير - ودلتا عليه - ملان كلو سم قائللا طيب قائللا بس  
يشرب من هالسم يم قوام يموت قائللا طيب قوام هادى راحت 10  
جابت الشربه وملتا من الزير وحطتا مطرحا وسكرت الباب ووقفت  
مطرحا ورا الباب مطرح ما دشرا. رجع هداك الارناوطى من السوق  
لقاها واقفه ورا الباب قالا يا خبيبي انتى هون لساتك قائللا يا  
سيدى يبقى فى بدى اروح قالا بلا تعالى فتح الاوضه وخش هو  
وايها قعدوا هذول يولكوا عطش هادا قالا يا خبيبي انا عطشان قائللا 15  
فىن الماى قالا هيو بالطاقه قامت هادى جابت الشربه قائللا تفضل  
قالا اشربو انتى يا خبيبتى قائللا مش عطشانه قالا لا لازم تشرى  
قائللا طيب من شان خاطرک رفعت الشربه وقالت باللى سترت لاتفصح  
وضرنتو فيها على راسو شقت راسو نزل السم فى قلب راسو وقع قدمت  
هديك الساعه وسحبت سيفو وقطعت راسو وراحت فكت البننت 20  
الى كنت معلقه من شعرا هديك البننت اول ما شافت حالا على  
الارض طلعت من باب البيت تجرى وتمت راجحه فضلت مرة ابراهيم  
لمت كل المصارى الى عند الارناوطى وحطتم فى قفير ووقفت على باب  
الدار. شوى ولى واقفه والا بمرقة حمار قائللا يا حمار قائللا نعم يا سنى

بنقوللا ان بكره توخذ جارتا مرة ابراهيم وتنزل بالحمام ليش بدا  
تشوفا قد ما سمعت بحسنا وجمالا قالت مرة السقا طيب . العشيہ  
قالت لجوزا الحكاى هيك هيك هيك سوى معروف قول لابراهيم يخلى  
مرتو تنزل معى ليش هادا امر مرة الوزير واذا ما نزلتس بتزعل مرة  
5 الوزير كتير قالا طيب . قام هادا قال لابراهيم اسكت يا جارنا مرة الوزير  
طلب مرتى ومرتك بالحمام واذا ما نزلوش بتزعل كيف بالك . قالو طيب  
يا جارى شو راح يصير بكره ان شا الله بنزلوا تانى يوم - تصطحوا  
بالخير (والقيل) - قاموا هذول الرجال راحوا عاشغلم والنسوان راحوا بالحمام  
اول ما دخلوا بالحمام لقوا للمام حابك من الطرف للطرف ملان هادى  
10 مرة ابراهيم وقت ما شافت كل هالناس بطلت تغدر تشوف شو فى  
قداما قول فانت على جوا قعدت شوى قاموا هالناس لبسوها بدله  
منجحه ليش فى ما كانش عندا بدله منجحه وبعد ما لبسوها هالبدله  
قالولا شوفى يا ست بدك ترقصى هادى اسكت كتير من كتر ما  
اسكتت سكتت ضربا وطلعت من باب الحمام تجرى تمت رايحه ماشيه  
15 لكن مش عارفه حالا فى ماشيه شوى والا ارناوطى قاعد على باب  
هالدار فى صدر الخيط. وهناك ما فيش طريف اول ما شاننا الارناوطى  
قالا اهلا وسهلا خبيبي وبين رايح قائلو انا جالى عندك قالا يلا  
خشى النفنت هيك وهيك يعنى امين وشمال ما شافتس حدا ابدا  
دخلت عالجوا قالت اما هادى مصيبه يا ربى دخلك . بعدين قائلو يا  
سيدى انا جوعته قالا طيب سحب ضربو هادا سكر الباب عليها وراح  
20 يجيب اكل بعد ما راح قامت فى دخلت لجوا شوى لقت اوض  
كتير فاحت اوضه من الاوض ودخلت فى قلبا لقت بنت معلقه  
من شعرا فى السقف على اخر نسمه . قائلو يا بنت مين علقك قائلو  
البنت وانتى شو جابك هون يا مسكينه قائلو ليش قائلو هادا كارو

صيد البنات بحبيب على عون بعذيم وبعدين بعلقم مثل ما انتى  
شايقتينى بستخرج منهم السم هادا شغلو وهادا عملو نكن شوفى انا بدى  
ادلك على شغله ان شا الله تخلصى نكن على شرط بتخلصينى قائلنا  
كيف لأ معلوم بخلصك قائلنا فينو هو هالقبيت قائلنا راح عالسوق  
بحبيب اكل ليش انا قلنلو جوعته قائلنا طيب قائلنا شوفى هالقبيت بحبى 5  
هلى فى اوضه قبالك بتفوتوا عجوا من شان توكلوا بتقعدى انتى وايه  
بتوكلوا هيو بعطش بقوللك قومي اسقينى وبدلك على الشربه هلى انتى  
بتحبيى الشربه من هناك بتكبي الملى الى فى قلبا وبتمليها من هالزير  
لان هالزير - ودلنا عليه - ملان كلو سم قائلنا طيب قائلنا بس  
يشرب من هالسم يم قوام يموت قائلنا طيب قوام هادى راحت 10  
جابت الشربه وملنا من الزير وحطنا مطرحا وسكرت الباب ووقفت  
مطرحا ورا الباب مطرح ما دشرا. رجع هداك الارناوطى من السوق  
لقاها واقفه ورا الباب قاللا يا خبيبي انتى هون لساتك قائلنا يا  
سيدى يبقى فين بدى اروح قاللا يلا تعالى فح الاوضه وخش هو  
وايها قعدوا هدول يوكلوا عطش هادا قاللا يا خبيبي انا عطشان قائلنا 15  
فين الملى قاللا هيو بالطافه قامت هادى جابت الشربه قائلنا تفضل  
قاللا اشربو انتى يا خبيبتى قائلنا مش عطشانه قاللا لا لازم تشرى  
قائلنا طيب من شان خاطرک رفعت الشربه وقئت يالى سترت لانفضح  
وضربنتو فيها على راسو شقت راسو نزل السم فى قلب راسو وقع قدمت  
هديك الساعة وسحبت سيفو وقضعت راسو وراحت فكت البننت 20  
الى كانت معلقه من شعرا هديك البننت اول ما شافت حالا على  
الارض طلعت من باب البيت تجرى وتمت رايحه فصلت مرة ابراهيم  
لمت كل المصارى الى عند الارناوطى وحطتم فى ققير ووقفت على باب  
الدار. شوى وهى واقفه والا بمرقة حمار قائلنا يا حمار قاللا نعم يا سنى

بتقوللا ان بكره توخذ جارتا مرة ابراهيم وتنزل عالحمام ليش بدا  
تشفوا قد ما سمعت بحسنا وجمالا قالت مرة السقا طيب. العشبه  
قالت لجوزا للحكاى هيك هيك هيك سوى معروف قول لابراهيم يخلى  
مرتو تنزل معى ليش هادا امر مرة الوزير واذا ما نزلتش بتزعل مرة  
5 الوزير كنبير قائللا طيب. قام هادا قال لابراهيم اسكت يا جارنا مرة الوزير  
طلب مرتى ومرتك عالحمام واذا ما نزلوش بتزعل كيف بالك. قاللو طيب  
يا جارى شو راح يصير بكره ان شا الله بنزلوا تانى يوم - تصطحوا  
بالخير (والقاييل) - قاموا هذول الرجال راحوا عاشغلم والنسوان راحوا عالحمام  
اول ما دخلوا عالحمام لقوا للحمام حابك من الطرف للطرف ملان هادى  
10 مرة ابراهيم وقت ما شافت كل هالناس بطلت تغدر تشوف شو فى  
قداما قول فانتت على جوا قعدت شوى قاموا هالناس لبسوها بدله  
منيجه ليش ه ما كانش عندا بدله منيجه وبعد ما لبسوها هالبدله  
قالولا شوفى يا ست بدك ترقصى هادى اسكتت كثير من كتر ما  
اسكتت سحبت ضربا وطلعت من باب الحمام تجرى تمت رايجه ماشيه  
15 لكن مش عارفه حالا فين ماشيه شوى والا ارناوطى قاعد على باب  
هالدار فى صدر الحيط. وهناك ما فيش طريق اول ما شافا الارناوطى  
قاللا اهلا وسهلا خبيبي وبين رايخ قالتلو انا جالى عندك قاللا يلا  
خشى التفتنت هيك وهيك يعنى امين وشمال ما شافتش حدا ابدا  
دخلت عاجوا قالت اما هادى مصيبه يا ربه دخلك. بعدين قالتلو يا  
سيدى انا جوعانه قاللا طيب سحب ضربو هادا سكر الباب عليها وراح  
20 يجيب اكل بعد ما راح قامت ه دخلت لجوا شوى لقت اوض  
كنبير فحكت اوضه من الاوض ودخلت فى قلبا لقت بنت معلقه  
من شعرا فى السقف على اخر نسمة. قالتلا يا بنت مين علقك قالتلا  
البننت وانتى شو جابك هون يا مسكينه قالتلا ليش قالتلا هادا كارو



ابراهيم يشتغل كل يوم يدهه ربع مجيدى اخذ روح شوى صار يشتري  
بالربع مجيدى خبز وجبنه وبعد ايلم يشتري شقفة لحمه. تر هادا  
يشتغل ويصرف بالتدبير ومرتو بخدمو مثل اللازم. بقا - يا سيدنا  
ملا انتة - يوم من الايام مرة السقا بدا تنزل الحمام قالت لمرة ابراهيم  
بدك تنزل معى قالتلا انا مش ضربائه اتغسل بحمامين قالتلا ما  
بصيرش لازم اخذك معى قد ما لحت عليها قالتلا شوفى جوزى ما  
برضاش قالتلا يبقى انا ببطل انزل اليوم العشيه تايجى جوزك بقوللو  
وبكره منزل الحمام سوا تمت هادى ساكنه. العشيه تأجوا التنين  
جوزا وجوز جارتا قعدوا تعشوا سوا وانبسطوا ولعبوا وانشرحوا على  
اربعه وعشرين قراط. قامت مرة السقا وقفت وقالت لابراهيم اذا  
صلبت منك هالطلبه تدينى اياها قاللا ايوى وحياتك اذا بتطلبى روحى  
بديكى اياها. قالتلو سلامة روحك انا بدى انزل الحمام واخذ مرتك  
معى قاللا قريبه خديها معك من غير ما تقوليلى. قالتلو طيب هديك  
الساعة التفتت الها وقالتلا شفتى هادى جوزك قاللى اخذك معى بكره  
قالتلا طيب. تالى يوم سحبوا ضربم وراحوا التنين الحمام فأتوا تغسلوا  
وطلعوا قعدوا فى ساحة الحمام اول ما شافوا الناس مرة ابراهيم خلعوا  
وصارت كل وحده تقول ان شافا جوزى بطلقى وبوخدا. وهديك تقول  
هيك والتانيه تقول متلا تانو صاروا كل الى فى الحمام يتطلعوا فيها فى  
مسكينه استحت صارت تقول لمرة السقا يلا بدنا نروح قالتلا طيب  
ما صدقت وتشوف حالا بريئة الحمام تموا راجين فى ومرة السقا  
تواصلوا بالدار العشيه اجا جوزا قاللا ان شا الله انبسطى قالتلو هو  
الزعلان بنبسط انا عند شوفتك فى الى بنبسطى احسن من ستين  
حمام. قعدت هادى مثل عادتا مصت المسألة شهرين يوم من الايام وفى  
قاعه مرة السقا فى قاع الدار والا جايها مرسل من عند مرة الوزير

ضربم وراحوا على بلاد مصر وصلوا على مصر فين بدم يقعدوا لا  
مصارى معلم ولا اشي ابدأ بقعدوا في السكه بتموا هدول قاعدين  
من الصبح الى المغرب في بحر النهار وهنه قاعدين في سقا عمال بنقل  
ملى كل ما يروح ويجى بشوف هدول في وجوزا قاعدين في الحاره ما  
٥ قاموش ابدأ قل بفكرو يا ترى منين اكلوا منين شربوا مساكين  
هانغرييه. عند المغرب مرق عنهم قالو مسيكم بالخير قالولو ميت مسا  
قالم شو بتسوا قالولو قاعدين هون احنا غرييه ما منعرفش حد ابدأ  
منكبرين فين بدنا نروح قالم يلا قوموا معى على دارى اخدم هادا  
وخر رايح على دارو. وصل على باب الدار دق الباب اجت مرتو  
١٠ فاختلو الباب قالنو مين هاتى معك قاللا هدول ضيوفى قالنو اهلا  
وسهلا فيك وبضيوفك لقتم هادى بكل اهلا وسهلا اعبرتر جوا حطوا  
العشا تعشوا وانبسطو قامت مرة السقا قالت لمره ابراهيم يا حبيبتى  
مش لازم ترعلى بكره جوزك بشتغل بصير معكم قطع الله كريم تمت  
هادى تلاطفا تحار وقت النوم قاموا هدول ناموا وعزلوا اوضه من شان  
١٥ ابراهيم ومرتو مخصوص قام ابراهيم ومرتو كمان ناموا في الاوضه تانى  
يوم راح السقا على شغلو وابراهيم فضل في الدار العشيه اجا السقا  
جايب اكل من شانو ومن شان ابراهيم ومرتو قعدوا تعشوا وبعد ما  
تعشوا قال السقا لابراهيم شوف يا صاحى انا اليوم احكىتلك الى معلم  
الورشه قاللى المعلم خليه جى بقا بكره يا جارنا بتروح بتشتغل  
٢٠ بديك اكم قرش تغدر تعيش قالو ابراهيم كتر خيرك. تانى يوم  
الصبح قام السقا وقام ابراهيم طلعا من الدار راحوا سوا خر رايح هو  
واياه تاوصلو على الورشه قال السقا لمعلم الورشه هلى الرجال الى قلنلك  
عنو امبارح قالو المعلم طيب شو اسمك يا شب قالو يا سيدى اسمى  
ابراهيم قالو خش اشتغل يا ابراهيم شافلو شغله مش متعبه صار هادا

تصير مرتك قوللا انا وانتى عالزمان والا انتى والزمان على ان قاتلك  
انا واياك عالزمان خدها وان قاتلك انا والزمان عليك برضاى عليك اوى  
توخدها مهما كانت شليه قالو طيب يبا بعد اكم يوم مات انتاجر  
فصل ابراهيم لخالو ليش امو كانت ميته من زمان . - يا سيدنا ملا  
انته - قعد هادا اكم شهر قل يا ربتنى بدال ما انا قعد لخالى 5  
وعندى مصارى كثير اتجوز احسن لى . صار هادا يفتش على وحده  
شايه شافلو وحده بنت ناس قوادم خطب عليها وبعد اكم شهر  
صار بدو يتجوز راج عند البننت قاللا شوقى انا بدى اسألك كلمه  
قبل ما اخذك قاتللو قول كلمتين قللا انا وانتى عالزمان والا انتى  
والزمان على قاتللو انا والزمان عليك . هديك الساعه بطل عنها وفات 10  
كل الاوى الى كان حاططن وراج يفتش على غيرا تم هادا يفتش  
تانو شاف وحده ماشيه مع اما لكن فقيره لحقا على الدار خش جوا  
لقوه باهلا وسهلا . بعدين قالولو شو بذك قل لام البننت انا بدى  
اتجوز بننتك بتريدى قاتللو يحصللى شرف قام هادا خضب هالبننت لكن  
متل القمر قبل العرس باكم يوم راج عند خطيبنتو اسألا قاللا يا بنت 15  
انا وانتى عالزمان والا انتى والزمان على قاتللو يا حبيبي فشر الزمان  
انا وانتى عالزمان . هديك الساعه بقول هادى الى وصانى ابوى عليها .  
بعد اكم يوم بتجوز هالبننت ويقعد هو واياها مبسوطين على اربعة  
وعشرين قراط . تمرق عليهم سنتين تلاته بصيروا فقرا بصيروا يبيعوا  
هدول من اتات البيت تانو ما بنمشر عندم اشى الخالص هديك 20  
الساعه بصيروا يبيعوا اواعياهم بنموا يبيعوا تانو ما يفضلش عندم لا  
اولى ولا اشى ينباع الخالص ابدا . يوم هادا بقعد ييكى من زعلو  
بتقوم لى بتقوللو ليش عمال تبكى يلا تانرحل من هالبلد على غير  
بلد كيف ما كان اننا عين نشتغل بايش ما كان قللا طيب سحبا

وبالآخر بقولها يا مرجانه روحى عند اهلك وسوى باصلك . بنقوم في  
 بتروح عند ابوها وكسيب بوخد امو وابوه وبوخذ نادره وبروح عند  
 سيدو . هداك وقت ما بشوف بنتو كريمة بقول انا فين مع الاموات  
 والا مع الطيبين بنقولو لآ يابا انتنه مع انطيبين ويتحكيو كل الى صار .  
 ٥ وقت ما بسمع ابوها منها كل هالحكى بطومل وببوس كسيب ابن بنتو  
 ويقولو يا ابى ان كان بدك تاتجوز في عتّا بنات كتير دشرك من  
 مرجانه بقولو ابداً الا مرجانه بلاقى الملك ما فش افاده الا يوخذ  
 مرجانه هديك الساعة بيعت مكنوب للملك التانى بالصلح وان بيعتلو  
 مرجانه بنت القاضى لابن بنتو كسيب هداك الملك ما بصدق وبسمع  
 10 هالحكى بعد ما هرب من قدام وجهو تانى يوم الصبح - تصطحبوا  
 بالخير (والقائل) - قام الملك بعث مرجانه نكسيب وعملوا فرح وعرس  
 مرجانه وعرس نادره سوا وجوزوا كسيب وخطو سيدو عاكسى مطرحو  
 وفرح فيه وهداك الملك والقاضى تموا راجعين ابلادم وقعدوا مبسوطين  
 على اربعة وعشرين قراط ٥

15 حكايتى حكيّتا في عبك حطيتا ٥  
 توتو توتو فرغت للحدوتو ٥

## 13.

## حدوتة ابن التاجر ابراهيم

كان هون في تاجر غنى كتير الو ولد اسمو ابراهيم . يوم من الايام  
 صار الاب مش غادر كتير بعث ورا ابنو ابراهيم قالو يا بنى شوف  
 20 انا راج اموت بلى اوصيك وصيه قبل ما اموت قالو يابا مسموعه  
 احكى قالو شوف يا ابراهيم اذا كان بدك تاتجوز قبل اسألها قبل ما

هو واياها بنموا راجحين تايوصلوا عند العساكر اول ما بشوفوهم العساكر  
 تنين منيجا احنا بواحد ما كناش مخلصين هالقبيت صرنا بتنين - يا  
 سيدنا ملا انتنه - بكون في عند عدو سيدو بنت قاضى اسما مرجانه  
 لكن فارسه مثل اللازم بتقوم بتطلب اذن من السلطان وبتنزل الحرب  
 لكن هادى مرجانه بديعة الحسن ولجمال بتسكب ضربا بتنزل اول ما 5  
 بتوصل عند الفارسيين بتقولم انزلو انتوا التنين شو قالت نادره لكسيب  
 انتنه تعبان وهدول بدم البراز ما بدوش الهجوم اوقف اتريج وانا  
 اليوم دورى احارب بدى انزل لهالفارس ميين عليه متكبر في نفسو  
 وبتسكب ضربا وبتنزل للفارس وهداك بقف يتفرج بصيروا هدول  
 يتقاتلوا بنموا يتقاتلوا لحد العصر بتقوم بنت القاضى تضايق من 10  
 نادره شو بتحسبو شب بتقولو وقف شوى يا فارس انا شوبت بتقوم  
 نادره بتقف هديك مرجانه بتفك زرارا وبتبين صدرا من شان توخذ  
 عقل الفارس الى قبالتها لكن بتطلع بتلاقي الفارس ولا انهز بتعجب  
 بنصير هادى بدا تهرب نادره بتعرف فكرا بتقوم قوام بتنهجم عليها  
 وبتوخدا من حصانا وبتروح بنديها الى كسيب وبتقولو خلصوا الرجال 15  
 من عندهم صاروا يبعثولنا نسوان هديك الساعة بهاجم هو واياها  
 عالعساكر بصيروا يقتلوه مثل الغنم هديك الساعة - يا محفوظ  
 السلامه - كلم بهربوا يرجعوا نادره وكسيب ويوخدوا مرجانه معاهم  
 تايوصلوا عالجبل. بشوفا كسيب بناجن من جمالا بقوللا ميين انتى يا  
 بنت بتقولو انا مرجانه بنت قاضى عساكر الى حاربتوه قمت انا من 20  
 مروقى نزلت اليوم كنت مفتكره انى اغلبكم. هديك الساعة وقت ما  
 بسمع كسيب انو هادى مرجانه قوام بقوم بضلب منها السماح ويقوللا  
 لا تواخدينى انا مش عارفك. بتتتعجب في منو بتقولو ليش هديك  
 الساعة بحكيلا سبب سفرو من بغداد مرجانه وكل عذابو مرجانه

للحرب مع سيدك ليش خايفه عليه بسحبوا ضربم وينموا رايحين . تاياوصلوا  
على الجبل بقعدوا يتفرجوا بتصير هالفارسان تبرز والحرب مشغل بنموا  
للمغرب بتطلع كريمه بتشوف عسكر ابوها مغلوبه اول يوم وتاني يوم  
وتالت يوم بعدين ما بتغدرش تسكت رابع يوم بتقول لابنها كسيب  
5 مش عيب عليك سيدك راح الناس يكسبوه وانتة قلعد عال تنفرج  
هديك الساعة بقول مين سيدى بتقوم كريمه بتحكيو كل الى صار فيها  
وبابوه عبدو اول ما سمع من امو هالحكى بقوللا ياما ليش ما قتلناش  
من قبل بتقوللو ياما كنت خايفه عليك . قوام هادا كسيب بركب  
حصانو وينزل اول ما بشوفوه العساكر بوقفوا عن الحرب تايشوفوا مين  
10 هالفارس الى جلى من صدر البر وقت ما بوصل بضراب السلام  
لعساكر سيدو ويهز السيف اعساكر الاعداء بقوم هديك الساعة بنزلو  
واحد بقتلو بنزلو التاني بقتلو بنزلو الثالث بقتلو بتم بنزلو واحد  
ورا واحد وهو يقتلهم تايصبروا عشرين بتصير الدنيا قريب المغرب بسحب  
ضربو ويتم رايح مطرح ما اجا بتصير هالعساكر تطلع عليه . يرجع  
15 الكلام لسيدو تعجب منين اجتو هالمعونه عاود قل يمكن ملاك من  
عند ربنا . الملك التاني قال شو هالصبيه لوما اجاش اليوم هالفارس  
كنا دخلنا البلد لكن بكره ان شا الله مندخل تاني يوم الصبح اجا  
كسيب قبل ما بيدى للحرب وخش بين العساكر وهز سيفو وقال  
مين بنزل للحرب نزلو اول واحد قتلو والتاني والتالت فر هادا تقاتل  
20 اربعين واحد هديك الساعة رجع عند جماعتو مين الى تعجب سيدو  
قال يا ترى هالفارس منين هو يكون جى يقاتل في النهار ويروح في  
الليل يا ترى وين بنام منين بوكل صار هادا يفتكر فيه . هداك كسيب  
راج عند نادره قاللا هادى شغله طويله بكره ان راض الله منزل انا  
واباكي ومنحارب كل العساكر سوا قاتلو طيب . تاني يوم الصبح بنزلوا

وبكرة لاقيني في الحرب. وكاود رجع مطرح ما اجا. تاني يوم الصبح ما  
 بشوف كسيب الا وللخيال جلى مثل هبوب الريح يقوم كسيب بركب  
 احصانو وبلاقيه بنم يخارب هو واياه للمغرب. بروج للخيال بحبيب عشا  
 وحجي عند كسيب بحط العشا وبرجع. بحى ثالث يوم الصبح بصيروا  
 يخاربوا بنموا هذول يخاربوا مدة اربعين يوم بعد الاربعين يوم نزل 5  
 كسيب عالحرب لكن مستحى من امو وابوه الى قاعدتين يتفرجوا وقلبن  
 راح يتقطع عليه من الخوف بصير كسيب يخارب مع صاحبو للخيال  
 بنم يخارب لقريب المغرب. قريب المغرب بهجم كسيب على الخيال وحشرو  
 ويوخذو من سرج حصانو وحطو عند بوه هديك الساعة بقيم الطقم  
 عن وجو للخيال ويقول لكسيب مش عيب عليك تحارب بنات الابكار 10  
 وقت ما بشوفا كسيب انها بنت وقعدت قدامو اربعين يوم بكون في  
 في راسو عقل وطار قوام هادا بنزل عن حصانو وبقبلها بين عينها  
 ويقوللا صحيج متلك تكون البنات هديك الساعة بقوللا يا ست المناح  
 روحى عند اهلك لكن اوعى غير خطرته توقعى مع غيرى قائلو يا  
 كسيب عمر ما واحد وقف قبالي ساعتين لكن انتة اربعين وبعد 15  
 الاربعين غلبتني وانا حالفة انو ما بتاجوز الا الى بغلبنى هديك الساعة  
 بقوللا شو اسمك بتقوللو اسمى نادره بقوللا شوقى يا نادره انا حالف ما  
 اخدش قبل مرجانه بنت القاضى حد ابدأ. بتقوللو طيب لكن خدنى  
 معك انا كمان بقوللا طيب. تاني يوم الصبح يقوم كسيب ونادره  
 وعبدو ومرتو وبنموا راجين بسألوا عامرجانه بصيروا هذول كل ما اجوا 20  
 عابلد يقعدوا فيها يومين تلاته وبنموا يبرقوا بلاد تايجوا عابلد ابو  
 كريمة. بلاقوا العساكر مصفوفين صفين والبراز مشنغل اول ما بشوفا  
 هيك بقول كسيب تعوا تاتروح على راس هالجبل وتفرج مين الغالب  
 ومين المغلوب بقولوا طيب هلى كريمة ما بترضاش تقول لابنها ان

تانو صار ما الوش مسيل يوم من الايام هالصبي وهو طالع على هالبر  
 والا وحده عجوز حامله جره مسك الصبي حصوه وخطا بين اصاييعو  
 وضرب لجره الى عارس العجوز وقعت لجره انكسرت التفتت العجوز شافت  
 هالصبي عرفنو قائلو امك وابوك ما النش غيرك شو بدى ادعى عليك  
 5 بس بدعى عليك يا كسيب بحب مرجانه بنت القاضى وبتسحب  
 ضربا وبتنتم رايحه. الولد كسيب اول ما بسمع باسم مرجانه بنت  
 القاضى بحبا من غير ما يشوفا. قوام هادا برجع عند امو عالدار  
 بوصل عالدار بقول لامو انا ياما بدى اسافر بتقوللو يا بنى فين بدك  
 تروح وتخلينا انا وابوك لحالنا في هالبلد احنا ما الناش غيرك. بقوللا  
 10 شوفى ياما لازم اسافر ان شا الله ما بطولش عليكم. جى ابو العشييه  
 بمحكيو بتقوللو ابنك بدو يسافر اول ما بسمع عبدو ان كسيب بدو  
 يسافر بغم عاقبو وخش يجرى عند ابنو بقوللو شوف يابا يا كسيب  
 احنا انا وامك ما الناش غيرك واذا كان بدك تسافر احنا ما الناش  
 اشى في هالبلد منسافر معك وبين ما بدك تروح احنا منروح معك.  
 15 قالو كسيب طيب يابا حضروا حالكم. صاروا هدول يجضروا حاله للسفر.  
 بعد تلذت ايام حضروا كل شى وسكبوا ضربم وتموا مسافرين من بلد  
 لبلد تاوصلوا عابيه قفره نغره ما فيهاش الا الارض والحشيشه الخضرا  
 قعدوا هدول بتريجوا وهنه قاعدين ما لقوا الا خيال جلى دغرى  
 عنواحيهم فر تاوصل عندهم قالم منين انتوا قالو كسيب شو خصك  
 20 قالو لخيال هادى اراضى اى قالو كسيب ان شا الله تكون اراضى  
 سيدك شو بدنا فيك قالو لخيال قوم لاقينى في الحرب يا كلب قالو  
 كسيب مرحبابك يا اكلب قام هادا قوام شد عحصانو ونزل يحارب  
 لخيال فر يحارب هو واياه للمغرب المغرب سحب ضربو لخيال راح جاب  
 لكسيب عشا وفر راجع اداه العشا وقالو خود تعشا انتة وجماعتك



الرشيد بقوللا طيب. تانى يوم الصبح - تصطبحوا بالخير (والقائل) -  
 بطلع هادا عبدو عند هرون الرشيد بقوللو مظلوم يا سيدى بقوللو  
 مين ظلمك بقوللو يا سيدى الملك انا حكايتى هيك هيك هيك. اول  
 ما بسمع هرون الرشيد بيعت ورا التجار بقوللم هادا بقول انكم  
 ماخدين منو صندوقين جواهر. بقوللو يا سيدى ولا منعرفو. بقوم 5  
 هديك الساعة هرون بيعت ناس يشوفوا بضايعلهم بلاقوا الصندوقين  
 عندهم بجيبوهم عند هرون الرشيد بقوم هرون الرشيد بسألهم مين  
 هدول بقولولو يا سيدى الملك احنا تجار عندنا من كل اصناف  
 البضاعة حتى من هالجواهر بقوللم طيب قديش فى فى هالصندوق  
 جوهر بقولولو يا سيدى ما منعرفش بلتفت الى عبدو وبقوللو قديش 10  
 فى فى هالصناديق جواهر بقوللو يا سيدى فيه ست ميه خاسين وحده  
 الى بعنا. بعدوا هالجواهر بلاقوم تمام. هديك الساعة بلتفت هرون  
 الرشيد الى التجار وبقوللم اذا كان هالجواهر مش الو مين يعرف  
 عددنم يومر بقطع راسم. ويوخذ عبدو الصناديق ويسحب ضربو ويروح  
 عند كريمة. بنموا قاعدين مبسوطين على اربعة وعشرين قراط بنمرق 15  
 سنه عليهم وهنه قاعدين يوم من الايام بتقول كريمة لعبدو يا ابن  
 الناس انا بكره بدى الد وما فش حدا حوليى الله يا هالدنيا صحيج  
 الغريب كانوا ميت. بقوللا ليش بتريدى تجيبلك ميت وحده  
 يخدموكى قائلو الميت وحده مش مثل امى ولا اختى ولا خالنتى  
 قائلو صحيج. بعد شوية ايام ولدت كريمة جابت صبى مثل القمر سموة 20  
 كسيب رضعوه سنه وبعد السنه فطموه وبعدين صار هالصبى شاطر  
 صاروا هدول يودوه عسكولا صار يروح ويجى ما قعد خمس ست  
 سنين صار هالصبى شاطر لآخر درجه صار عمرو عشر تنعشر سنه قامت  
 امو ادنو لواحد يعلمو الفروسية قعد الصبى يتعلم الفروسية تلت سنين

يوم ويتسافر. - يا سيدنا ملا أنته - يرجع النص والتلام الى عبدو  
بنم طالع يمشى في البر وهو طالع بلاقى درويش سايج بقوللو وبين  
رايج يا درويش للخير بقوللو سايج. بقوللو عبدو وانا سايج يلا نمشى  
سوا بقوللو طيب بمشوا الثنين مع بعض بنموا ماشيين من بلد لبلد  
5 تاياصلوا بلد قريبه لبغداد بصيروا يشاهدوا وهنه ماشيين في الحارة  
عمالين يشاهدوا والا وحده بتنادى عبدو بتقوللو اطلع عافوق. بطلع  
هادا ليش بفتكر انو في طبيخ بايت ويدم يطعموا اياه وقت ما بصير  
فوق باجى كربه وبترمى حالا عليه وبتقوللو كيف حالك يا حبيبي  
عبدو ليش انته هيك. بقوم هو بقوللا من وقت ما سمعت انك  
10 متنى سحت في سبيل الله بتقوللو ومين هادا الى معك بقوللا درويش  
بتقوللو خود هالى ميت ليبرا ادى للدرويش وخليه يروح بوخد هادا  
منها ميت ليبرا وينزل بديهم للدرويش. هداك الدرويش بوخد القطع  
ويروح دغرى بقول للحاكم تبع هديك البلد. بكون الحاكم مشتريها  
ويدو يجوزها اول ما بسمع من الدرويش هالحكى بسحب ضربو ويروح  
15 يجرى عالدار صاحب السيف وداخل وقت ما بدخل عاجوا بتقوم  
كربه بتقوللو شوف ضب ايدك اوى تفتكر انى سربه ما قدامك الا  
كربه بنت ملك الازرق قوام بيعت خبر الى اوى تخلى يقطع راسك.  
هديك الساعة بخاف للحاكم ويرجع ايدو بتقوللو كربه بكم انته  
اشترينى بقوللا بخمس ميت كيس بتقوم تديه قد ما تلب ويستحبوا  
20 ضربم تانى يوم وبسافروا بنموا هداول مسافرين تاياصلوا بغداد. بقعدوا  
في بغداد مبسوطين على اربعة وعشرين قراط. يوم من الايام بيقى  
عبدو في السوق بشوف التجار الى اخدوا منو صنايق للجواهر. برجع  
عالدار زعلان من فكرو بالجواهر بتقوللو كربه مالك يا عبدو قوللى  
بحكيلا عن مسألة التجار. بتقوللو يا عبدو روح اشكيهم للملك هرون

كريمة بتم للصبح. الصبح بنقوللو بكرة ارجع بتم عبدو يروح ويجي  
مدة سبعة ايام ليلة سابع يوم بروح عبدو مثل عادتو يسهر بتم  
سهران لوجّ الصبح. الصبح بتم رايح هلى كريمة نسيت تقوللو تعال  
بكرة وعبدو قال كريمة ما قتلّيش تعال كنو ما بدهاش انى اروح  
ماروحش. بطل هادا يروح. هديك كريمة استنتو اول يوم وتانى يوم 5  
وتالت يوم ما اجاش عندا مرقت عشر تنعشر يوم لقتو ما اجاش  
قلت لسراريها شوفوا انا من غير حبيبي ما بغدرش اقعد. اسمعوا  
مى مثل ما بقولكم بعدين بعنقكم كلكم. قالولا طيب يا ستى. قتلتم  
شوفوا معى حشيشه بحطا فى داني يموت بتظلعوا خبر عند ابوى انى  
منت بوخدوى بقبروى بعدين باجوا انتوا بنقيموا للحشيشه من داني 10  
بطيب. قالولا طيب. حطت هادى للحشيشه فى دانا ماتت صاروا  
هدول بصيحوا سراريها راحوا قالوا لابيها الملك اجا ابوها شافا مينه  
صار هادا ييكي ويقولوا يا حبيبتى يا كريمة بعدين قال للسراى ليش  
ما بنقولوليش قبل ما يموت قالولو يا سيدى الملك احنا ما شفناها الا  
وهى مينته هديك الساعة بوخدوها بقبروها تانى يوم يروحوا السراى 15  
بقيموا للحشيشه من دانا بنقوم بتروح البلد. يرجع النص وانكلام الى  
عبدو اول ما بسمع ان كريمة بنت الملك ماتت بنتجن بطلع قوام  
عند وكيل الخرج تبع الملك ويقولوا يا سيدى ادينى قد ما بطلعى  
ليش بدى اسافر قاللو ليش يا بنى قالوا يا سيدى هيك. هديك  
الساعة بوخد عبدو القطن الى الو من وكيل الخرج ويروح بشترى جلد 20  
من قدام وجلد من ورا بحطم عوسطو ويطلع من البلد سايج. يرجع  
للكى لكريمة وقت ما بتوصل البلد بتقعد فى دار لحالا ويتبع ناس  
من تحت ايدا يسألوا عن عبدو يرجعوا بقولولا يا ستى عبدو سافر  
اول ما بنسمع ان عبدو سافر بنتجن قوام هادى بتسكب ضربا تانى

طلح هادا الصبح عند الملك لبسو ومشطو على اربعة وعشرين قراط  
 الظهر كان خالص نزل هادا بعد الظهر نام في اوضتو لحد بعد العصر  
 بعد العصر فاق من النوم طلح كزدر في الشده تر للمغرب. المغرب  
 اجا علاوضه لقي حالو مش نعسان قال يا ريتنى انزل في البستان  
 5 كانت الدنيا صو قمر سحب ضربو وتر نازل دغرى علبستان وهو ماشى  
 تطلع لقي باب زغير دفع الباب لقي كمان بستان لكن شلى وفي  
 قلب البستان بركة اجا هادا عبدو ووقف جنب البركة تفرج دقرت  
 ايدو في زنبرك فح الزنبرك راحت الماى من البركة انفخ سرداب وفيه  
 درج قام هادا عبدو ونزل في الدرج لتحت لقي بنت مثل القمر  
 10 قائلو مين انتة وشو بدك ومين جالى قاللا عبدو انا غريب يا ستى  
 وانا كنت واقف في البستان معيش خبر ما لقيت الا والبركة راحت  
 الماى منها ودهليز ودرج قدامى نزلت لقيت حالى عندك قائلو طيب  
 ما عيش اطلع تافرجيلك ستى. بتوخدو هادى من ايدو ويتطلعو  
 عافوق وقت ما بتصير فوق بتضرب كف عاكف بحجى اربعين سريره  
 15 بقعدوا عاكراسى بتصير هادى تخدم عليهم. بعددين بتقولو يا عبدو  
 مين حبيت منا الاربعين قول اذا حبيتنى انا كمان للخدمة قول اوعى  
 تخاف بتطلع هادا عبدو وبعددين بقول بدك الدغرى انا دى اجا  
 عادمك. هديك الساعة بتقوم كريمة بتقولو اهلا وسهلا فيك يا عبدو  
 بتكون كريمة هي الى لقتو عند الدرج وهي الى اسألنو مين بتحب وهي  
 20 الى بتكون بنت ملك هديك البلد الى عبدو بكون عندو. هديك  
 الساعة بتقول للبنات الى عندا جيبوا العود والة الطرب وبقعدوا يكيفوا  
 مبسوطين اربعة وعشرين قراط. بنموا هدول للصبح. الصبح قام عبدو  
 بدو يروح بتقولو كريمة بكرة ارجع بقوللا عبدو طيب. بروج علسرابا  
 عاوضتو بقعد بتم قاعد للعشيه. العشيه بسحب ضربو وبروح عند

كريمه بتم للصبح . الصبح بتقوللو بكرة ارجع بتم عبدو يروح ويجي  
مدة سبعة ايام ليلة سابع يوم بروح عبدو مثل عادته يسهر بتم  
سهوان لوچ الصبح . الصبح بتم رايح هاي كريمه نسيت تقوللو تعال  
بكرة وعبدو قال كريمه ما قاتلنيش تعال كفو ما بدهاش انا اروح  
ماروحش . بطل هادا يروح . هديك كريمه استننتو اول يوم وتاني يوم 5  
وتالت يوم ما اجاش عندا مرقت عشر تنعشر يوم لقتو ما اجاش  
قلت لسرايها شوفوا انا من غير حبيبي ما بغدرش اقعد . اسمعوا  
مى مثل ما بقوللكم بعدين بعنقكم كلکم . قالولا طيب يا ستى . قاتلتم  
شوفوا معى حشيشه بحطا في داني يموت بتطلعوا خبر عند ابوى انا  
منت بوخدوني بقبروني بعدين باجوا انتوا بتقيموا للحشيشه من داني 10  
بطيب . قالولا طيب . حطت هادى للحشيشه في دانا ماتت صاروا  
هدول بصبحوا سرايها راحوا قالوا لابيها الملك اجا ابوها شافا ميته  
صار هادا يبيكي ويقولوا يا حبيبتى يا كريمه بعدين قال للسراى ليش  
ما بتقولوليش قبل ما يموت قالولو يا سيدى الملك احنا ما شفناها الا  
وفي ميته هديك الساعة بوخدوها بقبروها تاني يوم بروحوا السراى 15  
بقيموا للحشيشه من دانا بتقوم بتروح عالبلد . برجع النص وانللام الى  
عبدو اول ما بسمع ان كريمه بنت الملك ماتت بنانجن بطلع قوام  
عند وكيل الخرج تبع الملك ويقولو يا سيدى اديني قد ما بطلعلى  
ليش بدى اسافر قالو ليش يا بنىي قالو يا سيدى هيك . هديك  
الساعة بوخد عبدو القطع الى الو من وكيل الخرج ويروح بشترى جلد 20  
من قدام وجلد من ورا بحطم عاوسطو ويطلع من البلد سايج . يرجع  
للخى لكريمه وقت ما بتوصل البلد بتقعد في دار لحالا وتبتعت ناس  
من تحت ايذا يسألوا عن عبدو يرجعوا بقولولا يا ستى عبدو سافر  
اول ما بتسمع ان عبدو سافر بنانجن قوام هادى بتسحب ضربا تاني

طلع هادا الصبح عند الملك لبسو ومشطو على اربعة وعشرين قراط  
 الظهر كان خالص نزل هادا بعد الظهر نام في اوضتو لحد بعد العصر  
 بعد العصر فاق من النوم طلع كزدر في الشده تر للمغرب. المغرب  
 اجا علاوضه لقي حالو مش نعسان قال يا ريتنى انزل في البستان  
 5 كانت الدنيا ضو قمر سحب ضربو وتر نازل دغرى عالمستان وهو ماشى  
 تطلع لقي باب زغير دفع الباب لقي كمان بستان لكن شلى وفي  
 قلب البستان بركة اجا هادا عبدو ووقف جنب البركه تفرج دقرت  
 ايدو في زنيك فمخ الزنيك راحت الملى من البركه انفخ سرداب وفيه  
 درج قام هادا عبدو ونزل في الدرج لتحت لقي بنت مثل القمر  
 10 قتلو مين انتة وشو بدك ومين جلى قللا عبدو انا غريب يا ستى  
 وانا كنت واقف في البستان معيش خبر ما لقيت الا والبركه راحت  
 الملى منها ودهليز ودرج قدامى نزلت لقيت حالى عندك قائلو طيب  
 ما عيش اطلع تافرجيلك ستى. بتوخذو هادى من ايدو ويتطلعو  
 عافوق وقت ما بتصير فوق بتضرب كف عاكف بحى اربعين سريه  
 15 بقعدوا عكراسى بتصير هادى تخدم عليهم. بعددين بتقولو يا عبدو  
 مين حبيت منا الاربعين قول اذا حبيتنى انا كمان الخدامه قول اوعى  
 تخاف بتطلع هادا عبدو وبعددين بقول بدك الدغرى انا دى اجا  
 عادمك. هديك الساعه بتقوم كرمه بتقولو اهلا وسهلا فيك يا عبدو  
 بتكون كرمه هي الى لقتو عند الدرج وهي الى اسألنو مين بتحب وهي  
 20 الى بتكون بنت ملك هديك البلد الى عبدو بكون عندو. هديك  
 الساعه بتقول للبنات الى عندا جيبوا العود والة الطرب ويقعدوا يكيفوا  
 مبسوطين عاربعه وعشرين قراط. بنموا هدول للصبح. الصبح قام عبدو  
 بدو يروح بتقولو كرمه بكرة ارجع بقوللا عبدو طيب. بروج عالمسرايا  
 علاوضتو بقعد بتم قاعد للعشيه. العشيه بساحب ضربو وبروح عند

ودخلوا عغشم ومن الجملة الصندوقيين الجواهر تبع عبدو بعدين قالوا  
 لعبدو انته شو بدك قاللم كيف شو بدى ما انا معكم قالولو لأ بدناش  
 تقعد معنا. قالم بلاش بدو يخش هادا من شان يوخذ صناديقو  
 قالولو فين داخل قالم بدى اخذ صناديقى قالولو شو صناديقك امشى  
 مخيب عن هون قاموا هذول دشروه وضربوه ودفعوه تاوصلوه عاجاره وقالولو 5  
 اذا صرت جلى عاهون منقتلك. صار هادا يبيكى عبدو ثم رايح دغرى  
 عند الملك خش عند الملك واشكألو عن التجار وقالو يا سيدى الملك  
 اخدوا صناديقى للجواهر. هديك الساعة قام الملك بعث ورا التجار  
 اجوا التجار عند الملك قالم الملك كيف تاتوخدوا الجواهر تبع هادا  
 عبدو قالولو يا سيدى الملك بقول المتل اذا ما عرفتش تقرا المكتوب 10  
 بين من العلوانه وهاذا يا سيدى لو معاه صناديق جواهر ما كنتش  
 بنتشوفو فى هالحال. قام عبدو قالو يا سيدى الملك هذول مخلقى ابايم  
 ابوى قاموا التجار قالوا للملك اسأل عنو القبطان اذا ما كانش يخدمنا  
 قام الملك بعث ورا القبطان واسألو عن عبدو قالو القبطان انا ما  
 بعرفش هالجماعه لكن انا بقيب اشوف هالشب دايمًا يخدم هالتجار 15  
 لكن من شان ايش بعرفش هديك الساعة قال الملك للتجار روحوا  
 وقال للقبطان روح بحال سبيلك وقال لعبدو روح يا بنيبى نزل هادا  
 عبدو من ديوان الملك يبيكى من كتر الزعل وهو نازل والا ملاقى وكيل  
 للخرج تبع السلطان تطلع فيه شافو شب حلو قالو يا شب قالو عبدو  
 مالك قالو مالك زعلان قالو ولا اشى قالو يخدم قالو شو هالخدمه 20  
 قالو شوف بعطيك عشرين ليرا فى اشهر بس عليك كل عشرة ايام  
 تطلع تلبس الملك يوم ليش انتوا كتار قالو عبدو طيب يا سيدى  
 صار وكيل للخرج يعلم عبدو كيف بدو يلبس الملك قول علمو كيف  
 بدو يسوى بعد اربعة ايام اجا دور عبدو من شان تلبس الملك

من الناس الطيبين. يا ريتنى اروح اشوف حد من صكاي اطلب  
منو اشى يمكن يعطينى. سحب ضربو وراح عند واحد من صكايو اول  
ما شافو هداك كشر فى وجو وقالو شو بدك عالصبح يا فتاح يا عليم  
قالو عبدو سوى معروف ان كان تدينى مجيدى اصرفو عليين ما ادبر  
5 حالى قالو وحياتك يا عبدو ما معيش فراطه. سحب ضربو وراح. راح  
عند التانى. التانى قالو كمتل. دار هادا عبدو عند كل صكايو واحد  
رضى يديه اشى ابداً. سحب ضربو هادا وراح عالدار قعد بيكى ثم  
بيكى تانو نام. بقا - يا سيدنا ملا انتة - فاني هادا عبدو العصر.  
قال كيف بدى اسوى افنكر افنكر هادا بعدين قال يا ريتنى اقوم  
10 اشنف حالى اسمع وصية ابي لاني كرهت عيشتى قام هادا سحب ضربو  
وتم رايح بالبستان وصل عند السجرة الى قالو ابوه عنها حظ المرسة  
ويدو يشنف حالو. ما لقي الا العرف انكسر ونزل منو جواهر. هادا  
عبدو وقت ما شاف للجواهر احجن من كتر الفرح وقال الحمد لله الى  
ابوى مخيلى للجواهر فى هالعرف قام هادا ثم للجواهر واطلعم علقصر نزل  
15 هادا بلغ وحده بالف قرش واشترى اكل. اكل هديك الليله وتانى يوم  
قال البلد الى فيها ولام الحرام انا مش قاعد فيها. راح هادا عبدو  
سوى صندوقين وحط للجواهر فى قلبين وسحب ضربو ثم رايح تاوصل  
عليبوت وصل هناك لقي بابور رايح عاسكندرونه استاجر فيه واخذ  
الصندوقين معاه وتم نازل عالبايور. وصل هادا عبدو عاقلب البايور شاف  
20 تجار رايحين عاحلب قالم وبين رايحين يا سيادى قالولو عاحلب وانتة  
وين رايح قالم وانا كمان رايح عاحلب قالولو شو رايح تسوى قالم  
معى صندوقين جواهر بدى ابيعهم فى بلاد الناس قالولو طيب تموا  
هدول مسافرين فى البايور مع بعض تاوصلوا اسكندرونه طلعا هالتجار  
من البايور وعبدو طلح معاهم تموا رايحين تاوصلوا عاخان استاجروا مطرح



وغنى كثير. يوم من الايام صار التاجر مش غادر بعث ورا ابنو  
عبدو اجا عندو. قالو يا بنى عكرى غالبستان خلبنى اشم الهوا قالو  
طيب بيا قام هادا عبدو اخذ ابوه غالبستان وصلوا غالبستان قالو يا  
بنى خدى عند هديك السجرة وشارلو اسجرة كانت قبالي قالو  
طيب اخذو اسجرة قعد التاجر هو وابنو تحت السجرة تانو تريح 5  
قالو يا عبدو اسمع وصيتى الى بدى اوصيك اياها قالو بيا انا سامع  
احكى. قالو شوف يا بنى برضى عليك ان تسمع كل كلامى. قالو  
طيب. قالو شوف هلى عندك مال كثير لكن اذا كان زعلت من  
عيشتك وحببت تموت تع اشنف حالك فى هالعرف وشارلو اعرف  
السجرة الى كانوا قاعدين تحتها. وكمان بوصيك اذا راح كل مالك اوى 10  
تبيع العدار قالو طيب بيا. قعدوا تحدثوا شوى ويعدين قالو رجعى  
يا عبدو عفرشتى. اخذ عبدو ابوه واطلعو عفرشتو بعد اكم يوم زاد  
تشويش ابوه مات قام عبدو وسوى اللازم من شان ابوه ودفنو وهو  
نازل من الدخنه لقوه صحابو قالو سلامه راسك يا عبدو ان شا الله  
ينم عمرك وهادا كس داير عاكر الناس صاروا هذول يعزوه. تموا يلطفوه 15  
تاوصلوه اعصرو. تانى يوم الصبح اجوا عندو خمسة سنه اخذوه من  
قصر وطلعوا يشموا الهوا فى البريه تموا للمغرب صاروا هذول كل يوم  
يجوا يوخدوه اعطرح يشموا الهوا ويكيفوا ويسكروا وعبدو يحط القطع.  
صار هادا عبدو خدى يا قدره ودى يا صدره تانو خلص كل مالو  
صار هادا متخير كيف بدو يسوى صار فقير بلغ دورو بلغ ارزاقو بلغ 20  
اتانو فر يبيع ويشم الهوا هو وصحابو تانو ما فضلش اشى حيلتو غير  
الدار والبستان الى وصاه عليهم ابوه. يوم من الايام وهو قاعد يفكر  
ويقول يا حسرتى ودرت كل قطعى وصحائى بطل حد يجى منهم يشق  
على مع انى انا الى فاختلم دكاكين واديتهم مصارى وخليتهم يصيروا

شوية مال وهرب فيهم واجا عندك قمت انا لحقتو لهون هيو اليوم  
فاتح دكان شيخ بندر تجار عامل قوام العزيز بيعت وراه ويقولو ليش  
انتہ بتسرق قطع الملوك ويتهرب فيها بقوللو التاجر يا سيدى مش  
انا هديك الساعة بديعه بتقول للملك يمكن انا غلطان اكشف عليه  
5 شوفو محتوم ليش ابوى ما كانش يخدم حد الا ما يخنمو هديك  
الساعة بكشفوا عليه بلاقوه محتوم بكتنقوه ويتوخذو معا ويترجع ابغداد  
بتم مسافره تاتوصل بغداد. بقا - يا سيدغا ملا انتہ - بتوخذو  
ويتروح عند هارون الرشيد ويتكيلو كيف سوت هديك الساعة  
هارون الرشيد بيعت ورا شيخ بندر التجار بتاع بغداد ابو بديعه  
10 بجى نكن مسكين مسكى بخش هادا بشوف بنتو بقوللا شو سويتى  
بتقوللو بابا هيو جبتو بقوللا كيف جبتيه بتكيلو كيف سوت فيه  
هديك الساعة بحطوه فى الغلقه بتموا يضربوه تانو يقر ويحكى الدرغى .  
هديك الساعة بيعتوا بجيبوا العجوز كمان وحطوها معو وحرقوم سوا  
بتكون بديعه جايبه جوزا كمان مع المصرى وقت ما يحضر للحكم  
15 الشاطر حسن بنبسط على اربعه وعشرين قراط. بقوم يوخذ مرتو  
ويروح عالدار عند عمو. هديك الساعة بقوم ابو بديعه ببيع كل رزقو  
الى فى بغداد ويوخذ بنتو وابن اخوه ويسافر عالشام عند اخوه وقت  
ما بوصلوا عند اخوه وهداك بشوف ابنو واخوه وينت اخوه بنبسط  
على الغايه والنهايه ۵

توتو توتو. فرغت الحدوتو ۵

20

## 12.

حدوتة التاجر وابنو عبديو

كان هون هالتاجر الو ولد ما الوش غيرو كان ساكن فى الشام

بسمع هادا شيخ بندر التجار بفر قوام عند بنتو اول ما بوصل عند بنتو ببزق في وجا ويقوللا ليش هيك سويتى يا خاينه بنتقوللو شو السيره بقوللا معكيش خبر عامله حالك. بنتقوللو بس قوللى . بحكيلا القصة هديك الساعة بتقوم بتلبس لبس رجال وتروح بتلحاف جوزا. ضاجت بغداد بدرى هارون الرشيد بيعت ورا شيخ بندر التجار 5 ويسألو شو السيره بحكيلو ويقوللو هلى في راحت تجيب جوزا بقوللو طيب. نرجع منقول راحت بديعه تمت مسافره وفي لابسه لبس رجال تاوصلت عامصر تمت هادى دايره في الاسواق تاشافت جوزا عند المصرى اسيرو ميلت عند التاجر المصرى صبحت عليه في لابسه لبس رجال قالو المصرى مبيت صباح تفضل صار هادا يعمل محبه وقبول تانو 10 صارت محبه قويه بينات بعض يوم من الايام التاجر المصرى بحكى لمرتو بقوللا فيه واحد لكن احسن من هيك ناس واجمل من هيك شباب والطف من هيك نسا ما شفتش خطرته عاخره قالتلو مرتو اى اعزمو خطرته عاهون قاللا طيب تانى توم عزمو عبيتو عشا عندو قالو الشب طيب بحى تانى ليله راح الشب مع التاجر. كانت في عامله 15 ختم باسم هارون الرشيد وماخذتو معا راحت عالدار العشييه قعدت اول ما شافت مرة التاجر المصرى هالشب اتجنت صارت تقول لجوزا اما صحيج ادمى لطيف حطوا تعشوا هدول وبعد العشا قعدوا تحذتوا في خلتهم ملهين وبنجتم وقامت هديك الساعة حمت الختم في النار وفكت لباس المصرى وختمتو على باب فلسو ومحببت ضربا وراحت. 20 هدول تانى يوم فاقوا قالوا فين راح الشب احنا كيف نمنا وما اعطيناش بلنا يا عيب الشوم هديك بديعه بتصبر اربع خمسه ايام تاتعرف ان مطرح الختم طاب بتروح عند العزيز حاكم مصر بتخش عندو بنتقوللو شوف انا بن ملك هارون الرشيد وفي واحد من خدامينا سرق

يا بديعه قالتلا مالك قالتلا بدي اروح عالحج وانا خافيه على اواعبي  
الله يخليكي الله يجبر بخاطرك يخلى اواعبي عندك تارجع قالتلا طيب  
يا خالتي العجوز قوام هادي العجوز راحت جابت الصندوق الى فيه  
المصري وحطتو في قصر بديعة للجمال وراحت. هداك المصري خلى  
5 الدنيا نص الليل تاعرف انا نامت فبح الصندوق شوى شوى وطلع  
من قلبو تطلع لقاها نايه اجا عندا فك قبيصا تطلع عاصدرا شاف  
شامه بعدين اخذ خاتما من ايديا وشاف كمان خنجر معلق بالحيط  
اسم الشاطر حسن عليه اخذو كمان وعاود زرز قبيصا مثل ما كان  
ورجع عالصندوق قفل وفضل بقلبو تالى يوم اجت العجوز عند بديعه.  
10 هلى بديعه ما معاش خير اشى ابدا طلبت الصندوق العجوز وقالتلا  
يا بنيتى بطلت اروح عالحج ادنا الصندوق اخدتو وراحت بعد ما  
وصلت عالدار قالتلو كيف سويت قاللا قضينا الغرض سحب ناولها  
خمس ليرات وراح فر هادا المصري رايج تاوصل عند جماعتو قعد  
شوى ويعد ما تريح قالو خود يا جوز صاحبتى هلى الخاتم بتاما  
15 وهلى خنجرك وفي امرية عاصدرا شامه هديك الساعة الشاطر حسن  
ببطل يقدر يحكى. بوخدو المصري عبدو وبوخذ كل مالو هديك الساعة  
وقت ما بشوف شيخ المكاربه انو الشاطر حسن صار عبد والمال  
تبعو راح بسحب ضربو ويرجع عابغداد وهو مارق في السوق بشوفو  
شيخ بندر التجار ابو بديعه بقوللو ها شو الدعوه بشوفك راجع  
20 بقوللو مالي بنتك الخاينه الى خلتنى ارجع. بسمع هالكلمه شيخ بندر  
التجار من شيخ المكاربه بناجن بقوللو انتة ليش يحكى هيك بقوللو  
كمان من حكيتش اشى مش حرام عابنتك تودر شب لواحد مصري  
صارلو عبد يحكم فيه مثل ما بريد واخذ كل مالو بقوللو انا مش  
فاهم شو عمال تحكى احكى زى الناس بحكيلو القصة من اولا الى اخرها

ضربو تاني يوم بسافر مع الجمال الى معاه وهو طالع من البلد بلاقي  
القفل الكبير كمان طالع من بغداد الى مصر بمشوا سوا العشييه بوصلوا  
اول محطة بحضوا هالمكاريه عن الدواب وهنه بقعدوا بتعشوا وينبسطوا  
ويصيروا يغنوا مالك ما الشاطر حسن حسو شلى كثير بقعد بغنى  
في واحد تاجر مصرى اول ما بسمع حس الشاطر حسن بقولوا يا 5  
شاطر حسن محروس بقوم الشاطر حسن بغنى موال بقول  
يا حلوا دارى عيونك وخلي  
ارحم بقلبك لان القدر باين لى  
انلم في الليل بجى شخصك يخاييل لى  
افيق من النوم اصبح فيرد وحدى يا حسرتى من حبابى 10

ما حد بيابين لى  
اول ما بسمع المصرى الموال من الشاطر حسن بقولوا يلا يا شاطر  
حسن عيد هالموال بقوم حسن بعيدو ويتم المصرى بقولوا عيدو وهذاك  
يعيدو اربع مرات بالاخر ببطل يرد عليه الشاطر حسن هذاك المصرى  
بزعل ليش ما يردش عليه بقوم بقولوا ليش بتردش على يا جوز 15  
صاحبتي بقوم الشاطر حسن بسحب السكينه ويدو يقتلو هذاك المصرى  
بقولوا ليش زعلت ان كان مرتك مش صاحبتي انا عبد الك وكل  
ملى الك وان كان مرتك صاحبتي. بقوم الشاطر حسن بقولوا وانا كمان  
بصير عبدك وكل ملئ الك. بقولوا طيب انا بكره بروج بجيب امرية  
من مرتك قالو طيب بتشارطوا الاتنين علىهراى. تاني يوم الصبح يركب 20  
المصرى ويرجع على بغداد. كيف بدو يعجل صار غلطان راج عند  
وحده عجز احكالا كل الى صار قائلو طيب تفتكرش راحت تاني يوم  
وصت عاصندوق قد الزمه بخلص الصندوق جابتو حطتو في قلب  
الصندوق طلع تمام. بعدين راحت هادى عند بديعة الجمال قائلوا

التجار الى هو عم الشاطر حسن بعزر القاضى وبديه بنتو ويقولو خود  
بنتك وروح عالدار ويوخذ ابن اخوه ويروح عاييتو بقعد الشاطر حسن  
عند عمو وينت عمو اول شهر وتانى شهر وتالت شهر بزعل يوم من  
الايام بتشوفو بنت عمو بديعة للجمال زعلان بتقوللو مالك يا ابن عمى  
٥ زعلان بقوللا معلوم يبقى انا جيت هون عندكم بس اكل واشرب ما  
دامت انتى الى وانا الك ليش ابوك ما بدينيش اياكى قائلو هادى  
قريبه لا تزعلش يا ابن عمى بجى ابوها العشييه من الدكان بالحكيلو  
اول ما بسمع ابوها بيعت وراه بجى هادا الشاطر حسن بقوللو عمو  
شوف انا بديك بنتى عاشرت بقوللو شو هالشروط بقوللو بدك بعد ما  
10 تاجوز تتم قاعد عندى قالو طيب بقوم هديك الساعه بجوز بنتو  
بديعة للجمال الى ابن عم الشاطر حسن بقيمو الافراج والليلي المناج  
ويكتبوا التتاب ويعلوا الجواب بنت لللال عالبن لللال. بتاجوز هادا  
الشاطر حسن ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط. مرقت الحكايه  
سنة سنتين اشتاق الشاطر حسن لامو وابوه افنكر فيهم زعل شافتو  
15 بنت عمو زعلان قائلو ليش يا ابن عمى زعلان قاللا معلوم زعلان  
بديش اشوف امى وانى مساكين الى بفنكروا فى ليل ونهار قائلو حقه  
تاجا ابوها العشييه احكنلو قاللا يبا اذا كان بدو يروح يشوف امو  
وابوه انا بدى امنعو لاه. انا بس قلنلو هيك من شان يتم عندى.  
بيعت ورا عمو بقوللو يا عمى اذا كان بدك تروح تشوف امك وابوك  
20 روح وانا كمان بحضرك تجره توخذها معك عالشام قالو طيب قالو  
عمو حضر حالك بعد اكم يوم قالو طيب بعد اكم يوم بقوم عمو  
بعبيلو اربعين صندوق من خفيف للحمل وغالى التمن وبيعت معو  
شيخ مكاريه يكون شاطر ويقولو روح يا ابن اخوى اوى تطول وسلم  
على ابوك كتير السلام بقوم الشاطر حسن بوند مرتو وعمو ويسكب

فنجان من شان يشرب اخذ هادا الفنجان منها وقاللا هاتي اسقيني  
راحت تاتجيبيلو ملي كب فنجان القهوة والتقمح نايم اجت هادي  
اخذتو لغاد شوي قالتلو عمرك لا شربت شوي والا جلي السقا لقتنو  
باهلا وسهلا واطلعتو عندها بعدين قعدوا بحدتوا قاللا كيف منتم  
اجا جوزي وراج جوزي قالتلو لا بكرة بتقتل انا وياه بخليه يبيع الدار 5  
وانته اشترىها ليش عارف شو في في قلبا في قلب البير قاللا طيب  
قعدوا لعبوا وسهروا وبعد شوي سحب ضربو وراج تاني يوم راج الشاطر  
حسن احكي للقاللو لا تشربش فنجان القهوة هديك الساعة قاللو  
شوف روح انتقتل انتة وياها وطلقا وتع عاهون قاللو طيب راج هادا  
الدار تقتل هو وياها وطلقا ودشرا بيبة الدار وم راجع بعد ما قفل 10  
الدار وجاب المفتاح هديك اساعه بقوللو انا عمك يلا امشى على داري  
بوخذو عدارو بلبسو بدلته من احسن البدلات الى عندو ويقوللو يلا  
روح بيع الدار في سوق الدلالة بنزل دارو هادا الشاطر حسن في  
سوق الدلايين يكون هداك السقا قاعد يستنى هالساعه بصيروا اذا  
دفعوا الناس الفين ليبرا السقا بقول على وليبرتين تانوا وفتت عالسقا 15  
بعشرين الف ليبرا قالولو هات المصارى قال تاني اتفرج الدار قالولو طيب  
خود هلي المفتاح اخذ هادا المفتاح وراج الدار تطلع في قلب البير  
ما لقلش اشى ابدا ليش كان الشاطر حسن ناقل كل شى هو وعمو  
على دار عمو بقا فات السقا مركن على المال الى في البير وقت ما  
لقلش اشى بعثت ورا بنت القاضى بالسر اجت هديك لقت السقا 20  
في الدار قالتلو شو بدك فلا فين المال وفين الاشى الى جبناه. بقا - يا  
سيدنا ملا انتة - كان الشاطر حسن هو وعمو مرقبين السقا وقت  
ما شافوا بنت القاضى خشت الدار راحوا هداول قوام جابوا ابوها  
وجابوا كمان نلس شهود وسمعوا للحكي هديك الساعة بقوم شيخ بندر

انا وایاه وانته بتشتري الدار ليش انا راج اخلی ببیعا کیف ما کان  
 قاللا طیب سحب ضربو وراج تانی لیلہ اجا هادا کان الشاطر حسن  
 مینج ادتو المفاتیح راج جاب کل الی فی الدکان وحطم فی البیر الی  
 فی الدار وسوی متل ما قائلو مرة الشاطر حسن وربطم وسحب ضربو  
 5 وراج فک الصبح الشاطر حسن لقی حالو مربط هو ومرتو تر هادا  
 یخلفص تانو فک حالو وبعدين فک مرتو قائلو شو هادا یا ابن  
 الناس قاللا انا عارف قائلو کیف اننه عارف یبقی انا الی بعرف قوم  
 شوف انتہینا مشیت شوی ورجعت قائلو ما فضلش اشی حیلتنا  
 عخالص قام هادا الشاطر حسن تطلع ما لقاش ولا حصیرہ کما قال  
 10 لا حول ولا قوۃ الا بالله سحب ضربو وراج علی الدکان لقی الدکان  
 ازرط ما فیہاش اشی ابدأ رجع الدار یا کبیر یا تعسی کیف بدو  
 یسوی ہدیک بنت الحرام خلت الدنیا الصہر وقائلو قوم جیلنا اشی  
 نوکل قاللا منین اجیب ما معیش اشی ابدأ قائلو بخاطرك یبقی بدک  
 تموتی من الجوع قاللا یا بنت الناس کیف بدی اسوی قائلو روح  
 15 اشحد قاللا بسحی قائلو بخاطرك دبر حالک طلع هادا من الدار  
 للحارہ شحد اکم قرش واشتري ایش ما کان واکل هو وایہا فصل  
 بشحد هادا مسکین جمعة زمان یوم من الایلم وهو عمال یشحد فی  
 القہوہ شافو عمو ابو بدیعة للجمال قالو یا شب قالو مالک قالو انا  
 بعرفک کنت تاجر لیش اننه الیوم بتشحد قالو ہیک حکم الزمان  
 20 احکالو کل شی قالو طیب انته کل لیلہ بتنام من المغرب قالو ایوی  
 قالو لیش قالو بتجبلی مرتی فنجان قہوہ بشریا من ہون بقلب من  
 ہون قالو طیب اننه جمار کب فنجان القہوہ وشوف شو بصیر فیک  
 قالو لیلہ ان شا الله راج العشیہ الشاطر حسن الدار ماخذ شویة  
 اکلات معو قعدوا تعشوا بعدین قامت ہادی غلت القہوہ وجابتلو



قربة الملى الى معك قاللا يا سنى بقرش قائلو طيب كبا عندك عند  
باب الدار كبا هادا مثل ما قائلو قامت هادى ادتو ليرا سحب ضربو  
وقم رايح تانى يوم اجا جاب كمان قربه قاللا يا سنى هايى جبت  
كمان قربه قائلو منيج كبا عندك وادتو ليرا وقائلو كل يوم جيب قربه  
سحب ضربو وتم رايح تالت يوم اجا هادا كمان تم يجى ويسروح 5  
مدة شهر بعد شهر اجا هادا كب القربه باب الدار مثل عادتو وبدو  
يسروح قامت هادى ضربتو كف على رقتو وقائلو انتة حمار لحد  
هالقيت مش فام قاللا يا سنى شو بدك قائلو انا بحبك كتير قاللا  
يا سنى وانا كمان قام هادا طلع فوق عندا وصاروا يضحكوا ويلعبوا  
وانبسطوا على اربعة وعشرين قراط. قائلو شوف الليله تعال عندى 10  
فى الليل. قاللا يا سنى وجوزك قائلو جوزى بسقيه بنج فى القهوة  
بخليه ينام لا تفتكرش قاللا طيب اجا هادا العشييه بعد المغرب اعندا  
فنت لقى جوزا نايم تم عندا طولتة الليل وج الصبح سحب ضربو  
وراح. صار هادا كل ليله يجى بيعدو ثم هادا يجى ويسروح مدة  
اربعة اشهر بعدين يزهق السقا بقوللا يا سنى هادا حال مش نافع 15  
قائلو بيقى كيف قاللا شوفى لنا راي الى مخلصى منو الخالص قائلو  
طيب بعدين بشوف. يوم من الايام وفي عمال تفتكر لقت راي منيج  
تاجا السقا العشييه قائلو لقيت راي منيج قاللا شو هالراى. قائلو شوف  
ليه لجلي بيناجو مثل العاده. قاللا ايوى قائلو بعدين بديك مفتاح  
الدكان بتسروح بتاجيب كل الى فى الدكان عاهون قاللا طيب قائلو 20  
منحط البضاعة فى البير وبعدين بتوخد كل الى فى البيوت بتعزل كل  
شى ما بتخليش اشى ابدأ وكلم بتحطم فى البير قاللا طيب قائلو  
وبعدين عند ما تاحوش كل شى حتى اواى شيوت اللبس بتجى  
بتربطنا فى اللخت انا وابه ويتسحب ضربك ويتسرح وبعدين بتزاعل

عندى قالو طيب اعاطرك يلا قولم هادا بروج بجيز بنتو ويعد اكم  
يوم بجوز بنتو للشاطر حسن بتجوز الشاطر حسن بقعد مبسوط على  
اربعه وعشرين قراط. بقعد هادا عند القاضى اول شهر وتانى شهر  
يوم من الايام بنقولو مرتو يا ابن الناس اصرف بزياده شوى زى الى  
5 ملاقيه ابوى مزوز بقوللا طيب بسألا ابوها بقوللا ليش ابوكى قاصر  
عن المصروف تانو جوزك عمال بصرف بزياده قالتلو يبا هادا طبعو هيك  
شهر شهرين تلاته بعدين قالت لجوزا الشاطر حسن مش احسن اذا  
كان نطلع نقعد لخالنا قاللا اعاطرك اذا كان بدك انا حاضر. راحت  
قالت لابوها يبا هادا جوزى وج لخالو كل ساعه بقوللى بدى اسكن  
10 لخالى قاللا يبا اعاطرو اذا كان مش مبسوط يروح يسكن مطرح ما  
بريد راحت هادى قالت لجوزا يلا شوفلنا شقفة ارض تكون منجحه  
وعمر دار تكون اعاطرك منجحه مثل اللازم قاللا طيب تانى يوم سحب  
ضربو راح عند شيخ المهندزين قاللو بدك تشوف ارض وتجر فيها  
دار منجحه قالو طيب حاضر عاراسى راح هادا المهندس شاف ارض طيبه  
15 وعمر نقفة دار ما الهاش مسيل وقت ما خلصت راح ودى المفاتيح  
للشاطر حسن. هداك الشاطر حسن راح تفرج عالدار اعجبنتو صار  
هادا يشتري اثاث ويحط فى الدار تانو خلاها كامله مش ناقصه اشى  
ابدأ هديك الساعه راح الشاطر حسن قال لمرتو هيا الدار خلصت  
راح هو واياها شافوا الدار قاللا يا بنت الناس ناقص اشى للدار قالتلو  
20 لآ. رجعوا عادار ابوها القاضى. - يا محفوظ السلامه - تانى يوم  
ودعوا القاضى ومرتو وتموا جايين عادارم الجديده قعدوا فيها مبسوتين  
على اربعة وعشرين قراط. مرقت الحكاى سنة زمان يوم من الايام وهى  
قاعده فى الطاقه والا مارق سقا طويل عريض مثل الطور مسكت  
تفاحه وضربنو التفت السقا شافا قاللا شو بدك يا ستى قالتلو بكم

عابغداد بوصل المكتوب لعمو بفرح بوخذ المكتوب ويروح عند بنتو بقوللا  
 هلى ابن عمك الشاطر حسن بدو بجى اعنا بتفرح كثير بقوللا ابوها  
 حضرى يا بديعة للجمال مطرح منيح لابن عمك قائلو طيب هداك  
 الشاطر حسن بسحب ضربو ويتم رايح عابغداد بتطلع بلاقى ماحد  
 طلع يلاقيه زعل كثير بدال ما يروح عدار عمو يروح بنزل فى الخان. 5  
 بعقب النص والكلام الى عم الشاطر حسن بستناه لحد المغرب ما  
 بجيش الشاطر حسن بتعشوا وبعد ما بتعشوا بتقول بديعة للجمال  
 لابوها يبا بلاقى ابن عمى مش جاى قاللا ابوها ايمتى ما اجا بجى  
 اذا اجا بجى علبيتو تمت البننت ساكتة هداك الشاطر حسن نم  
 هديك الليله فى الخان تافى يوم نزل هادا عالسوق لقالو دكان وسيعه 10  
 استأجرا ويعدين نقل البصاعه عالدكان وقعد يبيع ويشترى. هديك  
 بنت عمو بعد اكم يوم قالت لابوها بلاقى ابن عمى مش جاى. قاللا  
 يبا شو اسويلو انا اروح عندو اقولو تع عندى هادا عيب بحقى.  
 تمت البننت ساكتة. بقا يرجع مرجوعنا للشاطر حسن ثم يبيع  
 ويشترى فى هالدكان يوم من الايلم طلع العصر يشم الهوا ويتفرح 15  
 عابغداد وهو مارق فى السوق ما بلاقى الا تفاحه اجت عاكتفو بلتفت  
 بتطلع بشوف وحده مثل القمر بتناديه بخش عندا بتقولو شو اسمك  
 بقوللا اسمى الشاطر حسن بتقولو شوف يا شاطر حسن انا حبيبتك  
 وانتة كيف قاللا وانا حبيبتك قائلو اشى وانتة حبيبتى روح اطلبى  
 من ابوى وتجوزنى قاللا طيب لكن قوليلى مين ابوكى قائلو انا ابوى 20  
 القاضى قاللا منيح. سحب ضربو تافى يوم راح عند القاضى دخل جوا  
 عندو سلم عليه. قالو القاضى شو يدك يا بنى قالو يا سيدى  
 القاضى طالب قربك مانى طالب بعدك طالب بنتك الى قالو القاضى  
 شوف يا شاطر حسن انا بديك بنتى لكن عاشرط انك تفصل دايمًا

لخروف. قام ابوه سماه الشاطر حسن. هديك الساعة بيعت يبشر اخوه  
 فى بغداد بقوللو ياخى اجانى صبي وسميتو الشاطر حسن. هداك  
 البغدادى وقت بصلو المكتوب بنبسط كثير وهو بتكون مرتو جاييه  
 بنت بيعتلو خبر التانى ويقولو اجتنى بنت وسميتا بديعة للجمال وتكون  
 5 مباركه لابنك ويعتلو المكتوب. هداك الشامى وقت ما شاف مكتوب  
 اخوه انبسط على اربعه وعشرين قراط. بقا صار شيخ بندر التجار  
 يروح الصبى تانو كبر. كبر هالصبى صار يروح ويجى مع اولاد التجار  
 صار يشوف هداك بتاجر والتانى بوخد تجره وانتالت بكسب والرابع  
 بخسر غار هادا صار بدو يتاجر منتم. يوم من الايام راح هادا عالدار  
 10 عند امو قاللا ياما قيمي فراش الهنا حطى فراش الصنا ابنك الشاطر  
 حسن ما الوش لا طب ولا دوا. ليش يا بنى بتقوللو امو. قاللا  
 بدى اسافر بنام هادا بالفرشه بصير لا يوكل ولا يشرب بتم هادا اكم  
 يوم بتناجن امو يوم بتقول لابوه مالك ساكت عن ابنك هادا شغل  
 ما بصيرش قاللا بيقى اخليه يسافر ما الناس غيره. قائلو بيقى يموت  
 15 الصبى قاللا بيقى كيف بتفكرى قائلو شدلو تجره عند عمو ابغداد  
 وخليه يروح اذا كسب منج واذا خسر منج بقوللا طيب. بقوم هادا  
 بخش عند ابنو بقوللو شو مالك يبا قالو بدى اسافر بقوللو طيب  
 ليش ما بتقولليش انا بجليك تسافر بس املك صحتك يبا منسوبك  
 منل ما بتريد. بعد اكم يوم قام الصبى من الفرشه وطاب منل اللازم  
 20 راح عند ابوه قالو يبا وبين الوعد قالو حضر حالك بكره ان شا الله.  
 بروح الصبى عالدار بحضر حالو تانى يوم بفيق بلاقي اربعين جمل  
 محرومين حاضرين. جى ابوه بقوللو شوف دير بالك منج اوعى لحالك بكتبلو  
 مكتوب لعمو وبساحب ضربو بودع ابوه وامو ويسافر بتم مسافر تاوصل  
 قبل بغداد بست ساعات بيعت مكتوب لعمو انا يا عمى هايى جيت

بندر التجار تبع بغداد. بقا - يا محفوظ السلامة - بتعشوا وبعد  
العشا يلتقى شيخ بندر التجار تبع الشام مع شيخ بندر التجار تبع  
بغداد. بصيروا يتحدثوا بقولوا شيخ بندر تجار بغداد فين رايح يا  
رفيقي. قالو يا صاحبي انا رايح الحج اطلب من الله يرزقني ولد  
لبش الى زمان متجاوز ما اجانبش ولاد. شو قالو البغدادى قالو وانا  
يا صاحبي مصيبتى مثل مصيبتك بالنمام. قالو اشى ولكلى هيك تع  
تاتخاوى مع بعض. بقوموا هدرول بتخاوا مع بعض. والنسوان بكونوا  
كمان متحدثين مع بعض التانيين بتخاوا مع بعض بصيروا الرجال  
اخوه والنسوان خوات تانى يوم - تصطبخوا بالخير (والقاييل) - بسكبوا  
ضربم وبنموا راجعين على الحج بنموا مسافرين تايبوصلوا الحج. وقت ما 10  
يبوصلوا هناك بصلوا وبطلبوا من الله يبعثلم ولاد ويفرقوا مصارى وبعدين  
بسكبوا ضربم وبرجعوا كل واحد على بلدو وهنه راجعين وصلوا على  
بغداد قلم شيخ بندر بغداد بحلف بالطلاق اصحابو الشامى انو لازم  
يقعد عندو تلت اشهر هداك الشامى بناجبر يقعد غصب عنو يقعد  
عندو تلت اشهر بعد التلت اشهر بقوم شيخ بندر التجار تبع الشام 15  
بحلف التانى بالطلاق انو لازم يجي معو الشام يقعد تلت اشهر التانى  
بناجبر يروح معاه لبش حلف بالطلاق. بنموا راجعين تايبوصلوا الشام  
يقعد تلت اشهر وبعد التلت اشهر بقوموا بودعوا بعض وبتعاهدوا  
مع بعض على انو اذا كان مرة واحد منهم جابت صبي والتانية  
جابت بنت يجوزون لبعض واذا كان واحد جابت صبي والتانية 20  
صبي يكونوا اخوه واذا كان التنتين جابوا بنات يكونوا خوات لبش  
كانوا التنتين حبالى وبعد ما تحالفوا بسكب ضربو البغدادى وبع  
الشامى وتمو رايح. بقا - يا سيدنا ملا انته - عد البيص في  
المقلى ولا تعد اشهر للبلبل ولدت مرة انشامى جابت صبي مثل

باب فليسم هديك الساعة بوخدم بقطع رسوم ويعدين الشاطر حسن  
 بيعت ورا اخوتو من الخان ويجوز البنات الكبيره لاختوه الكبير والتانيه  
 لاختوه الثاني وهو باجوز البنات الرغيره الماطه. هديك الساعة بقعد  
 اخوه الكبير ملك بدال عمو ابو مرتو والتاني بقعد وزير تحت ايديو.  
 5 وهو الشاطر حسن بوخذ مرتو ويرجع عند ابوه. اول ما بشوفو ابوه  
 بنبسط على اربعة وعشرين قراط. ويسألوه عن اخوتو. بقوم الشاطر  
 حسن بحكي لابوه كل الى صار فيهم تايوصل عندو بفرح ابوه وينفرح  
 امو. بعاود ابوه يعيد الماضي من الافراح ويعمل زينه اربعين يوم وبصير  
 يطعم الفقرا والمساكين ويطلع المحبوسين من الحبس. وخطو عاكسي  
 10 مطرحو وينصير هالناس تجي تهنيه عالديوان وبصير يحكم بعديل بنفرح  
 فيه اهل بلدو ويتقول الله يطول عمرو طالع زي ابوه واحسن هديك  
 الساعة يتم ملك وبنبسط على اربعة وعشرين قراط 5  
 توتو توتو فرغت الحدوتو 5

## 11.

## حدوتة التجار الاتنين الاصحاب

15 كان هون شيخ بندر التجار ما بحيهوش ولاد ابداً يوم من الايام  
 قال لموتو يا بنت الحلال احنا لايجي قاعدين هيك من غير ولاد قائلو  
 يبقى شو بدنا نسوي قاللا يلا نروح الحج ونفرق قطع يمكن  
 الله سبحانه وتعالى يرزقنا ولد. بقوموا هذول بروحوا من الشام الى الحج  
 وهو رايح في السكه التنقى قفلم مع قفل البغدادى في نص الصرب  
 20 العشبه المكاريه بتنزل عن الدواب بصيروا كل جماعه تنصب خيما ومن  
 الجملة باجي خيم شيخ بندر التجار تبع الشام بحنب خيم شيخ

البغلة والاولاعى ويتم راجعه. هداك الشاطر حسن بجى العشيبة المغارة  
ما بلاقيش لا بغله ولا مغله. هديك الساعة بقوللو للحصان بكفيك  
عاد يا شاطر حسن. هديك الساعة بروح دغرى راكب للحصان الاحمر  
تايوصل عاليخور بمنزل عن الحصان ييربط للحصان وحش جوا بتلاقيه  
مرتو بالزغاربت ويتبوسو بين عينيه وينقولو ليش هيك سويت يا شاطر 5  
حسن بقوللا هادا الى صار. هديك الساعة بتقولو يلا تانطلع اعصرى.  
بقوللا لآ انا ابوكى حكم على اتر هون لازم اتر هون بشلح اواعيه  
ويطلع عالخت. بنام شوى بجى الملك. بلاقى هالحصان مربوط باب  
ياخور بنتو. بصير يقول ارجامنو بنتى تجوزت هالهقرع بلكى عشقا كنو  
هادا. هديك الساعة بتقولو مرتو اسكت هادا جوز بننك وبخكيلو 10  
كل الى صار. اول ما بسمع الملك بحش عند الماطه بقوللا كيف حالك  
يلا ليش ما اخدتيهوش اعرف قالتلو يابا ما كلنش يرضى هالقبيت  
نايم بقعد الملك ينش لو شوى بفيق الشاطر حسن بلاقى الملك قاعد  
ينش لو بقوم هديك الساعة بقول لعو يا عى انتة قاعد تنش لى  
عيب قالو طيب يا شاطر حسن ليش هيك سويت قالو هادا الى 15  
صار قالو طيب قوم يلا نطلع فوق بوخدو وحطو فى قصر مخصوص  
لخالو وفر عندو وتنمو يجاربوا الملك الاشقر تانو يهرب هداك. هديك  
الساعة الشاطر حسن بقول للملك هلى بننك منل ما عى وانا خاطرك  
على. قالو ليش، يا شاطر حسن ما بدكش تاجوز بنتى قالو شوف  
متل ما انتة ملك وانا كمان ملك ابن ملك. وهادا اشى ما بصيرش 20  
اتجوز بنتك وخواتها ماخدينهم ماليك انى قالو كيف ماليك ابوك قالو  
صهارك هداول ماليك انى وان كان ما بتصدقش ابعت وراهم واكشف  
عليهم ليش انى كان كل ما يشتري ملوك بختمو باب فلسو. هديك  
الساعة بيعت وراهم وجبيم العديوان ويكشف عليهم بلاقيهم مخنومين

أيديه اشارلا انو تجيبيلو بغله. قوام هادي راحت جابنتلو بغله ركب  
عالبغله بالشقلوب وطلع من باب البلد لحقوه هالولاد في الحجار يطقظقولو  
تايعد. وقت ما ابعاد حرق شعرة اجا لخصان الاخصر والبدله عليه  
ركب الشاطر حسن عالحصان ولبس البدله وخبا اواعيه في مغارة هناك.  
5 وقر رايح مثل هبوب الريح قر رايح تاوصل عند العسكر سلم عالمك  
ونزل يحارب عسكر الملك الاشقر قر هادا يحارب تانو اخرم بجي اربع  
ساعات هديك الساعة بنيسط الملك منو كتير ويقول للعساكر امسكوه  
بجوا العسكر تايمسكوه. بروج هادا مثل النسيم يتم رايح عالمغارة بشلح  
اواعيه ولبس اواعيه العتاق وخط قرعتو عاراسو ويرجع عالبلد ركب  
10 البغله اول ما بتشوفو بنت الملك بتطلع هادي بتلاقيه وبتصير تقوللو  
لايمتي يا شاطر حسن بردش عليها بتطلع هادي عند اما بتسألأ  
بتقوللا كيف يما بتقوللا يما الليله اجا ابوكي مبسوط كتير تكن بس  
بدو يعرف مين الى كان يحارب لخالو كل هالعساكر امبارح قالتلا ياما  
هادا جوزي الشاطر حسن. قالتلا بس ياما الى هو اقرع حالتو كلهبه.  
15 بتقوللا بكرة ياما بتشوفي بعينك تاني يوم طلع الشاطر حسن ركب  
عالبغله بشقلوب وماسك دنبتا قر طالع تاوصل عابينة البلد. هديك  
البنت اخدت اما وطلعت عسطوح وصارت تتلطلع بالنصارة تموا يتطلعوا  
عليه تاوصل عالمغارة دخل جوا بعد شوي طلع ركب عالحصان احمر  
مثل البرج هديك الساعة قالت الماظة لاما شايفتي ياما هيو طلع من  
20 المغارة ركب حصان احمر قالتلا ايوي ياما شايفه واحد ركب حصان  
احمر تكن مين عارف ان كان هادا جوزك والا لأ. هديك الساعة بتقوللا  
ياما يلا معي تافرجيكي بتوخذ اما ويتروح دغري عالمغارة وقت ما  
بتوصل هناك بتخش عاجوا بتلاقي البغله واوعيه جوا بتقول لاما شوفي  
هاي البغله وهي اواعيه وهي قرعتو. هديك الساعة بتوخذ الماظة



بقوم من الفرشه بفرح بتجى مرتو بتقوللو شفت كيف طبيخ بنتك  
 الزغيمه ملج بقوللا انتى بتعرفى يا بنت لللال انى انا حبا كتير لكن  
 فى راحت اخدت هالهقرع تانو خلتنى ما اقدرش اشوفا. تموا هدول  
 عاهالخال قيمه تلنت اشهر هداك الاقرع عند الماطه واخوة الشاطر حسن  
 فى الخان. يوم من الايام وهو قلعد الملك فى ديوانو والا جلى مكتوب 5  
 مع رسول اخذ المكتوب من الرسول وقريه التفتت الى الوزير وصهارو وقالن  
 شو بتقولوا هادا الملك الاشقر بلعت يطلب منا جزى وخراج عن سبع  
 سنين يا انو للرب شو بتقولوا. هديك الساعه بقولولو صهارو هادا  
 اشى ما بصيرش بدو للرب احنا مستعدين للهرب. قام هديك الساعه  
 بعث مكتوب الملك الاشقر انو يا كلب انتنه بتفتكر انو احنا قاصرين 10  
 عنك بدك حرب احنا مستعدين لك ولغيرك هداك الملك الاشقر وقت  
 ما بوصولو للجواب بنجن هادا قوام بقوم بحضر عساكر ما بعرف يعدهم  
 الا الله ويسكب ضربو ويروج يجارب الملك ابو الماطه يتم رايح تاىوصل  
 على قريب البلد. الملك هداك وقت ما بشوفوا كل هالعساكر هو وصهارو  
 يخافوا كتير قول بطلعوا تانى يوم بصيروا يجاربوا بنموا يجاربوا للعشيه 15  
 لكن بنكسروا لآخر درجه براجع الملك زعلان ما بحكىش حد ابداً.  
 تانى يوم بطلع الملك بعاود هو وصهارو بصيروا يجاربوا لحد المغرب لكن  
 هادى الملك الاشقر راح. يدخل عالبلد. بغوت الملك ابو الماطه مش  
 شايف بعينيه بتسألو مرتو كيف صار بقوللا شو بصير بكره قبل الصهر  
 الملك الاشقر بغوت بوخد بلادنا بتزعل هادى كتير بتطلع بنتا الماطه 20  
 بتقوللا ياما كيف حال ابوى بتقوللا ياما شو حال ابوكى. ابوكى  
 زعلان كتير ليش قاللى انو بكره قبل الصهر بغوتوا بوخدوا البلد  
 صارت هادى تبكى الماطه نزلت عند جوزا الشاطر حسن قائلو لايجتى  
 يا شاطر حسن هداك ما ر دش عليها صارت هادى تبكى وتبوس

طبختم وسوف تلت أربع اشكال ما الهنش مسيل. يرجع للحكى لهدولاك  
 ودوا لحم الغزلان لنسوانم كل وحده طبخت الغزال الى جابو جوزا  
 وهندزوه مندل اللازم. العشييه وقت العشا ادخلت البننت الكبييره عشا  
 من شان ابوها لحم لغزال اول ما فات العشا عند الملك قالولو يا ملك  
 ٥ الزمان قوم كول ان شا الله بنطيب. هلى اجالار الغزال. قلم هادا  
 قعد جابولو العشا مد ايدو اكل اول لقمه وقت ما صارت بنمو بدوقا  
 قوام وصار هادا بينتق قالولو شو مالك يا ملك الزمان قائم تعوا خدوا  
 الاكل كلو مر اجوا هدول قاموا الاكل من قدامو. شوى والا خشت البننت  
 التانيه لقمتم بهمكه قائلم شو السيره. قالولا اختك الكبييره جابت عشا  
 10 لابوها طلع كلو مر. قائلم خدوا دوقوا هادا تانشوف. قاللا بيا بخاف  
 يكون مر. قدمتلو الاكل داقا اول لقمه لقهاها امر من اول خطره صار  
 هادا الملك قال بدكم تققلوني بدكم تموتوني. وهو عمال يصيح والا  
 دخلت بنتو الزغيره الماطه قائتلو بيا خود هلى انا جبتلك عشا. قاللا  
 روحى اعتقيني يا مرة الاقرع لازم تاطيب اقطع راس جوزك رجعت  
 15 هالبننت تبكى بعد ما حطت العشا عند ابوها. شافتو امها وهى راجعه  
 تبكى قائتلا شو مالك احكتلا البننت طلعت اما عند ابوها قائتلو مش  
 حرام عليك تكسر بخاطرها قاللا لأ مش حرام انا بس اقوم بدى  
 احرقها فى جوزا. قائتلو حرام عليك هادا ما بصيرش مش بنتك  
 التانيه قاللا الملك بنتى كيف تفصحنى تروح توخذ واحد اقرع بلوم.  
 20 هديك الساعه بتقوللو ما دوم فى حبتو انتة شو عامل. هالقبنت من  
 شان خاطرى لازم توكل من طبيجا بقوللا طيب بقدم هادا الملك وبصير  
 يوكل من طبيج بنتو الزغيره اول ما بدوق المعاليق تبعين الغزال  
 بنبسط من الاكل كتير ويتم بوكل تاخلص كل الاكل. هديك الساعه يحط  
 راسو وينام يعرف فى هديك الليله بفيق الصبح طيب ما الوش مسيل

طلوعوا هدول تانى يوم تاجيبولولو لحم غزلان . بقا يعقب النص والكلام  
 للشاطر حسن طلع تانى يوم بدرى عالببر ليش سمع ان عمو بدو لحم  
 غزلان . وقت ما وصل البر اطلع شعرة وحرقا اجا هالحصان . وقت  
 ما اجا الحصان قالو الشاطر حسن ياخى بدى سرايا تكون ما الاش  
 مسيل ويكون فيها كل الغزلان الى فى هالببر قالو للحصان طيب . قالو ٥  
 الشاطر حسن وبدى يكون بالسرايا كمان خدامين يخدموني قالو  
 للحصان حاضر . غاب شوى ما لقي الشاطر حسن الا هالسرايا واقفه  
 والوحوش فى قلبا من كل الاشكال ومن الجملة غزلان وفيها خدامين  
 خش هادا الشاطر حسن قعد فى قلبا شوى وهو قاعد ما لقي الا  
 صهار الملك جاينين طلبوا اذن وخشوا اعندو قالولو يا ملك الوحوش 10  
 بدنا نطلب منك طلبه قالم شو بدكم قالولو الينا عم ملك وهادا عنا  
 عيان وقالو للكبير بدك لحم غزلان من شان تاطيب جينا احنا  
 عاهون تانصطاد ما لقيناش ولا غزال وما فيش غزلان الا عندك كان  
 بتسوى معروف تدينا قالم طيب بديكم عاشرط المعلاف تبع كل غزال  
 الى واذا كان بدكم غزال واحد بختم واحد منكم واذا كان بدكم 15  
 غزالين بختم التنين قالولو لآ هيك ما بدناش قاموا هدول طلوعوا برا .  
 واحد قال للتانى طيب هيك نرجع من غير غزلان عند عنا الملك  
 هادا ما بصرش يعنى اذا ختمنا شو راح يصير يعنى عارفنا تايبقى  
 يشوفنا اودوا هدول رجعوا اعند الشاطر حسن قالولو طيب اقبلنا  
 بشرطك قام هادا دحلهم غزالين واخذ المعاليق بتاعتهم ويعدين جاب 20  
 المرات فرك فيها الغزلان ويعدين ختم الاتنين وقالم روحوا سحبوا  
 ضربم هدول وراحوا تموا رايحين تاوصلوا عند عن الملك . قاموا نسوانم  
 اخدوا الغزلان منهم وطبخوهم هداك الشاطر حسن اخذ المعاليق وقر  
 رايح التانى عند الماطه وصل وقت ما وصل اخذت من ايدو المعاليق

لسا ما مرقوش بقولولو يا سيدنا ما فيش غير البسننجى بتاعك  
واجيرو الاقرع بقولم الملك خليم يطلعوا بروحوا للبسننجى ويقولولو يلا  
اطلع انتة التانى امرق من تحت طاقة بنت الملك. بقولم طيب بفرح  
هادا البسننجى بقول يمكن بنت الملك حبتنى بلبس وبتزوق ويقول  
5 لاجيرو يلا معى احسن ما يقولوا فضل حد فى البلد لسا ما طلعتش  
بسحب ضربو وينتم طالع من البستان تايمرق من تحت طاقة بنت  
الملك اول ما بتشرف الشاطر حسن بتعرفو قوام هادى بتمسك التفاحه  
ويتضربو فيها بتجى فى قرعتو هديك الساعة الناس بقولوا ضربت  
التفاحه للبسننجى لكن اجت فى اجيرو هديك الساعة بنمد راسا من  
10 الطاقه وينقول الى ضربتو التفاحه هادا هو. هديك الساعة بقولوا للملك  
بنتك ضربت التفاحه لواحد اقرع بقول خودوها وخودوه عاليخور  
حطوهم تحت بقوموا بوخدوهم عاليخور بتقعد فى وايه فى الياخور العشيه  
بتنزل ام الماظه عندا بتقوللا شو هادا يا بنيتى بكون هداك نايم  
بتقوللا ياما انا بقوللك انو هادا هو الى اخذ عقودى لكن الليله اسألتنو  
15 ما رداش على وكمان اجا نام علارض لوما انا قمتو حطيتو فى التخت.  
بتقوللا ياما خليه يطلع عند ابوكى ليش ابوكى زعلان عليكى كتير  
كل الناس بقولولو بنتك اخدت الاقرع. قائلو ياما ان كان مش هو  
بكون هادا نصيبى. بسحب ضربا اما وطلعت عافوق. تانى يوم بتقوم  
بنت الملك بتفيق الشاطر حسن من النوم هادا يجرى بقعد فى القرنه  
20 بتم قاعد للعشيه بتحكى معاه ما بردش عليها ابدأ بتم اهالحال قيمه  
شهر. يوم من الايام الملك بصير عيان بجى للحكيم بقوللو يا ملك الزمان  
بدك توكل لحم غزلان عالينتين ويعديين تقعد عشرة ايام توكل بيض  
ان شا الله بتطيب. قالو طيب تانى يوم بعث ورا اصهارو التين وقالم  
بدى لحم غزلان لان للحكيم قالى لازمك اكل غزلان عايومين قالولو طيب

التالت اجوا هالناس شوى والا جلى هالفارس الى لابس كلو ازرق  
بازرق بسلم عالمك من بعيد ويلعب بحصانو شوى وبعدين بهجم  
عالطاه بوخد العقد ونتم رايح بهجموا هالعساكر بدم يسكوه لكن  
هو الفارس اخف من النسيم صار بعيد عنم هديك الساعه بتطلع  
بنت الملك عالسطوح بدا تشوف فين بروج هالفارس بنم تتطلع عليه. 8  
— يا سيدنا ملا انتة — الشاطر حسن وهو طالع من الميدان بتعوق  
شوى من كتر العساكر هلى اخوتو بوصلوا الخان قبلو بروج هادا  
بعدم لابس بدننو العتيقه اول ما بشوفوه بقولولو فين كنت بقولم  
هايى جيت بقولولو انتة نحستنا يلا روح من عتا. بسحب ضربو  
هادا بروج زعلان بنم رايح عند بيع كرشات بشتري كرشه وينشفا 10  
شوى بعدين بلبس هالكرشه فى راسو وبروح دوز دغرى عند البستنحى  
تبع الملك. بخدم عندو على الماطه تبقى مراقبه كل شى. بقا — يا  
مخفوظ السلامه — العشييه بطلع الملك عند بنتو بقوللا هيك سويتى  
ودرقى تلت عقود لا نللك رجال ولا نللك عقود. قائلو بابا انا الى اخذ  
العقود بعرفو اطلع دلال بكره كل اهل البلد الرجال تجى تمرق من 16  
تحت الطاقه والى بضربو بتفاحه بكون هادا هو. قالا طيب نادى  
الدلال وقال بكره تجى كل اهل البلد الرجال تمرق من تحت طاقه  
بنت الملك والى بجمو بنت الملك بتضربو بتفاحه هادا الى بتاجزو  
تافى يوم — تصطبحوا بلخير (والقايل) — صارت هالناس تتطلع وتمرق  
من تحت طاقه بنت الملك ومن الجملة اخوة الشاطر حسن لبسوا 20  
وتهندزوا وطلعوا مرقوا ثم يبرق واحد بعد واحد تامرقوا كل اهل  
البلد هديك الساعه طلعوا للملك قالوا يا سيدى الملك مرقوا كل اهل  
البلد وينتك ما ضربتش حد ابداً. بطلع عندا بسألا بتقوللو لسا فى  
نس كمان فى البلد بروج الملك بقولم لسا فى كمان نس فى البلد

بتصير انتطلع فيه بروج هادا عالبر بعيد بنزل عن الحصان وبشليح البدله  
 ولبس اواعيه ويقول للحصان روح بروج الحصان هو براجع الخان بقعد  
 بستنى اخوتو بجوا اخوتو العشيه زعلانين بقولم ماكم زعلانين بقولولو  
 اسكت اجا واحد اليوم نكن تحيرنا فيه مثل البرق علم عالكل وخطف  
 5 العقد وراج. يعقب النص والكلام للملك راج العشيه عند بنتو قاللا  
 اعجبك تالتلو ايش قاللا راج العقد تالتلو ما عليش بكرة حظ وغيرو  
 والى اخذ العقد اليوم بجى يوخذو بكرة كمان بتكون انتة موقف  
 العساكر جنب الطاقه بمسكوه قاللا طيب حظ كمان عقد واطلع دلالة  
 ينادى في البلد ان الى اخذ العقد الاولانى بجى يوخذ العقد التانى  
 10 اول ما بتسمع الناس الدلال ما بتصدف ويجى تانى يوم. تانى يوم  
 بطلعوا هالناس ومن الجملة اخوة الشاطر حسن بقولم الشاطر حسن  
 خودونى اليوم معاكم بقولوا اسكت كل الديوك دكدكت باقى معوط  
 الدنب بسكت. خليلهم تايروحووا بسحب ضربو هادا وبروج عالبر  
 تايبعد بحرق شعرة بجى الحصان احمر باحمر واعضهرو بدله حمرا بحمرا  
 15 بقوم هادا بشليح اواعيه ولبس البدله للحمرا ويركب الحصان ويسحب  
 ضربو ويتم جلى اعطرح الميدان اول ما بجى يتمنى للملك وبصير  
 يلعب تايحير عقول الناس بعدين بهاجم عطاقه بوخذ العقد التانى  
 ويجى بدو بروج بضربوا حلقتو العسكر بدم بمسكوه بصير الحصان ينط  
 عن فوف روسم ويتم رايح بجى بروج بشليح بدلة الحصان ولبس  
 20 بدلتو ويتم راجع الحصان. هداك الملك العشيه بطلع عند بنتو الماظه  
 بقوللا اعجبك هالى التانى بتقوللو ما عليش بكرة جيب كل العساكر  
 الى عندك وخليهم احضر بس هادا بوخذ العقد وبدو بروج قوام  
 بمسكوه. تالتلو يلبا كل العساكر الى عندك ما بقدروش بمسكوا واحد  
 قاللا طيب بابا. تانى يوم - تصطحووا بالخير (والقاييل) - علقنت العقد

عنو قالتلو يبا انا بديش اتجوز بقوللا بلاش تانى يوم بروح الملك عالسرايا  
 بحى الوزير بصيروا يتحدثوا من سيرة لسيرة بقوللو الوزير كيف سويت  
 مع بنتك يا ملك الزمان قالو الملك يا وزير هادى مش راضيه تتجوز  
 ابداً. قالو الوزير مش عاظطرها لازم تتجوز. وقر هادا الوزير يقرب  
 للملك ويبعدلو تانو افنعو انو لازم يجوز بنتو. بروح هادا الملك عالدار 5  
 زعلان بحش عند بنتو بقوللا خواتك هين تجوزوا وانتي ليش بدكش  
 تتجوزى بصير هادا بصبح وقت ما بتشوف الماطه ابوها بصبح وزعلان  
 عليها بتقوللو شوف يبا طيب انا بتجوز لكن اعشرط افرس واحد موجود  
 عندك. بقوللا كيف بدنا نعرف الاجدع الى هو عندى بتقوللو يبا انا  
 بحط عندى للجهر فى الطاقه عندى فوق واطلع انتة دلال يقول فى 10  
 البلد انو كل واحد يوخذ العقد للجهر من طاقه بنت الملك الماطه  
 هو يتجوزا قاللا طيب. تانى يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقيليل) -  
 بطلع دلال الملك فى البلد انو كل واحد بقدر يوخذ العقد للجهر  
 من طاقه بنت الملك الماطه على عشرة ادرع هو بتجوزا بتسمع هالناس  
 بصيروا شريد الى بطلع ينفرج المطرح قديش على. تانى يوم بتطلع هالخيهاله 16  
 ومن الجمه بطلعوا اخوة الشاطر حسن بقولم خودونى معكم اتفرج بقولولو  
 لأ خليك هون احسن ما يضربك حصان ولا اشى ليش بصير فعصه  
 بقولم بلاش بساحبوا ضربم هدول وبتموا راجحين عالميدان هلى الشاطر  
 حسن بخليهم تايرحووا بحرف شعرة من الشعرات الى معو ما بلاقى  
 الا حصان اجاه اخضر باخضر وفي على سرجو بدله خضرا بقوم الشاطر 20  
 حسن هالبدله بساحب ضربو بقمز دغرى عالميدان بوصل هادا بتمى  
 للملك وبصير يلعب مع الخيهاله تايعلم عليهم كلم بعددين بطارد حصانو  
 وبحى عند الطاقه بقمز حصانو بشب الحصان بمد الشاطر حسن ايدو  
 بوخذ العقد ويتم رايح الحصان بحرى هديك الساعة الناس كلا

واحد منا بلبس شكل العرف وجى بقطع العرف الى الو هادى حكاية  
 السجرة. بعدين بسكب ضربو وبروح بطلع الشاطر حسن عند ابوه  
 فوق عالسرايا وقت ما بشوفو ابوه بسنقبلو ويقعدو جنبو. بقوم الشاطر  
 حسن بقول لابوه بطل حد يجى يقطع العرفو بنبسط الملك على  
 5 اربعة وعشرين قراط بقوم هديك الساعة الملك بحط الشاطر حسن  
 ملك مطرحو عالكسى بلبسو التاج وبدلة الملك والخافه. يرجع الحكى الى  
 اخوتو اول ما بشوفوا اتو صار ملك بغاروا كيف بدن يسوا. بنزلوا  
 علياخور بوخد كل واحد حصانو وبروح هداك اخوهم الشاطر حسن  
 بشوفم وقت ما بشوفم بدنجن عليهم بكون بحجم قوام هادا بشلح  
 البدله والتاج ويلحق اخوتو بقولم شوفوا انا بديش اتعد ملك ارجو  
 10 واحد منكم يقعد ملك والتانى وزير بقولولو لأ بدنش ارجع انتة  
 ليش انتة ابوك حطك بقولم هادا ما بصيرش ابدا انتوا اخوق واذا  
 ما بترجعوش انا كمان يرجعش بقولولو بخاطرك بنم هادا ماشى معاهم  
 بسافروا اول يوم وتانى يوم وتالت يوم تاقبلوا علىبلد بقر فيها ملك  
 بروحوا بنزلوا فى خان بقولولو شوف يا شاطر حسن احنا ما قلناكش  
 15 تجى معنا واذا كان بدك تقعد معنا لازم تسوس خيلنا قالم طيب  
 ليش هادا الشاطر حسن بحب اخوتو كتير لآخر درجه بصير هادا  
 يسوس الخيل. بقا - يا سيدنا ملا انتة - نرجع بالحكى منقول. كان  
 ملك هديك البلد الو تلت بنات تننين مجوزين ووحده بنت. بقا  
 وزيرو فى الو صدى قال يا ريت احرك للسلطان يمكن نعرف نوخد بنتو  
 20 لابى يوم من الايام وهو قاعد مع الملك قالو يا سيدى الملك بقول  
 المتل عفا البنات اذا كبرت ياجيرا يافيرا وانتة يا ملك الزمان ليش  
 مشى مجوز بنتك. قالو الملك صحج يا وزيرى راج العشيه الملك قال  
 لبننتو الماظة يا الماظة انا بدى اجوزك شوفيلك واحد الى بعجيك وقوليلى



الليل بصير هادا يمشى حول السجرة الساعة ثلاثة بعد نص الليل  
 وهو عمال يدور حول السجرة والا جلى هالحصان الاحمر يجرى دغرى  
 عالعرف الاحمر بدو يقطعو قلم هادا الشاطر حسن مسك الحصان من  
 رقبته هديك الساعة بقوللو للحصان يا شاطر حسن من شان خاطرک  
 انا اوهبتک عرفى بساكب ضربو ويرجع تانى يوم الصبح بجى الملك 5  
 عالبيستان بلاقي ابنو الشاطر حسن قاعد فى البيستان بقوللو ابوه صبحك  
 بالخير يا شاطر حسن بقوللو ميت صباح بابا تفضل بقوللو الملك كيف  
 العروف قالو بابا هيى تمام لكن بدنا نشوف كمان يوم يومين قالو طيب  
 انبسط الملك بحب ابنو الشاطر حسن كتير بروحوا من البيستان تانى  
 ليله بجى الشاطر حسن بنم سهراى لبعده نص الليل شوى ما بلاقي 10  
 الا حصان اخضر جلى يجرى عالعرف الاخضر بدو يقطعو اجا الشاطر  
 حسن مسكو من رقبته قالو يا شاطر حسن من شان خاطرک انا  
 اوهبتک عرفى سحب ضربو وفر رايح الصبح اجا ابوه قالو كيف يا  
 شاطر حسن قالو بابا هلى انعرف تمام بنبسط الملك. تالت ليله بنزل  
 الشاطر حسن عالبيستان بنم سهراى لبعده نص الليل وهو سهراى ما 15  
 بلاقي الا حصان ازرق جلى يجرى بدو يقطع العرف الازرق. بجى  
 الشاطر حسن بمسكو بقوللو للحصان يا شاطر حسن اخوتى اوهبوك  
 العروف شيبوتى انا كمان اوهبتک العرف شيبوتى لكن يا شاطر حسن  
 خود هلى تلت شعرات وقت ما بتوقع فى ضيق احرق شعرة بحضر  
 واحد منا وانا بقوللك عن اخوتى باننا اخوتک بعهد الله والحايين 20  
 بجونو الله. بقوللو الشاطر حسن ياخى بدك تقولى عن اصل هالسجرة.  
 بقوللو شوف يا شاطر حسن احنا تلت اخوه كنا شاطحين فى بيستان  
 فى بلاد الجان قمنا حيينا هالسجرة من محبتنا الها قمنا جيناها  
 وحطيناها هون فى بيستان ابوك وخلينا لكل واحد منا عرف وكل

يحمل شكل وكل ليله بنتك عرف بدو الملك يعرف شو هالسجرة ومين  
 بتك العرف. اول ما بتسمع بنت الوزير من ابوها هالحكى بتقوللو هادى  
 شغله قريبه بقوللا كيفه بابا قريبه بتقوللو بابا انتنه مش لازم تفتكر بعد  
 الاربعين يوم انا بقوللك شو تجاوب الملك قاللا طيب. بنم الوزير قاعد  
 ٥ فى بيتو تاخلصوا الاربعين يوم طباقه الاربعين بقول الوزير لبتنو يا بنتى  
 بكرة بدى اروح عند الملك شو بدى اقوللو قائلو شوف بابا بتقول للملك  
 هادى سجرة فى بستناك وللرامى الى بسرق العرف ما بجيش يقوللى  
 الى انا الى بسرق. اما يا ملك الزمان اذا كان بدك تعرف ولا بد خلى  
 ولد من ولادك يسهر فى البستان ويعرف من الى بسرق. تالى يوم بروج  
 10 الوزير اعند الملك بقوللو مثل ما قائلو بنتو وقت ما بسمع الملك  
 هالحكى من الوزير بقوللو صحيح للقف بايدك قوام بيعت ورا ابنو الكبير  
 على الدين. بجى على الدين عند ابوه بقوللو شو مالك بابا قالو  
 الملك يا بنى على الدين بدك تسهر فى البستان وتعرف مين الى  
 بجى بسرق العرف قالو طيب بابا سحب ضربو وقر رايح عايتو تعشى  
 16 وانبسط واخذ فرشتو وراح عالبيستان قعد هادا تم سهران لنص الليل  
 بعد نص الليل صار هادا يكى بعدين نام تم نايم للصبح فاق الصبح  
 لقى العرف مسروق زعل هادا كتير عاود سهر كمان ليله ما كانش  
 يعرف مين. طلع هادا عند ابوه قالو بابا ما كنتش اعرف مين. قالو  
 بلاش. بعث ورا ابنو التانى بها الدين بقوللو يا بنى بدك تعرف مين  
 20 الى بسرق العرف عن السجرة بروج التانى بسهر تلت اربع ليالى ما  
 بعرفش مين بروج بقول لابوه. بقوللو بلاش. بيعت ورا ابنو الرغير  
 الشاطر حسن. بجى ابنو بقوللو بابا شو بدك بقوللو يا بنى بدك تعرف  
 مين الى بسرق العرف عن السجرة قالو بابا طيب بروج هادا دوزغرى  
 عالبيستان لا بوخد فرشه ولا مرشه بنم قاعد لنص الليل بعد نص

## حدوتة السجرة أم التلت عروف

كان في ملك الو تلت ولام واحد اسمو على الدين وواحد اسمو بها  
الدين وواحد اسمو الشاطر حسن . يوم من الايام الملك فاق من النوم  
زعلان ما نزلش عالديوان طلعلو الوزير قاللو شو مالك يا ملك الزمان ما  
نزلنش اليوم قاللو يا وزيرى انا اليوم زعلان مش عارف سبب زعلى قاللو 5  
يا ملك الزمان هادا بس زود دم في العروف قوم تانا ننزل عالبستان  
بوخذو الوزير وينزلوا عالبستان بقعد الملك في البستان بعدين يقوم  
ينفرج في قلب البستان بدور من مطرح لمطرح تاوصل عالسجرة فيها  
تلت عروف بتطلع عليها بلاقي كل عرف حامل شكل وعرف ما فيباش  
اشى بنادى البستنجدى بجى البستنجدى يجرى بسألو الملك بقوللو يا 10  
بستنجدى شو هادى السجرة سجرة ايش قاللو يا سيدى الملك هادى  
سجرة بحمل تلت عروف لكن يا سيدى الملك كل يوم بلاقي عرف مقطع  
ما بعرف مين الى يقطعو ليله بلاقي العرف الاحمر مقطع ليله بلاقي الاحمر  
ليله بلاقي الاخضر . هديك الساعة بلتفت الملك الى الوزير بقوللو وحياة  
راسى اذا ما عرفنش مين الى يقطع هالعرف لاقطع راسك قالو طيب 15  
لكن يا ملك الزمان بدى مهله منك اكم يوم قاللو الملك روح اديتك  
مهله اربعين يوم . راح الوزير عالدار لكن زعلان مش غادر يشوف  
بعينيه كان للوزير تلت بنات والزغيره فيهم بتحب ابوها مثل اللازم  
وقت ما بتشوف ابوها زعلان بتقوللو يبا شو مالك زعلان قاللا روحى  
من وجى بتمروح بعد شوى بتجى هادى بتاخش عند ابوها بتقوللو 20  
يبا بحياتى عاقلبك تقولى شو مالك قاللا يبا بعد اربعين يوم بدو ينقطع  
راسى بتقوللو ليش بقوللا الملك شاف سجرة فيها تلت عروف كل عرف

لخيمه قال وحده للتانيه ياختى يا حمامه قالتلا مالك يا امامه قالتلا شوق  
ان كان حسن قاعد يا سعدو وان كان نايم يا تعسو. هديك الساعة  
حسن بسمعن ببطل يبكى بقعد يسمع شو يحكوا للحامات بتقوللا  
وان كان قاعد شو بدو يسوى مع اخوه حسين مسكين الى قتل  
5 المارد من تحت راسمو قالتلا شوقى الصبح مرتو بتنجيب صدى يروح  
يجيب الصدى ويدحو عالمود بقوم اخوه حسين وبعدين فى سجرة جنب  
لخيمه زعرور يروح يقطع عرف منها وخط عارفة الصدى بطيب الصدى  
بكون كسب اخوه وكسب الصدى. وسحبوا ضربم وتموا راجين هادا  
حسن وقت ما سمع هالحكى من الحامات صار يقول يا ترى صحبح  
10 ساعه يقول صحبح وساعه يقول كذب تم هادا يكذب حالو ويصدق  
حالو تاطلع النهار. الصبح - تصطبحووا بالخير (والقايل) - ثم رايح دوز  
دغرى تاوصل عاقصرو لقى مرتو جايبه صدى خش هادا عاجوا اول ما  
خش قاموا كل الحاضرين قالولو مبارك يا حسن ان شا الله سلمك قاللم  
هاتوا الصدى تاشوفو. قوام هددول اعطوه الصدى. اخذ هادا الصدى طالع  
15 من باب القصر يجرى تاوصل عند العمود لقى الصياد ومرتو عمالين  
يبكوا وقت ما شافوه جايب الصدى قالولو يا حسن شو بدك تسوى  
قاللم بدى ادبح ابني واجا هادا حط ابنو عالمود ودحو قام حسين  
هداك ابن الملك راح على سجرة الزعرور قطع ورق واجا حط عارفة ابنو  
قوام طاب ابنو راح وداه اعند امو هديك الساعة بنبسط الصياد  
20 ومرتو وبنبسط الملك وبعيدوا الفرخ من اول وجديد ويزينوا البلد.  
بعدين بقوم الملك بقوم عن الكرسى وخط ابنو حسن مطرحو. ويشوفوا  
بنت وزير وجوزوها لحسين ويقعد وزير مع اخوه ٥

حكايى حكيتنا بعبك حطيتنا. توتو توتو

خلصت للحدوتو ٥

بضربو في السيف بقتلو بعد ما يقتلو بحطو في كيس ويمسح الدم  
مطرحو وحملو عضهرو وينم طالع فيه بالليل من شان يرميه في البحر  
وهو طالع في الليل بتلاقيه الدورة بتقوللو شو هادا الى معك بقولم ولا  
اشي بطلعوا بلاقوا معاه واحد مدبوح قوام بروحوا بقولوا للملك بجى  
الملك يجى بقوللو شو هادا يا حسين دحت ابى حسن بقوللو لأ 5  
هادا مش ابنك بقوللو الا ميين. بقوللو ما بغدرش اقولك اما ان كان  
بتقول ابنك روح شوف ابنك هيو نايم في قصر. بقوللو طيب ميين  
هادا بقوللو يا ملك الزمان اذا انا اقولك بصير حجر بقوللو هادا كلام  
بنفعلش لازم تقوللى ميين هالمقتول الى معك. تفنكر في الناس فالتة لك  
ولا بنى بقوللو لأ مش فالتة. بقوم حسين بحكيولو كل شى بعد ما 10  
خلص بصير عمود ارزق في السكة مطرح ماكان واقف. هديك الساعة  
بندم الملك كثير وبساحب ضربو وبروح عاقصرو. تالى يوم الصبح بقوم  
حسن بتطلع عأخوه حسين ما بلاقيهوش بسأل عنو ما حد بغدر  
يقوللو. بسكب ضربو وينزل علسرايا عند ابوه. بقوللو هالقبيت بدك  
تقوللى وبين اخوى حسين والا يقتل حالى. - يا سيدنا ملا انتة - 15  
وقت ما بشوف الملك انو ولا بد انو ابنو حسن لازم يعرف وبين  
اخوه حسين بقوم بحكيولو عن كل شى ويقوللو هيو في السكة حجر  
ارزق. بسكب ضربو هادا حسن بلبس كلو اسمر وبروح عند اخوه وهو  
حجر وبصير بيكى عليه ويقول لخدامينو جيبولى خيمه هون انا بدى  
نقر هون لحتى تاموت بروحوا بجيبولو خيمه ويقعد يرجع للحكى والكلام 20  
الى ابو وام حسين بعرفوا ان ابنم صار حجر وابن الملك لابس اسمر  
وقاعد عندو بروحوا هدول بلبسوا كلام اسمر وجوا بقعدوا عند ابن  
الملك. بصيروا بيكوا كلم سوا. بقعدوا هدول قيمة شهريين ليله من  
الليالى قاعد حسن عمال بيكى والا جايبين حمامتين وقفوا عاديك

تأنعسوا كان وقتنا ايام صيف ويزرار قلم ابو حسين الصبياد صار يكيى .  
وحسين قال حرام خليه يكيى شوى بعدين بفيقو ومنروح . شوى والا  
جايبين حمامتين وقفوا على السجرة قالت وحده للنانية ياختى يا حمامه  
قالنلا مالك يا امامه قالنلا ان كان حسن نايم يا تعسو وان كان قلعد  
5 يا سعدو قالنلا ليش ياختى قالنلا شوفى تايروح هو وابوه عالبلد بقوم  
اخوه حسن برضاش ينام الا هو وباه بروج ينام عندو وهو نايم هناك  
عند اخوه قريب نص ليل يجي مارو بدو يقتل اخوه ان كان حسين  
قلعد بقوم يقتلوا وان كان نايم المارو يقتل اخوه ويروح بقوموا الناس  
تلى يوم بقولوا حسين قتل اخوه . واذا كان حسين قتل المارو بدوش  
10 يحكى لحد ابدًا وان احكى بصير حاجر . وسحبوا ضربم هالحمامات فروا  
وطاروا هداك حسين بسمع كل الحكى الى احكوه للحمامات . بقوم بفيق  
ابوه وسحبوا ضربم وبنموا راجين دغرى عند امو اول ما بتشوفو امو  
بتفرح وبتقولوا يا نبهى فين كنتوا قاللا ياما هادا نصيبنا وهابنا جينا  
هو حسين عامل ياتحدث مع امو والا جايبينلو والدار قالولو قوم كلم  
15 اخوك حسن قام هادا فر رايح عند اخوه حسن وقت ما شافو اخوه  
قاللو فين رحمت انتة مش عارف انى انا ما بغددرش افارقك ابدًا قاللو  
ياخى كل يوم بجي عندك قاللو لا بدنا نتم سوا حتى وقت النوم بدنا  
ننام فى اوضه وحده . قاللو طيب ياخى كيف ما بتريد بنموا هدول  
تايبصير وقت النوم بقوم حسن بوخد مرتو وحسين وبروحوا عالقصر الى  
20 كان محضروا اباه ابوه بخش جوا ما بلاقيش تخت من شان اخوه  
حسين هديك الساعة قوام بطلب كمان تخت قوام بجيبولو تخت  
وبخطوه فى الاوضه . وبناموا مع بعض هداك حسن بنام هو ومرتو وحسين  
بفتكر فى كلام الحمامات ما بعرفش ينام بقوم بسن سيفو ويقعد .  
شوى وهو قلعد ما بلاقى الا هالى داخل عاجوا عندم بقوم حسين

هون قالو حسن وانته شو جابك قالو من وقت ما رحنت من عنّا  
 في الليل وانا ومرتك دايرين عليك من بلد لبلد والى حبسك هادي  
 مرتك قالو كيف مرتي قام حسين احكالو كل شي واخذو من الحبس  
 وتم طالع طلعا راح حطو في خان منيح وقالو خليك استننا هون  
 قالو طيب ورجع حسين عند القاضى احكلا انو هادي حسن 5  
 بستناهن في الخان قائلو طيب تاني يوم الصبح قاموا هدول ودعوا اهل  
 البلد وتموا راجين مرقوا الخان اخدوا حسن معاهم وتموا طالعين من  
 البلد وقت ما وصلوا بربية البلد قامت هادي سلمت عاجوزا وصارت  
 تبكي من كتر الفرح وقائلو انا كنت بدى ارمى حالي عليك وقت  
 ما شفتك لكن خفت يقتلوني ويعرفوني بعدين بقولوا مرة عامله حالا 10  
 قاضى بقوللا ما عيش خيار ما سويتى ليش كنت انا ناوى بس اخذ  
 حبة العقد احب ضربى واتم رايح قائلو هادا الى كنت خايغه منو  
 انا ليش حبستك قاللا علمتى منيح قامت هادي شلحت بدلة القاضى  
 ولبست بدلنا وتموا راجين ابلداهم الاصليه بقا - يا سيدنا ملا  
 انتة - تموا هدول مسافرين ايام وليالي ليالي وايلم تانو وصلوا قريب 15  
 بلادهم بقوم حسن ببعت خبر الى ابوه انو اجا هو واخوه حسين.  
 هديك الساعة وقت ما بسمع الملك ان ابنو اجا بفرح فرح شديد ما  
 عليه من مزيد وبفرشلو قصر مخصوص وحضرو وهداك الصياد مسكين  
 بفرح كتير بناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح بركب الملك وبركب  
 الصياد وبطلعوا يلاقوا ولادهم. بنموا ماشيين تايلاقوم. برموا حالم 20  
 ابعض وبسلموا ابعض وبسحبوا ضربم بنموا راجين ابلد هداك  
 حسين قال لاخوه حسن ياخى انا بدى اقعد هون انا وابوى شوى  
 وبعدين بلاحقكم ابلد ليش هاينا صرنا قراب قالو ياخى طيب. ميل  
 حسين هو وابوه تحمت سجرة كانت هناك وقعدوا يتحدتوا. تموا يتحدتوا

عندى يكون دمي ورزقي محلل الو. قائلو طيب. اكتب هالورقه  
لمرتك انو ادى حامل هالورقه حبة العقد الى قتللك شيلبيها وهات  
خاتمك علامه قالا يا سيدي القاضى ما فيش اشى عند مرتى كيف  
بدي اكتبلا قائلو لازم تكتب مثل ما قتللك والا بقطع راسك. قام  
5 هادا كتب غصب عنو. بعنت هادى عشرة انفس ادار للجوهرجى  
راحوا هدول دقوا عياب مرة للجوهرجى قالت مين قالا واحد منم  
بقوللك جوزك ادينى الغرض قوام خليبنى اروح وهى امرية اخدت هادى  
الورقه ولخاتم منو اول ما شافت خاتم جوزا قوام قامت طالت حبة  
العقد وادتها لحامل الورقه اخدا وتم رايح عند القاضى. خشوا هدول  
10 عند القاضى وادوه حبة العقد اول ما شاف للجوهرجى حبة العقد  
اجت خاف كثير وقال للقاضى ياسيدي هادى عندى من زمان.  
التفت القاضى الى صاحب الحبة قائلو مين بشهد انو هالجبه شينك  
قالا يا سيدي هادا بشهد وطال العقد من عيو هديك الساعة حطو  
الجبه مع العقد طلعت تمام. قال القاضى خدوا للجوهرجى احبسوه  
15 تلت سنين وخدوا صاحب الحبة عالجيس تانشوف قديش بدنا نحبسو  
لانو سوى هيجان بروح برهن حبة عقد تسوى عشرة الاف ليرا  
عشر ليرات تانو هداك مالت نفسو عليها اخدوا التانى حبسوه بعد  
اربعة ايام والا جاى حسين قاللا كيف صار قائلو هيو هون لقيتو  
قاللا وينو قائلو فى الجيس قاللا كيف حبستيه احككلو عن كل شى  
20 وقائلو انا خفت ان خليتو يروح يسافر من هالبلد وان قتللو انا  
مرتك نتعزز وانتة ما كنتش هون كنت تفتش عليه وتحيرت قاللا  
عملتى غلط كثير قوام هادا نزل عالجيس قال للحباس وين الى جابوه  
من مدة اربعة ايام قالو هيو جوا خش حسين اعجوا شاف اخوه  
حسن قاعد بيكى قرب هادا عندو وصار يبوسو قالو ياخى انتة



شوفي العاده في هالبلد انو كل ما اجا قاضى غريب خلوه يحكم بدال  
القاضى الموجود. هلى انا جبتلك بدلة قاضى بنلبسيها وانا بعمل حاى  
خدامك ومنخش البلد ومنصير نفتش على جوزك حسن قالتلو طيب.  
لبست هادى بدلة القاضى ومشى هو قداما وتموا راجحين دوز دغرى  
عابلد خشوا هدول اول ما شافم الناس اسألوا حسين ميين هادا الى 5  
معك قالتم هادا قاضى قوام راحوا قالوا لقاضى البلد. اول ما سمع  
قاضى البلد انو جلى قاضى يتسوح نزل جابو عاديوانو. وقالو يا  
قاضى المله احكم كيف ما بتريد ليش احنا عوابدنا انو كل ما اجا  
قاضى مزق من عتا منخلية يحكم لوقت ما يروح. قالو طيب. قعدت  
هادى قاضى تحكم بالعدل والانصاف. وهداك حسين دار في كل البلد 10  
قتش عأخوه ما لقبهوش قعدوا اكم يوم وتموا راجحين عاغير بلد صاروا  
كل ما يوصلوا بلد تطلع اهل البلد تلاقى القاضى الجديد. طلع صيتو  
القاضى انو قاضى عادل ما شافوش متل حكمو ابدأ. وكل ما يوصلوا  
عابلد هديك تقعد قاضى وهداك يروح يفتش عأخوه. تموا هدول  
يروحو من بلد عابلد تاوصلوا عابلد قعدوا وفي قاعده في الديوان والا 15  
جلى عندا جوزا خش عاجوا قاللا يا سيدى القاضى انا من اكم شهر  
حطيت حبة عقد عند هالجوهرجى واخذت منو عشر ليرات اولة  
امبارح رحى وديتلو العشر ليرات وقتلنو ادبى لجه الى عندك قاللى  
انى حبه انا ما شفتك ولا بعرفك وانا يا سيدى غريب انصفتى. هديك  
الساعة في تحيرت كيف بدا تسوى ليش حسين كان غايب يفتش 20  
عليه. التفتت الى الجوهرجى وقالتلو وانته شو بتقول قاللا يا سيدى  
انا عمرى ما شفت هالانسان الى وقت ما جابلى العشر ليرات وقاللى  
ادبى لجه الى عندك. قالتلو واذا كان لقبنا لجه عندك تبع هالانسان  
قاللا شوف يا سيدى القاضى اذا كانت حبة العقد تبع هالانسان

صار نواحيبتو عاود عرب ثم حسن يلحقو والطير يهرب تاوصل عند دار  
 فيها وحده عجز خش الطير عاجوا قعد حسن باب الدار يستنى  
 للصبح. الصبح فافت العاجوز لقت واحد قاعد عباب الدار لابس  
 قبيص ولباس حافي قالتلو شو بتسوى هون. انتوا كثار من هالعيانه  
 5 مستلطين على بدكم تسرفوني قاللا حسن يا سنى العاجوز انا غريب  
 وما بعرفش حدا من هالبلد. قالتلو العاجوز وهنه لجرميه كلام اغراب.  
 طيب بتخدم عندى قاللا حسن بخدم قعد هادا عند العاجوز لحد  
 المغرب. المغرب لاجل التقادير والا جاي الطير عاوار العاجوز ليش وكرو  
 هناك. اول ما شافو حسن فرح طلع قوام على وكر الطير لقي العقد  
 10 هناك اخدو وفر نازل نام هديك الليله وتانى يوم قال للعاجوز انا بدى  
 اروح ادور على شغله انكسى فيها قالتلو عاخطرك روح سحب ضربو وفر  
 رايح عسوق للجوهريه طال حبه من العقد وراح لواحد منهم قالو يا  
 جوهرجى ما بترهنش هالحبه عندك عاشر ليرات هداك للجوهرجى اول  
 ما شاف حبه للجوهر طار عقلو قالو طيب اخذ الحبه من الصبى  
 15 حسن واداه عشر ليرات اخذ حسن العشر ليرات وراح اشترى بدلة  
 اواعى وصرملى وطربوش وبعدين هادا صار يدور عاشغل لقى شغله  
 صار يشتغل فيها. يرجع النص والكلام الى حسين ومرة حسن فاقوا  
 الصبح تطلعو ما لقوش حسن. قال حسين لمرة حسن وبين راح يا  
 نرى قالتلو انا مش عارفه. وهنه عمالين يفتكروا والا شافوا الصندوق  
 20 تبع الاواعى مفتوح قامت هادى تطلعت لقت العقد رايح قالتلو  
 يا حسين قاللا شو مالك قالتلو العقد كمان رايح. هديك الساعة  
 بقوللا ما عليش. بقوم حسين بوخد مرة اخوه حسن ويستحب ضربو  
 ويتم رايح تاوصل ابلد بروج هادا ابلد وخليها بيرة ابلد بخش  
 عاجوا بشترى بدلة قاضى خضرا خضرا ويرجع عند مرة اخوه بقوللا

قالو كيف فر رايبك قالو يا حسين اجت البننت الى اخوك من غير  
 مهر هديك الساعة فرح حسين وهنا اخوه حسن بالعروس وقالو ياخي  
 انا سويت هيبك هيبك هيبك. انبسط حسن على اربعة وعشرين قراط.  
 علوا عرس ما الوش مسيل ابداً. بعدين جوزوا حسن لبننت الملك.  
 العشييه وقت ما خش ينام قال وبين اخى حسين قالو هايينا حطيناه 5  
 في قصر لخالو قالم ما بصيرش لازم اخى يجي ينام عندي قالو يا  
 حسن انتة عريس كيف بدك تنيم اخوك عندك قالم شو بخصمك انا  
 راضي ما كانش يمكن الا تاجابولو اخوه حسين نيموه عندو. وقت ما  
 خش ينام حسين فطن بالاختيار ومرتو. فر حسين بالليل وفر رايح  
 دوز دغرى عند الاختيار ومرتو لقافم عمال ينازعوا قعد عندم هادا 10  
 تلماتوا قبرهم هادا وفر راجع عند اخوه حسن. بقا هداك حسن فاق  
 بالليل تطلع عأخوه ما لقاهوش اتجن اسأل عنو قالو راج قالم فين  
 راج. قالو يا سيدنا ما منعرفش فر هادا طولة الليل قاعد تاني يوم قام  
 هادا طلع عند عمو الملك عالديوان قالو شوف يا عمي انا بدى اخوى.  
 هنه بالحكى ومتلو والا جلى حسين اول ما شافو حسن رمى حالو 15  
 عليه وصار ييمسو قالو فين كنت قالو ياخي رحنت قبرت الاختيار ومرتو  
 وتميت جلى. قالو ياخي كنت قلتلى قالو ياخي هادا الى صار قعدوا  
 هدول تلت اربعة اشهر بعدين عمروا مزار عاقبر الاختيار واخذوا المال  
 كلو عندم. بعدين طلبوا الانن من الملك وسحبوا ضربم وتموا راجحين  
 مسافرين تاوصلوا قريب نص السكه وهنه نايمين هديك الليله قال حسن 20  
 يا ريتنى اقوم اشوف الى جانبو معها مرتى قام هادا حسن فنج الصندوق  
 وصار يتفرج ومن الجملة تطلع العقد اول ما شافو انبسط منو كنهر  
 طلع بريية للخيمة تايشوفو منيج ما لقي الا طير اجا خطف العقد من  
 ايديو وراج هادا. بعد شوى قام حسن لحقو بالقميص واللباس وقت ما

خود هلى حلق بنتك بوخذ لللق الملك بمسكو فى ايدو ويقول لللق  
حلق بنتى والاسم اسم بنتى والصنعة صنعة الناس هديك الساعة  
يقوللو حسين ولا باس. بوخذ لللق من ايد الملك ويتم راجع. تانى  
يوم يعاود يجي عند الملك يخش عاجوا يقولو الملك جبت علامه من  
5 بنتى بمد ايدو حسين عاجيبو ويطول العقد ويديه للملك اول ما بمسك  
العقد الملك يقول العقد عقد بنتى والاسم اسم بنتى لكن الصنعة صنعة  
الناس يقوللو حسين ولا باس بخطف العقد من ايد السلطان ويتم  
راجع. تانى يوم يعاود يرجع عند الملك اول ما بشوفو الملك يقولو يا  
حسين ان شا الله جبت علامه من بنتى قالو يا ملك الزمان خود هلى  
10 جديله من جديله بنتك هديك الساعة يقولو الملك يا حسين يمكن  
هالشعر مش شعر بنتى يقولو حسين شوف يا ملك الزمان انا بقولك  
انو لازم بعد تلت ايلم ان ما جوزتش بنتك لاشى والا بضرب اجري  
فى قصرك بخربلك كل مملكتك ويسحب ضربو ويتم طالع من قصر الملك  
رايح عند الاختيار. هديك الساعة يقول الملك للوزير كيف رايك يقولو  
15 الوزير يا ملك الزمان لوماه قدك الطاق اربعه ما غدرش يحكى  
معك هالحكى احسن انتة اديه البنت قالو طيب. يرجع حكينا الى  
الاختيار. وقت ما شاف حسين قالو كيف سويت قالو يا عمى سويت  
هيك عيك هيك. قالو الاختيار خيار ما سويت. قالو شوف يا حسين  
بكره بتوخد اخوك حسن وبتروح عند الملك هلى الملك يقولك مباركه  
20 البنت لاشوك بتقوم انتة بتجوز اخوك لكن شوف ليلة عرس اخوك  
بتجى انتة تلاقينا انا ومرقى عمال ننازع بتقبرنا وبعدين شوف عندنا  
مال ما بتوكلو الفيران بتبنيلى مزار هون وبتوخد بقية المال الك ولاخوك  
قالو طيب. ناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح اخذ حسين اخوه  
حسن وقر رايع تاوصل عند السلطان خش حسين عند السلطان

قدامهم قعدوا يوكلوا تموا يوكلوا تانو اكلوا نص الصدر شبعوا. قاللم  
 حسين خدوا بقیة الطبیخ بدی ارجع قالولو خلیك تانتعشی منكممل  
 بقیة الطبیخ قاللم طیب ثم هادا تاصار مبعاد العشا قعدوا تعشوا  
 خلص الصدر. بعد ما خلص الصدر قاللم بدی اروح قالولو کیف تروح  
 باللیل هادا اشی ما بصیرش قاللم لازم اروح بعدین ابوی بزعل قالولو 5  
 ان زعل وان ما زعل ما بصیرش تروح ابداً. قاللم بلاش. نام عندم  
 حسین خلی تانو صار نص اللیل قام هادا فتش العسکری الی وصفلو  
 علیه الاختیار تانو لقاہ اجا جنبو واخذ المفتاح من زنارو وقر مارق  
 عن العسکر تانو لقی باب کبیر قدامو قرب عند الباب فتحو لقی  
 بنت واقفه ورا الباب قالتلو جیت یا حسن قاللا جیت قالتلو شوف 10  
 یا حسن خود های فردة حلف وهای عقد جوهر وهای صغيرة شعری  
 وقصنتلو صغيرة من شعرا وادتو اياها اخدم هادا حسین وقر رایج دوز  
 دغری عند العسکر مطرح ما كان حط راسو ونام تانی یوم الصبح. قام  
 ودع العسکر وقر رایج عند الاختیار وصل عندو قاللو کیف سویت  
 قام حسین احکالو کل شی. قاللو الاختیار خیار ما سویت بناموا 15  
 هدیك اللیلة تانی یوم الصبح بقول الاختیار الی حسین روح اطلب  
 بنت الملك من ابوها. قاللو طیب بسحب ضربو حسین بوخذ اخوه  
 حسن ویروح هو وایه عالبلد بوصلوا عالبلد بغوت دغری عند الملك  
 حسین هدیك الساعة بقوللو شوف یا ملك الزمان انا جلی طالب  
 بننك منك لاخی قاللو الملك یا حسین اذا جبت علامه من بنتی انا 20  
 بدی بنتی لاخوك قاللو طیب سحب ضربو ورجع هو واخوه عند  
 الاختیار تانی یوم الصبح خلی اخوه حسن عند الاختیار وسحب ضربو  
 وقر رایج عند الملك خش عاجوا اول ما شافو الملك قاللو یا حسین  
 جبت علامه قاللو ابوی امد ایدو عاجیبو وطال الخلق وقالو یا ملك

ميت واحد وكلم ولاد ملوك وهالقيت مثل ما بقولك بدك تسوى .  
قالو حسين طيب قالو شوف بكرة بطبخلك صدر اكل بتوخدو وبتروح  
بتتم ماشى تاتلاقي عسكر بغفروا عابنت السلطان بتصير تقول ما شفتوش  
تلت انفس مرقوا من هون كنا عاملينم عشا وراحو وابوى حملى  
٥ عشائهم بصيروا يقولوك ما معكش خير انو السلطان مخرج ما حد يرف  
من هون قولم ما معيش خير خدوا كلوا الطبخ الى فى الصدر بقربوا  
بوكلوا بغدروش يوكلوا الا النص بقولم خدوا الطبخ بدى ارجع  
بقولوك خليك تانتعشى وبتروح . قولم لا لازم اروح بلحوا عليك  
بتقعد . بقوللو الاختيار شوف شو بقولك يا حسين دير بالك هلى فى  
10 بينام واحد قصير اسمراى شواربو كبار بتروح بتنام جنبو بتخليه تانو  
ينام بتسرف المفتاح من زنارو وبتروح من بين العساكر بتلاقي باب بستان  
بتفتح الباب بتلاقي بنت السلطان واقفه ورا الباب خود الى بتديك  
اياه وفر راجع . اوى تنسى اشى من الى قلنلك اياه . قالو حسين طيب  
ما بنساش اشى لكن كيف بدى اعمل الصدر الى فيه الطبخ تقبل .  
15 قالو الاختيار انتة بس املو لا تفنكرش . قالو طيب راج حسين عند  
اخوه حسن بعد شوى اجا الاختيار صاروا يتحدتوا مع بعض بعد  
شوى اجا العشا تعشوا ولعبوا وانبسطوا على اربعة وعشرين قراط . تانى  
يوم الصبح - تصطبخوا بالخير (والقاييل) - قام الاختيار عمل صدر اكل  
وحملو لحسين وقالو روح يا نبى اوى تنسى اشى من الى قلنلك عليه  
20 قالو حسين لا ما بنساش فر هادا حسين ماشى وهو حامل الصدر  
لكن كانو ماش حامل اشى تاوصل عند العسكر قائم يا جماعه ما  
شفتوش تلت انفس مرقوا من هون قالولو لا لكن انتة ما معكش  
خير انو ما فيش حدا يرف من هون قائم شو عرفى لكن اشى وما  
شفتوش حدا خدوا كلوا هالطبخ قالولو طيب حط هادا الصدر

قدامهم فعدوا يوكلوا تموا يوكلوا تانو اكلوا نص الصدر شعبوا. قاللم  
 حسين خدوا بغية الطبيخ بدى ارجع قالولو خليك تاننعشى منكممل  
 بغية الطبيخ قاللم طيب تر هادا تصار ميعاد العشا فعدوا تعشوا  
 خلص الصدر. بعد ما خلص الصدر قاللم بدى اروح قالولو كيف تروح  
 بالليل هادا اشى ما بصيرش قاللم لازم اروح بعدين ابوى يرعل قالولو 5  
 ان زعل وان ما زعل ما بصيرش تروح ابدأ. قاللم بلاش. نام عندم  
 حسين خلى تانو صار نص الليل قام هادا فتش عالعسكرى الى وصفلو  
 عليه الاختيار تانو لقاها اجا جنبو واخذ المفتاح من زنارو وتر مارف  
 عن العسكر تانو لقي باب كبير قدامو قرب عند الباب فحوا لقي  
 بنت واقفه ورا الباب قالتلو جيت يا حسن قاللا جيت قالتلو شوف 10  
 يا حسن خود هاى فردة حلق وهاى عقد جوهر وهاى صغيرة شعرى  
 وقصتلو صغيرة من شعرا وادتوا اياها اخدم هادا حسين وتر رايج دوز  
 دغرى عند العسكر مطرح ما كان حط راسو ونام تانى يوم الصبح. قام  
 ودع العسكر وتر رايج عند الاختيار وصل عندو قاللو كيف سويت  
 قام حسين احكالو كل شى. قاللو الاختيار خيار ما سويت بناموا 15  
 هديك الليلة تانى يوم الصبح بقول الاختيار الى حسين روح اطلب  
 بنت الملك من ابوها. قاللو طيب بسحب ضربو حسين بوخذ اخوه  
 حسن ويروح هو واياه عالبلد بوصلوا عالبلد بفوت دغرى عند الملك  
 حسين هديك الساعة بقوللو شوف يا ملك الزمان انا جاي طالب  
 بنتك منك لاخى قاللو الملك يا حسين اذا جبت علامه من بنتى انا 20  
 بدى بنتى لاخوك قاللو طيب سحب ضربو ورجع هو واخوه عند  
 الاختيار تانى يوم الصبح خلى اخوه حسن عند الاختيار وسحب ضربو  
 وتر رايج عند الملك خش عاجوا اول ما شافو الملك قالو يا حسين  
 جبت علامه قالو ابوى امد ايدو عاجيبو وطال لللق وقالو يا ملك

ميت واحد وكلم ولاد ملوك وهالقيت مثل ما بقولك بدك تسوى .  
قالو حسين طيب قالو شوف بكرة بطبخلك صدر اكل بتوخدو وبتروح  
بتنم ماشى تاتلاقي عسكر بغفروا عابنت السلطان بتصير تقول ما شفتوش  
تلت انفس مرقوا من هون كنا عاملينم عشا وراحو وابوي حملى  
٥ عشام بصيروا يقولوك ما معكش خير انو السلطان مخرج ما حد يبرف  
من هون قولم ما معيش خير خدوا كلوا الطبيخ الى فى الصدر بقربوا  
بوكلوا بغدروش يوكلوا الا النص بتقولم خدوا الطبيخ بدى ارجع  
بقولوك خليك تانتعشى وبتروح . قولم لآ لازم اروح بلحوا عليك  
بتقعد . بقوللو الاختيار شوف شو بقولك يا حسين دير بالك هلى فى  
10 بينام واحد قصير اسمراى شواربو كبار بتروح بتنام جنبو بتخليه تانو  
ينام بتسرق المفتاح من زنارو وبتروح من بين العساكر بتلاقي باب بستان  
بتفتح الباب بتلاقي بنت السلطان واقفه ورا الباب خود الى بتديك  
اياه وفر راجع . اوى تنسى اشى من الى قتلتك اياه . قالو حسين طيب  
ما بنساش اشى لكن كيف بدى اعمل الصدر الى فيه الطبيخ تقيل .  
15 قالو الاختيار انتة بس املو لا تفنكرش . قالو طيب راج حسين عند  
اخوه حسن بعد شوى اجا الاختيار صاروا يتحدتوا مع بعض بعد  
شوى اجا العشا تعشوا ولعبوا وانبسطوا على اربعة وعشرين قراط . تانى  
يوم الصبح - تصطبحووا بالخير (والقايل) - قام الاختيار عمل صدر اكل  
وحملو لحسين وقالو روح يا نبى اوى تنسى اشى من الى قتلتك عليه  
20 قالو حسين لآ ما بنساش فر هادا حسين ماشى وهو حامل الصدر  
لكن كانو مش حامل اشى تاوصل عند العسكر قالم يا جماعه ما  
شفتوش تلت انفس مرقوا من هون قالولو لآ لكن انتة ما معكش  
خير انو ما فيش حدا يبرف من هون قالم شو عرفنى لكن اشى وما  
شفتوش حدا خدوا كلوا هالطبيخ قالولو طيب حظ هادا الصدر



وبين احنا رايحين هديك الساعة بخبرو بكل شى ويقولو انا بديش  
 ارجع عند امى ولا عند ابوى هديك الساعة بروحو الاتنين سوا  
 بنموا هدول مسافرين تلت ايام بعد التلت ايام بقول حسين لحسن  
 يا ابن سيدى انتة تعبت خلىنا نتريح في هالصبيعه يومين بقوللو  
 عاظرك لكن بدى اوصيك اذا كان غير خطره بتزعقنى يا ابن سيدى 5  
 انا بزعل منك كتير. لازم تزعقنى ياخى قالو طيب. قعدوا هدول  
 مترحين يومين. وبعدين سافروا وتموا هدول مسافرين قيمة شهر يوم  
 العصر وهنه ماشيين والا عريشه عاشمالم قالو ياخى قالو مالك قالو نع  
 تانطع اهالعريشه نشوف شو فيها قالو يلا سحبو صرهم وطلعوا فوق  
 اهالعريشه وصلوا لقوا واحد اختيار هو ومرتو قاعدين قالو السلام 10  
 عليكم ردوا عليهم وعليكم السلام اهلاً وسهلاً بحسن وحسين قالم  
 الاختيار اعدوا عندى هالليله قالو طيب قعدوا هدول عند الاختيار  
 تعشوا وتحذتوا وانبسطوا وبعدين حطوا راسم وناموا حسن نام اما  
 حسين ما عرفش ينام. شوى والا جلى الاختيار عندو قالو يا حسين  
 نام لا تخافش انتوا متل ولادى وانا موعود فيكم وانا عمال استناكم 15  
 مخصوص. هديك الساعة حط راسو حسين ونام تانى يوم الصبح قاموا  
 الاولاد من النوم لقوا الاختيار قاعد فوق راسم قالم صبحكم بالخير  
 قالو مبيت صباح قالم يلا قوموا افطروا كان هادا الاختيار محضرم  
 كل شى قاموا الاولاد افطروا وانبسطوا على اربعه وعشرين قراط. بعدين  
 قام الاختيار غمز حسين قام حسين لحقو قالو شو مالك قالو شوف 20  
 يا حسين هلى قدامك بعيد من هون تلت ساعات في بلد فيها  
 سلطان ظالم مش راضى بجوز بنتو لحد. قالو طيب. قالو وكل واحد  
 بروج يطلب بنتو بطلب منو معجزه بغدرش يجيبها بقطع راسو وبعلقو  
 عندو عالسرور. قالو يا بنبى صار هالقيت قاتل بجى اكثر من تلت

يحدث ليش صاروا يجبهه كثير. عمال بقولوا قدامو انو بدن يجيبوا  
مرضعه قاللم هوه ليش تجيبوا مرضعه هاي مرقى بترضع الاتنين قاللو  
الملك طيب روح جيبا راج الصياد يجيب مرتو. هداك الملك قوام  
خلالم قصر وحضرو. اجت مرة الصياد وجايبه ابنا معا اطلعوها عالقصر.  
5 قعدت هادي ترقى ابن السلطان وابنا سوا تاحمار عمرن بجى سبع  
سنين. قام الملك بعث معلم يعلم هالتنين. صار هالمعلم يعلمن. لكن  
هالولاد ما يغدروش يفارقوا بعضهم البعض ابداً. اسم ابن الملك حسن  
وابن الصياد حسين. صار كيف ما اندار الواحد منهم التاني يلققو  
وراه. كبروا هالولاد صار عمرن بجى خمس عشر سنه لكن ابن الصياد  
10 حسين طلع اشطر من ابن الملك حسن ام حسن الملكه وقت ما  
شافت ان ابن الصياد اشطر من ابنا زعلت وقالت لابنا يا بنبي انتة  
ليش بتتم ماشي دايماً مع ابن الصياد انتة مش عارف حالك انك ابن  
ملك وهداك ابن صياد. قاللا ياما عارف لكن انا بجبو مثل اخوى وهو  
اخوى هديك الساعه وقت ما بتسمع امو منو هالحكى بتزعل كثير.  
15 بقا - يا سيدنا ملا انتة - وقت ما حسن بشوف امو زعلت هو كمان  
بزعل من كلاما. تاني يوم الصبح - تصطبحوا بالخير (والقابل) - بفيق  
حسن من النوم بنزل علياخور بقول للسايس شد عالخييل شيوتنا بقوللو  
السايس حاضر. يعنى راسين الخييل ولاد الفرس الى قلنا عنم فى الحدوته.  
بعدين حسن بسحب ضربو وبطلع بفيق اخوه حسين بفيق هداك  
20 بقوللو ياخى شو مالك بقوللو هايى حضرت للخييل بدى اطلع انا واپاك  
نشم الهوا. بقوللو حسين طيب. قوام هداك بقوم يلبس اواعيه كيف  
ما كان وبسحب ضربو بتم نازل مع اخوه بوصلو تحت بلاقوا للخييل  
حاضرين مع السايس بركبوا وبوخد ابن السلطان معو شوية مال  
ويتنموا راجحين الاتنين عالم تايصير الدنيا الظهر بقول حسين لحسن

سیدی سمکه منتنه هدیك الساعة قال خدوا هالكلب اقطعوا راسو.  
قالو احلم على يا سیدی الملك. هادی السمکه فی من وراها منافع  
قویه. قالو الملك شو هالمنافع. قالو الصیاد شوف يا سیدی هالسمکه  
اغسلوها سبع مرات واسقوا مینها الى الفرس الى عندك بتاجیب نوم.  
وهالسمکه الى بولك منها هو ومرتو یجیه ولاد. قالو الملك صحیح يا صیاد 5  
قالو الصیاد وحیة راسك يا سیدی السلطان انا لیش بقولك بدی  
تطعنی نسا. قالو الملك مرحبا بك. قوام اخذ السمکه من الصیاد  
وودوها عند العشی تبع السلطان ووصوه کیف یعملها وبودی مینها  
للسایس ویسقیها الى الفرس المخصوصه بالسلطان والتفت الملك قال  
للصیاد انا بیغتنك نص السمکه عالداری. واذا طلع كلامك صحیح بنعم 10  
علیک قالو الصیاد طیب. وسحب ضربو وتم رایج راج هادا عند مرتو  
احكالا كل شی قائلو ان شا الله يا رجال الحکی الى قائلتك علیه  
هالسمکه یكون صحیح. قعد الصیاد فی بیتو العشیه والا واحد خاشش  
علیه بقوللو خود هادی نص السمکه الى جینا الیوم للسلطان اخدا منو  
وهذاك رجع حظ السمکه هو ومرتو وتعشوها. مضت المسأله تلت 15  
اربعة اشهر بین الحبل فی مرة السلطان ومرة الصیاد هدیك الساعة قام  
السلطان بعث ورا الصیاد انعم علیه كتیر وقالو خلی مرتك تبقی  
تجی عند مرتی تسلیها قالو حاضر يا سیدی الملك سحب ضربو وتم  
رایج عند مرتو مبسوط علی اربعة وعشرین قراط احكالا كل شی  
انبسطت التانیة. بقا - يا سیدنا ملا انتة - عد البیض فی المقلی ولا 20  
تعد اشهر الحبلی ولدت مرة الملك جابت صبی وولدت مرة الصیاد  
جابت صبی وولدت فرس الملك جابت نوم. فرح الملك كتیر وقت ما  
اجتو البشارة. هداك الصیاد بعد ما ولدت مرتو درى ان السلطان  
اجاه صبی راج هادا یهنیه وصل عندو هنا وهنا الملكه وقعد عندهم

بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين  
 حكايتي حكيتنا في عيك حطيتنا  
 توتوتوتو فغنت الحدوتوه

## 9.

## حدوتة حسن وحسين

5 كان هون هالصياد وهالصياد كل يوم يروح يصطاد اربع سمكات يبيعن  
 يوخذ اكل لمرتو يوم من الايام راح عاشط البحر متل عادتو تايصطاد  
 فضل من الصبح للعصر ما طلعتش معاه اشي بعد العصر بشوى والا  
 سمكه كبيره مارقه من قدامو ضرب عليها الشبكه اصطادا اطلعا هادا  
 شم ريحتها لقاها منننه قال اما بخت قائلو السمكه شو مال بختك  
 10 بختك منيج انا خدني للسلطان اهديني اياه بنعم عليك قاللا كيف  
 بدى اخذك وانتي ريحك متل القبر. قائلو ما عيش اما الى منافع  
 قويه. قاللا شو هالمنافع قائلو شوف بتوخذني عند السلطان بتقولو  
 يدحني بعد ما يدحني يغسلوني سبع خطرات وهالملى الى بغسلوني فيها  
 يسقوها الى الفرس الى عندو ليش ما بتنجيبش ولاد ولحمي يوكل منو  
 15 السلطان ومرتو ويتوكل انتة كمان ومرتك بجيكن ولاد قاللا طيب شو  
 عرفك انو ما معناش ولاد قائلو انا بعرف كل شى حتى انا عارفه موتي  
 عايدك. اول ما سمع الصياد هالحكى من السمكه اخدا وسحب ضربو  
 وفر رايح دوز دغرى عند السلطان. خش هادا تمنى للسلطان وقالو  
 يا ملك الزمان النى قبل الهديه وانا مديك هالهديه لكن مشارك  
 20 فيها. اول ما سمع السلطان تعجب قال يا ترى شو هالهديه الى مش  
 طاعه من نفسو تانو بدو يوخذ نصاب. قالو يا رجل شو معك. قالو يا

هناك قاسم بوخذ الالف ليرا وبيديهم معلمو بقوللو شيل هدول عندك  
 ويقول للشيوخ روح ما تفتكرش بعد اربعين يوم بخلص القفطان. بقا - يا  
 محفوظ السلامه - بتمرق الاربعين يوم بحجى الشيخ بوخذ القفطان ويتم  
 رايج عند الملك. هديك الساعة الملك يفرج بحش عند البنات الثالثه  
 وبيديها القفطان هديك الساعة البنات يعرفوا ان قاسم فى البلد. يقوم 5  
 الملك بزين البلد وينادى دلال بقول فى البلد انو عرس ولاد السلطان  
 بعد تلت ايام. وانو بدو يصير ملعب خيل كل واحد يعرف يلعب  
 عاغيل يلعب مع ولاد السلطان ما فيش مانع. تانى يوم الصبح -  
 تصطبحوا بالخير (والقايل) - يقوم قاسم بطلع برية البلد وحرق شعره  
 من اى معاه بنتجيه البنات بتقوللو شو بدك بقوللا بدى حصان بكون 10  
 احسن من حصانى السابق بتقوللو حاضر بتغيب هادى شوى وبتجيبولو  
 حصان ما الوش مسيل وبدله شلبيه. يقوم قاسم بركب عاخصان ويلبس  
 هالبدنه وينزل عالبدان بصير يلعب تايجيروا كل الناس الى عمالين  
 يتفرجوا هديك الساعة بشوف ابن الملك عجيب ان هالفارس ما حد  
 غادرلو يقوم ينزلو يقوم قاسم بغلبو بنقهر غريب بنزل التانى بنغلب 15  
 وبعد ما يغلب اخوتو التنين قاسم بسحب ضربو وبروح دغرى عند  
 الملك ويسلم عليه بقوللو الملك مين انته بقوللو قاسم انا ابنك قاسم انا  
 اى جبتلك الطير انا الى جبتلك الرمان انا الى جبتلك بنت ملك  
 اليهود انا الى جبتلك السابق. هديك الساعة يقوم ابوه ببوسو بين  
 عينيه وينزل عن الكرسي وخطو ملك مطرحو. وقت ما بقعد ملك 20  
 الطير يرجع مثل ما كان وينت ملك اليهود رجعت مثل ما كانت  
 وكل شى رجع مثل ما كان هديك الساعة يقوم قاسم بيعت ورا اخوتو  
 وحبوزم البنات التنتين ويقولم يا اخوق بدى ابعنكم عاغير بلد بقولولو  
 طيب. بوديهم وبععت ورا معلمو الصايغ وخطو باشا. ويقعد ملك

بدا. بقوللو قاسم بدأ قيمة تلت ميت ليرا. بقوللو الشيخ طيب  
 بروج هادا بجيب التلت ميت ليرا. بقوللو الشيخ طيب بروج هادا  
 بجيب التلت ميت ليرا وحجي بديهم لقاسم. قاسم بوخذ المصارى  
 وبديهم لمعلمو ويقوللو خود هدول الك. هداك معلمو وقت ما بشوف  
 5 المصارى بنبسط على اربعة وعشرين قراط. بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 مرقت الاربعين يوم نهار الواحد واربعين اجا الشيخ عند قاسم قاللو  
 كيف سويت. قام قاسم ناولو جوز الاساور. قام هادا الشيخ اخذ  
 الاساور وفر رايح عند الملك اداه الاساور واخذ الملك الاساور وفر  
 رايح عند البننت الثانية قائلو طيب بتاجوز سحب ضربو وراج عند  
 10 البننت الثالثة قاللا يا بنت بدى اجوزك لابنى قائلو انا ما بتجوز الا  
 ما تجيبلى اخو هالققطان وطالت البندقه من جيبا ففتحنا وفرجتو  
 الققطان وقت ما شاف الملك الققطان قاللا يا ست هادا شغل مين  
 الققطان قائلو الى اشنغل لحوائق شغلم بشتغل مثل هادا قاللا طيب.  
 بعث ورا الصايغ شيخ الصياغ قاللو بدك تسوى مثل هالققطان وفرجاه  
 15 عليه قام الشيخ قاللو يا سيدى الملك. هادا شغل الخياطين مش شغل  
 الصياغ قاللو الملك انا ما بعرف ان شا الله بتوخذو للحدادين كمان  
 بدك بعد اربعين يوم تجيبلى واحد متلو قاللو طيب طلع هالصايغ  
 من عند الملك ييكى تم رايح دوز دغرى عند قاسم وهو ييكى قاللو  
 قاسم شو مالك فرجاه الققطان وقالو الملك طالب واحد متلو وقت ما  
 20 شافو قاسم قاللو يا شيخ هادا مش شغلنا ولا منعرف نسوى متلو  
 ابدا. صار هادا ييكى بزود الشيخ ليش قطع رجاه. بعدين قاسم  
 صفن شوى وقال للشيخ شوف يا شيخ ارجع عند الملك وقالو ادينى  
 الف ليرا تسويلك مثل هالققطان ما بصدق الشيخ ويسمع هالكلام  
 بروج بجيب الالف ليرا من بينو وبروح عند قاسم بديه الالف لير

راسى . بقوللو طيب . بوخذ فردة لللق من شيخ الصياغ وبنم راجع هو  
ومعلمو عالمكان هداك معلمو بقوللو شو هالعليه الى وقعت حالك فيها .  
بقوللو قاسم مش حرام تخلى الرجال ينقتل ما دوم انا بعرف اسوى مثلا  
بقوللو معلمو انتة وبين تعلمت تشغل مثل هالاشغال بقوللو فى بلاد  
العجم . بتم معلمو ساكت . بتمرف الايام وقاسم عند معلمو ما 5  
بشتغلش اشى وكل يوم معلمو بسألو ايتى بدك تشتغل وهو بقوللو  
بكره كل يوم بقوللو بكره تايمرف تسعه وتلاتين يوم نهار الاربعين الملك  
بيعت ورا شيخ الصياغ بقوم شيخ الصياغ بودع مرتو واولادو وحجى  
عند قاسم بقوللو هيك مش حرام عليك انتة كمان ضحكك على كان  
انا يمكن دبرت حالى بفردة لللق بقوللو قاسم ليشر ضحكك عليك . 10  
هدا جزا المعروف الى سويتلك فردة لللق بقوللو فينا بقوم قاسم بطول  
الفردتين من جيبو . هديك الساعة وقت ما بشوفم شيخ الصياغ ويتفرج  
عليهم بلاقيهم مثل بعض بنبسط على اربعة وعشرين قراط . بوخذ  
فردتين لللق وبطلع يجرى عند الملك بقوللو خود يا ملك الزمان هالى  
لللق وقت ما بشوف الملك لللق بنبسط كثير وبنعم عاشيخ . بقوم 15  
الملك بوخذ لللق وبروح عند البننت بقوللا هالى لللق البننت وقت  
ما بتشوف لللق بتعرف ان قاسم فى البلد بتقوللو طيب بتجوز . بروج  
الملك عند البننت التانية بقوللا بدى اجوزك لابنى بتقوللو انا ما بتجوز  
الا ما تجيبلى اخت هالاسوره بتطول الاسوره من جيبا ويتديها للملك .  
هديك الساعة الملك بيعت ورا شيخ الصياغ بقوللو بدى اخت 20  
هالاسوره بقوللو شيخ الصياغ طيب . بوخذ هالاسوره الشياخ وبطلع  
بروح عند قاسم بقوللو كيف يا حبيبي الملك بدو اسوره مثل هادى  
ويتطول الاسوره ويديها لقاسم بقوللو قاسم ما تفتكرش مش اشى لكن  
هادى الاسوره شغله صعب بدا مصارى كثير بقوللو الشياخ قديش

هادا فك النكسه عنا. بقا يرجع النص والكلام لاخته قاسم عاجيب  
 وغريب طلوعوا عند ابوم قالولو بابا لايجتى عاد بدنا نتجوز قاللم ابوم  
 الملك طيب. سحب ضربو الملك وطلع عند اول وحده قاللا بدى  
 اجوزك لابي قالتلو انا ما بتاجوز الا ما تجيبلى اخت فردة لللق  
 5 وطالت الفستقه من جيبا اول ما شافا الملك قاللا طيب. قوام بعث  
 ورا شيخ الصياغ قاللو شوف معك مهله اربعين يوم بدك تسويلى اخت  
 فردة هالحلق قاللو يا سيدى طيب طال الملك فرجاه فردة لللق اول  
 ما شاف شيخ الصياغ فردة لللق فى قلب الفستقه قاللو يا سيدى  
 الملك ما منعرفش احنا نسوى مثل هادى قاللو الملك بخاطرلك. لازم  
 10 تسوى وان ما سويتش متلا بعد اربعين يوم بقطع راسك. قام هادا  
 شيخ الصياغ اخذ فردة لللق وراح جمع كل الصياغ وقاللم كيف  
 بتفتكروا قالولو بأيش قاللم الملك طالب منى اخت فردة هالحلق وطلا  
 فرجام عليها. اول ما شافوها الصياغ داروا وجوم وراحوا صار هالشبيخ  
 بيكى وهدولاك كل واحد راح لشغلو. راح معلم قاسم عالدكان وصل  
 15 جوا عمال يقول للحمد لله الى انا صنايعى مش شبيخ كار. لوانى شبيخ كار  
 كان هالقبيت بدو ينقطع راسى. سمعو قاسم قاللو شو بتقول يا معلمى  
 قاللو للحكاى هيك هيك هيك منيح يا نبى ما انا شبيخ بقوللو قاسم  
 فرجيتى فردة لللق بقوللو يا نبى شو بدك فى هالطوشه بقوللو لأ يا  
 معلمى خدنى عند شيخ الصياغ تاشوف فردة لللق بقوم هديك  
 20 الساعة معلمو بوخدو عند الشبيخ وفرجيه فردة لللق اول ما بشونا  
 قاسم بصير يضحك بقوللو الشبيخ ليش يا ولد بتضحك بقوللو قاسم  
 معلوم بضحك ليش كلکم تغلبتوا من شان فردة حلق. انا بسوى  
 متلا بالتمام هديك الساعة شيخ الصياغ بقوللو روح انتة كمان جلى  
 تضحك على. بقوللو قاسم اذا كان ما سويتش متلا خلى الملك يقطع



للخروف الاسمر. هديك الساعة قاسم تحير شو بدو يرد قالولو للخرفان بلا  
 رد علينا قاللم الابيض احسن وقت ما لفظ هالكلمه ما لقي حالو الا  
 تحت سابع ارض قال لا حول ولا قوة الا بالله للحي العظيم صار هادا  
 يمشى ثم يمشى تاوصل عاجبيه قعد هادا صار يصفن وهو قاعد ما لقي  
 الا مارق من جنبو عرييد لاحق حيه قام هادا قاسم ثم مسك حاجر 5  
 وضرب العرييد قتلو هديك الساعة انتفضت لليه صارت بنت اجت  
 هادي وباسن قاسم من بين عينيه وتالتلو يا قاسم هادا العرييد كان  
 عاشقني وبراقبني من مطرح لمطرح. يوم من الايام كنت في البر شفتو  
 نفصت حالي حيه قام هو نفص حالو عرييد وهالقبيت يا قاسم صارلي  
 خمسة ايام وانا بجري وهو بجري وراى تاتى تعبت ولو ما لقيتنكش 10  
 كان مسكني وانا من شان المعروف انا عملتو معي راج اطلعك عابلد  
 ابوك وخود هالي تلمت شعرات وقت ما بدك ياني احرق شعرة بكون  
 عندك مثل البرق. قاللا طيب انبسط قاسم على اربعة وعشرين قراط.  
 هديك الساعة بنقوم بتوخذو وينظلعو عابلد ابوه وبترجع. بروح قاسم  
 بشتري كرشه وينشفا في الشمس وبعدين بلبسا في راسو بصير مثل 15  
 القرعين بخش عاقلب البلد بخدم عند صايغ فقير هداك معلمو خدمو  
 ليش كان مناحوس قال انا بدى اخدم هالهقرع يمكن بتروح النكسه  
 عني خدم هادا قاسم اول يوم. تاني يوم رجع عند معلمو قاللو معلمو  
 خود يا ولد روح اشترى الحاجه. قاللو طيب راج هادا اشترى لمعلمو  
 بطلع بقبيمه ليرتين قاللو معلمو شو هادا. انا اديتك ست قروش ومنين 20  
 جايب كل هالاشي قاللو شوف يا معلمى وانا رايج عالسوف لقبيت  
 ليرتين. قلت يا ريت اخذ لمعلمى حاجه فيهم من شان علمى الصنعه.  
 قاللو معلمو طيب انبسط كثير صار هادا قاسم كل يوم يقول لمعلمو  
 لقبيت ليرا ولقبيت ليرتين ويشتريلو حاجه صار يقول معلمو اما اجير

يباع التمريه والتانى عند الفران وهادى عزاره علينا قالو كيف بدنا  
 نسوى قالو شوف هالقيت بدو يطلع من البير قالو ايوى قالو منسحبو  
 لحد نص البير بعدين منقطع للجبل فيه ومنخله يموت فى قلب البير  
 قالو طيب سوى متل ما بدك. هديك الساعة بجى قاسم عاقر البير من  
 5 شان يطلعوا بقولولو البنات يلا اطلع يا قاسم بقولم ايوى مش عيب  
 بتقوللو البنات الكبيره بنندم اسمع بنعزى فيه ما برصاش هادا ابدأ.  
 بتقوم البنات الكبيره بتديه فستقه فى قلبها فردة حلق بعدين بتربط  
 حالا بالجبل ويتتم طالعه. بعاودوا يدندلوا للجبل بتجى البنات الثانيه  
 بتقول لقاسم يلا اطلع اسمع منى اذا ما سمعتش بتندم قاللا هادا  
 10 حتى بدوش يصير ابدأ. هديك الساعة بتقوم بتديه فستقه فيها فردة اسوره  
 وتربط حالا ويتتم طالعه. بعدين البنات الزغيره بتصير تبكى وتقوللو  
 يا قاسم اسمع منى اطلع قبلى بقوللا لأ بتقوم بتديه بندقه وفيها  
 فسطان مطوى فى قلبها بتربط حالا سحبوها عافوق بعدين بدندلوا  
 للجبل من شان قاسم يربط حالو بقوموا هذول بسحبوه لحد نص البير  
 15 بعدين بقطعوا للجبل فيه نزل يهوى فى البير. هديك الساعة بدشروه  
 اخوتو وبروحوا عند ابوم وهنه راجحين فى السكه بتصير بنت ملك  
 اليهود عبده سودا والطير بصير ريشو ابيض وكواز الرمان صاروا سود  
 والحصان صار كديش بنموا راجحين تاوصلوا عند ابوم. هديك الساعة  
 وقت ما بشوفم ابوم بفرح كثير وبسألهم عن اخوم قاسم بقولولو بابا مات  
 20 قاسم يزعل شوى وبعدين بصير يحضر لاولادو من شان يجوزهم. يعقب  
 النص والكلام لقاسم. نر مسكين فى البير قدر تلت ساعات بعد  
 شوى ما لقي الا خروفين طلغوا من الارض وصاروا بيننظحوا مع بعض  
 واحد اسمر وواحد ابيض صار قاسم يتفرج عليهم تموا هالخروفين بيننظحوا  
 تاتعبوا بعدين النفتوا لقاسم قالوا مين بتحب للخروف الابيض والا

معام ملى كيف بدم يسوا وهنه ماشيين لقوا قدامم بير. وقت ما  
لقوا بير صاروا الاخوه يقولوا لبعضهم يلا ياخى نزل نطول ملى قام  
عجيب قال اربطونى ونزلونى تانى اطوللكم ملى قوام اخوه غريب قالو لأ  
ياخى انا اخف منك. قام قاسم قاللم هادا حكي ما بصيرش ما حد ينزل  
غيرى قالولو طيب هديك الساعة قامت بنت ملك اليهود قائلو يا 5  
قاسم اذا نزلت فى البير بتندم قاللا لأ ما بندمش قائلو بخاطرك  
قام هديك الساعة ربط حالو قاسم واجوا اخوتو دندلوه فى البير وقت  
ما صار فى البير اطلع لاختوتو ملى تايشربوا بعديين تطلع لقى بنت  
متل الالماز قاعده ونايم عاركبنا مارد قام هادا قاسم قاللا مين هادا  
الى نايم عاركبتك قائلو هادا مارد قاللا بدى اقلو قائلو ما بتغدروش 10  
قاللا بغدرو قام هادا سحب سيفو وضرب المارد قسمو شققتين  
هديك الساعة قاللا قاسم يلا قائلو فين بدى اروح وادشر اختى قاللا  
فين اختك قائلو لطفى قام هادا لحقا دخلت من طاقه زغيره عابستان  
تطلع قاسم لقى كمان مارد نايم عاركبه بنت اجا هادا قاسم ضربو  
بالسيف عانصو قطعو شققتين هديك الساعة قاللم يلا قالولو فين 15  
بدنا نروح وندشر اختنا قاللم فين اختكم قائلو تع معنا تانفجريك  
اياها قام هادا قاسم لحقهم عاجوا شوى لقى البنت الثالثه وهى كانت  
ازغرم واشلبهم لقها قاعده والمارد نايم عاركبنا قوام هادا اجا وضرب  
المارد قتلو هديك الساعة بقولم قاسم فى الكم كمان خوات وفى مولد  
بقولولو لأ ما فيش سلم دياتك. هديك الساعة بوخدم وبروح عاتم 20  
البير بقا - يا سيدنا ملا انتة - يرجع النص والكلام لاختوة قاسم عجيب  
وغريب وقت ما اخوهم نزل فى البير قال عجيب لغريب كيف بالك قالو  
شو بالى قالو هادا اخونا قاسم بكره بروج عند ابونا ويقولو انا عملت  
هيك وانا سويت هيك وبلاخر بقوللو لقيت اخوتى واحد اجير عند

بعرف ان اخوتو جاين بقوم قاسم بساحب ضربو وبروح بنم رايح  
تايوصل عابلد قريبه من البلاطه بخش عاقلب البلد بروح عاخان من  
هاخانات بستاجر محلات في الخان ويقعد يستريح اكم يوم. بقا يوم من  
الايام وهو طالع في الحاره تطلع شاف اجير عند بيع التمره تطلع فيه  
5 منيح عرفو انو غريب راح هادا قاسم عند بيع التمره قالو سويلي  
صحن بكون منيح قوام بيع التمره سوالو صحن منيح قالو خلى هالاجير  
يجي معي يجملو قالو طيب قام قاسم راح عاخان واخذ معاه اخوه  
غريب وقت ما وصل قلب الاوضه قام قاسم عبط اخوه وسلم عليه  
وقالو انا اخوكم قاسم فين اخوك عجيب قالو غريب يا قاسم هلى اخوى  
10 قاعد اجير عند واحد فران وصار بيكي. هديك الساعه بقوللو قاسم  
ما عيش تنزلش ياخى روح عند اخوك جيبو وروح عالمام انتنه واياه  
وخود هلى عشرين ليلا بعد ما نطلعوا من الحمام روحوا اشترتوا اواعى  
مثل ما بدكم احسن ما يكون اواعى موجود في السوق وبعدين  
تعوا عاهون قالو غريب طيب سحب ضربو غريب وراح عند الفران  
15 لقي اخوه هناك ناداه وطلع هو واياه احكالو كل شى هداك عجيب  
انبسط كثير وراحوا التنين عالمام تغسلوا وانبسطوا بعدين طلعا  
عالسوق اشترتوا اواعى مناح لبسوم واشترتوا كل شى وتموا راجعين عاخان  
لقوا اخوهم قاسم عمال يستنناهم اول ما شاف اخوتو سلم عليهم من اول  
وجديد وقعد هادا يسليهم وبعكيلم عن قضتو وهنه يحكولو عن الى  
20 جرالهم. هديك الساعه اخوهم قاسم بقوللم الحمد لله الى لقيتكم وما صار  
الا للخير. بقوم قاسم بقوللم كمان بكره بدنا نروح عند ابونا الى قاعد  
يستننا مسكين وقلبو مشغول علينا قالولو طيب ياخى كيف ما بتريد.  
— يا سيدنا ملا انتنه — بعد اكم يوم قاموا هدول سافروا اعند ابوم  
وهنه مسافرين في السكه حصللم نهار شوب كثير عطشوا ما فيش

الساعة بوخدو قاسم وبروح عند الملك بقوللو خود يا ملك هلى كوز  
الرمان . اول ما بشوف الملك كوز الرمان بنبسط على اربعة وعشرين  
قراط هديك انساعه بقول للسايس انزل ادى الحصان الى قاسم بنزل  
السايس بجيب الحصان وبديه لقاسم بقوم قاسم بقول للملك يا ملك  
الزمان دير بالك هادا كوز الرمان بدو دايمًا تبقى ترشو بماورد قالو 5  
الملك طيب . هديك الساعة بوخد قاسم الحصان ويتم رايج . هداك  
الغول وقت ما بصيروا يرشوه بقوم يخفى عن عينيه هداك بتطلعوا  
ما بلاقوش الرمان بتعجبوا بروح الغول دغرى تاوصل عند قاسم بلاقيه  
عمال بستناه بوخدو ويتم رايج عند الملك صاحب الطير بوصلو عالبلد .  
وقت ما بوصلو بقوللو الغول كيف يا قاسم يلا روح اتى الحصان للملك 10  
وخود الطير قالو هادا حكي ما بدوش يصير بقوللو الغول امرى لله بقوم  
الغول بقلب حالو حصان ويقول لقاسم شوف بدك توصى الملك هاخطرته  
انو يطعنى جوز ولوز ويسقينى مية الورد قالو طيب بقوم قاسم بوخد  
الغول ويتم رايج عند الملك صاحب الطير وقت ما بخش قاسم عند  
الملك بالحصان بفرح الملك كثير ويقول روحوا جيبولو الطير بقوم قاسم 15  
بوخد ، الطير وقبل ما يروح بقول للملك شوف يا ملك الزمان هادا الحصان  
ما بوكل الا جوز ولوز بقوللو طيب بساحب ضربو ويتم رايج بقعد لغاد  
شوى يستنى الغول بعد شوى ما بلاق الا الغول اجا . - يا سيدنا ملا  
انته - بقوم الغول بوخدم كلم وبروح دوز دغرى بوديهم عند اخوه  
بحطم عند اخوه وبروح بقوم اخوه هداك بوخدم وبروح بوصلم عند 20  
اخوه التانى وقت ما بشوفم اخوه التانى بفرح بقاسم وبسألو كيف سوى  
بقوم قاسم بحكيلى كل الى صار فيه من الاول للاخر هديك الساعة بقوم  
الغول بوخد قاسم وجماعتو وبوديهم عالبلاطه الى قاسم فارق اخوتو عليها .  
وقت ما بوصل عند البلاطه بقيما بتطلع بلاق خواتم اخوتو رايجين

قام الغول جلم كلم وقر طابير فيهم تاوصلم عابلد الملك تبع الرمان .  
هديك الساعة قالو الغول يا قاسم روح ادى البننت للملك من شان  
يديك الرمان قالو ايوى ان شا الله عمرو لا اخد البننت ولا عمرو اداى  
الرمان قالو الغول هادا ما بصيرش قالو قاسم بصير قالو الغول طيب  
٥ شوف يا قاسم هادى انا بقلب حالى مثل بنت ملك اليهود بديعه  
بتوخدنى ويتدينى للملك وتنقول للملك هادى جوعانه طعوها اكل  
كثير وبعدين اسقوها مية ماورد ليش هادى مش ضريانه الا تشرب  
مية ماورد قالو قاسم طيب نفص حالو الغول قلب مثل بديعه قام  
قاسم اخدو وقر رايح عند الملك وقت ما بشوف الملك بديعه بقول  
10 خدوها عالقصر قوام بطلعوها عالقصر . بقولم قاسم هادى الها عشرين  
يوم ما اكلتش منيح اطلعولا اكل كثير بطلعلا اكل بعدين بقوم قاسم  
بقول للملك شوف دير بالك هادى ما بتشربش الا مية الورد قالو الملك  
طيب بعدين الملك قال اقطعولو رمانتين وادوه اياهم خليه يروح بروحا  
بقطعولو الرمانتين وبدوه اياهم وينم رايح عند بديعه . بقا هداك - يا  
15 سيدنا ملا انتة - وقت ما اطلعولو مية الورد شرب وطلب غيرها  
وقت ما جابولو كمان غيرها قام هادا حط اجره في الجاط وغطس  
ما بان راج دوز دغرى عند قاسم . بقا هداك الملك . وقت ما قالولو ان  
بديعه راحت قالو الوزير انا عارف هادى ما بتقعدش منيح الى راحت  
من عندك احسن ما تسويلك احدى الشغللات قالو السلطان منيح .  
20 بقا هدولاك الغول وجماعتو تموا راجين تاوصلوا اعند الملك الى عندو  
الحصان قالو الغول يلا يا قاسم روح ادى الرمان للملك خليه يديك  
الحصان . قالو قاسم ايوى عندى الرمان الى عمال يصوى مثل الشمس  
احسن من الف حصان قالو الغول طيب خود ودينى عند الملك  
ووصى الملك ان دايماً يرشنى ماورد انتفص قلب كوز رمان هديك

حقم وأنا بديك مثل ما انته ملك وأنا كمان ابن ملك هديك الساعة  
 بصفن الملك ويقولو اشى وانته ابن ملك روح جيبلى بنت ملك اليهود  
 بديعة الحسن والجمل وتع تاديك كوزين رمان قالو قاسم طيب. سحب  
 ضربو هادا وقر طالع من عند الملك تاوصل عند الغول قالو هيك يا  
 قاسم سويت قالو هادا الى صار يقولو يلا خدنى يقولو الغول عاوين 5  
 يقولو بدى اجيبلو بنت ملك اليهود بديعة الجمال يقولو الغول روح  
 جيبا يقولو قاسم خدنى يقولو الغول لأ بدى اخلص من غلباتك  
 كان بدك تروح عابلك بوصلك اما غير مطرح ما ياخذكش هادى  
 بنت ملك اليهود جيبانا مش بالسهل. هديك الساعة قاسم جى بدبك  
 عايدى الغول ويقولو انته مثل ابوى مش حرام عليك وصلنا لهون 10  
 وبدنا نقصر. بقا - يا سيدنا ملا انته - وقت ما شاف الغول ان قاسم  
 بترجاه قام اخدو عاكتافو وقر رايح تاوصل عابلا بنت ملك اليهود  
 وقت ما وصلوا هناك قام الغول طال شمعته من ايدو وضواها وقالو  
 شوف يا قاسم خود هالشمعه مضويه وبين ما مشيت ما حد بشوفك  
 بتروح وانته حامل الشمعه بنمك ماشى تااتوصل عاقصرا بخش بتلاقيها 15  
 نايجه ان كان لقيت عينيها حمر يا سعدك وان لقيت عينيها صفر يا  
 تعسك. - يا سيدنا ملا انته - قال الغول لقاسم ان لقيت عينيها صفر  
 اسحب ضربك وقر راجع وان لقيتم حمر لف جدائل شعرا عايدك وقر  
 جلى قالو طيب. سحب ضربو قاسم وقر رايح عاقلب البلد وهو ضاوى  
 الشمعه قر تاوصل عاقصر بنت ملك اليهود بديعة الجمال خش هادا 20  
 قاسم عاقلب القصر لقاها نايجه فى التاخت وعينيها حمر مثل الدم قوام  
 هادا قاسم لف جدائل شعرا على ايدو وفيقا من نوما وقاللا يلا يا بديعه  
 قالتلو يلا يا قاسم سحبنا وقر طالع فيها من باب البلد يجوى قر هادا  
 تاوصل عند الغول بقا - يا سيدنا ملا انته - وقت ما وصلوا عند الغول

ويركبو ويدو يطلع وهو طالع تطلع شاف السلاح معلق عالحيطان  
بلع لمع من كتر للجواهر قال يا ريتنى اخذ سيف مين راح يعرف حد  
شايغنى مه هادا ايدو ويدو يوخذ سيف صاح الباخور غريب غريب  
اجت الو هانزله مسكنو واخدوه عند الملك اول ما بشوفو الملك بقول  
5 خدوا اقتلوا هالكلب الى جاي يسرق حصان. هديك الساعة بقوللو  
عأيش تقطع راسى عاشان حصان قوللى قديش حقو بعطيك وتانيًا  
منل ما انتة ملك انا كمان ابن ملك. بقوم الملك هديك الساعة بقوللو  
اشى وانته ابن ملك ويدك للحصان روح جيبلى كوز رمان من البستان  
الفلانى تاعطيك للحصان بقوللو قاسم طيب. هديك الساعة بطلع من عند  
10 الملك بلاقى الغول عمال بستناه بقوللو الغول شو هادا غلبتنى دخل الله  
هاحظرة اذا رحى تجيب كوز الرمان بقتلوك قالو قاسم لازم ما اجيب  
كوز الرمان وخلينى اموت هديك الساعة بوخذو الغول وبطير فيه بتم  
طاير تايرصل عالبيستان الى فيه الرمان بقوللو الغول شوف يا قاسم هاحظرة  
اذا ما سمعش منى بتموت من دون شك قالو قاسم بسمع قالو شوف  
15 بنخش عالبيستان بتلاقي سجر كله حامل رمان اقطع كوز واحد اوعى  
تقطع غير واحد اذا قطعت اكرر بقتلوك قالو طيب خش قاسم  
عالبيستان جوا تطلع لقي السجر ملان قام هادا قطع كوز بدو يطلع  
قال اما قلته عقل اى هو الساجر بحكى يا ريتنى اقطع كمان واحد مد  
هادا قاسم ايدو ويدو يقطع كمان كوز ما لقي الا الساجر صاح غريب  
20 غريب هديك الساعة اجت الناس من كل مطرح سحب سيفو وصار  
هادا يضرب لكن شو يضرب الوقات قاموا هدول كنفوه واخدوه عند  
الملك اول ما شافو الملك قالو كيف تجاسرت وجيت عابستانى ويدك  
تسرق رمانى من غير اذنى. بعددين قال خدوه اقطعوا راسو. قال قاسم  
لبيش يا ملك بدك تقنلنى عن تحت راس كوزين رمان قوللى قديش



طائر تاوصل عالمستان نزلو في باب البستان وقالو خش جوا يا قاسم انا  
 ما بغدرش اخش ابدأ قالو طيب سحب ضربو قاسم وخش عالمستان  
 جوا ثم هادا داخل تاوصل عاصدر البستان لقي العريشه والطير في  
 قلب القفص محطوط في قلبا. قام هادا قاسم مد ايدو واخذ القفص  
 من العريشه وفر راجع وهو راجع قال يا ترى شو راح يصير اذا كان 5  
 اخدت كمان طير زغير اى هو راح اجى كل يوم انا عاهون مد ايدو  
 بدو يوخذ كمان طير صاحت الطير غريب غريب. هديك الساعة  
 ما لقي الا ناس تكومت عليه سحب سيفو وصار يضرب فيهم تكاتروا  
 عليه اخدوه عند الملك اول ما شافو الملك قالو بدك تسرق الطير من  
 عندنا من غير اذننا قال الملك خدوا هالكذب اقتلوه. هديك الساعة قاسم 10  
 قال للملك ليش بدك تقتلنى. بدك تقتلنى من شان طير قالو متل ما  
 انتة ملك وكمان انا ابن ملك هديك الساعة قالو شرف يا قاسم اذا  
 رحت جينلى حصان السابق انا بديك طير الريشه قالو قاسم طيب  
 سحب ضربو وطلع من عند الملك لقي الغول وقفلو بعيد اول ما شافو  
 قالو لوما حملتك عاكتافى وصرت متل اخى لكنك قتلتك. انا ما 15  
 وصيتكش انو مش لازم تمسك غير طيرك رحت انتة طمعت تانو صار  
 الى صار. قالو هادا الى صار وهدا الملك قاللى بدو الحصان السابق تانو  
 يدينى طير الريشه قالو يا قاسم اسمع منى ارجع بلا طير بلا حصان  
 قالو قاسم ما بصيرش ارجع ابدأ. قالو طيب هالخطرة بدك تسمع منى  
 والا بقتلك قالو قاسم بسمع حملو الغول وفر ماخدو تاوصلو عاليخور 20  
 قالو شوف يا قاسم بنتخش عاليخور بتلاقى الحصان مربوط جوا بتفك  
 الحصان ويحط عليه السرج هاهى السرج جنبو ويتركب عليه ويتنم طالع  
 اوعى هالخطرة تمسك اشى قالو طيب بسحب ضربو قاسم وبغوت  
 عاليخور جوا بلاقى عاليخور مربوط بفك عاليخور ويحط السرج عليه

بشمك الهوا يا قاسم مثل ما شمننى . لكن يا قاسم الى جلى توخذو  
طير الريشه صعب كثير اسمع منى يا بنيبى ارجع . بقوللو قاسم وحيات  
راسك يا عى الغول اذا كان بدى اموت الف موته ما يرجعش . هديك  
الساعه بقوللو الغول شوف يا قاسم روح عند اخى هالى السكه من  
5 هون هادا اخى اكبر منى بيوم واعلم منى بسنه هو بدبرك قالو طيب  
سحب ضربو ودع الغول وقر رايج نر هادا يمشى تاوصل عند الغول  
التانى وصل عندو لقى شعرو طوبيل قصلو شعرو ومشطو وانبسط على  
اربعه وعشرين قراط . هديك الساعه قالو الغول يا قاسم شوف انا باخدك  
عند اخرى التانى ليش هو اكبر منى بيوم واعلم منى بسنه وهو بدبرك  
10 كل شغلك قالو طيب بقوم الغول بركب قاسم عاكتافو وبطير فيه بنم  
طاير فيه تايوصلو عند اخوه بخطو ويروح وقت ما بخطو قوام قاسم  
بهجم عليه ببوس ايدو وبفضلو شعرو ويمشطو ويهندزو اكثر من بقية  
اخوتو . هديك الساعه الغول بنبسط من قاسم كثير ويقوللو يا بنيبى  
اسمع منى خليينى ارجعك مطرح ما جيت لانو هادا الطير الى انتة  
15 جلى توخذو صعب كثير . قالو قاسم اوعى تصدق انى برجع لو يموت  
لازم ما اخذ لابي هالطير . بقوللو الغول يا بنيبى اسمع اقشع ما  
بسمعش قاسم ابدا . هديك الساعه بلاقى الغول ما فيش افاده بقوللو  
شوف يا قاسم بدك تسمع منى مثل ما بقوللك . قالو قاسم طيب . قالو  
الغول شوف هالقيت بحملك وباخدك على بسنان فيه قفاص كثير وفي  
20 قلبن طيور اشكال الوان اوعى تمسك اشي اذا مسكت اشي بصيحوا  
غريب بمسكوك بقتلوك . اما بتتم رايج دغرى تتوصل بصدر البسنان  
هالى فى عريشه معلق طير كبير فى قلب قفاص بحملو وبتتم راجع  
هاينى بعاود اقوللك اوعى تمسك اشي غير القفاص الى فيه الطير الكبير طير  
الريشه الى عند ابوك قالو قاسم طيب . قام الغول ركبو وطار فيه نر

هالحكى بلاقيه منيح بيعت ورا ولادو التلاته بجوا ولادو عندو بقولم  
 الملك يا ولادى فى طير كل يوم بجى بوخد من دقنى شعرة وبروح  
 قعد تلت ايام نهار التالت جيت بدى امسكو هرب لكن طلعت فى  
 ايدى ريشه وقام الملك جاب الريشه فرجاها لولادو. اول ما ولادو شافوا  
 هالريشه تعجبوا من شلينة عالطير. وقالولو بابا احنا منروح وان شا 5  
 الله ما منرجع الا والطير معنا لاننا حبيناه كثير. قالم الله يرضى  
 عليكم بسكبوا ضربم وراحوا علمطرحم حضروا حالم وتانى يوم الصبح -  
 تصطبحو بالخير (والقاييل) - بسكبوا ضربم التلت ولاد وتموا رايحين تانى  
 وصلوا عابلد خشوا عالحان صاروا يتحدثوا مع بعض كيف بداهم يسوا  
 تحدثوا شوى وبعدين ناموا قاموا الصبح ركبوا عاخيلهم وتموا مسافرين من 10  
 بلد عابلد تلسافروا قيمة اربعين يوم نهار الواحد والاربعين وصلوا لقوا  
 بلاطه فى السكه مكتوب عليها من هون طريق الحريف ومن هون طريق  
 الفريق ومن هون طريق الى تودى ما تجيب قعدوا هدول عند  
 البلاطه شافوا التلت ضرب قدام صاروا يتشاوروا كيف بدنا نسوى  
 شو قال الزغير قاسم. قال لاختوتو شوفوا يا اخوتى كل واحد منا يروح 15  
 فى طريق قالوا منيح قال عجيب انا بروح طريق الفريق وقال غريب  
 انا بروح طريق الحريف وقال قاسم انا بروح طريق الى بتودى ما بتجيب  
 قالوا طيب لكن تعوا تاخط خواتمنا تحت هالبلاطه من شان الى يرجع  
 منا يلبس خاتم ويقعد يستنى اخوه قالوا طيب قاموا هدول شلحو  
 خواتمهم وحطوهم تحت البلاطه وودعوا بعضهم البعض وسكبوا ضربم وتموا 20  
 رايحين كل واحد فى طريق. مندشر هدولاك عجيب وغريب رايحين  
 ومنحكى عن قاسم. تر هادا قاسم يمشى يمشى تاوصل عاجبل لقى فى  
 غول هناك قوام هادا هجم الغول وحطلو البان فى تمو وقوام هادا قاسم  
 طال من جيبو مقص فصلو شعرو ومشطو. هديك الساعة قام الغول قالو

الساعة وقت ما بعرفوا أن راجى الدين ابن ملك بوخدا هديه  
 مليحه وبروحوا عالعرس بتاجوز اصلان بنبسط على اربعة وعشرين قراط .  
 بعد اكم يوم يقوم راجى الدين بوضع الملك والوزير وبوخدا ابنو اصلان  
 ومرتو والسريه وشمس ومريم ويسكبوا ضربم ويتموا راجين مسافرين  
 5 تاوصولوا عند ابوه . بقا - يا سيدنا ملا انتة - وقت ما ابوه وامو  
 بشوفوه وبشوفوا ابنو اصلان وبشوفوا نسوانو بنبسطوا لآخر درجه .  
 ويقعدوا باللده والنعيم طيب الله عيش السامعين  
 نوتو نوتو فرغت للحدوتوه

## 8.

## حدوتة طير الريشه

10 كان هون هالمك وهالمك الو تلت ولاد واحد اسمو عجيب وواحد  
 اسمو غريب وواحد اسمو قاسم وهادا قاسم ازغرم يوم من الايام وهو الملك  
 قلعد في ديوانو ما لقي الا طير خاشش دغرى عليه اخذ شعرة من  
 دقنو وراح تعجب هالمك قال شو يكون هالطير . تاني يوم في الميعاد  
 ذاتو اجا الطير منتل البرق اخذ كمان شعرة وقر رايح الملك اتجن  
 15 قال شو هالطير الى مستلط على تالت يوم في الميعاد ذاتو عاود اجا  
 الطير اخذ شعرة من دقن الملك ويدو يروح قام الملك تاجسكو طلعت  
 ريشه في ايدو تطلع فيها لقهاها كلا ذهب قال للوزير يا وزيرى دبرنى  
 هادا الطير اذا كان كل يوم بجى بوخدا شعرة من دقنى بخلص دقنى .  
 قالو الوزير يا ملك الزمان هادى شغله لسا ما عريش شفتا وهالشغل  
 20 ما الوش غير ولادك . هادى ولادك تلاته ابعت ورايم وقولم بدى تجيبولى  
 الطير صاحب هالريشه . هديك الساعة وقت ما بسمع الملك من الوزير

بعدين يقوم الوزير كمان بسترحب فيه ويقعدوا جنبو ويسألوا كيف  
 كنت في اسكندريه بحكيلو عن كل اى صار هديك الساعه بقوللو الحمد  
 لله عالسلامه بتم راجى وابنو اصلان قاعدين في السرايا لميعاد الظهر  
 بقوموا بسكبوا ضربم وبنموا راجين عالدار بتغدوا وبناموا وبعدين  
 بيقفوا من النوم بمنزلوا عالبستان الى في الدار بتفرجوا عليه وبمضعوا 5  
 لحد المغرب. المغرب بتعشوا وبعدين بسهروا شوى. وهنه قاعدين  
 بسهروا والا الباب بندف عليهم يقوم اصلان بفتح الباب بلاقي وحده  
 في وينتا بقوللا اصلان شو بدك بتقوللو فقرا لكن اصلان ببقى يحاكيمهم  
 وعينو بتطلع عالبنت بقولم خشوا بفوتهم عاجوا بقعدوا هذول في قرنة  
 البيت مثل الخرفان يقوم راجى الدين بسأل المره بقوللا منين انتى يا 10  
 حرمه بتقوللو انا من بلاد بعیده وبتصير تبكى بعد شوى بتمسح دموعا  
 وبتقوللو انا مره ملك راجى الدين في بلد بغداد هديك الساعه راجى  
 الدين بفتكر بصاحبو بحزن عليها بقوللا وهادى البنت الى معك بتقوللو  
 بنتى بصير راجى الدين يبكى والكل يبكى اول ما بشوف اصلان ان  
 البنت تبكى بنجس ويقول لابوه بابا بحياتى عاقلبك لا تبكى هالبنت 15  
 هديك الساعه بعرف راجى الدين ان ابنو حب البنت بقول لا ما  
 وبعدين بتقوللو الملك الى حاربتو انتة وكسرتو عاود اجا حاربنا قتل  
 حملى وقتل جوزى ونهب بلادنا قمت انا هربت ببنتى وجيت من  
 بلد الى بلد تاوصلت عاهالبلد يقوم هديك الساعه بقوللا انا كمان  
 ابن ملك وانا بدى اجوز بنتك لابنى اصلان اول ما بسمع اصلان 20  
 هالحكى بطير من الفرح والبنت بتفرح كمان قوام بحيبوا القاضى  
 والمفتى ونقيب الاشراف ويكتبوا الكتاب وبعلاوا للجواب بنت اللال عابن  
 لللال. وتانى يوم بعمل عرس راجى الدين لابنو ما صارش متلو ابداً  
 ويعزم الملك والوزير ويقولم لازم تجوا لاني انا كمان ابن ملك هديك

هدول قلب الخيمه بلاقوا فرشاه مفروشه وكل شى حاضر بناموا هديك  
الليله . الصبح - تصطبخوا بالخير (والقائل) - بتفيق مريم بتحضر الفطور  
الى راجى الدين ولشمس بقطروا هدول وبعد الفطور تمسك الخيمه  
بس بتراجع محرمه متل ما كانت بتخطا بجيبا وبركبوا عاخيلاهم ويسافروا.  
5 - يا محفوظ السلامه - بنموا هدول يمشوا ايام وليالي ليالي وايام تاياوصلوا  
على اسكندريه قوام بروج عادكانو هادا فتح الدكان من شان يشوف ان  
كان البصاعه خربانه ما بلاق الا وشب يقولو شو اسمك التفت راجى  
الدين تايشوف مين الى يحاكيه بنطف قلبو ويصير بيكى اصلان هديك  
الساعه برمى حالو عليه ويقولو انا ابنك يابا بوقعوا الاتنين ع الارض  
10 غميانين بجوا هالناس برشوم ملق شوى والا وصلوا التنتين مريم وشمس  
ليس كانوا وراه قوام بقبموهم عن الارض وبوخذوهم علخان بوصلوا للخان  
بقعدوا بتحدثوا ويصير راجى الدين يسأل اصلان عن امو وكيف  
حالا وعن الملك وعن الوزير . وبعدين بقوموا بخطوا راسم ويناموا تانى  
يوم الصبح بروحوا راجى الدين وابنو اصلان ببيعوا الدكان وبقبضوا  
15 حقا وبرجعوا علخان بقعدوا فى اسكندريه تلت ايام ويساحبوا ضربم  
ويسافروا عند ام اصلان بنموا مسافرين تاياوصلوا عالبلد بخشوا فى  
الليل بوخدم اصلان عالدار بخشوا جوا وقت ما السريه بتشوف جوزا  
راجى الدين وبتشوف ابنا اصلان بتوقع ع الارض غميانه من الفرح  
هديك الساعه برشوها ملق ويقيموها بحكيلا جوزا كل الى شافو بغربنو  
20 وفى بحكيلا عن كل العذاب الى قضنتو فى دار بوز البقره وبتقولو لوما  
ابنك اصلان كان لليوم وانا بالعذاب بقوللا الحمد لله الى جمع شملنا  
بياتوا هديك الليله مبسوطين على اربعه وعشرين قراط تانى يوم بقوم  
راجى الدين بوخذ ابنو اصلان وبروح عند الملك اول ما بشوفو الملك  
بقوم بيوسو بين عينيه ويقولو الحمد لله الى شفنتك يا راجى بالسلامه .

جاب اسير اهالبلد مغربى جابو يخدم الكنيسه مثل ما انته جيت  
 هالقيت يخدم الكنيسه قاللا طيب قالتلو قمت انا سرقت الكتب من  
 المغربى وتميت اقربى فيلم تاتعلمت السحر مثل اللازم وصرت اشطر  
 وحده فى السحر يوم من الايام قلت فى بالى يا ريت اشوف مين  
 بتاجوزنى لقيت انك انته يا راجى بتتاجوزنى قلت يا ريتنى اجيبو 5  
 تطلعت كمان خطرته فى دفتر سحرى لقيتلك مره اسمها شمس قلت  
 جيب مرتوعندى تحكيلى عن صفاتوقمت انا بعنت وحده من  
 عندى كسم مرتك شمس وخليتنا وهى قاعده عمال تحكى معك جيتنا  
 عاهون وموتت هديك الى عاشكل مرتك هيا انته افتكرت انا هى الى  
 مانت. قاللا ابوى حكي صحيح قالتلو وبعدين بعنتلك هدول القباطين 10  
 بلى جابوك اسير وبعدين بعنت الراهبه عند ابوى طلبتك منو وبعدين  
 هيك هون عندى سمعت يا راجى الدين كيف جبتك وجبت شمس  
 قاللا صحيح متلك تكون النسوان وياسا بين عينيهما بقوللا وهالقيت  
 كيف بدنا نسوى بتقوللو ما تفتكرش ان شا الله بكره منروح تانى يوم  
 بتقوم هادى بتاجيب ورقه كبيره بتقصها مثل حصان وبتقص ورقين 15  
 كمان عليها وبتوخد راجى الدين وشمس وبتطلع على بيرة البلد  
 بتطول من عبا هالوراق وبتعطى لكل واحد ورقه بقوللا شو بدنا  
 نسوى بهالوراق بتقوللم مثل ما بسوى انا سوا انتوا بتمسك هادى  
 الورقه الى معاها وبتركب عليها مثل ملح البرق بتصير حصان بقوموا  
 هدول بسوا متلا بصيروا راكبين هدول كلم خيل بتضرب حصانا بيطلع 20  
 يجرى بلحقوها بتموا يمشوا من الصبح للعشيه. بقعدوا يوكلوا ويشربوا  
 وينبسطوا على اربعة وعشرين قراط. بتقوم هديك الساعه مريم بتطول  
 من جييا محرمه وبترميها فى الهوا بتصير هالمحرمه تكبر تكبر تاتصير  
 مثل خيمه بعدين بتنزل علارض لكن خيمه من احسن الخيم بخشوا

رجعوني بلا حق المسححة بقولوا احنا منبيعك ومنوخذ حثك احسن  
 منك بتم ساكت هادا مسكين بتموا ماخدينو تاوصلوا استنبول  
 بظلعوا وبوخذوه عند الملك اول ما بشوفو الملك بقول هادا اسير مبین  
 عليه شاطر وهو عمال يتطلع فيه والا جاي راهبه قالت للملك يا ملك  
 5 الزمان بعنتنى بنتك عندك من شان اقولك كان في عندك اسير من  
 شان الكنيسة قتلنا خودى اليوم اجانا اسير لكن شاطر بنوخذو الراهبه  
 وبتروح هادا ملك استنبول كان شغلو يروح يجيب الاسلام من بلادهم  
 بالسرقه وخدمين عندو هادى شغلتنو وهادى عملتنو. بقا - يا سيدنا ملا  
 انتة - وقت ما اخذتو الراهبه وراحت عالدير حطتو في اوضه وقالتلو  
 10 اوعى تطلع من الاوضه قائللا لآ فضل هادا في الاوضه شوى وهو قاعد  
 جوا والا سمع حس لكن شلى نصت شوى قال يا ربي زى الى انا سامع  
 مثل هالحس في زمانى بعد شوى سمع حديث وحده بتقول للتانيه يا  
 ريت يجى راجى الدين على هون هو قرب نواحى الحديث عند  
 الاوضه التانيه شو قائللا التانيه كان بدك راجى الدين انا جيبلك  
 15 اياه. طلعت هادى من الاوضه ومبسكت راجى الدين من ايدو  
 وادخلتو عجوا. - يا محفوظ السلامه - هادا راجى وقت ما فات عجوا  
 الاوضه شاف شمس قاعده على هالكرسى مثل الشمس رمى حالو عليها  
 وقاللا يا حبيبتى انتى هون شو جابك اجت هديك الساعه مريم بنت  
 ملك استنبول وقائللو انا الى جبتنا هون وجبتك انتة كمان هديك  
 20 الساعه بتموا قاعدين لوج الصبح وهنه يكحدتوا. تانى يوم بقضوا النهار  
 على اكل وعلى شرب عابسط عانشراح تايجى المغرب بتعشوا وبعد العشا  
 بقول راجى الدين الى مريم يا مريم بدى منك تحكيلى كيف جبتى  
 مرتى وكيف جبتينى قائللو طيب اسمع يا راجى انا كنت وانا بنت  
 زغيره دايمه اقربى في الكتب ومولعه في القرأى يوم من الابلام ابوى



دم ابوى هالقيت بقوللو ليش بقوم اصلان بحبر الوزير بكل شى هديك  
الساعة الوزير بقوللو يا اصلان بكره تعال عند الملك واحكى هالحكى  
بقوللو طبيب بروج اصلان. تالى يوم الصبح - تصطبحو بالخير (والقائل) -  
بروح اصلان عند الملك بقوت عالديون ببقى حايك بصير اصلان يحكى  
ويقول يا ملك الزمان انا طالب منك دم ابوى بقوللو الملك مين ابوك 5  
قالو ابوى راجى الدين الى قتلنو ظلماً قالو ليش قتلناه ظلماً قالو يا  
سيدى الملك قماقم احكالى هيك هيك هيك وبقوللو فى اخر الكلام هاى  
القمقم دايمًا فى جيبو هديك الساعة ببعتوا ورا قماقم جيبوه وخطوه  
تحت الصرب بقر بلى سواه ويطولوا القمقم من عبو هديك الساعة  
بوخذوه بقطعوا راسو وبعنتوا ورا امو وورا ام بوز البقره وورا بوز البقره 10  
ورا للباس وجيبوا كل عيلنتو وحرقوهم حرق الفحتم. هديك اصلان  
بوخذ كل مال بوز البقره ومال قماقم وبوخذ امو ويرجع عاډار ابوه راجى  
الدين بحط امو ويقوللا بدى اروح افتش عابوى. - يا سيدنا ملا  
انتنه - بسكب صربو وبروح عند الوزير بقوللو دخل الله ما بتعرفش  
ابوى فين بقوللو ابوك اظن لسا طبيب اما زمان ما اجانيش منو 15  
مكاتيب. اما انا بعرف انو كان فى اسكندريه. بسكب صربو اصلان  
وبروح اسكندريه تايشوف ابوه. يرجع النص والكلام لراجى الدين يوم  
من الايلم وهو قلعد فى الدكان بجوا عندو تنين قباطين بشوفوا عندو  
مسحه لكن شلبيه بقولولو يا شب قديش حقف المسحه بقوللم هادى  
مسحه غاليه هادى حقا مينين ليبرا بقولولو طبيب بس سوى معروف 20  
تع معنا عالبابور خود المصارى ليش احناش حاملين قطع بقوم هادا  
بروح معالم عالبابور من شان يوخذ حقف المسحه وقت ما بوصل  
عقلب البابور بقوللم هاتوا المصارى بقولوا شو مصارى اسكت يا كلب  
بلا مصارى هديك الساعة بتطلع بلاقى حالو مسافر بقوللم طبيب بابا

اياه ويقولو خود هادا وروح سافر من هالبلاذ عاغير بلد ويومر بطلوعو  
 بطلع هادا راجى الدين من اللبس ويساكب ضربو ويتم رايح من  
 البلاذ يجرى بتم مسافر من بلد لبلد تاياوصل اسكندريه بفتح  
 دكان باسكندريه ويقعد يبيع ويشترى . يرجع النص والكلام الى السريه  
 ٥ وقت ما بوخدوها عند بوز البقره بدن . يجوزوه اياها بتقولم ما بصيرش  
 هالقيت انا حبلى لكن بعد ما اولد منشوف بفرح بوز البقره بصير  
 يستنى تانو تولد بعد شويه ايام بتولد بتنجيب صبي هديك الساعة  
 بقولولا هالقيت كيف بدك قالتلم اوعى حد منكم يحكى كثير انا غير  
 جوزى الى اشترانى راجى الدين من بديش حد ابدا هديك الساعة  
 10 بوخدوها بحطوها فى بيت لحالا مهجوره ويسموا ابنها عاسم الكلاب  
 بسموه اصلان بتصير هادى ترقى هالصبي تانو يكبر بصير عمرو اتعشر  
 سنه بطلع ولد خفيف كثير بصاحب قمام بصيروا الثنين صحاب لآخر  
 درجه يوم من الايام ببقى قمام قاعد سكران واصلان قاعد معو بقوللو  
 يا اصلان انا فى زمانى ما فيش حد اخف منى سويت فى ليله وحده  
 15 رحت سرقت من عند الملك سريقه ورميتها عند جوز السريه الى اليوم  
 فى دار بوز البقره وسويت هيك وعملت هيك . احكالو كل الى سواه  
 وطال من عبو القمقم وصار يشرب منو وهو مبسوط . هديك الساعة  
 اصلان بروح عالدار بقول لامو ياما سخنيلى ماى سخنه بدى اتغسل  
 سخنتلو هادى ملو تاسخنت قالتلو ياما سخنت اجا هادا مسكها من  
 20 اجرها وايدا وبدو يحطها فى قلب الدست الى فيه الماى الساخنه  
 بتقوللو ليش يا بنيبى بقوللا لازم تقولى عن ابوى هديك الساعة  
 تحكيلو عن لقشة ابوه كيف كان . هديك الساعة بعد ما بتحكيلو امو  
 سحب ضربو وبروح عند الوزير ليش يكون الوزير يلونلو بدق عليه  
 الباب بفاحلو بقوللو شو بدك يا اصلان بقوللو يا سيدى انا بدى منك

بس بخلى القمقم معاه . بسكعب ضربو وبرجع عالسهره بقولولو فين كنت يا قمامم قالن كنت اجيب عرف ليش الالفيه خلصت جبتلكم شوية مازا . قعد هادا صار يسكر مع الى عازم فضلوا قاعدين للصبح الصبح كل واحد راح لحال سبيلو . بعد ساعه ساعتين ضاجت البلد صاروا هالناس يقولوا الليله الملك انسرف . صحج انسرف . بقا - يا سيدنا 5 ملا انتة - فاك الملك الصبح قعد اواعيه لقي البدله والتاج والقمقم والمصكف وراجين قوام بعنت ورا شيخ للباسين قالو شوف الليله اطلعت قمامم هيو سرفى اخدلى اواعىي بعنتوا ورا قمامم اجا قالولو يا قمامم ما خليتش للحكى تايرد قالم شو السيره قالولو انسرف التاج والمصكف والقمقم وبدلتو هاخطره بدنا نقطع راسك قالم قمامم شوفوا 10 اولاً الى اكون اول ليله طالع من اللبس اجى اسرف السلطان هادا اشى ما بصيرش وتانيًا انا كنت عامل سهرة فيها بطلع خمسين واحد وكل الليل سهران انا واياهم اما اذا راد سيدى الملك يدينى الاذن انا بقتش عالسارق وجيب الى انسرف عشرط الى بلاقى السريقه عندو بنهب بيتو لو كان هو الوزير بقوللو الملك طيب . هديك الساعة بروح 15 قمامم دغرى عدار الوزير بخش جوا بقتش وبعدين بخش عدار الوالى بقتش وبعدين عدار الباشا وبعدين عداور الباشاوات وبعدين بجى دور راجى الدين بغوت قمامم اجوا بقتش من مطرح لمطرح تاياوصل مطرح ما حظ الغراض راح هادا لقام هديك الساعة صاح قمامم يعيش مولانا السلطان هاى الغراض هديك الساعة بتصير العسكر تنهب الدار 20 قمامم بوخد الغراض وبوخذ السريه دوز دغرى عند بوز البقره . وهداك راجى الدين بوخدو اعند الملك هديك الساعة وقت ما بشوفو الملك بومر بقطع راسو بوخدوه وحطوه فى اللبس بقعد هادا جمعنين تلاته يوم من الايام بجى الوزير عند راجى الدين بجيبولو كيس ليرات بديه

بدى اطلب منك طلبه بتديني اياه قاللا اطلبى كل شى بدىكى  
 اياه اما اوعى تقوليلى اطلع قماقم قائلو هادى الطلبه بتاعتى بدى  
 تطلع قماقم هادا وقت ما بسمع من مرتو هالحكى بنجبن بتقوللا اما  
 طلبه هادا اذا طلع بحرب البلد بساعه قائلو لاً تاربا من اللبس وانا  
 5 بدىك كلام شرف انو تايطلع ما بسويش اشى ابداً. قاللا هادا حكى  
 ما بدوش يصير ابداً بتم هادى تدلح عليه تانو يقوللا بكرة بروح  
 عند الملك بشوف ان كان برضى بسحب ضربو هادا تانى يوم وبروح  
 عند الملك يتمنى قدام الملك بقوللو الملك شو بدك بقوللو يا سيدى الملك  
 انا الى اربعين سنه عندك حباس بدى اترجاك اليوم بواحد قالو الملك  
 10 بيمين قالو للباس بقماقم قالو الملك انته ما لقيتش الا هادا قالو هادا  
 يا ملك الزمان الى جيت اترجى فيه قالو الملك انته عزيز على كثير  
 وسوى الى بدك اياه راح هادا للحبس عند قماقم قالو شوف ترجيت  
 فيك رجا عن اربعين سنه تاطلعتك بدك تدبير بالك قالو قماقم طيب.  
 قالو للباس مش طيب طوشات عزارات بدكش تسوى وان سمعت  
 15 عنك اشى هالخطر فيش الا القتل قالو طيب سحب ضربو قماقم وراح  
 عند امو عذار وصل هادا قعد انبسط قائلو امو بشوفك قعدت  
 قاللا بيبقى شو بدى اسوى قائلو انته طلعت اعشرط قاللا شو  
 هالشرط قامت امو احكتلو كل شى قاللا اى طيب لسا اليوم طلعت  
 من اللبس بالف رجا وكيف بدى اسرق مرة راجى الدين من شان  
 20 بوز البقره قائلو لولا هيك منين صحكك تطلع من اللبس قاللا طيب  
 انا بسوى اشى احسن راح هادا عزم صحابو وجيرانو واهلو وعمل سهرة  
 اجوا هالناس قعدوا يكيفوا خلاص هادا فى بحر الكيف سحب ضربو  
 وراح عذار الملك سرق لواعى الملك بدلة الرسمى وتاج الملك والمصكف  
 والقمقم وبعدين بوخد هدول وبروح عذار راجى الدين بحبيهم عندو

في ابن شبيخ للباسين نبع سراية الملك نازل الثاني يشتريلو سريه اسمو  
 بوز البقره اول ما شاف هالسريه بوز البقره صار يقول للدلال قديش  
 جاييه هالسريه قالو الدلال واقفه على راجى الدين بست مبيت ليبرا  
 قالو بوز البقره وليبرا كمان زياده على شو قال راجى بسبع ميه شو قال  
 بوز البقره وليبرا كمان على صار هداك يزيد بالميت ليبرا وهداك يقول 5  
 وليبرا على تاوصلت السريه الفين ليبرا قام هديك الساعه الدلال زرم  
 من بوز البقره وقال لراجى مباركه عليك يا راجى الدين قام راجى  
 الدين اخذ الدلال عند الملك اعطاه القطع وتمو رايح بعدين راجى  
 اخذ السريه وراح عدارو قعد هو واياها مبسوطين على اربعة وعشرين  
 قرط. بقا - يا سيدنا ملا انتة - يرجع النص والكلام لبوز البقره راح 10  
 عدار قال لامو افرشى الفرشه قالتلو امو ليش يا بنبي قاللا معلوم ابنك  
 خلقة سريه من السوق ما غدرش يشتريها اجا اخدا غصب عى  
 راجى الدين صاحب الملك وانا من كتر ما حبيتنا راح اموت بنقوم  
 امو بنفرشلو الفرشه بنام هادا وبصير لا يوكل ولا يشرب. اول يوم وتانى  
 يوم بنقول امو لجوزا بنقوللو ابنك راح يموت بدو السريه الى اخدا راجى 15  
 الدين بقوللا منين بدنا نجيبلو اياها يموت ولا بخاطرو هادى ام بوز البقره  
 بنزعل كثير يوم من الايام بنجى عندا وحده عجوز بنقوللا سمعت  
 ان ابنك بوز البقره مش غادر سلامتو قائللا ايوى بنقوللا شو مالو  
 احكتلا كيف صار قائللو هادى قريه. قائللا كيف قريه قائللا ايوى  
 قريه. بس قولى لجوزك يطلع ابني قماقم من اللبس وهو ابني حجيبا 20  
 قائللا طيب راحت ام بوز البقره لبست وتزوقت وتعدلت وتشكلت  
 واستننت جوزا تاجا العشيه من باب اللبس لقتو هادى من باب الدار  
 قاللا شو السيره مبسوطه قائللو الحمد لله ابنك بوز البقره اليوم احسن  
 دخلتو عاجوا بعدين قعدوا تعشوا صارت هادى تدلل عليه قائللو

هديك الساعة بقوللو كتر خيرك. بقوللو الملك شوف بدى منك شغله  
وحده بقوللو راجى ايش ٥. بقوللو الملك بدى كل ليله تجى عندى  
ساعة واحد بعد المغرب تغيبلى لاني حبيت حسك كثير قالو راجى  
على راسى صار هادا كل ليله يروح عند الملك ينبسط هو واياه قدر  
5 ساعة زمان ويرجع الدار. بقا - يا سامعين الكلام هالقيت منحكى  
شوى مننام - ثم راجى الدين يروح ويجى قدر شهرين. بقا فى ليله  
من الليالى قاعد هو وشمس عمالين بغنوا وبضحكوا ما لقها الا قلبت  
ماتت بصير هادا يحاكيها ما فيش حدا مينته. بحزن عليها هادا كثير  
بصير بيكى ويقطع شعرو وينتف لحتو. المغرب بسططولو الملك بقول ابصر  
10 شو السيره يروح على دارو بلاقيه عمال بيكى ومرتو مينته بجى هادا  
بقيمو من جنب مرتو ويعزيه وتانى يوم بوخدوها وبقيروها بتم هادا  
زعلان بشوفو الملك زعلان بقوم ببعتلو سريه من عندو الدار يروح  
راجى الدين العشيه الدار بلاقى السريه عندو بقوللا منين انى بتقوللو  
انا بعنتى الملك الك بقوللا محرمه على محله اصحابك بتقوم السريه  
15 بترجع عند الملك بشوفا الملك بزعل بقوللا ليش ما رحتيش بتقوللو  
يا سيدى انا رحى لكن هادا حلف على ورجعى بزعل الملك كثير  
من راجى الدين وبيعت وراه اجا هادا قالو الملك مش عيب عليك  
ترجع سريتى الى بعنتك اياها مش عجبتك كاتو قالو لآ يا سيدى لكن  
مش عيب على انا ادوس فراش سيدى الملك. هديك الساعة الملك  
20 وقت ما بسمع هالحكى من راجى الدين بقوم ببوسو من بين عينيه  
ويقوللو شوف يا راجى انزل عالسوق وشوفلك سريه منجحه وقد ما يكون  
حقا انا بحط حقاً قالو طيب سحب ضربو وتم نازل عالسوق نزل عالسوق  
لجمعه تطلع لقى سريه مثل البدر فى ايد دلال عمال يقول حراج  
بخمس مينت ليرا اجا هادا راجى قالو يا دلال بست ميه. ملك ما

قالتم ما الهمش حفا ابدأ قعد كمان شوى وقر راجح. بقا - يا سيدنا  
ملا انتة - مرقوا الاربعين يوم. شوى والا القاضى بعنت ورا راجى  
الدين قالو شوف يا ولد هاى ابوك بعنلنا خبر عنك وقالنا ان ندير  
بالنا عليك. بقا هاينى بقولك اذا كان لازمك غرض اشى حكاى هاينا  
مستعدين نعللك كل شى. قالو طيب سحب ضربو ورجع مبسوط 5  
الدار عند شمس احكالا كل شى وقت ما بتسمع هاككى بتتعاجب  
بقعدوا هدول مبسوطين بعد اكم يوم جى رسول لراجى من عند  
القاضى بقول يا سنار شو الدعوة قلم هادا وراج عند القاضى قالو  
القاضى شوف يا ولد هاى ابوك بعنت لك عشرين صندوق كلم مال  
خدن قالو طيب حمل الصناديق وقر ماخدم على الدار بعد اكم 10  
يوم والا الباب بندق عليهم قالوا مين قالتم الدرؤيش انا افتحوا فتحوا  
لباب قالولو اهلا وسهلا اننه قدمك خير واحكولو كل الى صار هديك  
الساعة بقولم انا رسول من عند الملك بقولكم انو رجعوا هالمال الى  
اجاكم بالصناديق عندو لانو كلو مالو هو سمع انك يا راجى قلت  
بانك ابن شيخ الاسلام قام هو بعنت من عندو عيار وقف للرسول فى 15  
السكه وبدل مكتوبو بمكتوب كان هو كتبو عاخطرو خود شوف المكتوب  
الى اجا من عند شيخ الاسلام واداه المكتوب اخذ المكتوب راجى  
الدين وقى فيه لقى فيه انو ايها القاضى امسك هلى قالك بانو ابنى  
وكتفو وابعتلى اياه قوام لانو كذاب انا ما اليش ولا ابدأ. هديك  
الساعة بنبسط راجى من الدرؤيش وبقوللو بكره ببعت كل الصناديق. 20  
تافى يوم بعنت كل الصناديق للملك وراج هو كمان يستكثر بخيرو  
بروح هادا مع الصناديق يتم تايوصل اسرايا عند الملك بخش جوا  
عند الملك بستكثر بخيرو ونبوس ايدو بقوللو الملك شوف يا راجى  
لدين انا الملك وانا الدرؤيش وانا بعنت المكتوب وانا بعنتلك الصناديق.

عليك اكم يوم بساحب ضربو ويرجع عالدار بنقوللو كيف سويت احكالا  
 قائلو عملت طيبت. بعد اكم يوم بيعنوا وراه يروح هادا وبوخذ معو  
 في جيابو ذهب اول ما بوصل عند القاضي بقوللو القاضي يا ولد لازم  
 تطلق قالو يا سيدى ديننة الاسلام ما بتجبرش الواحد يطلق غصب  
 5 عنو وحط الذهب في ايدو. قال القاضي طيب روح كمان اكم يوم قال  
 لجوزا ما علبش خليه كمان اكم يوم قالو جوزا طيب. بعد اكم يوم  
 بيعنوا وراه راج هادا ماخذش اشى معاه عخالص فات جوا عند القاضي  
 قالو القاضي يا ولد لازم اليوم تطلق نط هو قال للقاضى يا سيدى  
 القاضي اكون انا ابن شيخ الاسلام في استنبول واطلق هادا ما بصبرش  
 10 اذا عرف ابوى يزعل على كثير بقوم القاضي بقوللو صحيج يا ولد اننه  
 ابن شيخ الاسلام في استنبول بقوللو وحياءه راسك يا سيدى القاضي  
 بقوللو طيب انا بيعت مكتوب بسأل شيخ الاسلام في استنبول ان كان  
 هالحكى كذب بقطع راسك وان كان صحيج منيج. قالو طيب سحب  
 ضربو وقر راجع عالدار احكى لشمس قائلو طيب المكتوب بدو تايروح  
 15 ويرجع اربعين يوم من هون لاربعين يوم بفرجها الله قاللا طيب قعدوا  
 اول يوم وثانى يوم وثالث يوم بعدين صاروا يفتكروا انو بعد اربعين يوم  
 بكونوا مفترقين عن بعض قاللا تعى تانودع بعضنا من اليوم قائلو طيب  
 صاروا كل ليلاه يحطوا العود ويقعدوا يغنوا مواويل فراقبات ليلاه عاليه  
 مالك ما قصر الملك قريب عليهم وحس راجى الدين شلى صار كل  
 20 ليلاه يقعد في الطاقه يسمع هالحس الشلى ليلاه من الليالى لبس لبس  
 دروايش ونزل دق على باب دارم قالولو مين قاللم انا دروايش فتحولو  
 الباب خش جوا قعد عندهم بعدين هداول جابوا الكاس والطاقس  
 وقعدوا يغنوا مثل عادتهم انبسط هادا الدروايش وقالم شو مالكم قالولو  
 يا دروايش الخير احنا حكايتنا هيك هيك هيك وقت ما سمع الدروايش



وموا راجين فيه تاوصلوا عالدار خش هادا جوا الدنيا عنمه قالم وين  
 المطرح قالولو اطلع فوق يزعل طلع هادا حسس تم يحسس تاوصل  
 علب الاوضه فبح وخش جوا قال دخل الله ما فيش ضو في نايه في  
 التخت اول ما سمعت حسو عرقنو قائلو هلى الكبريت عطاونه والشمعه  
 حسس عندك حسس هادا لقي الكبريت ضوا الضو شافا وشافتو اول 5  
 ما شافوا بعض عرفوا بعض لقها هادى شمس الى كانت عند السراى  
 قائلو شو جابك انتى هاهون قائلو شوف هديك البلد الى كنت انا  
 وانت فيها هديك بلد ابوى هون بلد جوزى يوم من الايام غاب  
 جوزى من شان شغل رحى انا ابلد ابوى قعدت في دار الحالى وجيت  
 عندى اربعين سريه الى شفتم انتة عندى وصرت اكيه على اربعه 10  
 وعشرين قراط ومن الجملة جيت انتة عندى بعد مده اجا جوزى  
 ابلدو بعلى خير جيت اجرى هاهون . بعدين عرف جوزى انو وقت  
 ما كنت عند ابوى بقيت اشم الهوا والسراى عندى وكنت اسوى  
 اعظاى زعل هادا وطلقى بعدين ندم اعطالقي بدو يرجعنى راح  
 جابك مستحل انتة الليله قائلو طيب فيمت كل شى . هديك الساعه 15  
 بتقولو وانتة ليش في هالحاله بقوم هو كمان بحكيلا كل الى صار فيه  
 ويقولو كلمتك الى قلتيها في الى خلتي في هالحال بتقولو ما عليش .  
 لكن عارف كيف بدك تسوى بكره . بقوللا كيف بدنا نسوى بتقولو  
 لبكره فرج . بتقوم هادى بتغسلو وبتنصفو وبتلبسو اوامى نضاف وبتنام  
 في واياه تلقى يوم بتقوم هادى بتديه كمشتين ذهب وبتقولو روح عند 20  
 القاضى قولو يا سيدى انا ما بطلق واعطيه الذهب بقوللا طيب  
 بسكب ضبو وينزل اسرايا بلاقى القاضى قعد بقولو يا سيدى عمرو صار  
 في دين الاسلام ان الواحد يتجوز العشييه ويطلق الصبح وخط في  
 ايدو كمشات الذهب هديك الساعه بقولو انقاضى روح يا بنى امهل

الديوان وبعد شوى بجوا السرارى بصير راجى الدين ابن ملك هديك  
البلد يهرج بضحكوا السرارى وينبسطوا على اربعة وعشرين قراط بعد  
شوى بانجيب شمس المشروب بتصير تشرب وتسقيهم تانو تسكر بعد ما  
تسكر بحط قلدح عرف ويتنولو لراجى الدين ويتقوللو خود اشرب  
5 هالكاس سزى بشربو وبعد شوى بحطلو كمان قلدح ويتقوللو خود  
اشرب هادا سر نغيسه بقوللا مين هادى نغيسه يتقوللو عامل حالك ما  
بتعرفهاش صاحبتك مرة ابن الملك راجى الدين. اول ما بسمع عنها  
هالحكى بقوللا اسكتى شو هالحكى يتقوللو ليش انتة مسكحى هداك  
النديم اول ما بسمع هالحكى ببطل يشوف بعينيه من كتر الزعل بعد  
10 شوى بقوموا يروحوا لا هداك بحاكى هداك. ولا هداك بحاكى هداك.  
بتنموا ماشيين تايوصلوا العدار بناموا هديك الليله تانى يوم - تنصطحوا  
بالخير (والقايل) - بقوم راجى الدين صاحب المره بقول للسايس يجيب  
حصان منج قوام بجى للحصان بقوم هادا بحط خرج ملان ذهب  
عاضهر للحصان ويستنى رفيقو تايقيق وقت ما بفيق رفيقو ويحسل وجو  
15 ويطلع برا بلاقى هداك بستناه بقوللو شوف يا صاحى خود هاى حصان  
منيح وهى خرج ملان ذهب وروح هالبلد ما الكش فعود فيها  
بقوللو طيب بركب راجى الدين للحصان ويسكب ضربو ويتم مسافر  
بروح هادا فى بلاد الله يتم من بلد لبلد ومن مطرح لمطرح تانو تخلص  
كل القطع الذهب الى معو كيف بدو يسوى هادا بقوم ببيع للحصان  
20 وبصرف حقو وبعدين ببيع اواعيه بفضل الارض البيضاء. بقوم كمان  
للحاجى بدشرو من الحان بصير هادا مسكين ينام فى القميم. بقا - يا  
مكفوظ السلامة - ليلاه من اللبالي وهو نايم فى القميم ما بلاقى الا سبعة  
ثمانيه خشوا عاجوا وقت ما شافوه قالوا هاى واحد تع تانوخذو قائلم  
فين بابا توخذونى قالولو مستاهل منديك اشى قائلم طيب. اخدوه هدول

جايين كمان تنتين جايين قهوه قدموها الو وراحو. لكن هادا انبسط  
 كثير. ها. بعد شوى والا داخله وحده مثل البدر. وفي وراها اربعين  
 سريه ماشيين من شان خدمتا. هادا راجى الدين اول ما شاف  
 هالشوفه كان في في راسو عقل وطار. قربت هادى سلمت عليه وقعدت  
 جنيبو وكان اسما شمس. صاروا يغنوا بحس رايقف ويدقوا عالعود واللقنون 5  
 تانبسطوا على اربعة وعشرين قراط. وبعد شوى جابوا العشا تعشوا  
 وبعدين تموا سهرانين للنهار. الصبح - تصطحوا بالخير (والقاييل) -  
 اجت العاجوز دقت الباب فحولا خشت قالت للست شمس يا ستى  
 خلى راجى الدين يروح ليش طلع النهار قالتلا طيب. سحب ضربو  
 راجى الدين وفر طالع من الدار اعند اخوه راجى الدين. اول ما 10  
 بشوفو صاحبو اخوه راجى الدين بقوللو فين كنت الليله يا صاحبي  
 قالو في واحد عزمى الليله عشا تعشيت عندو وتمت وهايى جيت  
 قالو طيب ياخى تانى الليله بعاود يروح راجى الدين عند السرارى  
 بقعد بنحظ على اربعة وعشرين قراط بنم للصبح بقعد هالمعدن خمس  
 ست ليالى يوم بقوللو صاحبو راجى الدين دخل الله فين بتروح كل 15  
 ليله بقوللو يا صاحبي المسأله بيلا بيلا بيلا. بقوللو طيب خدنى معك  
 بقوللو تانى اشاور شمس قالو قوللا انى نديك بقوللو طيب. تانى ليله  
 بروح راجى عند شمس بلاقوه السرارى باهلا وسهلا بخش عاجوا بقعد  
 شوى بنبسط وبعدين بجى العشا بتعشوا ونبسطوا على اربعة وعشرين  
 قراط وج الصبح قبل ما يروح بقول للست شمس يا ست اذا كان بدك 20  
 انى اجيب معى نديجى. بتقوللو ما عيش جيبو معك بروح هادا عند  
 صاحبو بقوللو يا صاحبي حضر حالك الليله بقوللو طيب - يا سيدنا ملا  
 انتة - بجى العشييه بسكب ضربو بوخد صاحبو معاه وبروحوا دغرى  
 اعند السرارى بخشوا جوا بتلقبهم شمس باهلا وسهلا وبتقعدم في

قالم عايرو اطلعوه عند السلطان . قالو يا سيدى الملك انتنه ليش عمال  
 بنلم رديف قالو فى على حرب قالو طيب انا بكفلك للحرب لحالى . قالو  
 الملك يا رجال انتنه مجنون كيف لحالك بدك تحارب كل العساكر الى  
 بدا تجى تحاربنا قالو يا سيدى الملك هايى انا عندك اذا كان كلامى  
 ٥ صحى منىج وان كان كلامى كذب اقطع راسى بعدين قالو طيب رتبلى  
 شهريه وخلاه عندو فى السرايا . بعد شهر من الزمان ما بلاق الا  
 والقوم جايين هديك الساعة بناى راجى الدين السلطان ويقولو  
 حضر حالك قالو يا سيدى انا حاضر . يروح هادا راجى الدين عند  
 السارى عسكر وينقى من عندو مبيت عسكرى وبوخدن بقولم شوقوا  
 10 انا جبتكم من شان تحموا ضهرى بس . يقولو عند عينيك يا راجى  
 الدين هديك الساعة بوخدن وبروح هو وايام للحرب اول ما بنزل  
 بالحرب بصير يحارب العدووين لحالو هو والميت واحد الى معاه بقعدوا  
 بحاربوم سبعة ايام تانو بهربوم هديك الساعة يرجع راجى الدين عند  
 السلطان ويقولو شفت صدقى من كذى يقوم الملك ببوسو من بين  
 15 عينيه ويقولو صحى منلك تكون الناس الى بحاربوا هديك الساعة بحطو  
 عندو دايم . مين يصير يحبو . ابن السلطان ويكون اسمو التانى راجى  
 الدين بصيروا هالتنين صحاب لآخر درجه بصير الواحد منهم اذا كان  
 راج ينام ما الوش قلب يفارق التانى . يوم من الايام راجى الدين كان  
 ما مرت فى السوق لقتو وحده عجوز نادتو قالتلو يا راجى الدين انا  
 20 سمعت اناو بحب السراى وكانت بحنبا سريه كشفت عن وجهها قالتلو  
 شوف هلى سريه واذا كان بدك احسن فى احسن كثير للقتى . راج  
 معها هادا تموا ماشيين تاوصلوا اعدار مثل السرايا خشت العجوز خش  
 راجى الدين وراها اطلعتو اعفوق قعدتو وراحت شوى والا جلى  
 سريتين حاملين الشرابات اعطوه الشرابات وراحو . بعد شوى والا

ما فيش في الدنيا الا بنتك هديك الساعه بنيسط الملك كتير وبيعنت  
 ورا مرتو من استنبوك اول ما بدرى ملك استنبول بفرح كتير وبيعنت  
 بنتو عند جوزا. وقت ما بتوصل هناك بنبسطوا على اربعة وعشرين  
 قراط بعاودوا بكتبوا الكتاب من اول وجديد ابن ملك القدس التايه  
 على بنت الوزير ويتكامل فرحهم وجيبوا الفوال وخطوه وزير ثالث 5  
 ويقعدوا بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين  
 توتو توتو. خلصت الحدوتوه

## ٦.

## حدوتة بوز البقره

كان هون هالمك وهالمك ما الوش الا صبي واحد اسمو راجي الدين  
 يوم من الايام قالو يا بنبي بدى اجوزك قالو راجي الدين يا بابا انا ما 10  
 بتجوز الا ما ادور اتفرج عاكر حككم. بقوللو ابو طيب روح مطرح ما  
 بدك بقوم الصبي على خرج ذهب ويوخذو معو ويفرد الكتان عاكف  
 الرحمان ويسافر بقول يا قديم الاحسان فر هادا داير من مطرح الى  
 مطرح ومن بلد الى بلد تاتو تفرج عاكر بلاد ابو قال يا ريتنى اروح .  
 عاغير بلاد اتفرج من برا سحب ضربو وطلع من بلاد ابو سافر كمان 15  
 جى شهر لكن - يا محفوظ السلامه - خلصوا القطع منو كيف بدو  
 يسوى بركر في خان من هالخانات وبيبع اللصان بصرف حقو بعد ما  
 بخلص حق اللصان بصير يبيع اواعبه ما بخلى عندو اشي ابدأ تايفضل  
 في اللباس التختاني يوم قاعد في الخان عمال يصفن سمع ناس عمالين  
 يتحدتوا بقولوا هلى السلطان عمال يلم رديف من شان الحرب قام هادا 20  
 راجي الدين عالسرايا يجرى وصل عالسرايا قال فين الملك قالولو ليش

الزمان هادى بنتى وهالقصر عادا قصرى قالو اسكت كانو لعبت عينك على مرة الرجال وحياء راسى اذا نيمت تقول هادى شيتى وهادى الى لهقطع راسك. ثم ساكت الوزير تعشوا وانبسطوا وبعدين سهروا وبعد السهرة قام التايه قال للملك وللوزير يا اسيدنا الدراويش قوموا ٥ ناموا كان بدكم. وفرجائهم الاوضه بناعتم وسحب صربو اخذ مروتو وراح ينام معاها اول ما شاف الوزير بنتو راحت مع التايه كان في في راسو عقل وطار قام وقف على اجرهه قالو المللك شو مالك قالو يا سيدى كيف هادا هيو اخذ بنتى وراح ينام معاها. قالو بس اسخى لحد هون وصلت مواصيلك فش في الدنيا الا بننك ثم هادا ساكت ناموا 10 هديك الليله وتانى يوم قاموا افطروا وبعد الفطور سحبو صربهم وتموا راجحين على سرابنتهم صار الوزير يقول للملك يا ملك وحياء راسك انو هالبننت الى شفناها عند التايه بنتى والقصر انا عمرتو قالو تحكى صحيح قالو وحياء راسك ان كان هالحكى كذب اقطع راسى قالو طيب هديك الساعة قام المللك بعن ورا التايه وقالو يا ولد كيف انتة تجاسرت 15 وجيت على قصر بنت الوزير وتجاوزتها قالو يا سيدى برضاها. قالو واذا كان من غير اذنى واذن ابوها. قالو يا سيدى المللك انا مش عارف انو هادى بنت الوزير. قالو ابداً لازم اقطع راسك انتة داير على بنات الناس احسب مش بنت الوزير كيف توخذها من غير اذن اهلا. قالو شوف يا ملك الزمان انا مش داير على بنات الناس 20 انا داير على ابوى واحكالو القصه من اولها الى اخرها وفرجى الخافر والمنديل والكتاب الى معاها هديك الساعة اول ما شافهم المللك ارتمى على الصبى يبوسو وقالو انتة ابنى يا حبيبي هديك الساعة التفتت الى الوزير وقالو ما قتلتك انو انا تجاوزت في استنبول ورجعت قتلنى انو حلم. شو قالو الوزير. قالو وانا وقت ما قتلتك انو البننت بنتى قتلنى

يكون يلزمها وصار يسقى قهوة بلاش من غير قطع كسد على كل  
القهواى الى فى البلد. طلغوا صحاب القهواى تشكوا الى السلطان. قالو  
يا سيدنا السلطان هادا شغل ما بصيرش. فى واحد اسمو التايه بسقى  
قهوه بلاش. واحنا صحاب عيال وحاطين اجرة القهوه هالقد والقد. قالم  
طيب روحوا. بعد ما راحوا التفت الملك الى الوزير قالو دبرنى قالو يا 5  
سيدى شو ادبرك كان بدك يلا ندروش ونشوف شو الحكاى قالو طيب  
قاموا هدول لبسوا لبس دراويش وسحبوا ضربم وتموا راجين عند قهوة  
التايه بقا مرة التايه تبقى قاعه فى الكشك وفى ايذا نصاره بتطلع  
بتشوف الملك والوزير جايين عند جوزها قوام بتنزل عندو وبتقولو  
شوف دبر بلك هين جايين عندك الملك والوزير اعمل اكرامن متبل اللازم 10  
واسقيهم كل شى واعزمن العشبه عندك عشا قاللا طيب. سحبت ضربا  
وراحت بعد شوى اجا الملك والوزير عندو قالم اهلا وسهلا. قوام  
جابلم هادا قهوة وشرايات وراكيل وكل ما يلزم وقعد يسايرم وابسظم على  
اربعه وعشرين قراط. لما صار وقت العشا قام هادا حلف الا يبوخدم  
عذارو يعشيهم قالو طيب سحبوا ضربهم وتموا راجين عند ما وصلوا 15  
القصر اول ما شاف الوزير القصر عرف ان هالمطرح مطرح بنتو بدر  
التجا التفت وقال للملك يا ملك الزمان هادا قصر بنتى بدر التجا.  
قالو بس عاد بلا قصر بنتك. ما فيش فى الدنيا الا قصر بنتك فر  
الوزير ساكت. طلغوا الدرج شاف فى سكتو الصور الى الحيطان قالو يا  
ملك هدول الصور انا اشتريتهم قالو اسكت بلا كذب. سكت هادا 20  
كل ما يشوف شغله الوزير يقول للملك هادى انا جبتا وهادى انا  
اشتريتها وهداك يقولو اسكت تاوصلوا على بيت الاكل قعدوا هدول  
شوى والا جلى الاكل مع الخدامين بعد شوى والا جلى مرة التايه  
اول ما شافا الوزير هديك الساعة طومل على دان الملك وقالو يا ملك

انك ولد مش خرج حب وعشق خرج لعب حصى. لكن شوف  
اسمع منى بكره روح هناك لكن فنج عينك مثل القرص مش لازم تنام  
الى بدو يعيش بدوش ينام ابدأ. قالو طيب تانى يوم - تصطبحوا  
بالخير (والقاييل) - سحب ضربو وهو رايح فر ماشى تاوصل غالبستان  
5 خش جوا قعد فى العريشه فر قعد قعد زهق نام نزلت هادى  
غالبستان لقتو نايم حطنلو طابه فى جيبو وراحت فاف هادا ما لقاش  
حدا زعل وفر طالع من البستان الى دار الفوال. قالو الفوال كيف صار  
قالو ما قلنلكش انو هادى تصحك على قالو تع تاشوف قدم عندو  
مد ايدو على جيبو لقي طابه قالو شوف يا تايه هادى طابه لو ما  
10 بداش تنزل كان ما بتنزلش مش كان بحظلك الطابه. قالو صحيج  
قالو شوف بكره انا بروح انا واباك ومنخش البستان ويشوف بتنزل والا  
لأ قالو طيب تانى يوم سحبوا ضربم وراحوا خشوا غالبستان سوا راج  
التايه قعد فى العريشه شيتو وهداك الفوال شو سوى قام ربط خيط  
فى شعر التايه وراج قعد على سجره قبالسو ومسك الخيط هداك التايه  
15 قعد قعد تانو نعس نام شوى والا هديك نازله قام الفوال سحب الخيط  
فاف التايه شافها مقبله على عندو قام هادا لقاهما وتعابطوا وسلموا على  
بعض سلام الاحباب لو كانوا غيباب هداك الفوال سحب ضربو وراج  
فضل التايه هو والبنت قامت اخدتو على قصره فوق وقعدوا يتحدثوا  
فى قلب القصر وانبسطوا على اربعه وعشرين قراط. قام هادا قاللا  
20 بتريدى تجوزينى قالتلو طيب قام هادا كنب كتابو عليها وتجوزها وقعد  
عندا اول يوم وتانى يوم وتالت يوم تانو صار عشرين يوم. قالتلو يا  
حبيبي ما بصيرش هيك قاللا يبقى كيف. قالتلو شوفلك شغله عله  
حتى تتسلى مش من شان تكسب قطع قاللا شو بدى اسوى قالتلو  
افتح لك قهوة قاللا طيب راج هادا فنج قهوة وحط فيها من كامل ما



لا تفنكرش هادي شغله قريبه. بس انت كول واشرب وانبسط. اطمن  
هالصرى صار يوكل ويشرب وما يفتكرش ابداً قر تاراق وقت ما راق  
سحب ضربو وراح بالكروسة بالبستان خش البستان قعد شوى والا  
طالعه البننت عالكشك اول ما شافا التايه ضم اصابعو مع بعض وحرکم  
يعنى بدى اشتمع معاكى قاللا. شو قالتلو. قالتلو هى بالوما مسكت 5  
شوية زريعة وشمته ورشتها ملى وراحت. بعدين هو ركب فى الكروسة  
وسحب ضربو وراح عا دار الفوال واحكى الى الفوال كل شى. قاللو الفوال  
مسكت الزريعة ورشتها ملى يعنى انك تزوح تشتمع معاها فى البستان  
قاللو بكرة روح دبر حالك وخش البستان قاللو التايه طيب. تانى يوم  
راح التايه لخالو تم ماشى تاوصل بالبستان دق الباب اجا البستننجى 10  
فخلو الباب قاللو شو بدك يا شب قاللو التايه بدى اخش انفرج قالو  
يا حبيبى ما فيش اذن. قاللو التايه خود هلى ميت ليرا وخليبى  
اخش شوى لاني حبيت هالبستان كتير قاللو البستننجى طيب ذات  
التايه بالبستان جوا راح تفرج فى قلب البستان تانو شاف كل شى  
ومن للجمله شاف عريشه فى قلبا كرسى هزاز قعد على هالكرسى وصار 15  
يهز حالو استبرد نام ليش كانت ايام صيف. بقا - يا سيدنا ملا  
انتة - نزلت البننت بالبستان لقت ابو زينات نايم قامت حطتلو  
حجار زغار فى جيبو وتمت رايحه بعد شوى فمخ عينيه ما لقاش حد  
زعل هادا قال اما حكاى هادي ضحكت على قام هادا طلع برا وتمو  
رايحه تاوصل عا دار الفوال زعلان اجا الفوال اسألو قاللو ها كيف سويت 20  
قاللو هادا يزعل شو سويت ما سويتش اشى ضحكت على بس قاللو ما  
بصيرش تع تاشوف قرب هادا مد ايدو الفوال فى جيبو لقي حصى  
قاللو شفنت يا تايه هلى حصى جيبك كنو بقيت نايم قاللو ايوى انا  
تمت شوى. قاللو الفوال عارف شو معناة للحصى قاللو لأ قاللو معناتو

الهُوا وبين ما بدك. قالو طيب صار هادا التايه يوخذ من الفوال  
مصارى قد ما بدو ويروح يشم الهوا لكن ما بعرفش فين يروح. اجا  
بعدين قال للفوال انا بنوه لُحالي في هالسكك. قالو الفوال بكرة بخليك  
تروح في الكروسة تاني يوم راح الفوال مسكلو كروسة سكارسه طول النهار  
٥ على حسابو فين ما زاد يروح توخذو. وراح قال للتايه قالو شوف يا  
بنبي هاع كروسة على حسابك كل يوم تجي بتوخذك من هون  
ويتروح مطرح ما بدك وبترجعك على هون فهمت يا حبيبي وخود  
مصارى ذهب ليرات قد ما بدك هاع للزانه محطوطه هون ودير بالك  
خليك كريم قالو طيب. صار هادا كل يوم يطلع بالكروسة ويرجع العشيه  
10 على دار الفوال لكن هادا يصرف من غير حساب يمكن يصرف كل يوم  
ميتين ليرا. يوم من الايام طلع على بستان من البساتين وهو قاعد  
مبسوط على الشكول رفع راسو طلع شاف كشك قباليو. بعدين شاف  
بنت واقفه على الكشك اول ما شافا وقع عن الكرسي غمبان البننت  
وقت ما شافتو وقع عن الكرسي سحبت ضربا وراحت قام صاحب  
15 البستان واجا العرجي صاروا الثنين يرشوه. بلى تانو فاف حملو العرجي  
وحطو في الكروسة وسحب ضربو واخذو على دار الفوال حملو وانلعو على  
فوق وقت ما شافو الفوال اتجن طار من حبال عقلو صار الفوال يسألو  
يا حبيبي شو مالك يا عيوني شو مصيبتك بقوللو ولا اشى ابدا افرشلي  
تاني انام فرشلو الفرشه نلم في قلبها وكل يوم يجي الفوال بتم قاعد  
20 عندو بطل يفتح الدكان وهو كل يوم يسألو احكيلى شو مالك تم على  
ثلث اربعة ايام تانو احكالو قالو كنت قاعد في بستان عمال اشم الهوا  
والا طالعه بنت على كشك حكم قبالي اول ما شفتنا وقعت عن الكرسي  
وبعدين جابوني على هون وهادا الى صار. هديك الساعه وقت ما  
بسمع الفوال منو هالحكى ضحك وقالو يا التايه انا حسبت في غير اشى

قصرى ما لقيت الا وشب مثل القمر نايم فى اوضتى قلنلو منين جيت  
 على هون والبواب مسكرين قاللى يا ست بدر النجا انا كمان مش  
 عارف مين جابنى هاهون قام هادا سألنى قاللى بدك تتجوزينى قلنلو  
 طيب كنب كتابو على وادانى خاتمى ومحرمتى وتجوزنى. ويا بنى انا  
 كان ما بتصدقش قامت هادى جابتلو الخافر والمحرمة وفرجتو عليهم 5  
 وقالنلو يا بنى وقت ما جبتك سميتك التايه مع انو ابوك ما عرفتنوش  
 مين. بقوللا طيب. بساحب ضربو بوخد الخافر والمحرمة وورقة الكتاب  
 وتمو مسافر يفتش على ابوه. ليش صار عارف اسمو من الكتاب والخافر  
 الى معو. ثم هادا مسافر من مطرح الى مطرح ويسأل عن الاسم الى  
 معو تانو وصل القدس استأجر مطرح فى الخان وقعد. بعد يومين ثلاثه 10  
 نزل على السوق يتفرج وهو ماشى شاف ناس مجتمعين عادكاته فول  
 وقف يشوف شو السيره تطلع بلاقيهم بوكلوا فول مدمس قال يا ترى  
 شو هالكله ايجاف لوانو تكون روح لليا ما هيش ملتمة الناس هالقدمه  
 قال يفكرو يا ريتنى اشترى ادوق قدم هادا عند البيع وقاللو حطلى  
 شوى بقرش. حطلو مثل ما يحط للناس. اكل هادا التايه لكن لغاه 15  
 لذيذ كثير انبسط بعد ما اكل اداه القرش وقالو يا عمى انا حبيتك  
 وحببت اكلك. شو قاللو الفوال قالو يا صبي انتة ما بتقعدش عندى  
 مثل ابى انا بيع وانته بتقبض مصارى قالو الصبى طيب. قعد عندو  
 مثل ابنو صار هالفوال بدال ما يبيع كل يوم بيعت قرش صار يبيع  
 بعيتين وكل مال هالناس تزيد عندو. صار التايه ما يلاحقش بوخد 20  
 مصارى من الناس قام الفوال قال للتايه يا ابى احنا بدال ما نفتح  
 من الصبح للمغرب بكفى منفخ من الصبح الى الظهر قالو طيب مثل  
 ما بتريد. صاروا يفتكوا من الصبح الى الظهر بس. بعد اكم يوم قال الفوال  
 الى التايه يمكن انك محشور. لازم كل يوم الصبح والظهر تطلع تشم

كبر الصبي صار المعلم يجي على الدار يعلم التايه تانو طلع ولد نبيه  
 لآخر درجه. صار عمر الصبي اربعطاشر سنه صار يطلع يتعلم الصيد  
 والقنص تانو صار شاطر على الغايه وتعلم كمان مبارزة الفرسان تانو صار  
 اشطر ما يكون يوم من الايام عمال بلعب مع ابن الوزير الجريد راحت  
 ٥ من التايه هواى على ابن الوزير اجتنو بكتنغو اوجعتو كتير قلب عن  
 الحصان غميان قوام نزل الصبي قامو عن الارض ورشو بملى وقالو ما  
 علبش يا حبيبي واخذو عدارو اول ما شافتو امو زعلت كتير قالت  
 للصبي التايه مال ابني قالو وقع. وسحب ضربو وراح. قامت ام ابن  
 الوزير قالت لابنا ياما شو مالك قاللا ياما هادا الصبي التايه ضربني  
 10 للجريده عاكتفى وقعى عن الحصان. بتقوللو امو شوف يا بنبي غير  
 خطره اذا اجا يلاعبك لا تلاعبوش قوللو روح اول اعرف مين ابوك  
 وتنع لاعبي. تانى يوم نزل التايه على الساحة من شان يلعبوا مثل  
 العاده لقي ابن الوزير هناك قالو تنع تانلعب سوا قالو يا صاحبي ما  
 بديش اللعب مع واحد ما بعرفش ابوه. قالو التايه ليش شو السيره  
 15 انا بعرف ابوى انا ابوى ميين الملك. قالو هداك لا لا هادا الملك  
 سيدك ابو امك لكن ابوك مش معروف. لما سمع التايه هالحكى بطل  
 يشوف بعينييه وسحب ضربو وراح عالدار لكن بينفخ مثل الطور وصل  
 عالدار قعد شوى بعدين نادى امو اجت امو تجرى قالنلو مالك يا  
 حبيبي قاللا شوقى ياما بحياتى على قلبك لا تكذبيش على ابدًا. قالنلو  
 20 امو لا قول بس شو مالك قاللا اليوم رحنت تالعب مع ابن الوزير قاللى  
 ما بلعبش معك الا تعرف ابوك قبل. قلنلو انا ابوى معروف ميين الملك  
 قاللى لا لا هادا الملك سيدك اما ابوك مش معروف وانا تخملت ياما.  
 يريد منك يا بتقوليلى الدغرى يا بقتل حالى. اول ما سمعت امو  
 هالحكى بنجيت ..... قالنلو شوف يا بنبي كنت ليله نايه فى

واعطاني خاتموا ومحرمتمو وتجزؤني وهلى خاتموا ومحرمتمو خدى شوفيهم.  
 راحت اما قالت لابيها اول ما سمع ابوها كان في في راسو عقل وطار.  
 راج هادا يجري عند بنتو وعاود اسألها احكتلو عن كل شي راج الملك  
 اسأل الخراس قالولو يا سيدنا الملك احنا لنا خمس سنين نخدمك عمرنا  
 ما شفنا حدا دخل عند بنتك لا بالليل ولا بالنهار. سحب ضربو وراج 5  
 على ديوانو زعلان وقال بفكرو لازم اقتلا واتريح من عارا. بعثت ورا  
 مرتو وقاللا يا بنت الناس انا بدى اقتل بدر النجا واتريح من العار  
 قالتلو هادا ما بصيرش ابداً اعمل مجلس وحاكمها اذا لقينا محقوقه اقتلا  
 واذا لقيعا بريه ليش تظلمنا حرام عليك اذا بدك تقتلا بالظلم. قاللا  
 طيب. تاني يوم جمع اهل ديوانو كلم واحكالم للحكى من الاول الى 10  
 الاخر. قالولو يا ملك الزمان لازم نشوف المسأله مثل اللازم. بتقوم ام  
 بدر النجا تبعث بتجيب اهل انديوان وينبرطلم وينقولم دخلكم  
 دبروا للحكى بشفقته. هديك الساعة بقولولا يا ستنا احنا بهونلنا في  
 بدر النجا مع انها في بنت ملكنا لا تفتكرش ابداً. بقوموا هدول  
 يرجعوا على الديوان ويقولوا للملك يا ملك الزمان هادى بنتك كانت 15  
 نايجه في القصر من جالا وفي نايجه ما لقت الا شب اجا عندا في القصر  
 يا ترى منين هادا خش. ما دامت يا ملك الزمان اسألت الخراس  
 وخراس قالولك ما حدش خش ابداً بدو يكون هالشغل رباني الحاصل  
 اتفنعوا الملك. هديك الساعة وقت ما شاف الملك ان كل الناس بتقولولو  
 ما الكش حق تقتلا تم ساكت. - يا سيدنا ملا انتنه - بقول المتل 20  
 عد البييض في المقلبي ولا تعد اشهر للبلبي. مرقت المده صار وقت  
 الولاده قعدت الست بدر النجا على الكرسي قامت اجر حطت اجر  
 جابت صبي مثل العاجل. اجت اما واجا ابوها شافوا الصبي فرحوا  
 عليه كتير لقوه شلبي. قاموا هدول سموه النايه. صاروا يربوا هالصبي

ايدى واعطينتها كمان امريه خاتمي ومحرمتى . قالو الوزير لأ يا سيدى  
 انا طول الليل وانا سهران عليك وانت في قلب خيمتك . ليش الوزير  
 خاف يقولو لى انا رحنت على عرس بنت ملك الجان والوزير معوش  
 خبر ان المارد رجع على العرس واخذ الملك حطو عند بنت ملك  
 ٥ استنبول صار الوزير مسكين متاكير . قالو الملك شوف انتة بتكذبى  
 طيب يلا نرجع على القدس قام الوزير قال للمكاريه يلا حملوا على  
 القدس بدنا نرجع قالولو طيب حملوا وتموا راجعين . وصل الملك على  
 بلدو طلع على قصره وسكر الباب عليه وحرّج انو ما حد يجى عنده  
 ابدأ ولا الوزير كمان وقعد هادا اربعين يوم بعد الاربعين يوم طلعلو  
 10 الوزير دق الباب قالو الملك مين قالو انا وزيرك فتاحلو الباب قالو شو  
 بدك قالو يا سيدى ما بصيرش الك اربعين يوم وانتة لخالك في القصر  
 انزل شوف ملكك دير احكامك . انتة يا سيدى اذا كان حلمت انك  
 عند بنت ملك استنبول هادا ما الوش اصل يا سيدى . افتر الملك  
 قال يمكن يكون حلم سحب ضربو وتم نازل على سراينو ونسى كل شى .  
 15 نرجع بالحكى والكلام الى بنت الملك . فاقت الصبح تطلعت جنبها ما  
 شافتش حدا ابدأ فتحت الباب سألت الحراس قالتلم اجا حدا  
 عندى في الليل قالولا لأ يا ستى بدر التنجا قالتلم ليكون كنتوا نايمين  
 قالولا يا ستى طول الليل ونحن واقفين على الباب لا حد راج ولا  
 حد اجا تمت هادى ساكنه . شو بدا تحكى بماخملت على السكت  
 20 - يا سيدنا ملا انتة - مرقت للحكى قلت اربعة اشهر قامت امها  
 شافت قلبا على قالتلا يا بدر التنجا بشوف قلبك على شو مالك مش  
 غادرة قالتلا بدر التنجا يا بما شوفى لاقوللك من مدة اربعة اشهر وانا  
 نايمه في قصرى ليله من الليالى لقيت شب حلو في قلب قصرى سألتو  
 منين جيت قاللى مش عارف يا ستى قام هادا كتب كتابو على

اجى معك وادشر الملك نايم لحالو قالو بوصلك ويرجع بسهر مطرحك .  
قالو طيب. حملو المارد وراح وداه عالعرس بلمحة بصر اول ما شاف  
الوزير ملك اللجان عرفو قدم سلم عليه لان كان بيناتهم صحبه عتيقه .  
يرجع الكلام الى المارد وصل الوزير ورجع يسهر مطرح الوزير على الملك  
وصل على الخيم في نص سكة للليل .وقعد يسهر . وهو قاعد يسهر <sup>5</sup>  
المارد عالمك افنكر قال انا قاعد هون سهران واخوتي وصحائي واهلي  
مكيفين كلم . قام هادا دخل عالمك حملو هو ومختو وراح وداه اعند  
بنت الملك في استنبول في قلب قصرأ جوا هديك الساعة قال هون  
فيش عليه خوف سخب ضربو وتم راجع على العرس قعد كيف  
وانبسط وانشرح وقريب الصبح قال تانروح نجيب الملك من مطرحو. <sup>10</sup>  
دشرا المارد راح يجيب الملك ونرجع بالحكى الى الملك . الملك الو بالعادة  
كل يوم وج الصبح بغير يصلى ويتوضا فاق متل ميعادو لقي حالو  
بقصر تطلع لقي بنت نايمه في التخت قرب نواحيها فيقها فافت قالتلو  
منين انتة قاللا مش عارف . قالتلو كيف مش عارف قاللا وحياتك .  
قام هادا قاللا بدك تتجوزيني قالتلو ايوى قام هادا كتب الكتاب <sup>15</sup>  
وعلى الجواب بنت اللال على ابن اللال واعطاها خاتم ومهرمتو وفضل  
هو واياها هديك الليله . يرجع النص والكلام الى المارد وصل وج الصبح  
على قصر بنت ملك استنبول دخل جوا حمل الملك هو وسريرو وتمو  
راجع فيه مطرح ما اخدو وراح قوام جاب الوزير على مطرحو كمان  
من العرس . فاق الملك لقي حالو بالخيمه بنص سكة للليل صلح برا <sup>20</sup>  
شاف الوزير سهران قالو صححك بالخبر يا وزيرى قالو ميت صباح قالو  
فين كنت انا هاليله قالو بسم .الله الرحمان الرحيم يا سيدى الملك  
فين كنت ما كنت الا بخيمتك وانا هايى سهران عليك هون . قالو لا  
انا كنت في استنبول في قصر بنت الملك وتجوزتها وكتبت كتابها في

الوزير يا عمر شوف خود معك هلى جوز كفوف واطلع بكرة عند بنت  
 الملك قالو طيب قالو قوللا هايى انا حاضر للصراع ولكل شى قالو طيب  
 قالو وقت ما بدك تصارعها البس الكفوف فى ايديك وصارعها وما  
 تخافش ابدأ. قالو طيب. تانى يوم راح صارعها وغلبها وتالت يوم  
 ٥ راح الوزير طلبو ايها وجوزو ايها تجوز عمر بنت ملك الصين واخذها  
 وودع الوزير وقالو سلم على الملك وعلى اختى كتير السلام واخذ مرتو  
 وراح على بلدو وقت ما شافوه امو وابوه انبسطوا على اربعة وعشرين  
 قراط. توتو. توتو. فرغت الحدوتوه

## 6.

## حدوتة الملك نجيب القدسى

10 كان هون ملك اسمو نجيب ليلاه من الليالى وهو نايم حلم انو رايح  
 يودى هديه عخليل بقوم الصبح بيعت ورا وزيرو ويقولو يا وزيرى  
 انا الليلاه حلمت انى رايح مودى هديه عخليل شو هالحلم تفنكر قالو  
 الوزير يا ملك انتة اخبر مئى شو بدى اقولك قالو الملك نجيب يا وزيرى  
 لازم نروح انا وانتة نوخذ هديه من شان يتفسر الحلم قالو طيب  
 15 سحبوا ضربم وسافروا عخليل وهنه رايحين فى نص السكه نصبوا الخيم  
 قعدوا تعشوا وانبسطوا على اربعة وعشرين قراط. قام الملك قال للوزير  
 مع انو انا وانتة لحالنا بسهر انا شوى وانتة شوى قالو الوزير طيب  
 روح انت يا نجيب نام وانا بسهر وبعدين بفيقك. قالو الملك طيب  
 سحب ضربو وراح نام فضل الوزير سهران. وهو سهران ما لقى الا مارو  
 20 واقف قدامو سلم عليه وقالو تفضل احضر عرس بنت سيدى قالو  
 الوزير مين هادى بنت سيدك قالو بنت ملك اللجان قالو كيف بدى



متل ولدى قعد عمر عندو بلانبساط على اربعة وعشرين قراط. يوم  
من الايام الملك شاف عمر زعلان قالو شو مالك يا عمر زعلان قالو ولا  
اشى قام الملك بعنت مع عمر وزير وقالو شوف يا عمر روح شم الهوا  
وهايى بلعت معك الوزير قالو طيب سحب ضربو عمر وراح مع الوزير  
يشم الهوا نمو مسافرين حتى وصلوا على بلد شاف عمرلقى روس<sup>5</sup>  
معلقه على السور اسأل واحد سمان قالو يا عمى ليش هالروس معلقه  
على السور قالو رطل الرز خمس قروش قالو يا صاحى انا بسألك ليش  
هالروس معلقه قالو رطل السكر بسبع قروش سحب ضربو تر ماشى  
تاوصل عند حلاق قعد حلق وانبسط وشم الهوا قام اعطاه خمس  
ليرات للحلاق وقت ما شاف الخمس ليرات انجن قام عمر قالو يا حلاق<sup>10</sup>  
ليش فى روس معلقه على السور قالو هوس اوعى حد يسمعك قالو  
بس قوللى ليش قالو هون ملك الصين بننو صبيت بالحسن والجمل  
صاروا يجوا يطلبوها<sup>1</sup> من ابوها وفي ما ترصاش تتجاوز واحد الى ما  
تصارعو ما فيش حد غدر يغلبها ابدا قالو طيب راج على عند الوزير  
على الخان زعلان عمال يفتكر قالو الوزير شو مالك يا عمر قالو المسأله<sup>15</sup>  
هيك هيك هيك. قالو الوزير تفتكرش قالو شوف انت اطلع بكره  
اطلبها من ابوها شوف شو بقولك قالو طيب. تانى يوم سحب ضربو  
طلع عند ملك الصين قالو طالب قريك مانيش طالب بعدك طالب  
بنتك الى. قالو شوف يا حبيبى الراى راى بنتى وقف بدى اقوللا طلع  
الملك عند بنتو قاللا فى واحد شب حلو بدو يوخذك. قالتلو انا<sup>20</sup>  
قلتك الف مره الى ما باخد حد الا يقهرنى فى الصراع. قاللا طيب  
نزل الملك قالو شوف يا حبيبى هادى بنتى حالغه انو ما بنتتجاوز الا  
واحد يغلبها فى الصراع. قالو طيب راج هادا قال للوزير الى معو قالو

<sup>1</sup> .يطلبها MS.

وصنوا. وجاب الخبير ورجع وتانى يوم قائلو سوى هيك فضل هادا عمر  
 بجيب حرير ويعطى كياس بخمس ميه حتى صار عشرة ايام هداك بيع  
 الخبير اتجن صار كل ما يشوف عمر يطلع يستقبلو من الحارة ويجيبو  
 مطبق ونقلاوه وكل شى. يوم من الايام بيع الخبير قال لعمر يا سيد عمر  
 ٥ الليله ان شا الله تجى تتعشى عندى قائلو طيب راح شاورها قائلو شو  
 عليه روح انبسط راح عمر هادا تعشى عند بيع الخبير كان هداك  
 جايبو الآله دقت الآله ولعبوا وانبسطوا على اربعه وعشرين قرط.  
 تانى يوم قالت البننت لاخوها عمر المتل بقول عيش الرجال على الرجال  
 دين وعلى الاندال صدقه. قالا طيب شو بدك قائلو شوف بدى  
 10 تعزمو على عندنا هالليله قالا ياختى طيب راح هادا عند بيع الخبير  
 وقالو يا صاحى الليله تفضل عندى عشا قائلو طيب. العشييه اجا  
 هادا لقى عمر جايب كل شى من اكل ومن شرب قعدوا اكلوا وانبسطوا  
 شوى جنى الآله دقوا ولعبوا على اربعه وعشرين قرط اخر السهره  
 اجت البننت قالت لاخوها على جنب شوف اوعى تخليه يروح هلى فى  
 15 هون اوضه فيها تخت بنام لحالو فيها دير بالك قالا طيب فصلوا لنص  
 الليل سهرانين بعد شوى قام هادا تاجر الخبير بدو يروح مسكو عمر  
 قالو يا صاحى نام عندى الليله بكره الصبح بنروح قائلو طيب فات  
 عمر بأوضه والتاجر بأوضه والبننت بأوضه صار عمر يفتكر يقول شو السيره  
 يا ترى بعد شوى سمع دقت الباب قال ميين قائلو افتح الباب فتح  
 20 هادا عمر لقى اختو واقفه قائلو تع شوف صاحبك فات عندو على  
 الاوضه لقيه مديوح والدم نازل قالا شو هادا ياختى قائلو هادا الى  
 دحنى وحطنى فى البر وجيت انتة اطلعتنى وجبتنى وهادا الى صار.  
 قائلو انا بننت ملك هالبلد اخدتو وراحت عند ابوها واحكتلو كل  
 شى وقائلو دير بالك عليه هادا اخى. قالا كرمالك يا بنتى بسويه

بفنكر شاف واحد من بعيد جلى وحامل صندوق بعد شوى فحش  
طم الصندوق وسحب ضربو ورجع مشى عمر تانو وصل عندما انظم  
الصندوق فحش شوى وطال الصندوق فحج الصندوق لقي فيه بنت  
مثل القمر عاود سكر الصندوق وحملو وتر ماشى تاوصل على بلد دخل  
على خان من الخانات استأجر اوضه هناك وبعدين فتح الصندوق اخذ 5  
خاتم من ايد البننت ليش بقت لابسه مصاغ كتير اخذ الخاتم وباعو  
في السوق وقوام جاب حكيم للبننت شافها حكمها لقاها مدبوحة لكن  
فيها الروح تم هادا يعطيها دوا حتى فتحت عينيه وقالت فين انا  
قالا عمر لا تخافيش انت عندي قالتلو دخلك قاللا انت اختي بعهد  
الله والخاين يخونو الله لا تخافيش قالتلو طيب تم للحكيم بروح ويجى 10  
حتى طابيت على الخالص بعد ما طابيت قالتلو يا خبي عمر قاللا مالك  
ياختي قالتلو شوف انا هالقبيت بعطيك ورقة بتروح تجيب قطع جيبهن  
وتع على هون قاللا طيب كتبتلو ورقة على صراف ودلتو عليه سحب  
ضربو وراح جاب منو مبيت الف ليرا تعجب عمر قال يا ترى مين  
تكون هادى حتى يامنوها على هالقده مضارى جاب القطع ورجع 15  
قالتلو يا عمر شوفلنا دار تكون منجحه قاللا طيب راح هادا شاف دار  
من ابلع ما يكون اشتراها خمسة الاف ليرا وجاب المفاتيح واخذ اختو  
وراحوا سكنوا في قلبها تانى يوم قالتلو شوف خود هادى كيس فيه  
خمس مبيت ليرا تنزل عند واحد هيو بحارة النصاره وصفتلو اياه تاعرف  
مطرحو قالتلو هيو بيع حرير قاللا طيب قالتلو بتقوللو حظلى درهم حرير 20  
اخضر ودرهم حرير اسمر ودرهم حرير ابيض من كل اشكال الحرير الى عندو  
درهم درهم. وبعدين بتقوللو سوى الحساب بسوى الحساب ويقوللك مسألاً  
ميتين قرش قوم انتة اعطيه الكيس بالخمس مبيت ليرا لكن اوعى يرجعلك  
اشى ها. قاللا طيب سحب ضربو ونزل عند بيع الحرير سوى مثل ما

كيف تشترينى بكل قطعك قاللا من كتر ما حبيتك قالتلو طيب ما عيش .  
اخذتو وراحت في وابه على دار ما الهاش مسيل ابدا خشوا على الدار  
جوا لقي كل شى مفروش حاضر على اربعة وعشرين قراط قاللا لمين  
هون هالمطرح قالتلو هادا الى اوعى تفتكر انى انا فقير لكن بس انا  
5 حبيتك خليت الدلال يبيعنى الك خود هلى قطع قد ما بدك هادا  
انبسط كتير نام هديك الليله وتانى يوم نزل على السوق تفرج وشم  
الهوا وانبسط ورجع على الدار تعشوا وانبسطوا راحت هادى غلتلو  
فنجان قهوة شرب فنجان القهوه قلب اجت هادى حملتو وحطتو فى  
الناموسيه تانى يوم فات لقي حالو فى التخت فضل على هالحال قيمه  
10 شهر تمام يوم من الايام نزل على السوق عمال بحكى لواحد اختيار قاللو  
انت حمار كب فنجان القهوه واعمل حالك نايم شوف شو بتسوى قاللو  
طيب سحب ضربو العشبه راح على الدار تعشى وانبسط بعدين  
جابتلو فنجان القهوه قاللا عمر سوى معروف اسقىنى راحت تانا تجيب  
الو ملى لقتو نايم قالت مسكين شرب فنجان القهوه من غير ملى  
15 قامتو وحطتو على التخت وبعدين اطلعت هادى من عندها عصام  
وشقف لحم ونفلت كباشا وقعدت توكل هادى وعمر يتطلع من تحت  
لتحت قال ايوا اما مصيبه هادى نام هادا للصبح تانى يوم راح اشترى  
خروفين دبحهم وشواهم بالفرن وحلم لواحد راح ودالا ايام في وقت ما  
شافت الخرفان اجنت استننت عمر لما اجا قالتلو ليش بعنت خروفين  
20 اليوم قاللا معلوم بدال ما توكلى عصام وشقف لحم فى الليل خدى كل  
هادى خرفان مشويه بالفرن قالتلو يا بيقى انتة شفتنى قامت هادى الها  
طاقه على البحر مسكت عمر ورمتمو من الطاقه على البحر نزل هادا  
مسكين فى قلب البحر غمبان بعد شوى صار يسبح يسبح تانو طلع  
على الشط طلع هادا نشف اواعيه وبعدين تحير فين يروح وهو عمال

هون لبلاد النكاس تحت الارض من سرايتى هادى لسرايتى فى بلاد النكاس. قالو حاضر ما مصت شهر زمان الا كل شى صار حاضر. هديك الساعة بقول الامير على لاختوتو شوفوا يا اخوتى هادى فى سرداب من هون لبلاد النكاس واحنا كل ما ردنا منروج ومنجى عند بعضنا من هالسرداب. قالولو منجى يقوم هادا بودع اخوتو وبوخذ نسوانو ويسكب ضربو وبروح على بلاد النكاس وبصير كل ما اشتاق لاختوتو يجى عندهم وكل ما اخوتو اشتاقولو يروحوا عندهم. ويقعدوا بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين. توتو. توتو. فرغت للحدوتو.

## 5.

## حدوتة بنت ملك الصين

(غيرها)

10

كان هون هالتاجر الو ولد واحد ما الوش غيره ابداً وهالصبي يتم يوخذ قطع من ابوه ومن امو بصرفهم كيف ما كان. يوم من الايام قام التاجر قال لمرتو يا بنت الناس هادا الصبي ميين عليه بدو يخرب بيتنا ما الناس الا نعطيه اكم قرش وخليه يروح من عندنا قائلو طيب خليه يتعلم قيمة القطع. تانى يوم ناداه ابوه قالو يا عمر قالو نعم بابا قالو خود هادى 15 خمس مبيت ليرا وروح اشتغل فيها فى غير بلد قالو طيب وقامت امو اعطتو كمان خمس مبيت ليرا صاروا الف ليرا فرح عمر قال اجت وجابها الله سحب ضربو اخذ الالف ليرا وسافر على اسكندريه. اول ما وصل لقى دلال ماسك صبيه مثل القمر عمال يقول ميين يشتري هادى بالف ليرا قالو عمر هادى على بالف قالو هات قطع قام هادا اعطاه 20 الالف ليرا واخذ السريه ومشى لغاد شوى قائلو وبين رايجين قالوا انا غريب وما معيش قطع غير الالف ليرا الى اشتريتك فيهم قائلو طيب

شوف يا انا بدى اتجوز هالامير بقوللا ابوها طيب اعطاطرك . بقوم  
ابوها هديك الساعة بعمللا عرس غريب عن العقل وجوز بنتو لامير  
على بعدين بقول الملك الى الامير على شوف يا بنى انا صرت رجال  
اختيار وانا بدى احطك ملك مطرحى ليش ما اليش انا غير هالبننت  
٥ وهيا صارت مرتك بقوللو طيب . بقعد ملك الامير على على بلاد  
النحاس وينبسط على اربعة وعشرين قراط . بنمرق الحكى اكم شهر  
بشتاق الامير على لاختوتو . بقوم هادا بوخذ نسوانو الاربعة بلبسهم  
لبس رجال كلهم وبوخذ معاه كمان الفين عسكرى وينم رايج دوز  
دغرى تاوصل على بلادو الاصليه . وقت ما بوصل على هناك بشوف  
10 عساكر كثير من بعيد ببعت واحد يشوف شو السيره برجع الرسول  
بقول للامير على هادا حرب قايم بين الجهنين هديك الساعة بقوم الامير  
على بوخذ نسوانو الاربعة وهنه لابسين لبس رجال وهجموا على  
العساكر وهجمت الالفين وراهم وصاروا يقتلوا العساكر لحد المغرب فصلوا  
بحاربوم تلت ايام بعد التلت ايام هربوا وانكسروا بعدين بخش على  
15 البلد هدولاك اخوتو بنعجبوا منين اجتاهم هالمعونه . وقت ما بخش  
اخوم على البلد بروج دغرى على قصره بلاقى خدامينو لساتاهم فى  
قلب قصره هدولاك اخوتو وقت ما بعرفوا ان الى شرعاهم اخوم الامير  
على بقوموا بحطوا المكارم فى رقابهم وبروحوا عند اخوم بقولولو يا اخونا  
احنا اخطينا فى حقلك وهالقبيت احنا تحت امرك . اقعد انتك ملك  
20 واحنا خلينا وزرا تحت ايدك . بقوم هو بقوللهم لآ يا اخوق انا هالقبيت  
ملك بلاد النحاس كمان وبدى اروح على مملكتى . قالولو اخوتو يا  
حبيبنا اذا كان انتك بتروح وبتاخلينا احنا بجوا حالا هالمملك بوخدوا  
الملك من ايدنا . بقوللهم لا تخافوش . بقوم هادا الامير على بفرك الخاثر  
بحجى خدامو بقوللو شو بريد سيدى . بقوللو شوف بدى سرداب من

هون لبلاد النكاس تحت الارض من سرايتى هادى لسرايتى فى بلاد النكاس. قالو حاضر ما مصت شهر زمان الا كل شى صار حاضر. هديك الساعة بقول الامير على لاختوتو شوفوا يا اخوتى هادى فى سرداب من هون لبلاد النكاس واحنا كل ما ردنا منروج ومنجى عند بعضنا من هالسرداب. قالولو منجى بقوم هادا بودع اخوتو وبوخذ نسوانو وبسكب ضربو وبروح على بلاد النكاس وبصير كل ما اشتاق لاختوتو يجى عندهم وكل ما اخوتو اشتاقولو يروحوا عندهم. ويقعدوا بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين. توتو. توتو. فرغت للحدوتو.

## 5.

## حدوتة بنت ملك الصين

(غيرها)

10

كان هون هالتاجر الو ولد واحد ما الوش غيره ابدأ وهالصبي يتم يبوخذ قطع من ابوه ومن امو يصرفهم كيف ما كان. يوم من الايام قام التاجر قال لمرتو يا بنت الناس هادا الصبي مبين عليه بدو يخرب بيتنا ما الناس الا نعطيه اكم قرش وخليه يروح من عندنا قائلو طيب خليه يتعلم قيمة القطع. تانى يوم ناداه ابوه قالو يا عمر قالو نعم بابا قالو خود هادى 15 خمس مبيت ليبرا وروح اشتغل فيها فى غير بلد قالو طيب وقامت امو اعطتو كمان خمس مبيت ليبرا صاروا الف ليبرا فرح عمر قال اجت وجابها الله سحب ضربو اخذ الالف ليبرا وسافر على اسكندرية. اول ما وصل لقى دلال ماسك صبيه مثل القمر عال يقول مين يشتري هادى بالف ليبرا قالو عمر هادى على بالف قالو هات قطع قام هادا اعطاه 20 الالف ليبرا واخذ السريه ومشى لغاد شوى قائلو وبين رايجين قائلو انا غريب وما معيش قطع غير الالف ليبرا الى اشتريتك فيهم قائلو طيب

شوف يابا انا بدى اتجوز هالامير بقوللا ابوها طيب اعطاطرك . بقوم  
ابوها هديك الساعة بعمللا عرس غريب عن العقل وجوز بننو لامير  
على بعدين بقول الملك الى الامير على شوف يا بنى انا صرت رجال  
اختيار وانا بدى احطك ملك مطرحى ليش ما اليش انا غير هالبننت  
٥ وهيا صارت مرتك بقوللو طيب . بقعد ملك الامير على على بلاد  
النحاس وبنبسط على اربعه وعشرين قراط . بنمرق الحكاى اكم شهر  
بشناق الامير على لاختوتو . بقوم هادا بوخد نسوانو الاربعه بلبسهم  
لبس رجال كلهم وبوخذ معاه كمان الفين عسكرى وبنم رايج دوز  
دغرى تاوصل على بلادو الاصليه . وقت ما بوصل على هناك بشوف  
10 عساكر كثير من بعيد ببعت واحد يشوف شو السيره برجع الرسول  
بقول للامير على هادا حرب قايم بين الجهتين هديك الساعة بقوم الامير  
على بوخذ نسوانو الاربعه وهنه لابسين لبس رجال وهجموا على  
العساكر وهجمت الالفين وراهم وصاروا يقتلوا العساكر لحد المغرب فصلوا  
بحاربهم تلت ايلم بعد التلت ايلم هربوا وانكسروا بعدين بخش على  
15 البلد هدولاك اخوتو بنعجبوا منين اجنتهم هالمعونه . وقت ما بخش  
اخوهم على البلد بروج دغرى على قصره بلاقى خدامينو لساتنهم فى  
قلب قصره هدولاك اخوتو وقت ما بعرفوا ان الى شرعاهم اخوهم الامير  
على بقوموا بحطوا المحارم فى رقابهم وبروحوا عند اخوهم بقولولو يا اخونا  
احنا اخطينا فى حقلك وهالقبيت احنا تحت امرك . اقعد انتك ملك  
20 واحنا خلينا وزرا تحت ايدك . بقوم هو بقوللهم لا يا اخوتى انا هالقبيت  
ملك بلاد النحاس كمان وبدى اروح على مملكتى . قالولو اخوتو يا  
حبيبنا اذا كان انتك بتروح وبتاخلينا احنا بجوا حالا هالمملك بوخدوا  
الملك من ايدنا . بقوللهم لا تخافوش . بقوم هادا الامير على بفرك الخاخر  
بحى خدامو بقوللو شو بريد سيدى . بقوللو شوف بدى سرداب من



هون لبلاد النكاس تحت الارض من سرايتى هادى لسرايتى فى بلاد النكاس. قالو حاضر ما مضت شهر زمان الا كل شى صار حاضر. هديك الساعه بقول الامير على لاختوتو شوفوا يا اخوتى هلى فى سرداب من هون لبلاد النكاس واحنا كل ما ردنا منروج ومنجى عند بعضنا من هالسرداب. قالولو منيج بقوم هادا بودع اخوتو وبوخد نسوانو ويسكب ضربو وبروح على بلاد النكاس وبصير كل ما اشتاك لاختوتو يجى عندم وكل ما اخوتو اشتاقولو يروحوا عندو. ويقعدوا بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين. توتو. توتو. فرغت للحدوتو.

## 5.

## حدوتة بنت ملك الصين

(غيرها)

10

كان هون هالتاجر الو ولد واحد ما الوش غيره ابدا وهالصى يتم يوخذ قطع من ابوه ومن امو بصرفهم كيف ما كان. يوم من الايلم قام التاجر قال لموتو يا بنت الناس هادا الصبى ميين عليه بدو يخرب بيتنا ما الناس الا نعطيهم اكم قرش ونخليه يروح من عندنا قائلو طيب خليه يتعلم قيمة القطع. تانى يوم ناداه ابوه قالو يا عمر قالو نعم بابا قالو خود هلى 15 خمس ميين ليرا وروح اشتغل فيها فى غير بلد قالو طيب وقامت امو اعطتو كمان خمس ميين ليرا صاروا الف ليرا فرح عمر قال اجت وجابها الله سحب ضربو اخذ الالف ليرا وسافر على اسكندريه. اول ما وصل لقى دلال ماسك صبيه مثل القمر عمال يقول ميين يشتري هادى بالف ليرا قالو عمر هادى على بالف قالو هات قطع قام هادا اعطاه 20 الالف ليرا واخذ السريه ومشى لغاد شوى قائلو وبين رايجين قاللا انا غريب وما معيش قطع غير الالف ليرا الى اشتريتك فيهم قائلو طيب

شوف بابا انا بدى اتجوز هالامير بقوللا ابوها طيب عاخطرك. بقوم  
ابوها هديك الساعة بعمللا عرس غريب عن العقل وجوز بنتو لامير  
على بعدين بقول الملك الى الامير على شوف يا نبى انا صرت رجال  
اختيار وانا بدى احطك ملك مطرحى ليش ما اليش انا غير هالبننت  
5 وهيا صارت مرتك بقوللو طيب. بقعد ملك الامير على على بلاد  
النحاس وينبسط على اربعه وعشرين قراط. بنتمرق الحكى اكم شهر  
بشناق الامير على لاختوتو. بقوم هادا بوخذ نسوانو الاربعه بلبسهم  
لبس رجال كلهم وبوخذ معاه كمان الفين عسكرى ويتم رايج دوز  
دغرى تاوصل على بلادو الاصليه. وقت ما بوصل على هناك بشوف  
10 عساكر كثير من بعيد بيعت واحد يشوف شو السيره برجع الرسول  
بقول للامير على هادا حرب قايم بين الجهتين هديك الساعة بقوم الامير  
على بوخذ نسوانو الاربعه وهنه لابسين لبس رجال وهجموا على  
العساكر وهجمت الالفين وراهم وصاروا يقتلوا العساكر لحد المغرب فصلوا  
بحاربوم تلت ايلم بعد التلت ايلم هربوا وانكسروا بعدين بحش على  
15 البلد هدولاك اخوتو بتعجبوا منين اجننهم هالمعونه. وقت ما بحش  
اخوم على البلد بروح دغرى على قصره بلاقى خدامينو لساتهم فى  
قلب قصره هدولاك اخوتو وقت ما يعرفوا ان الى فرعهم اخوم الامير  
على بقوموا بحطوا المحارم فى رقابهم وبروحوا عند اخوم بقولولو يا اخونا  
احنا اخطينا فى حقك وهالقبيت احنا تحت امرك. اقعد انتة ملك  
20 واحنا خلىنا وزرا تحت ايدك. بقوم هو بقوللهم لا يا اخوق انا هالقبيت  
ملك بلاد النحاس كمان وبدى اروح على مملكتى. قلولو اخوتو يا  
حبيبنا اذا كان انتة بتروح وبتاخلىنا احنا بجوا حالا هالملوك بوخدوا  
الملك من ايدنا. بقوللهم لا بخافوش. بقوم هادا الامير على بفرك الخاتم  
بجى خدامو بقوللو شو بريد سيدى. بقوللو شوف بدى سرداب من

انو بنت ملك النحاس شليبيه وفارسه من الفرسان المشهورين. هديك  
 الساعة بنتشتاق نفس الامير على على قتالها. بقوم هادا بيعت خبر  
 لابيها انو انا بدى ابارز بنتك بقوم ملك بلاد النحاس بقول لبنتو انو  
 فى واحد بعثلى خبر انو بدو يبارزك. وقت ما بتسمع البننت بتقول  
 لابيها طيب خليه بكرة يلاقينى فى المطرح الغلانى. هديك الساعة بقول 5  
 الملك للامير على بكرة لاقى بنتى فى المطرح الغلانى. بقوللو طيب. تانى  
 يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقاييل) - بقوم الامير على يركب حصانو  
 ويسكب صبرو ويروح على المطرح الموعد بوصل عاهناك بلاقى بنت ملك  
 بلاد النحاس واقفه عمال تستناه. وقت هو ما بشوفها بهجم عليها بقلب  
 مثل الصخر. وفي بتلاقيه بقلب مثل البولاد. وبصيروا يتقاتلوا بتموا 10  
 هدول يتقاتلوا من الصبح للمغرب لا هو بغلبها ولا هي بتغلبو تانى يوم  
 يرجعوا للقتال بتموا من الصبح للمغرب. بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 بتموا هدول كل يوم يتقاتلوا من الصبح للمغرب قيمة اربعين يوم. نهار  
 انا واحد واربعين بنزل الامير على وينتزل بنت ملك بلاد النحاس. بتموا  
 هدول يتقاتلوا من الصبح لحد العصر. العصر بنتعب بنت الملك بتقول 15  
 للامير على وقف شوى تانوا اتريخ بتقوم هادى بتفك زرار صدرها  
 وبتبين لحمها من شان يشوفها الامير على يتهنته هداك الامير على قللا  
 شوقى يا بنت الملك انا ثقيل وما بوخذ عقلى اثنى فى الدنيا ابداً الا  
 اغلبك وحيات راسى. هديك الساعة وقت ما بتشوف بنت الملك انه  
 مش عاف عنها الامير على بتقوم هادى بتنزل عن حصانها وبتاجى 20  
 عند الامير على وبتقولو انا اسيرتك مثل ما بدك سوى فى. هديك  
 الساعة وقت ما بشوفها الامير على بنزل هو كمان عن حصانو ويقوللا  
 انا كمان متلك عينى ما شافتش ابداً ولا عمر واحد حاربنى يومين.  
 بتقوم هادى بنت الملك بتوخذ الامير على عند ابيها الملك وبتقوللو

بسمع انو بنت ملك الصين بدها جوارى يقعدوا عندها تشتريهم .  
 قوام هادا الامير على بروج بصيغ حالو مثل عبده ولبس لبسهم .  
 ويكون هو ما الوش شورب ليش زغير في العمر ويكوي شعرو مثل شعر  
 العبدات بصير متلهم بالتمام . بعدين بروج عند الى بدو يشتريها  
 5 عبادات بقوم ببيع حالو وبروج على قلب البحر عند بنت ملك الصين  
 وقت ما بوصلوا العبدات مع التاجر بنقوم هادي بنت ملك الصين  
 بتنقى عشر عبادات ويتشترينهم ومن للجمله الامير على . هديك الساعة  
 بصير الامير على يخدم مثل الجوارى في قلب هالقصر وبصير يترقب  
 الفرصه تايشوف الخاتم ما بشوفوش ابداً . بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 10 ليله من اليلالي بحى دورو يخدم بنت الملك . بحش عندها على القصر  
 بكون جايب معاه بنج . بخدمها ولبسها اواعيها شوت النوم ويقعد  
 بنش الها النموس بصفات جاريه بتم ينش الها تانو تمام . هديك  
 الساعة وقت ما بتنام بقوم بنجها وبصير يدور على الخاتم ما بلاقيهاوش  
 بقوم هادا بشلحها اواعيها وقت ما بشلحها اواعيها بلاقي لوح رابطو  
 15 على وسطها بقوم بوخذ اللوح ويفركو بحى خدامو بقوللو شو بتريد  
 هديك الساعة بعرف الامير على ان الخاتم هو اللوح . بقوللو ارجع خاتم  
 مثل ما كنت . هديك الساعة بصير اللوح خاتم مثل اصلو بقوم الامير  
 على بلبسو في اصبعو . بعدين بربط بنت ملك الصين وبعطيها ضد  
 البنج بتفيق وقت ما بتفيق بتلاقي حالها مربوطه بتعرف بتقوللو  
 20 بدخلك . بقوللا ابداً لازم ما اقتلك وبسحب السيف بدو يدجها  
 بتصير تبكى وتدخل عليه وتقوللو انا بجيرتك وبخلقلو ايمن قاطع انو  
 عمرها ما بخونو ابداً . هديك الساعة بقوم بفكها وبوخدها من القصر  
 وهو رايج في السكه بمرق على بلد اسمها بلد النحاس وهادي البلد  
 اراضيها كلها من نحاس . وقت ما بوصل الامير على على هابلد بسمع

بتجاوزها . ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط . ليله من الليالي وهو نايم الامير على قامت بنت ملك الصين تطلعت لقت في في ايدو خاتم لكن هالخاتم مربوط .جنزير ذهب في اسورة ايدو . بتقوم عادى بتجيب مبرد وبتقطع للجنزير من ايدو وبتوخذ الخاتم منو وبتفركو وبتقول للخدام خود الامير على وارميه ورا جبال قاف . هديك ٥  
انساعه يقوم خدام الخاتم بحمل الامير على ويوخذو ورا جبال قاف بغيق الامير على بلاق حالو محمول على ايدين خدام الخاتم بقوللو فين ماخذنى . بقوللو بنت ملك الصين مرتك سرت الخاتم منك وامرتنى ان ارميك ورا جبال قاف لكن مع انو انتة سيدى وانا بحبك ببعنتلك ناس يوخذوك فين ما بتريد . اما انا ما بغدرش الا اجيبك عاهون . 10  
قالو الامير على طيب . حطو للجاني وسحب ضربو وتم رايج . بعد يومين وهو قلعد الامير على ورا جبل قاف من غير اكل ولا شرب ما لقي الا واحد اجا قالو فين بدك تروح يا امير على قالو خدنى على بلد الامير على اخوى وجيبلو نسوانو التنتين عندى قالو للجاني طيب . قام اخدو ووداه عند امو ام الامير على الى سرفتنو السكاره . هديك الساعة 15  
بحطو للجاني هناك وبروح يجيبلو نسوانو التنتين ما بغدرش يفوت على قصر بنت ملك الصين يرجع هادا للجاني عند الامير على ويقولو ما غدرتش اجيبهم قالو بلاش هداك وقت ما بتشوفو امو ويشوفو اخوه بفرحوا فيه كتير ويقولولو فين كنت . وكيف حالك . بحكيلهم كل شى بتصير امو تلاتطو وتقولو ما علبش . بنم هادا عندهم تنو يلك يروق 20  
ليش بكون مش غادر شوى . بقا - يا سيدنا ملا انتة - تنو يروق بسحب ضربو ويسافر على بلد بنت ملك الصين بصير هادا الامير على يسأل عنها يقوم بستخبر انو عمله قصر في وسط البحر . كيف بدو يسوى هادا بحير في امرو . وهو عمال يفنكر كيف بدو يسوى والا

السيف وبدو يقتل الفارس. هديك الساعة بتقولو بدخلك انا بنت ملك الصين ملك هالبلد وانا بعرضك اذا كان بدك تتجوزني اتجوزني. هديك الساعة بوخدا الامير على وبطلع هو واياها عند ابوها. وقت ما بوصلوا عند ابوها بتقولو شوف يا شب ان كان بدك تتجوزني 5 بكرة تع لاعبي الصراع ان غلبتك بقتلك وان غلبتني هديك الساعة بتجوزك قللا الامير على طيب. تاني يوم نادى المنادي انو كل من بدو يتفرج على بنت ملك الصين بدها تلعب مع واحد الصراع. بتصير هالناس تاني يوم تطلع على الساحة تتفرج قول - يا سيدى ملا انتة - بجى الامير على وبتجى بنت ملك الصين لكن بنت ملك الصين 10 لابسه كلها جلد من جلد ما بنمسكش ابداً. صارت تلعب الصراع في والامير على. تموا يلعبوا من الصبح للمغرب. تعجب الامير على كيف ما غدرهاش. ليش كل ما بدو يجى يمسكها ما يغدرش لكن في تمسكو بس ما تغدرش تترححو عن الارض. وقت ما غدرش لبعض خلوا الصراع لتاني يوم بنت ملك الصين راحت على قصرها والامير على راح 15 عند نسوانو. ناموا هديك الليله وتاني يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقايل) - فاك هادا الامير على فرك الخاتم واسألو كيف بدو يسوى مع بنت ملك الصين. قلم قالو خدام الخاتم شوف يا سيدى هادى ما بتغدرلاش لانها مستخدمه جتى. اما خود هادى جوز كفوف من شكل لحمك اذا لبستهم بتغلبها من كل ويد. قالو طيب قام الامير 20 على لبس الكفوف وتم رايح دغرى على الساحة لقهاها عمال بتستنناه وصل هادا صار يصارعها ثم يصارعها تانو غلبها. وقت ما غلبها قوام نفصت حالها صارت غزاله. قوام هو الامير على نفص حالو صار باشق ولحقها. هديك الساعة عرفت بنت ملك الصين انو معاه اشى منبج وما بتغدرلوش ابداً هديك الساعة قالتلو انتة الى وانا لك بقوم هادا

بتاجوزها. ويقعد مبسوط على اربعة وعشرين قراط. ليله من الليالى وهو نايم الامير على قامت بنت ملك الصين تطلعت لقت في في ايدو خاتم لكن هالخاتم مربوط بجنزير ذهب في اسورة ايدو. بتقوم عادى بتجيب مبرد وبتقطع للجنزير من ايدو وبتوخذ الخاتم منو وينفركو وبتقول للخدام خود الامير على وارميه ورا جبال قاف. هديك 5  
انساعه يقوم خدام الخاتم بحمل الامير على ويوخذو ورا جبال قاف بيقف الامير على بلاقى حالو محمول على ايدين خدام الخاتم بقوللو فين ماخذنى. بقوللو بنت ملك الصين مرتك سرت الخاتم منك وامرتى ان ارميك ورا جبال قاف لكن مع انو انتة سيدى وانا بحبك ببعنتك ناس يوخذوك فين ما بتريد. اما انا ما بغدرش الا اجيبك عامون. 10  
قالو الامير على طيب. حطو للجاني وسحب ضربو وتم رايح. بعد يومين وهو قلعد الامير على ورا جبل قاف من غير اكل ولا شرب ما لقي الا واحد اجا قالو فين بدك تروح يا امير على قالو خدنى على بلد الامير على اخوى وجيبلى نسوانى الننتين عندى قالو للجاني طيب. قام اخدو ووداه عند امو ام الامير على الى سرفتو السكاره. هديك الساعه 15  
بحطو للجاني هناك وبروح يجيبلو نسوانو الننتين ما بغدرش يقوت على قصر بنت ملك الصين يرجع هادا للجاني عند الامير على ويقوللو ما غدرتش اجيبهم قالو بلاش هداك وقت ما بتشوفو امو وبشوفو اخوه بفرحوا فيه كثير ويقولولو فين كنت. وكيف حالك. بحكيلهم كل شى بتصير امو تلاتطو وتقوللو ما عليش. بنم هادا عندهم تانو يلك يروق 20  
ليش بكون مش غادر شوى. بقا - يا سيدنا ملا انتة - تانو يروق بساحب ضربو ويسافر على بلد بنت ملك الصين بصير هادا الامير على يسأل عنها يقوم بستخبر انو عمله قصر في وسط البحر. كيف بدو يسوى هادا بتخير في امرو. وهو عال يفنكر كيف بدو يسوى والا

السيف وبدو يقتل الفارس. هديك الساعة بتقولو بدخلك انا بنت ملك الصين ملك هالبلد وانا بعرضك اذا كان بدك تتجوزنى اتجوزنى. هديك الساعة بوخدا الامير على ويطلع هو واياها عند ابوها. وقت ما بوصلوا عند ابوها بتقولو شوف يا شب ان كان بدك تتجوزنى ٥ بكرة تع لاجى الصراع ان غلبتك بقتلك وان غلبتني هديك الساعة بتجوزك قللا الامير على طيب. تانى يوم نادى المنادى انو كل من بدو يتفرج على بنت ملك الصين بدها تلعب مع واحد الصراع. بتصير هالناس تانى يوم تطلع على الساحة تتفرج قول - يا سيدى ملا انتة - جى الامير على ويتجى بنت ملك الصين لكن بنت ملك الصين 10 لابسه كلها جلد من جلد ما بنمسكش ابدا. صارت تلعب الصراع فى والامير على. تموا يلعبوا من الصبح للمغرب. تعجب الامير على كيف ما غدريهاش. ليش كل ما بدو يجى يمسكها ما يغدرش لكن فى تمسكو بس ما تغدرش ترحزو عن الارض. وقت ما غدروش لبعض خلوا الصراع لتانى يوم بنت ملك الصين راحت على قصرها والامير على راح 15 عند نسوانو. ناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح - تصطحو بالخير (والقايل) - فاف هادا الامير على فرك الخاتم واسألو كيف بدو يسوى مع بنت ملك الصين. قام قالو خدام الخاتم شوف يا سيدى هادى ما بتغدرلاش لانها مستخدمه جتى. اما خود هادى جوز كفوف من شكل لحمك اذا لبستهم بتغلبها من كل ويد. قالو طيب قام الامير 20 على لبس الكفوف وتم رايح دغرى على الساحة لقاهها عمال بتسنناه وصل هادا صار يصارعها تر يصارعها تانو غلبها. وقت ما غلبها قوام نفصت حالها صارت غزاله. قوام هو الامير على نفص حالو صار باشق وحقها. هديك الساعة عرفت بنت ملك الصين انو معاه اشى منيج وما بتغدرلوش ابدا هديك الساعة قائلو انتة الى وانا الك بقوم هاد!



ولازم تقوللى قاللو التاجر ولا بد. قالو الامير ولا بد. هديك الساعة  
 بقوم التاجر بسكر دكانو بتكون الدنيا بعد الصهر ويقول للامير على  
 قوم الحقى. سحبوا ضربهم التنين يركبوا خيلهم ويتموا راجين عارية البلد  
 بوصلوا على ساحه وسبعه بتطلعوا بلاقوا نلس مثل التراب واقفين. بوصل  
 الامير على مع التاجر صاحبو على الساحه بلاق الامير على فارس عمال 5  
 يتقاتل مع فارس شوى بقوم واحد منهم بغلب التانى بعدين بنزلو  
 غيرو. بعد شوى بقوم الى اسر الاول بأسر التانى. بعدين بجى هالفارس  
 بدو يقتل الى اسرهم. بسكب السيف ويدو يقتل اول واحد هديك  
 الساعة بقول التاجر للامير على شفت ليش الروس معلقه. هادا  
 الفارس الى شايفو ما حد بغدرلو ابدأ وهادا الى بغلبو بقطع رأسو 10  
 ويعلقو هناك مطرح ما شفتهم. وقت ما بسمع الامير على من صاحبو  
 التاجر هالحكى قوام بدفع حصانو وهو صاحب سيفو ويصرخ بالفارس  
 بقوللو ارفع ايديك والا بكسرهما هديك الساعة الفارس بدشر اسراتو وبصير  
 يتقاتل مع الامير على. ويقولو شوف يا شب الى بغلب رفيقو بقتلو قال  
 لامير على طيب. بتم يتقاتل مع الفارس تانو يغلبو. هديك الساعة 15  
 بقوللو يا فارس هايى غلبتك اليوم بتار واحد من الى اسرتهم قام هادا  
 الامير على اخذ واحد منهم وقال للفارس ان شا الله بكرة بجى وبغلبك  
 وبأخذ التانى ويسحب ضربو ويتم رايح. تانى يوم الصبح - تصطحوا  
 بالخير (والقائل) - بغيق الامير على بسحب ضربو ويتم رايح على الساحه.  
 بلاق الفارس عمال يستنناه بصير يتقاتل هو واياه بتم يتقاتل هو واياه 20  
 لحد قريب الصهر. بقوم الامير على يغلبو. بعد ما يغلبو بقوللو هايى  
 اخدت تار التانى بتريد بتلاعبنى والى بغلب رفيقو بقتلو. قالو الفارس  
 طيب انا قابل. بقا - يا سيدنا ملا انتة - صاروا هدول يلعبوا مع  
 بعض تموا يلعبوا تانو غلب الامير على هديك الساعة بقوم بسحب

وقت ما بوصل عهناك بقوللا يلما هادا ابنك ولا انا ويفتحلا الصندوق :  
 بتقوم هادي بتطلع في قلب الصندوق بتشوف ابنها جوا. هديك  
 الساعة بتقوللو شوف انتة ابني الكبير وهادا ابني الزغير. لوماك ما  
 اجاش ابني وكنت فصلت لحالي. هديك الساعة بطلعوا الصبي من  
 ٥ قلب الصندوق وحكموه بقعد قيمة شهر زمان وهو مش غادر بعدين  
 بطيب. عاد الامير على يكون متاجوز عروستو بتقوم امو بتشوفلو عروس  
 غيرها ويتاجوزو ويتفرح من اول وجديد ويتعمل لابنها عرس ما الوش  
 مسيل ويتقعد في وابنها مبسوطه على اربعة وعشرين قراط. بقا - يا  
 سيدنا ملا انتة - بتمرق للحكاى سنتين تلاته بفتكر الامير على بقول  
 10 يا ريتنى اخذ نسوانى واروج اشم الهوا في بلاد الناس يلا هادا بحضر  
 حالو ويروج يتسوح في بلاد الناس. بتم مسافر من بلد لبلد تاوصل  
 على بلاد الصين بتطلع بحب مناخها وبلاقيها شلبيه بقول يا ريتنى  
 اقعده في هالبلد اربع خمسة اشهر بروج بستأجرلو قصر بكون شلبي  
 وبقعده هو ونسوانو في قلبو مبسولين على اربعة وعشرين قراط. بصير  
 15 هادا ينزل على السوق ويتطلع يتفرج على البلد. بعدين تصاحب هو  
 وتاجر من اهل هديك البلد لقي لسانو حلو. صار هادا الامير على  
 يدور يدور ويجي يركز عند هالتاجر. يوم من الايام وهو طالع برة  
 البلد لقي على القلعه روس معلقه اسأل شو الدعوه ما حد رد عليه  
 ابداً. بعدين رجع دغرى عند صاحبو التاجر. قام الامير على احكالمو  
 20 عن الروس المعلقه على القلعه قام التاجر قالو طيب بكرة بحكيلك. قالو  
 الامير على ليش هالقيت ما بتحكيليش. قالو التاجر لأ بكرة. تاني يوم  
 عاود الامير على راج عند صاحبو التاجر قالو انتة اوعدتنى انك اليوم  
 تحكيلي. قالو التاجر لبكرة. قر التاجر يقول للامير على بكرة وبعد بكرة  
 تانو مرق عشرة ايام بعدين زعل الامير على وقال للتاجر انتة صاحبي

واقوللو بدى اتجوزك بقوللا طيب. بساحب ضربو الامير على ويروح مع بنت الملك عند ابوها. وقت ما بوصولوا عاهناك بنحكي لابوها كل شى ويتقوللو انا بدى اتجوز الامير على. بقوللا ابوها عاخطرك. بقوم الملك بسوى لبنتو فرح عظيم وينفرح كل اهل البلد وبعدين بتجوز الامير على على بنت الملك. ويقعد فى قصرها هو واياها ميسولين على اربعة وعشرين 5 قراط. صار هادا الامير على يقعد جمعه عند بنت الملك وجمعه عند البننت هديك الى عند امو وحكمت امو عمه بنت الملك. بقا - يا سيدنا ملا انتة - صار الامير على كل ما يروح عند امو تبكى وتقوللو طولت يا بنى على اتحرق قلبو هادا عليها. يوم من الايام احكى لبنت الملك قاللا يا بنت الناس انا ماخبر فى هادى عملتى ابنها مع 10 كون انا مش ابنها انا ابن ملك الفلانى واسمى الامير على. قائلو بنت الملك يا ريتك تسألها عن ابنها قاللا طيب قلم هادا الامير على فرك الخاخر طلعلو الخدام قائلو شو بومر سيدى. قائلو بدى منك تعرف الامير على ابن الحرمه الفلانيه فىن. قائلو حاضر غاب المارد شوى وعاود رجع قائلو شوف يا سيدى هلى الامير على الى قتلنى عنو هيو عند وحده 15 سحاره فى هالبلد وبع الى خطفتو ليلة عرسو لانها بتحبو كثير وهو ما بحبهاش وعمال تعذبو هديك الساعة قائلو الامير على طيب بس دلنى على المطرح. قائلو طيب سحب ضربو وراح هو وخادم الخاخر تآو استندل على الدار. خش جوا الامير على لحالو اتخفى فى قلب قصر الملعونه الساحره شوى والا هادى اجت على قلب قصرها وراحت طالت صندوق 20 مخطوط فى قهنة وفاحتو وصارت تضرب هالصبي وتعذبو وتقوللو كيف بدك تتجوزنى والا لا قاللا ما قتلتك ما بديش اذا كان بنموتينى. هديك الساعة بقرب عليها الامير على من وراها ويضربها بالسيف على راسها بشقها شققتين وحمل الصندوق ويتم رايج دغرى عند امو.

وقت ما بشوف الامير على هالشوفه بساحب سيفو ويهجم على الفارس .  
بدو يقتلوا . بقوم الفارس بقوللو ليش بدك تقتلنى . بقوللو معلوم كيف  
انته بدك تقتل هالشب . بقوللو الفارس انا يا حبيبي بشرط انو كل  
واحد يغلبى يقتلنى وكل واحد يغلبو انا يقتلوا . بقوللو الامير على انا  
٥ باخد تار هالشب . هديك الساعة بقوم الامير على ينزل يصارع الفارس  
بنم يصارعو تانو يغلبو . هديك الساعة بقول الامير على للفارس هايى  
غلبتك بتار الشب دشرو . ويكره ان شا الله جى بغلبك وبقنلك بعدين  
سحب ضربو ويرجع مع العبد على الدار وقت ما بوصل على الدار  
ويتندى امو بنتنجن بنتجى عندو ويتقوللو يا حبيبي كيف خاطرت  
10 بنفسك وصارعت هالفارس هادا قوى كتير . بقوللا الامير على لا  
تخافيش على . بناموا هديك الليله . وتانى يوم الصبح - تصطحبوا بالخير  
(والقايل) - بيقف الامير على بوخد العبد معاه وبنم رايج دوزغرى  
على الساحة وقت ما بوصل هناك بلاقى الفارس هناك عمال يستناه .  
بقوم الامير على بلبس الة الصراع وينزل يصارع الفارس . الة الصراع لباس  
15 جلد . ويعاودوا بشرطوا عابض انو الى بغلب التانى يقتلوا . بعدين  
بصيروا يتصارعوا بنموا هذول يتصارعوا لحد العصر . العصر يزعل الامير  
على بهجم على الفارس بمسكو من وسطو ويرفعو بين ايديه . هديك  
الساعة الناس الى بكونوا واقفين بصيروا يزحفوا ايديهم ويفرحوا كتير .  
كيف انو الامير على غلب هالفارس لانو حارق قلوبهم وقاتل شباب  
20 كتير . هديك الساعة وقت ما بنغلب الفارس بقوم بكشف عن صدره  
بتطلع الامير على بلاقى الفارس بنت وبشوف يرازها مثل البنور . بقوللا  
ليش هيك بقيتى تسوى . قاتلوا شوف يا امير على . انا بنت ملك  
هالبلد . وحالفه انا ما اتجوز الا الى بغلبى فى الصراع وما لقيتاش  
حد يغلبى غيرك . اذا كان بتريد نع للحقى تاتروح عند ابوى الملك

التاجر ما شاف الا ومارقين جماعه كلهم لابسين اسود بلسود وبيناتهم  
 وحده بتصيح بتقول يا بنيبى يا حيببى فين رحى قلم هادا الامير  
 على عن دكان صاحبو وصار يتفرج. بقا - يا سيدنا ملا انتنه - هالى  
 بتصيح وقت ما شافت الامير على قامت اجت ومسكتو وصارت تبسو  
 وقالتلو فين كنت يا حيببى فين رحى ودشرت عروستك. هديك 5  
 الساعه بتعجب الامير على بقوللا مين انتى بتقوللو يا بنيبى انتنه ابى  
 عامل حالك مش عارفتى انا عارقتك انتنه الامير على. هديك الساعه بتم  
 ساكت شو بدو يحكى ليش شاف لجرمه محرقه وشافتو مثل ابنها.  
 اخدتو هادى وراحت على الدار وقالتلو هادى عروستك شو مالها يا  
 بنيبى ليش زعلت. بتقوم هادى بتاجوزو هالبنى وبنم قاعد عندها. 10  
 هي بتشلح الاسر ويتفرج فيه كثير. هو الامير على بقعد فى القصر  
 عند عروستو قيمة اربعين يوم بزحف. بدو يطلع هديك امو ما  
 بتخليهوش بتبقى خايغه عليه يختار كيف بدو يسوى بعدين بقوم  
 يوم من الايام بقوللا انا بدى اطلع على السوق شوى. بتقوللو لاً يا  
 بنيبى يا حيببى خايغه عليك. هديك الساعه الامير على بقوللا لاً بدى 15  
 اطلع غصب عنك. هي وقت ما بتشوف انو لازم يطلع بتقوم بتبع  
 معاه العبد ويتقوللو خدو على السوق لكن دير بالك اوعى توخذو من  
 هديك السكه بقول العبد لا تخافيش. بقوم العبد بوخذ الامير على  
 وبطلع هو واياه على السوق وقت ما بوصولوا على السوق بقول الامير  
 على للعبد خدنى مطرح ما قالتلك امى لا توخذنيش قالو العبد ما 20  
 بغدرش اخذك بتزعل ستى. هديك الساعه قام الامير على سحب  
 السيف على العبد وقالو اذا كان ما بتوخذنيش بقتلك. بلتزم العبد  
 بوخذو. بوخذو اسكه بتم ماشى هو واياه بين قناطر بعدين بلاقوا  
 ساحه وفي شب واقف بحارج على الناس واسر واحد ويدو يقتلوه.

معى. يقوم الامير على بروج مع اخوه عند اخوه الملك وقت ما بوصل  
هناك عند اخوه الملك بلاقيه باهلا وسهلا ويقعدوا بصبروا يتحدثوا مع  
بعض. يتمرق للحكاى اكم يوم يقوموا الاخوه التنين الملك والوزير بطفقوا  
مع بعض على قتل اخوهم الامير على وهالاظفان فى قصر الملك قدام  
5 الملكة مرة الملك. هديك الملكة وقت ما بتسمع اطفافهم ما يهونش  
عليها. تانى يوم الصبح بتروح اعند الامير على بتكون بتحبو بتقولوا يا  
امير على شوف دير بالك هلى اخوتك بدم يقنلونك. هديك الساعة  
الامير على بصير يصحك ويقوللا لا تخافيش على لاني انا عارف.  
بتسكب ضربها وبترجع. بقا - يا سيدنا ملا انتة - الملك واخوه الوزير  
10 بعد اكم يوم يقوموا بعزموا اخوهم الامير على اعندهم بروج الامير على  
عند اخوتو. وقت ما بشوفوه اخوتو بلاقوه باهلا وسهلا ويقعدوا  
يتحدثوا هنه واياه بعدين يجيبوا شوية عرف ويقعدوا يشربوا. يتموا  
هدول يسقوا اخوهم الامير على تانو يسكر بيقوا قاعدين فى قلب بستان  
وقت ما بشوفوا اخوهم سكر بقوم واحد منهم بيطاحو والتانى بسكب  
15 السيف وبدو يدحو بقوم هو بقول لاختوتو بدى اقول لكم اشى  
استنوا على شوى بدشروه شوى بقوم الامير على بفرك الخاتم من مطرح  
ما بقلب حمامه. قوام هادا صار حمامه فر طار على سجرة وقف وقالهم  
صحيح انتوا مجانين انا لو بدى اقتلكم واخرى مملكتكم غادر اما انتوا  
بدكم تقنلونى ما عليش ما اسمكم الا اخوتى. بعدين سحب ضربو وقر  
20 رايح على قصره. بقا - يا سيدنا ملا انتة - قعد هادا الامير على فى  
قصره اكم يوم بعدين افتكر قال شو قايم على انا اقعدي فى هالبلد  
ما دوم اخوتى ما جبونيش لآ انا بروج على غير بلد احسنلى. سحب  
ضربو وقر مسافر على غير بلد. قعد فى هالبلد اكم يوم بعدين صاحبو  
تاجر ادمى صار يركز عندو. بقا يوم من الايام وهو قاعد عند صاحبو

التاجر ما شاف الا ومارقين جماعه كلهم لابسين اسود باسود وبيناتهم  
وحده بتصبيح بتقول يا نبى يا حبيبى فين رحى قام هادا الامير  
على عن دكان صاحبو وصار يتفرج. بقا - يا سيدنا ملا انتنه - هالى  
بتصبيح وقت ما شافت الامير على قامت اجت ومسكنو وصارت تبوسو  
وقالتلو فين كنت يا حبيبى فين رحى ودشرت عروستك. هديك 5  
الساعه بتعجب الامير على بقوللا مين انتى بتقوللو يا نبى انتنه ابى  
عامل حالك مش عارفى انا عارقتك انتنه الامير على. هديك الساعه بتم  
ساكت شو بدو يحكى ليش شاف لجرمه محروقه وشافتو مثل ابنها.  
اخذتو هادى وراحت على الدار وقالتلو هادى عروستك شو مالها يا  
بنى ليش زعلت. بتقوم هادى بتاجوزو هالبنى وبنم قاعد عندها. 10  
فى بتشلح الاسر ويتفرج فيه كثير. هو الامير على بقعد فى القصر  
عند عروستو قيمه اربعين يوم بزحف. بدو يطلع هديك امو ما  
بتخليهوش بتبقى خايغه عليه يختار كيف بدو يسوى بعدين بقوم  
يوم من الايام بقوللا انا بدى اطلع على السوق شوى. بتقوللو لآ يا  
بنى يا حبيبى خايغه عليك. هديك الساعه الامير على بقوللا لآ بدى 15  
اطلع غصب عنك. فى وقت ما بتشوف انو لازم يطلع بتقوم بتبع  
معاه العبد ويتقوللو خدو على السوق لكن دير بالك اوعى توخدو من  
هديك السكه بقول العبد لا تخافيش. بقوم العبد بوخد الامير على  
ويطلع هو واياه على السوق وقت ما بوصلوا على السوق بقول الامير  
على للعبد خدنى مطرح ما قاتلك امى لا توخدنيش قالو العبد ما 20  
بغدرش اخدك بتزعل ستى. هديك الساعه قام الامير على سحب  
السيف والعبد وقالو اذا كان ما بتوخذنيش بقتلك. بلتزم العبد  
بوخدو. بوخدو اسكه بتم ماشى هو واياه بين قناطر بعدين بلاقوا  
ساحه وفى شب واقف بحارج على الناس واسر واحد ويدو يقتلو.

معى . يقوم الامير على بروج مع اخوه عند اخوه الملك وقت ما بوصل  
هناك عند اخوه الملك بلاقيه باهلا وسهلا ويقعدوا بصبروا يتحدتوا مع  
بعض . يتمرق للحكاى اكم يوم يقوموا الاخوه التنين الملك والوزير بطفقوا  
مع بعض على قتل اخوهم الامير على وهالاطفاق فى قصر الملك قدام  
5 الملكه مرة الملك . هديك الملكه وقت ما بتسمع اطفاقهم ما بهونش  
عليها . تانى يوم الصبح بتروح اعند الامير على بتكون بحبو بتقوللو يا  
امير على شوف دير بالك هاى اخوتك بدم يقنلوك . هديك الساعه  
الامير على بصير يضحك ويقوللا لا تخافيش على لاني انا عارف .  
بتسكب ضربها وترجع . بقا - يا سيدنا ملا انتنه - الملك واخوه الوزير  
10 بعد اكم يوم يقوموا بعزموا اخوهم الامير على اعندهم بروج الامير على  
عند اخوتو . وقت ما بشوفوه اخوتو بلاقوه باهلا وسهلا ويقعدوا  
يتحدتوا هنه واباه بعدين بجيبوا شوية عرف ويقعدوا يشربوا . يتموا  
هدول يسقوا اخوهم الامير على تانو يسكر بيقوا قاعدين فى قلب بستان  
وقت ما بشوفوا اخوهم سكر بقوم واحد منهم ببطحو والتانى بسكب  
15 السيف وبدو يدبحو بقوم هو بقول لاختوتو بدى اقول لكم اشي  
استنوا على شوى بدشروه شوى يقوم الامير على بفرك الخاتم من مطرح  
ما بقلب حمامه . قوام هادا صار حمامه فر طار على سجرة وقف وقالهم  
صحيح انتوا مجابين انا لو بدى اقتلكم واخرب مملكنتكم غادر اما انتوا  
بدكم تقتلونى ما عليش ما اسمكم الا اخوق . بعدين سكب ضربو وتم  
20 رايح على قصره . بقا - يا سيدنا ملا انتنه - قعد هادا الامير على فى  
قصره اكم يوم بعدين افتكر قال شو قايم على انا اقعد فى هالبلد  
ما دوم اخوق ما بحبونيش لآ انا بروج على غير بلد احسنلى . سكب  
ضربو وتم مسافر على غير بلد . قعد فى هالبلد اكم يوم بعدين صاحبو  
تاجر ادمى صار يركز عندو . بقا يوم من الايام وهو قاعد عند صاحبو



ويهاجم على العسكر بقتل تنين ويهربوا الباقين بنموا رايحين دغرى  
 عند الملك . بقولولو اخوك الامير على سوي هيك هيك هيك . قصر  
 هادا الملك بقول لآخوه الوزير الشاطر حسن كيف رايبك . قالو راي ان  
 تبعتلو ميت عسكرى ويجيبوه غصب عنو واحبسو . قالو طيب .  
 هديك الساعة امر الملك ان يروح ميت عسكرى يجيبوا الامير على . 5  
 يروح ميت عسكرى يجيبوا الامير على . يرجعوا هارين ونصلم مقتول .  
 وقت ما بعرف الملك بقول لآخوه الوزير شفت اخوك شو سوي . قالو  
 هادا اخونا لو ما انو ماخذ من ابوه اشى منج ما بسوي هيك معنا .  
 ومش حاسب حسابنا . قالو الملك طيب والرأي . قالو الرأي عندي  
 انا بكرة يروحلو ويشوف شو مالو . تاني يوم الصبح - تصطححو بالخير 10  
 (والقائل) - فاق الوزير لبس اواعيه وفر رايح دغرى على قصر اخوه  
 الامير على . الامير على وقت ما شاف اخوه الشاطر حسن اجا عندو  
 قام هادا لقاها بكل اكرام مع انو اكبر منو في العمر وقعد هادا عندو  
 قالو ياخي ليش سويت هيك . قالو الامير على شو سويت . قالو اول  
 شغله ربطت حصانك في السكه خوفت الناس منو غير الى قتلتهم 15  
 حصانك وتانيًا اخوك اسمو اكبر منك وملك بعث وراك ما رديتتش  
 عليه غير العساكر الى قتلنلو اياهم . هديك الساعة قالو الامير على  
 طيب الواحد منكم ما قالش تلو اشوف اخي الزغير شو صار فيه  
 وهو يبكي على قبر ابوه وانتوا قاعدين في قصوركم ما حد منكم مقيد  
 على اشى ابدًا . قالو اخوه الوزير كتر خيرك احنا نجى نشوفك والا 20  
 انتة الزغير تجى عننا تشوفنا اسمك ازغر منا واجب عليك تجى انتة  
 وتانيًا متل هو ابوك كمان ابونا ليش احنا مش زعلانين . اما اذا  
 بدنا نقعد احنا التلاتة نبكي على قبرو مين بدو يدبر الاحكام .  
 بنم اخوه الوزير يلاطفو تانو يرضى . هديك الساعة بقوللو يلا قوم

راج هادا الجاني غاب شوى ورجع جابلو حصان مثل الجمل قالو خود  
 يا سيدى هلى حصان ما فش متلو فى الدنيا. قام الامير على اخذ  
 الحصان ونزل على السوق عند واحد من اصحابو وقعد عندو فى  
 قلب الدكان وربط للحصان باب الدكان. بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 ٥ صار الى بدو يبرق من هناك يخاف من الحصان يرجع من غير سكه  
 والى يبرق من هناك يرفصو للحصان يقتلوه. ضحيت هالناس راج للخبر  
 للملك. قالولو يا ملك الزمان هادا اشى ما بصيرش ابدا ولا عمرو صار  
 لا على زمان ابوك ولا على زمان سيدك. قاللهم احكولى شو السيره  
 قالولو اخوك الامير على قاعد على باب دكان فى السكه وربط حصانو  
 10 يرفص كل الى يبرق من هناك. قال الملك طيب ما عlish. هالقيت  
 انا بنزل اصلى على الجامع ويشوف شو هالحصان. قام الملك واخذ اخوه  
 الوزير وسحب ضربو وقر نازل على الصلاى. قر هادا ماشى تاوصل على  
 السوق الى قاعد فيه اخوه شاف للحصان مربوط فى باب دكان ومعارض  
 السكه قام هادا الملك بعث خير لاخوه الزغير انو يزيح للحصان ما  
 15 ريش عليه. بعدين حجز عن الحصان ومرف. صلى ورجع كمان لقى  
 للحصان مربوط زعل كثير. هداك الامير على وقت ما رجع الملك من  
 الصلاى اخذ حصانو وقر رايح على قصره قعد وهو قاعد ما لقى الا  
 رسول من عند اخوه جاي يقولو قوم كلم اخوك قالو مش فاضى رجع  
 الرسول الى اخوه الملك وقالو مش فاضى يجى هالقيت هديك الساعة  
 20 زعل الملك وقالو روحوا خمسه سنه جيبوه غصب عنو. قالولو حاضر وراج  
 ملازم ومعه خمسه سنه قر رايح تاوصل على قصر الامير على. طلغ عندو  
 الملازم هو والعسكر وقالو يا امير على اخوك الملك بدو ايك وقاللى  
 اذا كان ما بتقومش بالمعروف معى باخذك غصب. هيك امرنى. هديك  
 الساعة وقت ما بسمع الامير على هالحكى بسحب سيفو ويضرب الملازم

اشى ليش. بقولهم بابا ما هو اخوكم وعندكم انتوا راج ما تديروش  
بالكم عليه. قالولو معلوم بابا مندير بابا علينا عليه. بعد اكم يوم قام الملك  
بعث ورا ابنو الامير على اجا عند ابوہ قام الملك قالو يا امير على انا  
قسمت الملك بين اخوتك وما خليتلكش اشى ابدا. ابوہ الملك بكون  
يجبو كثير. بجابو الامير على بيكا انا مش متطلع على اشى من اندنيا 5  
بس منحسر عليك كيف بدك تموت وتروح وتخلينا وتانيا ما هنه  
اخوتي راج ينسوفى. هديك الساعة بقوم الملك ببوس الامير على بين  
عينيه ويقولو شوف هلى معي خاتر الى ما حد حواه ابدا شوف  
وهالخاتر الو منافع كثيره اولاً اذا ردت تصير باشق افركو من الشقه  
هادى واذا ردت تصير حمامه افركو من الشقه هادى واذا ردت يجيك 10  
خدامو افركو من الشقه هادى بجيك خدام الخاتر بسأك شو بتريد  
ومهما قتلو بسوبلك. هديك الساعة بعد ما بفرجيه منافعو بعضيه اياه  
بوخذو الامير على وحطو باصبعو. بقوم الملك بقول لابنو الامير على  
شوف يا بنى انا بوصيك وصيه انو عرك ما تقول لحد ابدا عن هالخاتر  
ولا لاختوك كمان. قالو طيب. بعدين بقعد الملك اكم يوم وبعدين 15  
بتشوش كثير وموت. بقوموا ووادو بعملولو اكرام زياده وبطلعوه باحتفال  
زايد وبقبوره. بعدين هدولاك على الدين والشاطر حسن راحوا على  
سرايتهم. والامير على فضل على قبر ابوہ يبكي دايماً تر هادا قيمة  
اربعين نهار وهو يبكي على قبر ابوہ كل يوم من الصبح للمغرب.  
وهدولاك اخوتو ما قالولوش شو الى بتسوى يا امير على. عادا الامير 20  
على زعل كثير من اخوتو وقت طيب انا بفرجيتهم. بعد الاربعين يوم  
قام هادا نزل للحمام وطلع على قصره قعد بعد اكم يوم نهار للجمعه  
الصبح فرك الخاتر حضر خدام الخاتر وقت شو بريد سيدى. قالو الامير  
شوف بدى حصان بكون ما انوش مسيل تجيبو هاتقيت قالو حاضر

للبل بنهز وقت ما شاف للبل انهز صار هادا يسحب لقاها تقيل  
 عرف ان ابوه طيب تر هادا يسحب شوى ويتريخ شوى تا سحب كل  
 للبل على فوق. شاف ابوه سلم عليه وقالو ها يبا شو صار لك احكيلى  
 ليش طولت. بعدين الامير على اتطلع على راس ابوه لقي شعرو  
 5 كلو ابيض قالو يبا احكيلى. هديك الساعة قالو الملك شوف يا بنى  
 انا شفت ايشى خوفى غميت من السخوف وقفت على حالى حركت  
 للبل لقيتك انتة قعد فوق تستناني لو ما ستنبيتنيش كان متنت.  
 هديك الساعة بفرح كثير الامير على على ابوه وبنمو راجين دغرى  
 على المملكة بتاعتهم. بقا يرجع النص والكلام الى ولاء الملك هدولك  
 10 وقت ما بوصلوا مع العساكر على البلد بندرى اهل البلد ان الملك  
 نزل في قلب هوته وما رجعش بصيروا يقولوا مات الملك بتزوج اهل  
 البلد وكل واحد بصير يحكى شكل. بقا - يا سيدنا ملا انتة - وهنه  
 ضاجين ما بلاقوا الا الملك جاي مع ابنو الزغير الامير على هديك  
 الساعة بتفرح كل اهل البلد في املك كيف انو اود اجا ويعملوا زينته  
 15 في البلد اربعين ليله واربعين نهار ما حد يضىو ضو ولا يشعل نار  
 الا في دار السلطان. بعدين بروق الملك ويقعد مثل عادتو. بتمرق  
 للحكاية مدة سنه سنتين. ليله من الليالى وهو نايم بحلم انو بعد شهر  
 بدو يموت. وقت ما الملك بحلم هالحلم بيقف الصبح ويقول يمكن  
 صحبح تاني ادير ولادى على حيات عيني بيعت ورا ابنو الكبير على  
 20 الدين ويقعدو ملك وبيعت ورا ابنو التاني الشاطر حسن ويقعدو وزير  
 وبوصيتهم ويقوللهم يا ولادى انا بعد اكم يوم بدى اموت بصيروا ولادو  
 بيكوا عليه وبالاخص ابنو الزغير الامير على بيكى بزباده. بقا - يا سيدنا  
 ملا انتة - وقت ما يقسم الملك بين الاخوة التنين والامير على بفضل  
 بلاش. بقوموا اخوتو بقولوا لايوم املك يا يبا واخونا الزغير ما ادينوش

غميقه. وقت ما بشوف الملك ان الغزاله نزلت في هالهوته بقولم جيبولي  
 حبل طويل جمالي بجيبولو حبل جمالي بربط حاله وبقولم شوفوا انا  
 بدى انزل في هالهوته بقا انتوا استنوني تلت ايام ويتم طرف للجبل  
 عندكم اذا هزيتو لحد التلت ايام منبج واذا كان ما هزيتوش بعد  
 التلت ايام اسحبوا ضربكم وروحوا عرفوا انى تمت قالولو طيب. قاللهم يلا 5  
 دندلوني. قاموا هذول دندلوه تاوصل اعقلب الهوته تحت لا لقي غزاله  
 ولا مزاله. انتطلع لقي الهوته وسبعه خش لجوا شوى شاف عساكر  
 حاملين سيوف وهاجين عليه هديك الساعه سحب سيفو وهجم  
 عليهم هربوا من قدام وجهو بعدين خش لجوا شوى شاف وحده عجزو.  
 قالنلو ياما شو جايبك اهون انتطلع فيها هادا الملك ودار وجهو عنها فر 10  
 داخل لجوا كمان شوى شاف شخص قاعد ولايس في ايدو خاخر اجا  
 هادا الملك وسحب الخاخر من ايد الشخص وصار ينتطلع فيه بعدين  
 فرك الخاخر ما لقي الا جاني واقف قدامو قاللو اوامر يا سيدى شو بدك  
 قالو مين انتة جيت قاللو يا سيدى انا خدام الخاخر الى معاك. اذا  
 كان فركت من شقه بتصير طير باشف واذا كان فركت من الشقه النانيه 15  
 بتصير حمامه واذا كان فركت من الوجه بطلع انا بشوف شو بدك.  
 قصرو قام المارد فرجاه كل منافع الخاخر. بعدين قال الملك للمارد شوفلى  
 مين في فوق عاوچ الهوته طلع المارد ورجع قاللو يا سيدى ما فش  
 حد غير ابنك الزغير الامير على قاللو طيب روح قام هادا الملك مشى  
 لحد فر الهوته واجا حرك للجبل. يرجع النص والكلام الى ولاء الملك 20  
 والعساكر وقت ما نزل الملك في قلب الهوته استنوا هذول تلت ايام  
 بعدين سحبوا ضربهم ورجعوا على البلد مطرحم. اما ابنو الزغير الامير  
 على ما رضيش يرجع فر هادا قلعد ييكى على ابوه على فر الهوته  
 ليش كان يجبو كثير يوم وهو قاعد الامير على عمال ييكى ما لقي الا

مرتو التنايه وراح عند ملك الصين قات عليه قالو مين انتة قالو انا  
الى كتبت لك من الشام بلقي ابنك واحكالو كل الى صار فيه من الاول  
الى الاخر هديك الساعة قام الملك باسو بين عينيه وقالو صحيج متلك  
تكون ولاد الملوك ونزل عن الكرسي وخطو مطرحو ملك وناى المنادى  
5 بان الملك حط ابنو مطرحو على الكرسي ففرحوا الى الغايه وقعدوا  
بالده والنعيم طيب الله عيش السامعين هـ  
توتو توتو خلصت الحدوتوه

## 4.

## حدوتة بنت ملك الصين

كان هون هاملدك. وهاملدك الو تلت ولاد. واحد سمو على الدين  
10 والتانى حسن والتالت الامير على. يوم من الايام بكون الملك قاعد في  
الديوان زعلان بقول لوزيرو حضر بكره بدنا نروح عالصيد. بقوللو طيب.  
تالى يوم الوزير حضر كل شى من شان الصيد. بعدين بقول للملك يا  
ملك الزمان هلى كل شى حاضر بقوللو طيب سحب ضربو الملك بوخذ  
وزيرو وولادو التلاته. وبوخذ معو عساكر وبتم رايح عالصيد. بمشى اول  
15 يوم تالى يوم لحد الخمسة ايام. نهار السانت وهنه ماشيين شافوا غزاله  
في السكه قام الملك قال للعساكر يلا تحوطوا الغزاله قاموا هداول تحوطوا  
الغزاله بعدين قاللهم الملك شوفوا كل واحد بتمرق الغزاله من فوق راسو  
بقطع راسو. صار كل واحد من العساكر مستحرس من مرقها من فوق  
راسو. بقا - يا سيدنا ملا انتة - قامت الغزاله نطت من فوق راس  
20 املك هديك الساعة بقوللهم الملك يلا للقوا معى بلحقها املك وعساكرو  
قيمة خمس ساعات بعدين ما بلاقوا هالغزاله الا نزلت في قلب هوته

اشى ما يرجعك ابداً ابداً قتلها طيب. حملتني وحطنتني على الميدنه  
 مطرح ما لقتني وراحت. نزلت عن الميدنة الى تحت ومشيت عند  
 اهلى اول ما شافوني قالوا اهلاً وسهلاً فين كنت قتلهم مطرح ما كنت  
 جيت قالوا قولنا فين كنت تموا يلحوا على حتى احكيئلهم فين  
 كنت. وفضلت استنى الى اليوم ما كنت اشوف حدا ابداً وكل يوم 5  
 بطلع على الميدنه وبنزل مبيت مره قالو على التنبل سلم تمك على  
 عاحدوته سحب ضربو وراح على بلاد الملك الذى كل بلدو سودا  
 وقت على الملك واحكالو حدوته على البوابيجى انبسط الملك كثير  
 وقالو يا ولد نهار الجمعة اطلع على بيرة البلد وتفرج. نهار الجمعة  
 طلع على بيرة البلد وفضل الى العصر شاف كل الناس تطلع الى برا 10  
 شوى والا جلى حصان اول ما شافوا الناس للحصان ركعوا وصاروا يترجوه  
 وهو واقف بعدين اجا للحصان بدو يروح اجا على مسك فى دنبتو  
 ونحف للحصان مطرح ما يروح فر للحصان سحب حتى وصل هو وباه  
 الى المغاره وقت ما وصل المغاره شاف شب مثل القمر قالو مرحبا يا  
 شب قالو اهلاً وسهلاً كيف حالك قالو مثل الزفت قالو ليش قالو 15  
 لانو سكار مكار شبيخ كافر فى هالمطرح قالو لا تخاف فات على على  
 الأوضه لقى الاختيار نايم مسك السيف وضرب رقبة السكار قتلو  
 وفرح الصبى ومسك ايد على وباسها واخذوا كل المصارى الى كانت فى  
 المغاره ورجعوا على بلد الملك الى كان يلبس اسمر. اتارى الملك ابو  
 الصبى اول ما شافو فرح كثير وباسو بين عينيه وقال الى على كتر 20  
 خيرك على هالمعروف بجبابك ابنى وانبسط الملك على اربعة وعشرين  
 قراط. قلم الملك اعطى على بنتو وقالو اقعد عندي. قالو ما بقدر  
 ليش دشرت مرتى فى فلوكا قالو عاخطرك اعطاه كل المال الى جابو من  
 المغاره وسحب ضربو وراح مع مرتو وامال حتى وصل الى فلوكا اخذ

كنت يوم قاعد في الدكان عمال اغسل اواعي اسويهم حمر اجت عندي  
 وحده شلبيه كثير قائلتي مرحبا يا شب قتلها اهلا وسهلا شو بدك  
 قائلتي بدى تصبغلي توب بفت قتلها على راسي صبغنها التوب لما  
 خالص اجت شافتو ما اعجبهاش قائلتي بدى واحد احسن وأدتنى  
 5 حقو قتلها طيب صبغت الثاني سوت مثل الاول صبغنها الثالث  
 وقت ما اجت توخذو قائلتي ما اشلبو اعطتني خمسين ليرا وقائلتي  
 بكره انشا الله اجي عندك وراحت والى اليوم ما اجت وانا بستنى كل  
 يوم بصبغ توب ويقول تجي توخذو وفي ما رجعتش ابدأ لحد العصر  
 بستناها ما تجيش بزع التوب هادا شغلي وهادا عملي وهادي حدوتتي.  
 10 قالو الله يجمعك بها عن قريب سحب ضربو ورجع عند على البوابيجي  
 واحكالو حدوتة على الغسال اول ما سمع حدوتة على الغسال قالو  
 ما في اعجب من حدوتتي قالو وما في حدوتتك قالو كنت يوم تعبان  
 من الشغل طلعت على الميذنه حتى اشم الهوا شوي والا جاي عصفور  
 وقف فوق راسي لقيتو قريب منى مديت ايدي حتى امسكو من  
 15 اجرو مسكتو وقت ما مسكتو طار فيبي صرت انا معلق بين السما  
 والقضاء صرت خايف ادشر العصفور اقع اموت والعصفور فر طايير فيبي  
 حتى وصل على بستان في شجر كثير هدا فيبي وبعدين نقص حالو  
 العصفور قلب بنت سبحان الخلاق قائلتي مرحبا يا على قتلها مرحبا  
 قائلتي انا حبيبتك وجيت على عندك مخصوص حتى اخذك لقيتك على  
 20 الميذنه اخذتك وانا بصفات عصفور وهالقيت بدى تقعد عندي كيف  
 بنقول قتلها طيب قعدت عندها مبسوط على اربعة وعشرين قراط  
 سنتين فصلت قاعد وبعدين اشتقت الى اهلي قتلها يا ست الملاح  
 خليتي اروح اشوف اهلي وارجع قائلتي على شرط انك اذا رحنت على  
 عند اهلك لا تقوللهم اشى ابدأ وانا بوديك على بلدك لكن اذا احكيت



ما علبش انا بدبرو. قام بعث مکتوب الى على وقالو يا ولدنا خليك  
 في فلوکا وكون فيها حاکم بدال الحاکم الى فيها وانشا الله تجي على  
 هون ويعتلو المکتوب على فلوکا - يا سيدنا ملا انتہ - اول ما قرى  
 المکتوب على وعرف الى فيه اخذ المکتوب وطلع فرجاه الى الحاکم قالو  
 الحاکم وقت ما شاف المکتوب زي ما بتريد قالو شوف انا ما بديش 5  
 اقعده حاکم بدالك بس خلى مرقى عندك وقت ما ارجع ليش انا  
 بدى اسافر اربع خمسة اشهر وارجع. قالو طيب. سحب ضربو على  
 التنبل وسافر ثم يمشى ليل ونهار نهار وليل حتى وصل على بلد  
 كلها سودا وحيطانها سود وعساكرها لبسهن اسود وملكها لابس اسود  
 وكلها سودا مثل الليل. تعجب على من هالشوفه وقال في بالو يا ترى 10  
 شو السيره مشى في البلد تا شاف واحد اختيار قالو يا عمى ليش  
 بلدكم كلها اسود باسود وعساكرها لابسين اسود وملكها كمان لابس  
 اسود قالو اطلع عند الملك اسألو بتعرف ليش. سحب ضربو طلع عند  
 الملك وقالو يا ملك الزمان بدى اسألك كلمه ليش البلد كلها اسود  
 باسود وانت لابس اسود وعساكرك كمان لابسه اسود قالو روح اعرف 15  
 حدوتة على البوابجي حتى احكيلك حدوتتى قالو طيب. سحب ضربو  
 وسافر حتى وصل على بلد على البوابجي ثم يسأل عنو حتى عرفو  
 راج على الدكان عندو قالو صباح الخير يا على قالو ميت صباح اهلاً  
 وسهلاً قعد عندو شوى لقاه بيطلع وبينزل على الميدينه قالو يا على  
 احكيلى حدوتتك ليش بتتم تطلع وتنزل على الميدينه قالو ما بحكيلك 20  
 الا ما تحكيلى حدوتة على الغسال. قالو طيب سحب ضربو وراج عند  
 على الغسال على بلدو بعيده جمعيتين عن بلد على البوابجي لما  
 وصل عند على الغسال قالو نرجوك يا غسال ان تحكيلى حدوتتك  
 قالو ليش قالو لاني تعذبت لما وصلت عندك قالو مرحبا بك. قالو

نسلم عليه قالو طيب بعث الملك من عندو مرسال الى ابن الملك حتى يعرف جياتهم جوابو مش فاضى بكرة بكون فاضى بعد الضهر تلى يوم بعد الضهر اجا ملك الشام عند ابن ملك الصين وقالو ليش ما قتلنا انك جلى على هون كنا طلعلنا لاقيناك قالو انا جلى 5 زعلان من ابوى وما بريدش حد يعرف انا فى الشام قالو ما بصيرش لازم نصالحك مع ابوك بلكن ابوك هالقيبت رضى عليك انا ابعت مكتوب الى ابوك اترجاه كثير لانو بحبى. قال على التنبل فى عقلو منجا انا منين لوين للملوك اذا عرف ملك الصين عنى ببعت يقتلى قال ستين سنة. قال لملك الشام سوى متل ما بدك. خلى 10 الملك تاراج كتب مكتوب الى ملك الصين على التنبل وقالو يا بلبا هايى انا اليوم فى الشام مبسوط على اربعه وعشرين قراط. وقت ما وصل المكتوب عند ملك الصين اتجن خالص التفت الى الوزير وقالو منين الى ولاد خود شوف هالمكتوب اخذ المكتوب الوزير وقريه بعدين قالو يا ملك ليش زعلت يكن واحد اتحمى فيك ما عيش قالو 16 طيب اكتبلو زى ما بدك قام الوزير وكتب الى ملك الشام يا ملك الزمان دير بالك على ولدنا كثير وابعت معو جزى والخراج تبع سبع سنين وابعتو على عندنا حالاً. وقت ما وصل المكتوب الى الشام وقرى ملك الشام المكتوب بسو وحطو على راسو. وبعت ورا ابن الملك وقالو ابوك بعنلى مكتوب وقاللى ان اديك للخراج تبع سبع سنين قالو طيب 20 يلا قوام لاقى بدى حالاً اسافر الى ابوى قالو حاضر - يا محفوظ السلامه - ملو المال واعطا اياه اخدو واخذ مرتو وسافر تر مسافر حتى وصل بلد جنب بلد الصين اسمها فلوكا بعث خبر ابوه وقالو يا بلبا هايى جيت اطلع لاقينى اول ما سمع ملك الصين زعل كثير وقال لوزيرو شفت كيف راج يصل الى عندى وهو يقول انو ابنى. قالو الوزير

ملك الصين قالوا لا قالو وحياتك كيف العمل قالو ما توخذ منو  
اجره ابدأ قالو طيب طلع للماجي على ساحة للمام وتمنى قدام ابن  
الملك وقالو يا سيدى وصل حمامك قالو لا يا كلب خود ورمى العشر  
ليرات الفاضلين معاه على الارض تبعثروا الدهبات على الارض اول ما  
شاف للماجي هيك خاف كثير وكان للماجي غنى كثير فات الى 5  
الوزير قالو الله يخليك دبرنى قالو مع مين قالو مع ابن الملك زعل  
منى كثير قالو الوزير شوف ما لك الا توخذو على دارك وتفرجيه  
بنتك لانها شلبيه كثير يكن يجب بنتك بساحك قالو طيب - يا  
سيدنا ملا انتنه - راج للماجي عند ابن الملك وطلب منو السماح  
وقالو يا سيدى تفضل على قصرى دارى شلبيه قالو طيب بزعل صار 10  
للماجي يفرك فى ايديه ويقول يا رنى يجى على دارى . وصار يفتكر  
ججى والا لأ مضت نص ساعه والا طالع ابن الملك من الباب الى بر  
كان للماجي حضرو عربيه ركبو فيها واخذو على دارو اطلعو على  
الطبقه ونزل عند بنتو قاللا اطلعى عند ابن الملك وسلمى عليه قالتلو  
طيب طلعت البننت على عند ابن الملك سلمت عليه وقت ما شافا 15  
كان فى فى راسو عقل وضار . قاللا مين انتى يا بنت قالتلو انا محسوبتك  
اسمى لانى جيت اطلب خدمتك مطرح ابوى للماجي الدالى على .  
قاللا منجج انزلى تحت مش لازمى اشى ابدأ . بعد شوى طلع ابوها  
وقالو يا ملك انا بدى اهديك بنتى اذا كان بتريد قالو طيب نلن  
وهو مكشر زعلان ما صدق الدالى على وهو يسمع هالكلمه قوام راج 20  
جاب القاضى والمفتى ونقيب الاشراف وكتبوا الكتاب بنت للحلال على  
ابن الحلال وتجز ابن الملك على بنت الدالى على . يعقب النص وانكلام  
على الوزير طلع من للمام راج قال الى ملك الشام انو فى عندنا ابن  
ملك الصين قالو صحيج قالو ابوى قالو عادا ابوه كبيرنا لازم نروح

على حمام الدالى على من شان ابن ملك الصين قالو حاضر قالو  
خود هاى عشرة ذهب هداك ببيع اللمون وقت ما شاف العشرة ذهب  
انجن من الفرخ قالو يا سيدى الف حاضر وبعدين راح اشترى بدله  
من ابلح ما يكون من البدلات الملوكيات بعشرة ذهب وراح عند ببيع  
٥ الخلو وقالو خود هاى عشرة ذهب ودى شوية حلو على حمام الدالى  
على من شان ابن ملك الصين قالو طيب. وهو على التنبيل سحب  
ضربو وراح على حمام الدالى على فات جوا على الخلوة لقي للماجى  
هو الوزير قاعدين جوا قاللهم الله معكم قالو للماجى شو بدك امشى  
تخيب على التنبيل ما ردش عليه شلح اواعيه وقعد زعل صاحب الحمام  
10 قالو الوزير حرام دشرو خليه يتغسل ويروح قالو طيب لكن بزعل.  
شوى وهنه قاعدين والا جاي القهوجى على الحمام جايب فنجان  
قهوه على صونيه من ذهب وقالو فين ابن ملك الصين قالو ما فيش  
حدا عندنا قالم نبلى انا شفتو دخل هون قالو يا حبيبي فوت شوف  
فات القهوجى على جوا حتى وصل الى المقعد شافو قوام ضربلو سلام  
15 وقدملو فنجان القهوه اخذ فنجان القهوه على من القهوجى وقالو  
روح سحب ضربو وراح. شوى والا جاي بتاع اللمون جايب كاس  
لمواضه على هالصونيه الذى بتلمع مثل الالماس وقال فين ابن ملك  
الصين هون قالو للماجى فوت شوف لكن انقطع ضمهره فات تبع  
اللمون على جوا اول ما شاف على ضربلو سلام وقالو تفضل يا ملك  
20 الزمان اعطاه اللماس وراح شوى والا جاي بتاع الخلو سأل عن الملك  
وفات على جوا عمل الاكرام اللايق وقدملو الخلو وسحب ضربو وراح.  
للماجى وقت ما شاف هالشوفه كان في في رأسو عققل وطار. قال يا  
ترى ايش بسوى معى ابن الملك بعد ما دشرتو من الحمام لاه لاه يا  
فضيحتى. سحب ضربو وراح يجرى عند الوزير قالو هادا الى دشرتاه ابن

على اربعة وعشرين قراط وم ميسوطين ناموا هديك الليله وتانى يوم  
فات كل واحد راج على شغلو الحداد شافلو معلم حدادين قعد يشتغل  
شهر شهرين عندو حتى يوخذ كل يوم ريال مجيدى والتانى النجار  
شافلو واحد نجار قعد عندو شهرين تلاته حتى صار يوخذ مجيدى  
ونص. وقت ما شافوا حالهم يسحبوا كل هالمصارى انبسطوا على انغايه. 5  
والتالت فصل يطبخ ويكنس ويفرش البيت ويهندس كل شى. فصلوا  
على هالمعدل قيمة سنتين. يوم من الايام قال الحداد الى النجار ياخى  
قالو نعم قالو احنا ملزومين نشتغل ونطعمى ريفقنا احنا نتعب  
ونشقى وهو قاعد متريح هادا شغل ما بصيرش ابداً. قالو ريفقو  
للق معك كيف بالك قالو بالى هالليله منقولو يا صاحبنا دورك على 10  
شغله قالو طيب. عند ميعاد العشا راحوا على الخان لقوا صاحبهم  
طابخ لهم وفارش البيت ومكنس وكل شى نصيف على اربعة وعشرين  
قراط. قعدوا تعشوا ومن بعد العشا قالولو يا صاحبنا سوي معروف  
لاقيلك شغل لاننا مش ملزومين ان نطعمك اشى ابداً ابداً. قاللهم  
طيب بقلب حزين وصار يبكي حتى فقع ونام. تانى يوم سحب ضربو 15  
ونزل على سوق التجار واخذ دامرو معاه حطو على كتافو لبس كمه  
في ايدو وختلى التانيه مشلوحه وصار يرمج من اول السوق الى اخرو  
وهو يقول عقل في لكن مصارى ما فيش. عقل في مصارى ما فيش.  
شافو واحد تاجر قالو مالك يا شب تجرى من اول السوق الى اخرو  
ويتقول عقل في مصارى ما فيس. خود هلى خمسين ليرا وحيات 20  
راسى اذا اودت شفتك في هالسوق بموتك عخالص قالو طيب هادا  
اخذ الخمسين ليرا وراج عالشام عند القهواتى قالو شوف خود هلى  
عشره ذهب جيب فندجان قهوة على حمام الدالى على من شان ابن  
ملك الصين قالو طيب وراج عند بيع المون قالو جيب كاس لمون

نكرينا ياه والا لأ قاللم انا شو شغلى بكرى لكن كراه الف ليرا بسنه  
 قالولو طيب اخدوا من الخرج مصارى وأدوه قد ما طلب. وقت ما  
 شاف الخاجى مسطفى المصارى فى ايدو قاللم أدوى وقت تلت ايلم  
 قالولو طيب مرفت تلت ايام وبعدين اجوا قعدوا فى الخان مبسوطين  
 5 على اربعة وعشرين قراط اول سنه والتانيه والتالته حتى اصبحوا لبيك  
 ولا باره الفرد - يا سيدنا ملا انتة - لما صرفوا كل المصارى فطنوا  
 حكي الشب حسن وقت ما قاللم كل ما تمشوا قدم تلاقوا واحد ذهب  
 سحبوا ضربهم ونزلوا على السوق مشيوا بطلع ميتين قدم ما نقوش اشى  
 ابدا قالوا هادا حسن كذاب ما لقينا اشى ابدا مشيوا كمان شوى  
 10 لقوا واحد اختيار قالولو مرحبا يا عم قاللم مرحبتين قالولو واحد  
 قالنا اتو كل ما مشينا قدم نلاقى واحد ذهب احنا صرنا ماشيين  
 ميتين قدم ما لقينا اشى ابدا قاللم الاختيار شو بنتشغلوا قالو واحد  
 منهم ما نشتغل اشى ابدا فقال الاختيار للى بحاكيه ما تعرف شغل  
 ولا شغله قالو كنت وانا زغير اشتغل نجار لكن اليوم نسييت قالو  
 15 ما عيش اقعده جمعه تنتين بنعاود تظن الشغل شهر ام شهرين  
 بصير كراك يمكن مجيدى ام اكر قالو طيب. وقال للتانى وانته شو  
 شغلك وانت زغير قالو كنت اشتغل حداد لكن نسييت الشغل قالو  
 ما عيش عاود اشتغل اكم شهر بتصير شاطر بنعاود تظن الشغل مثل  
 قبل قالو طيب وقال للتالت وانت شو شغلك قالو ولا اشى ابدا.  
 20 قالو ابدا ابدا. قالو ابدا ابدا. قالو طيب انت تقدر تطبخ الى  
 صحابك وتغسلهم وتكنس وتعمل كلشى قالو راي كثير منيج - يا  
 محفوظ السلامه يلى تقرى هادى للحدوته افرح كثير من هاللفظ  
 البسيط لآتو يعلم العربى الدارج الذى هو احسن للحكى من الفصيح  
 - لكن حكينا سحبوا ضربهم ورجعوا الى الخان قعدوا تعشوا وانبسطوا

بسوى اشي ابدأ قالو يبقى نقعد سوا بعد تلت ايلم اجا كمان  
واحد قاللهم صبحكم بالخير قالولو ميت صباح قاللهم شو بتنسوا قالولو  
احنا قاعدين قالولو شو اسمك قاللهم انا اسمى على قالولو يبقى تع  
نقعد سوا هون فى هالمطرح قعدوا على اكل ومكيفين من كيس اللواجات  
قعدوا اول شهر وتانى شهر وتالت شهر حتى صدجرت منهم اهل السوق 5  
اشتمعوا اهل السوق سوا وصاروا يفتكروا فى اشي يروحون من عندهم  
عمال يفتكروا شوى بمرقة شب حلو قاللهم شو مالكم بهمكه قالولو هدول  
عموا قلبنا مش كان يروحوا من عننا قاللهم انا بخليلهم يروحوا قالولو  
دخلك احنا نديك ميت ليرا قاللهم طيب تانى يوم اجا الشب عند  
النتابل وكان اسمو حسن قاللهم صبحكم بالخير يا قباضايات قالولو اهلا. 10  
اهلا. وانته كيف صاير فيك قاللهم مبسوط كتير شو بتشتغلوا انتوا  
قالولو ولا اشي ابدأ قاللهم صحيج مجانيين لو تروحوا على سنتنبول كل ما  
تمشوا قدم بتلاقوا واحد ذهب قالولو صحيج قاللهم وحياتكم ما بكذب  
عليكم قالولو معناش قطع قاللهم انا بديكم قطع من شان تروحوا استنبول  
قالولو كتر خيرك تانى يوم اجا حسن عند النتابل قاللهم يلا يا شباب 15  
قاموا سوا تموا راجين لما وصلوا بيروت نزلوا على المركب حتى يسافروا  
استنبول ودعاهم حسن ورجع. يرجع النص والكلام المرقر المركب مسافر  
فيهم تلت جمع حتى وصلوا استنبول طلوعوا على الميناء وهم طالعين  
لقى واحد منهم خرج ملان ذهب قاللهم يا صحابي لقييت خرج ذهب  
شافوا للفرج الثلاثة انبسطوا الى اخر درجه - يا سيدنا ملا انتة - 20  
لما شافوا الذهب فرحوا كانوا سلاطين بسحبوا صربهم وراحوا على الخان  
المسيط اسمو خسان تانى لما وصلوا الخان قالوا لصاحب الخان صبحك  
بالخير قاللهم ميت صباح شو بتريدوا قالولو منريد كل الخان على  
حسابنا قاللهم الخان كبير شو بدكم فيه قالولو شو بخصك بتريد

الى خطفو. بقا - يا سيدنا ملا انته - نرجع بالحكى الى المارد الى قتلو  
 كامل كان الو اخو يوم من الايام اجا اخوه يشق عليه لقاءه مقتول نر  
 هادا يفتنش تاعرف مين الى قتل اخوه اجا اخدو من البستان وقت  
 ما اخدو وراح حطو فى القصر قالو كيف ملاقى حالك يا كلب قدامى .  
 5 قالو كامل اسكت يا كلب انا هودا بصهرى وخايف منك. ما لحقش  
 يقولو هاللمه والا ابو هودا جلى خش هادا عالقصر وقت ما شافو  
 المارد وقف تكتف قدامو قالو ابو هودا يا كلب مش عارف انو كان  
 قاعد مع بنتى والك جساره توخذو قام هادا ابو هودا اخدو من  
 وسطو ورمه فى البحر واخذ كامل وقر راجع وداه عند بنتو هديك  
 10 الساعة وقت ما بتشوف هودا ان كامل اجا اعنبا بتقوم هادى بتسلم  
 عليه بقوم هو بقوللا يا ستى هودا اذا كان فارقتك ساعة يموت الله  
 يخليكى لا تغارقينيش ابداً. بتقوللو طيب. بنم هادى معاه بمرق شهر  
 بعدين بتقوللو هودا ما بدكش تاتجوز يا كامل بقوللا ما بصيرش للجوز  
 الا ما يكون ابوى وامى عندى بتقوللو هادى قريبه. بتزوج هادى  
 15 هودا بانجيب ام وابو كامل وبنم جلى بعدين بعلوا عرس ما الوش  
 مسيل ابداً وحكى كامل لابوه وامو كل الى صار فيه. ويقعد مبسوط  
 على اربعة وعشرين قراط ٥

حكايى حكيينا فى جيبك حطينا توتو توتو فرغت الحدوتو ٥

### 3.

حدوتة على التنبل فى بلد الشام

20 كان رجال اسمو على التنبل قاعد فى سوق اللواجات وهو قاعد فى  
 السوق اجا عندو واحد اسمو كمان على قالو شو شغلك قالو ما



مَرَّتْ وَحَتَّ نَفْسُهُ مِنْجِ بِسْ خَلِيهِ يَطْلُبِي مِنْ سَتِي اَمْ بُجِي قَتَلَا  
 نَفْسَهُ وَحَدَا كَيْفَ بَدُو يَبْرُوجُ عِنْدَ سَتَاكْ وَمَنْعِي بَعْرِفَ سَتَاكْ قَتَلَا  
 عَوْدَا اَنْ يَخْلُو. قَمَّتْ عَدَايَ عَوْدَا نَخَلَتْ كَمَلَا بَيْنَ اَيْدِيهِ مَتَلَا  
 تَوْنَدُ تَرْغِيْرُ وَحَمَّتْ رَايِحَهُ وَوَحَلَّتْ عِنْدَ سَتَبِ قَتَلُو شَوْفَ يَ كَمَلَا عَدَا  
 سَتِي قَعَلَهُ عِنْدَاكْ رُوحَ قَوْنَلَا يَ سَتِي بَلَايَ بِنْتِ اَيْنَاكْ عَوْدَا. قَتَلَا 5  
 نَيْبِ. سَكَبَ صَبُو وَرَ اَيْنِجَ عِنْدَ سَتَا عَوْدَا وَحَلَّ عِنْدَا قَتَلَا صَرْجَاكْ  
 بِخَيْرِ يَ سَتِي قَتَلُو مِيْتِ صَبِيْحَ شُو جِيِيَاكْ عَمُوْنِ قَتَلَا يَ سَتِي اَنْ  
 نَسَبَ مِنْكَ بِنْتِ اَيْنَاكْ عَوْدَا قَتَلُو اَنْ عَمَلِ قَوْنَاكْ شُو جِيِيَاكْ عَمُوْنِ  
 وَهِيْنَ جِيَاكْ. عَلِيَاكْ اَسْعَهُ بِجِيِيَا عَوْدَا عِنْدَ سَتَبَا وَيَتَبُوْسُ خَدَا  
 وَتَقُوْنَلَا اَنْ جِيْتُو يَ سَتِي مِنْ شَرِيْنَ يَطْلُبِي مَنَاكْ. وَاَنْ حَبِيْتُو يَ سَتِي 10  
 دَخَلَا يَ سَتِي اَنْحِيْلُو مَعَ اَبِيْتِي تَمَّتْ عَدَايَ وَرَا سَتَبِ اَنْوُ قَتَلَا  
 سَتَبِ لَا تَقْتَكِرِيْشَ اَنْ تَفُوْجِيِيَا اَبُوَكِي يَقُوْنُو. قَتَلَا عَوْدَا مَشَ بِسْ  
 تَقُوْنِيْلُو. لَازِمَ كَمَلَا مَخْلِيَهَ يَرْضِي قَتَلَا سَتَبِ مَ تَقْتَدِرِيْشَ يَ عَوْدَا مَ  
 حُدَّ بِاَجْوَزَاكْ لَا كَمَلَا وَحِيْتِ رَأْسِي عَلِيَاكْ اَسْعَهُ بَتَرَكِيْنَ عَوْدَا بَتُوْخَدُو  
 وَتَضَلَّ فِيْ وَايَهَ عَيْبَسْتِيْنَ وَبَتَقَعَدَ تَتَحَلَّتْ فِيْ وَايَهَ. وَفِيْ قَعَلَهُ مَعَا مَ 15  
 بَتَلَقَّ لَا وَاحِدَ خَطْفُو مِنْ جَنِيْبِ وَرَجَ بَتَقُوْمُ فِيْ بَتَنَكْفُو بَتَعْرِفُو قُوْمَ  
 بَتَرُوجَ بَتَقُوْلَا نَسَبِي سَتَبِ بَتَبَعَتْ وَرَا اَيْنَبِ جِيِيَا عَدَا بِاَنْحِيْلُو اَمُوْ دَا  
 شِيْ وَبَتَقُوْنُو عَدَا خَضِيْبَ بِنْتَاكْ خَطْفُو قَدَاْنِ بَقُوْنَلَا يَمَ شَوْفِيْ اَنْ  
 بِنْتِيْ مَ بَعْضِيْنِيْشَ لَا نَسِيْ اَبْدَا عَلِيَاكْ اَسْعَهُ بَتَقُوْنُو اَمُوْ مَ بِصِيْرِيْشَ  
 مَشَ عَضْرَهَ وَلَا عَضْرِيْ بَلَا عَضْرَ بِنْتَاكْ عَوْدَا فِيْ حَبِيْتُو وَفِيْ بَدَا 20  
 نِيَهَ. عَلِيَاكْ اَسْعَهُ بِتَخَشَّ عَوْدَا عِنْدَا اَبُوْتَا بَتَقُوْنُو يِيَا اَنْ حَبِيْتُو وَاَنْ  
 كَمَلَا بِجِيِيَا تَلِيْتِيْ نِيَهَ. قَتَلَا نَيْبِ عَمُوْ فَيِنُو بَتَقُوْمُ عَوْدَا بِاَنْحِيْلُو اَمُوْ  
 كَقَمَّتْ قَعَلَهُ فِيْ وَايَهَ فِيْ نَيْبَسْتِيْنَ وَوَجَّ وَاحِدَ خَطْفُو وَحَتَّ مَ بِسَمْعِ  
 اَبُوْتَا اَنْوُ اَتَخَفَّ بِسَكَبَ صَبُو وَيَبْرُوجُ يَجْرِيْ بَتَمَ تَيُوْصَلُ عِنْدَا تَمَرَا

الاشراف ويكتبوا الكتاب ويعلموا الجواب بنت لخلال عا ابن لخلال. ويعمل  
 لآخوه عرس ما الوش مسيل ويتجوز ظريف بالسنت فاطمه بنت ملك  
 اليونان ويقعدوا مبسوطين على اربعة وعشرين قراط وكامل يتم قاعد  
 في قصر لخالو. بقا يوم من الايام خشت فاطمه عند اخوها كامل  
 ٥ لقتو حاطط صوره قدامو وعال بيكي بس شاف فاطمه اجت عندو  
 قوام خبا الصوره قائلو ياخي ليش بتبكي شو هلى كان قدامك قاللا  
 ياختى ولا اشى قائلو حيايتى عاقلبك تقوللى ليش بتبكي هديك الساعه  
 بقوم هادا بطوللا الصوره ويقوللا ياختى انا سبب طلوعى من بلد  
 ابوى انا واخوى ظريف من شان صاحبة هالصوره. هديك الساعه  
 10 وقت ما بتشوف الصوره فاطمه بتضرب كف عاكف وتقول لآخوها  
 كامل ياخي لا تزعلش هادى صاحبتى بنت ملك لجان وابوها ملك  
 كل لجان الى في الدنيا. وانا بقوللك ياخي ما تزعلش ان شا الله بكرة  
 بخليك تشوفا. قاللا كامل طيب ياختى. نام هديك الليله وما صدق  
 وطلع النهار. قام كامل سحب ضربو وراج عند اختو قاللا ياختى فين  
 15 وعدك. قائلو طيب. قامت هادى فاطمه كان في وعد بينا وبين  
 هودا انو اذا وحده رادت الثايبه تربطلا خيط في ساجره من ساجر  
 البستان قامت هادى فاطمه ربطت خيط في الساجره الموعده بعد شوى  
 ما لقت الا البننت هودا طالعه قعدت في واياها. شوى والا جلى  
 كامل قامت هادى فاطمه قائلو اهلا وسهلا ياخي. قائلو هودا منين  
 20 لك الاخ عالحساب انا بعرف ما اكلش اخوه. قامت فاطمه هديك  
 الساعه احكتلا كل شى وقائللا ان حيايتى كانت عايد هالمخلوق. هديك  
 الساعه بتصير هودا تتطلع فيه هو كامل ما بغدرش يرفع عينيه  
 بهودا بصير يتطلع في الارض. وفي اخر الحديس بتقول فاطمه لهودا  
 ياختى انا ناديتك مخصوص من شان اطلبك لآخى كامل قامت هودا

حمرت وقاتت لفاطمه منيح بس خليه يطلبنى من ستي ام ابوى قائللا  
 فاطمه وهادا كيف بدو يروح عند ستك ومنين بعرف ستك قائللا  
 هودا انا باخدو. قامت هادى هودا اخدت كامل بين ايديها مثل  
 الولد الرغير وتمت رايحه تاوصلت عند سنها قائللو شوف يا كامل هلى  
 ستي قاعده هناك روح قوللا يا ستي بدى بنت ابنك هودا. قاللا 5  
 طيب. سحب ضربو وقر رايح عند ست هودا وصل عندا قائللا صباحك  
 بالخير يا ستي قائللو ميت صباح شو جايبك عهون قاللا يا ستي انا  
 طالب منك بنت ابنك هودا قائللو انا عمال اقولك شو جايبك عهون  
 ومن جابك. هديك الساعة باجى هودا عند سنها وينبوس خدا  
 وينقوللا انا جبتو يا ستي من شان يطلبنى منك. وانا حبيتو يا ستي 10  
 دخلك يا ستي احكيلى مع ابوى تمت هادى ورا سنها تانو قائللا  
 سنها لا تفكرپيش انا تانو بجى ابوكى بقوللو. قائللا هودا مش بس  
 تقوليلو. لازم كمان تخليه يرضى قائللا سنها ما تفكرپيش يا هودا ما  
 حد باجوزك الا كامل وحيات راسى هديك الساعة بتركن هودا بتوخذو  
 وينطلع في واياه عالمستان وينقعد تتحدث في واياه. وفي قاعده معاها ما 15  
 بتلاقى الا واحد خطفو من جنبها وراح بنقوم في بتلحقو بتعرفو قوام  
 بتروح بتقول لستها سنها بتبعث ورا ابنها بجى هادا بتككيلو امو كل  
 شى وبتقوللو هلى خطيب بنتك خطفو فلان بقوللا ياما شوفى انا  
 بنتى ما بعطيهاش لانسى ابدًا هديك الساعة بتقوللو امو ما بصيرش  
 مش اعطرك ولا اعطى بل اعاضر بنتك هودا في حبتو وفي بدها 20  
 اياه. هديك الساعة بانخش هودا عند ابوها بتقوللو يابا انا حبيتو واذا  
 كان بانحنى تدينى اياه. قاللا طيب هو فينو بنقوم هودا بتككيلو انو  
 كانت قاعده في واياه في البستان واجا واحد خطفو وقت ما بسمع  
 ابوها انو اعطف بسكب ضربو ويروح بجى بنم تاوصل عند المنار

الاشراف ويكتبوا الكتاب ويعلموا الجواب بنت لخلال عا ابن لخلال. ويعمل  
 لآخوه عرس ما الوش مسيل ويتجوز ظريف بالسنت فاطمه بنت ملك  
 اليونان ويقعدوا مبسوطين على أربعة وعشرين قراط وكامل يتم قاعد  
 في قصر لحالو. بقا يوم من الايام خشت فاطمه عند اخوها كامل  
 ٥ لقتو حاطط صورة قدامو وعال بيكي بس شاف فاطمه اجت عندو  
 قوام خبا الصورة قائلو ياخي ليش بتبكي شو هلى كان قدامك قاللا  
 ياختى ولا اشى قائلو بحياتي قاعليك تقوللى ليش بتبكي هديك الساعة  
 بقوم هادا بطوللا الصورة ويقوللا ياختى انا سبب طلوعى من بلد  
 ابرى انا واخوى ظريف من شان صاحبة هالصورة. هديك الساعة  
 10 وقت ما بتشوف الصورة فاطمه بتضرب كف عاكف وتقول لآخوها  
 كامل ياخي لا ترعلش هادى صاحبتى بنت ملك للجان وابوها ملك  
 كل للجان الى في الدنيا. وانا بقوللك ياخي ما ترعلش ان شا الله بكرة  
 بخليك تشوفا. قاللا كامل طيب ياختى. نام هديك الليله وما صدق  
 وطلع النهار. قلم كامل سحب ضربو وراح عند اختو قاللا ياختى فين  
 15 وعدك. قائلو طيب. قامت هادى فاطمه كان في وعد بينا وبين  
 هودا انو اذا وحده رادت الثنايه تربطلا خيط في ساجره من ساجر  
 البستان قامت هادى فاطمه ربطت خيط في الساجره الموعوده بعد شوى  
 ما لقت الا البننت هودا طالعه فعدت في واياها. شوى والا جلى  
 كامل قامت هادى فاطمه قائلو اهلا وسهلا ياخي. قائلو هودا منين  
 20 لك الاخ عالحساب انا بعرف ما اكلش آخوه. قامت فاطمه هديك  
 الساعة احكتلا كل شى وقائللا ان حياتى كانت عايد هالمخلوق. هديك  
 الساعة بتصير هودا تتطلع فيه هو كامل ما بغدرش يرفع عينيه  
 بهودا بصير يتطلع في الارض. وفي اخر الحديس بتقول فاطمه لهودا  
 ياختى انا ناديتك مخصوص من شان اطلبك لآخى كامل قامت هودا

ويعصرا في قلب جوره بالشمس وخليه قدر اربع ساعات تايسنوى  
 بعدين بقول لاهل الجزيره تعوا اشربوا بجوا هدول بصيروا يشربوا ما  
 بتمرق ساعه زمان الا وهنه سكرانين بعد شوى بناموا من كتر السكر  
 وقت ما بشوفن ظريف انهم ناموا قوام بروج بحبيب سيف وبصير يدبج  
 فيهم عن جنب تانو يدبجهم كلم بعدين بتطلع وبلاقي فلك كبير شوى. 5  
 بصير يقطع من هالاتمار وحط في قلب الفلك تانو يلميه اثمار. ببات  
 هديك الليله وتالي يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقاييل) - بسحب  
 ضربو ويسافر بنم مسافر قيمه عشرة ايلم. ليله من الليلالي بكون خلص  
 منه النمر الى جابو معاه بحط راسو وينام في قلب الفلك زعلان بفيق  
 الصبح بلاقي الفلك مربوط في حلقه في قلب بغاز بطلع هالبلد ما 10  
 معوش ولا قرش بقول يا رينتى ابيع خاتمي بشوفلو دلال ويقولو يا  
 دلال خود ببيع هالخاتر شوف قديش بحبيب. بقوللو الدلال طيب.  
 بقا - يا سيدنا ملا انتنه - بكون يوم من الايلم كامل عمال يتفرج  
 عالبلد ما بشوف الا دلال حامل خاتر وينادي عليه وقت ما بشوف  
 كامل الخاتر يعرفو انو خاتر اخوه ظريف قوام بحبي كامل عند الدلال 15  
 يقولو لمن هالخاتر بقوللو الدلال تع تافرجيك صاحبو بروج كامل مع  
 الدلال وقت ما بشوف ان اخوه صاحب الخاتر برمي حالو عليه ويسلم  
 عليه ويسألو فين كان يقوم ظريف بحكي لاخوه كامل كرشى من الاول  
 الى الاخر هديك الساعه بقوم كامل كمان بحكيلو كل الى صار فيه  
 وبهنوا بعضهم. ويسحبوا ضربم وبروجوا عاقصر كامل بناموا هديك الليله 20  
 وتالي يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقاييل) - بقوم كامل بقول  
 لبننت الملك اشى وانتي اختي اجوزك لاختي ظريف بتقولو عاخطرك  
 يقوم كامل بطلب البننت من ابوها يقوم ابوها بقوللو هادى اختك مثل  
 ما بدك سوى هديك الساعه بروج بحبيب القاضى والمفتى ونقيب

انا بدى ارجع عند اهلى قوام لان قلبم مشغول على كثير ما انا  
 مصدق واصل. هديك الساعة بودعم ويتم رايح. والبنت بتوخذ كامل  
 معاها ويتم رايحه في واياه بنموا ماشيين تاوصلوا عند عما. بقوم عما  
 وقت ما بتشوقا بنبسط كثير وببوسا بين عينيهما ويسألان فين كانت  
 5 بتقوم في بتحكيلو كل الى صار فيها وينقولو في الاخر ان حياتا كانت  
 عايد كامل هو الى خلصها وقتل للجاني بقوم عما بنبسط كثير من كامل  
 ويعلمو اكرام فوق العاده. هديك الساعة بخليهم عما قاعدين عندو شهر  
 زمان وبعد الشهر بتقول لعها بدنا نروح عند ابوى بقوم عما ببعت  
 معم عساكر ويوصلهم عند ابوها وقت ما بتوصل عند ابوها بتطلع  
 10 ابوها بلاقيها بنبسط على اربعة وعشرين قراط. بعدين بتحكي لابوها  
 كيف كان خلاصها بفرح ابوها من كامل وبصير يجبو كثير بتقوم  
 البنت بتنخاوى في وكامل وبصبروا اخوه. ويقعد كامل عندهم. بقا -  
 يا سيدنا ملا انتة - يرجع النص والكلام الى ظريف ابن الوزير اخو  
 كامل وقت ما غرقوا المراكب تر هادا عايم عاشقة خشبه تاتطلع على  
 15 جزيرة وقت ما وصل الجزيرة لقي فيها علقه اول ما شافوه قام واحد  
 منهم مسكو وركب عليه وقالو يلا امشى صار هادا ظريف يمشى  
 غصب عنو تر هالعلاقى راكب عاضهر ظريف لحد المغرب. المغرب نزل  
 عنو وقالو يا ظريف كول من الساجر هاهى في تمر كثير صار ظريف  
 يوكل من هالاتمار تر جى خمسة ايلم. يوم من الايام وهو قلعد المغرب  
 20 عمال بغى اجالو العلاقى قالو يا ظريف انتة مبسوط قالو ظريف ايوى  
 قالو كيف تا انتة مبسوط قالو شربت من مية العنب صرت مبسوط  
 واذا كان بدك اعزم كل الناس الى هون وانا بخليهم ينبسوطا كثير بقوللو  
 طيب بروج هادا العلاقى بعزم كل اهل الجزيرة ويقولم حمارى بدو اليوم  
 يبسطكم بقولولو طيب بروج هادا ظريف بقطع كل العنب الى في الكرم

هالكلام بفرح كثير وبقولنا انا معى خاتم سليمان بقوم هادا قوام بنزل  
عالبكر وبصير يحرك البكر فى الخاتم ما بلاقى الا هالصندوق طالع  
عاعندو بقوم كامل بفتح الصندوق بلاقى فى قلبو عليه زغيره بطول  
هالعله بلاقى فى فى قلبا عصفور بس يمسه العصفور ما بلاقى الا للجاني  
اجا يجرى بقوللو بدخلك انا شو سويتلك عمرى ما شفتك كمان بقوللو 5  
كامل بس بتعرف بخطف بنات الملوك يا كلب بقوم هديك الساعه  
بمزع راسو بموت المارد. بقعد اكم يوم فى القصر ويسحبوا صرير  
ويتنموا مسافرين قد عشرة ايلم بعد العشرة ايلم بوصولوا ابلد عامره فيها  
سكان كثير بتنموا ماشيين تاوصولوا على البغاز بقوتوا هدول عالبغاز بلاقوا  
مراكب كثير وتنصير صحاب المراكب تتطلع فيهم بتنموا هدول خاشين 10  
تاخشوا بين المراكب وهنه مارقين البننت سمعت حس واحد عمال  
يحكى قالت لكامل يا كامل نادى قول يا قبطان يوسف شو اسم هالبلد  
صار كامل ينادى يا قبطان يوسف شو اسم هالبلد تطلع فيه يوسف  
وما ردى عليه. بعد شوى قالت البننت عاود نادى القبطان يوسف  
وقوللو تع كلم سنك قام كامل صار ينادى ويقول يا قبطان يوسف تع 15  
كلم سنك وقت ما سمع القبطان ان واحد عمال يناديه ويقولو تع  
كلم سنك زعل ونزل يجرى بدو يضرب كامل وقت ما وصل عندو  
قامت البننت قالتلو ليش ما بتجيش قوام تشوفنى قاللا يا ستى انا  
بحسب انو يصحك على ليش من وقت ما رحتى من عند ابوكى  
واحنا نفتش عليكى ما خليناش مطرح ابدأ وهانقيت جينا عند عمك 20  
نشوف وهادى بلد عمك. بقا - يا سيدنا ملا انتة - هديك الساعه  
بيعت خير يوسف الى عم البننت بقوم عها بيعت للخدامين والعساكر  
يلاقوها من البحر وقت ما بوصولوا الناس الى جاين بيوخدوها بتطلع  
معهم ويتوخد معها كامل ويتقول للشب الى معهم يلا معنا بقوللا لأ

كنت بدى اسافر فيه وقت ما لقيت حالى مبسوط عاودت فصلت  
 قاعد هالقيت اشي ولقيتلى رفيق اتسلى معاه منروح سوا قالو كامل  
 طيب. قاموا هداول حصروا حالهم وبعد اكم يوم نزلوا فى الفلك وسافروا  
 تموا هداول مسافرين فى قلب البحر ايام وليالى ليالى وايام - يا  
 5 مستمعين الللام - تاوصلوا عاجزيره شافوا فيها قصر. بقا - يا سيدنا  
 ملا انتة - قاموا هداول طلوعوا على هالجزيره وتموا ماشيين دوزدغرى  
 على هالقصر وقت ما وصلوا هالقصر طلوعوا فوق لقوا بنت قاعد لحالا  
 فى قلب القصر قدم كامل اعندا وقاللا صباحك بالخير يا بنت قالتلو  
 ميت صباح يا سيدى وصارت هادى تبكى قاللا ليش بتبكى يا بنت  
 10 قالتلو بيكى عليك قاللا ليش بتبكى على قالتلو معلوم هالقيت بجى للجانى  
 الى خطفتى من عند اهلى بقتلكم انتوا الننين. لكن انا الى على بسويه  
 قاللا شو عليكى قالتلو بحبيكم قاللا كامل شوقى يا بنت انتى حبينا  
 وبعد ما بحبينا ويجى للجانى اسأليه فين روحو ومتى ما عرفنا فين  
 روحو احنا منقلو قالتلو طيب. قامت هادى البننت خبت الننين فى  
 15 مطرح عندا فى قلب القصر. العشييه والا للجانى جاى قاللا يا حبيبتى  
 ايمتى بدك تنجورينى اقلقتى فكرى وانتى بتقوليلى اليوم وبكره وانا  
 قلبى حسسى انو بدى اموت بتقوللو سلامتكم كيف بدك تموت.  
 قوللى انتة فين روحك قاللا يا بنت الناس انا روحى بعيده مش  
 خايف من حد ابداء. بتقوللو فين بعيده بقوللا فى قاع البحر محطوطه  
 20 فى قلب صندوق وهالصندوق ما حد بقدر يطلعوا الا بخاتم الملك  
 سليمان ومنين حد يوصل ههون معو خاتم الملك سليمان. بتقوللو  
 بيقى ما فش خطر لا تخافش ابداء بنام هديك الليله وتانى يوم بسحب  
 ضربو وبتم رايح عابر بخليه وقت ما بروح بتطلع كامل والتانى الى  
 محبايين عندا بتقوم بتحكى لكامل كل شى وقت ما بسمع كامل منها



ريت اتجوزو قانتلو يا شب شو اسمك قاللا اسمى كامل قانتلو يا كامل  
 بتريد تتاجوزنى قاللا كيف بدى اتجوزك وانتى مثل سجرة الحور وانا  
 مثل العصفور بين ايديك. بتقوللو ما عlish بقوللا لاً ما يريدىش بتقوم  
 هادى بتزعل كثير وبتصير تشغلم هادى فى اللطب من شان يتعبوا.  
 بصيروا هدول يشتغلوا فى اللطب لكن وهنه يشتغلوا بصيروا يعملوا 5  
 فلك زغير اشى الى يسعلم هنه الاربعة. بتنموا هدول يشتغلوه ست  
 اشهر بعد الست اشهر بخلصوا الفلك. بروج يوم من الايام مثل عادتاهم  
 يكونوا ماخدين اكل وشرب وكل شى بنزلوا هدول فى قلب الفلك وبتنموا  
 رايحين بمشوا اول يوم وتانى يوم وهنه ماشيين ما بلاقوا الا كلب طلع  
 من البكر وخطف واحد منهم وراح بعد يومين عاود اجا الكلب واخذ 10  
 كمان واحد فضل معاه واحد. يوم من الايام وهنه ماشيين كبر البكر  
 عليهم غرف الى معاه فضل كامل لخالو تم يمشى فى البكر لخالو تاوصل  
 على جزيرة طلع عاهالجزيرة لقاها كلا سعاديين وقت ما شافوه السعادين  
 اشارولو ان يلحقهم هو كامل فم شو قصدن لحقهم تموا هدول ماخدينو  
 تاوصلوا عاقصر طلع عاهالقصر لقى شب قاعد عاكسى اول ما شافو الشب 15  
 قاللو اهلاً وسهلاً منين جيت قام كامل احكالكو كل شى قاللو الشب  
 الحمد لله عسلامتك. قاللو كامل الله يسلمك وانته يا شب قاللو كامل  
 شو بتسوى لخالك فى القصر قاللو انا كنت زيك مسافر غرق المركب  
 فينا وطلعت عاهالجزيرة وما فيهاش حد الا هالسعادين صرت عليهم  
 ملك وطاعونى فى كل شى ويجيبونى كل شى وانا مبسوط معلم على اربعة 20  
 وعشرين قراض. قعد هادا كامل عند الشب فى الجزيرة قيمة شهرين  
 داقت خلاقو يوم من الايام قاللو كامل اخ لو يصحلى اسافر قاللو الشب  
 خليك عندى احسن لك اذا كان بدك تسافر ولا بد انا بسافر معك  
 قاللو كامل كيف بدنا ناسفر قاللو فى عندى فلك انا عملتو من زمان

بالخير (والقائل) - بقوموا هدول بروحوا عند ابياتم. بقول كامل لابوه بابا  
انا واخى بدنا نساخر من شان نجيب صاحبة الصورة بقوللو ابوه يا  
بنبي كامل هاي في عندنا هون بنات كتير بجوزك الى يدك ايها قالو  
ابدأ الا اروح انا واخى ظريف ونجيب صاحبة الصورة. بقوم هديك  
٥ الساعة ابوه بحضور اربعين مركب وبيعت معاه عساكر وبقوللو روح يا  
بنبي الله يرضى عليك. بسكب ضربو كامل وبوخذ اخوه ظريف  
والعساكر ويسافروا في المراكب. بنموا هدول مسافرين قيمة عشرين يوم  
وهنه كل ما وصلوا عبلد بسألوا فيها. بعد العشرين يوم وهنه  
مسافرين في صهر البحر طلع عليهم ريح قوى شتت مراكبهم بعد  
10 شوى قوى الريح غرق كل مراكبهم ما فضلش الا المركب الى فيه هو  
واخوه تموا هدول ماشيين في البحر بعد اربع ساعات قوى الريح يزيد  
غرق مراكبهم كمان قام كامل ركب عاشقة خشبه تم هادا الريح يوخذو  
ويجيبو تاوصلو عاشط البحر لكن هالشط ما فيه حد ابدأ. شوى وهو  
قاعد والا جاي عندو كمان تلاته عالوج خشب من عساكرو وقت ما  
15 شافن انبسط شوى قال بتسلى طلوعوا هدول عندو بعدين مشيوا لغوف  
كمان شوى شافوا ناس رايحين وجايين لكن كل واحد طول السروه  
قالوا هدول عمالقه كيف بدنا نسوى بعد شوى ما لقوا الا خمسة  
انفس اجوا كتفوم واخدوم عند الملك وقت ما شافن الملك انبسط  
من هالشوفه قام هادا ملك الجزيرة حطهم في قلب قفاص وصار يصحكه  
20 عليهم مثل عصافير قعدوا هدول في قلب القفاص مثل عصافير يوكلوا  
ويشربوا وهنه في قلب القفاص. بعد اكم يوم عرفت بنت الملك ان  
عند ابوها في عصافير راحت هادي عند ابوها قائلو بابا عندك عصافير  
وما بتقوليش قنلا هيّن بابا. قامت هادي اخدتم وحطتم عندا وصارت  
تنبسط عليهم. بعدين تطلعت شافت كامل شب حلو شلبي قالت يا

يعبدوا الاله سليمان . بقا عد البيض في المقلى ولا تعد اشهر الحبل  
 مرقت التسعة اشهر ولدوا التنتين جابت كل وحده ولد مثل البدر  
 قاموا الفراج والبيالى المناح وعملوا زينه في البلد اربعين ليله واربعين  
 نهار . جابوا مراضع لهالولدين صاروا يرضعوم تموا يرضعوم سنتين بعد  
 السننتين جابوهم معلمين صاروا يعلموم تموا هدول يتعلموا تا صار عمرن 5  
 تنعشر سنه بعدين صاروا يعلموم ركب الخيل والفروسيه تانلعوا فرسان  
 التنين ما الهنش مسيل صار عمرن عشرين سنه . قام الوزير يوم من الايام  
 قال للملك يا ملك الزمان ما بدكش تدى الاولاد البقج الى اانا ايام  
 الملك سليمان قالو الملك ايوى يا وزيرى انا نسيت يلا ادى كل واحد  
 بقجه مثل ما قالك الملك سليمان قام هادا الوزير راح طال البقج من 10  
 الخزانة ونادى الاولاد وقالم شوفوا هدول البقج هديه الكم من الملك  
 سليمان قبل ما تولدوا وهايى ادينكم ايام وفرجاتم مين لابن الملك  
 ومين لابنو . قاموا الاولاد اخدوا البقج وسحبوا ضربن وتموا رايجين عاقصرن  
 خشوا هدول الاتنين عالقصر شو قال ابن الملك لابن الوزير قالو يا ريت  
 نشوف انبقج شو فيهم قالو طيب قام ابن الملك وكان اسمو كامل فتح 15  
 البقاچه شاف فيها خاتم وبدله وصورة بنت مثل القمر وهداك ظريف  
 ابن الوزير فتح بقجنتو لقى فيها بدله وسيف . ابن الملك كامل وقت  
 ما شاف الصورة لقى تحتها مكتوب هادى صورة بنت ملك الاحمر في  
 بلاد اليونان وهادى من نصيبتك يا كامل وقت ما قرى هالكنتبه وقع  
 علارض غميان قام ظريف بن الوزير رشو بنتغه مى تانو فتح عينيه 20  
 قالو شو هادا ياخى مش عيب من شوفه صورة ورق تقع هيك يلا  
 قوم قوى قلبك تانروح نفتش عاصحبة الصورة بقوم كامل بصير يكحدت  
 هو وظريف بعد شوى بقوموا بطلعوا عالبستان يشموا الهوا بمصوا هداك  
 النهار وهنه يشموا الهوا . ناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح — تصطبحو

يروح ملكي لمين وقت ما اجاني هالفكر صرت ابكي. وقت ما سمع الوزير  
 من الملك هاللام صار يضحك. قالو الملك ليش بتضحك يا وزيرى  
 قالو الوزير وانا شو اللى ما انا متلى منلك انتة ما انكش ولاد وانا ما  
 اليش ولاد. لكن يا ملك الزمان انا بسمع ان بالقدس فى ملك بقولولو  
 ٥ ملك سليمان والو رب مهما طلب منو سليمان بديه. الى خاطر اروح  
 عندو واخليه يطلب من ربو ان يرزقنا ولدين ولد الك وولد اللى.  
 قالو الملك سوى الى بدهك ياه يا وزيرى. خلص الديوان كل واحد  
 راج عامطرحو والوزير راج عاينو نام هديك الليله وتانى يوم الصبح -  
 تصطحبوا بالخير (والقايل) - اخذ هدايا معاه وركب وسحب ضربه وفر  
 10 رايح تاوصل على القدس لقي وزير الملك سليمان طالع يلاقيه قالو  
 اهلا وسهلا بوزير ملك بتير كيف حالك. بتعجب الوزير الى جاي  
 بقوللو كيف عرفت انى جاي تانو طلعت لقيتنى قالو الملك سليمان  
 قاللى. اخذو وفر رايح عند الملك سليمان خش هادا عند الملك  
 سليمان. قام الملك سليمان قالو شوف يا وزير ان شا الله انو طلبنة  
 15 الملك وطلبنتك صاروا مقبولين عند الله لكن بدهك تقول للملك بقول الملك  
 سليمان انو لازم تعبد الله الى بدو يرزقك صدى قالو الوزير طيب قام  
 هديك الساعة الملك سليمان جاب بقججتين واعظام للوزير وقالو شوف  
 هادى البقجة لابنك وهادى لابن الملك. قالو الوزير طيب. وسحب  
 ضربه وفر راجع عند الملك. وقت ما وصل عند الملك احكالو كل شى  
 20 وقالو بقوللك لازم تصير تعبد الالهو. قال الملك للوزير تانشوف اذا كان  
 كلامو صحج. بقا - يا سيدنا ملا انتة - ما بتمرق شوية ايام  
 والننتين حبالى مرة الملك ومرة الوزير. يقوم الملك بفرح كتير وينادى  
 منادى فى البلد انو كل من ما بكسرش الاصنام الى عندو ولا بقطع  
 راسو. هديك الساعة كل الناس بكسروا الاصنام الى عندهم وبصيروا

وبلاقي عايقه والنسرة بسلم عليهم وحكيهم عن كشي هديك الساعة  
 بقوم خليل بسأل البننت بدك تروحي عند اهلك والا تجي معي  
 بتقولو كيف انا بغدر افارقك بعد ما خلصتني من العذابات بقوم  
 خليل تلي يوم بوخد جماعتو وبوخذ البننت والرابعي وبنموا مسافرين  
 ايلم وليلى ليالي وايلم تايوصل عند ابوه. هداك ابوه وقت ما بعرف ان  
 ولادو اجوا قوام بطلع مع العساكر بلاقيهم وبسلم عليهم وبوخدم  
 دوزغري عاسراينو. هديك الساعة بقوم خليل بحكي لابوه كل الي  
 صار فيه من الاول لآخر بقوم ابوه بتترخ هالحكي في كتابو. وبعدين بقول  
 لابنو خليل يا بني انا صرت رجال اختيار بدك تقعد مطرحي  
 عاكسي الملك. بقعد خليل مطرح ابوه وبتجوز كمان البننت الي جابا 10  
 من عند اليهودي وبصير يحكم بالعدل والانصاف ٥  
 حكايتي حكيتنا في عبك حطيتنا توتو توتو فرغت للحدوتو ٥

## 2.

## حدوتة ملك بتير

كان هون هاملدك وهاملدك ما بجيهوش ولاد ابدًا صار عمرو بجي  
 خمسين سنه وهو ما الوش لا صبي ولا بنت. يوم من الايلم وهو قاعد 1٥  
 عاكسي ملكو افنكر بحالو صار بيكي. مين شافو. الوزير قلم الوزير عاجيلو  
 ووقف قدام الملك وقالو كفا الله شرك يا ملك الزمان شو مالك قالو  
 الملك يا وزيرى هالقيت لا تحاكينيش فر هادا الملك بيكي وقف شوي  
 الوزير قدامو عاود قالو يا ملك الزمان لازم تقوللي شو مالك يمكن انا  
 بغدر افرج همك قالو الملك انا قلنتك ما بتغدرش بتفرج همي. وانا راج 20  
 اقولك انا اليوم افنكرت انو ما البش ولاد قلت من بعد مات بدو

هيك دير حالك بقوللا ما تفنكر يش . بسكب ضربو خليل وبروح مع  
الغنم وقت ما بصير بعيد بحكى للرأى كلشى بقوللو الرأى الله ينصرك  
يا خليل على هاملعون بروح خليل بصير يفتش على السبع بنم يفتش  
على السبع تايلاقيه هديك الساعة بقوم خليل بهجم عالسبع من قلب  
5 محروق ومسكو من نمو بفساخو شققتين وبعدين بتطلع فى اجرو بلاقى  
عليه بفتح العلبه بلاقى عصفور بمسك العصفور ما بلاقى الا اليهودى صار  
قدامو بقوللو بدخلك يا خليل بقوللو شو بدخلك ما فيش هون ولا  
دخلك ولا مخلص بقوللو يلا قدامى علقصر بمشى اليهودى قدام خليل  
دغرى علقصر بفوتوا عاجوا بلاقوا البننت قلعه وقت ما بتشوف البننت  
10 خليل بخاف كثير ليش بتفكر ان اليهودى جايبو. خليل وقت ما  
بشوقا خافت بقوللا لا تخافيش يا بنت لللال هلى روح الملعون فى  
ايدى. هديك الساعة البننت وقت ما بتعرف ان روح اليهودى فى  
ايد خليل قوام هادى باجى وترمى حالا عاجليل وبتقوللو بدخلك  
لا تقتلوش الا عاجظرى بقوللا كيف عاجظرك بتقوللو الموته الى بدى  
15 اياها انا لانو حرق قلبى وشتتنى عن اهلى. هديك الساعة بقوللا  
خليل قولبلى كيف بدك اموتو بتقوللو ادينى العصفور انتة تاقولك بقوم  
خليل بدبها العصفور بتوخذ العصفور من ايد خليل وبتقطع اول ايد  
وبتقوللو كيف يا ملعون بقوللا اليهودى بدخلك بديكى كل ملك بس  
فلتبنى بتقوللو طيب وبتقطع الايد التانيه وبعدين بتصير تضحك  
20 عليه. بعد شوى بتقطع الاجرين وبتصير تضحك هديك الساعة  
اليهودى بقوللا بدخلك اقتلبنى خلينى اموت قوام بتقوللو البننت وقت  
ما كنت ادخل عليك ترجعنى عند اهلى ليش ما كنتش ترد على  
هالقيت كيف بدى ارد عليك. بتقوم هديك الساعة بتمسك راسو  
وبتقطعو بموت اليهودى قوام خليل بطلع عاجصر اليهودى بلاقى اخوتو

اليهودى اليوم بروح معك انفرج بقوللو طيب بسكب ضربو بروح  
اليهودى مع الراعى . بقا - يا سيدنا ملا انتة - هداك خليل بطلع  
من جلد الخروف وبصير يرجع لورا لورا تايرجع عالقصر بخش جوا  
بلاقي بنت سبحان للخلاق مثل القمر بقوللا خليل شو بنسى انتى  
هون بتقوللو البننت وانته شو جابك هون بحكيلا كل الى صار فيه 5  
هديك الساعة بتقوللو البننت انا هادا الملعون اليهودى خطفتى من  
عند اعلى وجابى هون وانا بدخلك يا خليل بقوللا خليل لا تخافيش  
هالقيت تايجى ان شا الله بقتلو . قائلو ما بتغدرلوش ليش هادا  
ابن حرام خطرات كتيرة قاللى انو شايل روجو فى مطرح ما حد  
بغدر يقتلو ابدا . بقوللا خليل اشى وهيك الدعوى انتى اسأيه فى 10  
روجو وانا بروح بقتلو قائلو طيب . عاود هادا خليل لبس للجد وراح  
فى البر ثم يفتش عالغنم تلاتهم صار يمشى معم ثم معم للمغرب .  
المغرب رجع مع الراعى واليهودى عالقصر . بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
وقت ما خش القصر اليهودى لقي البننت الى عندو عمال تبكى قالا  
شو مالك يا روجى بتبكي قائلو معلوم بتروح انتة من هون وانته الك 15  
عداوين كتير بخاف انهم يقتلوك . هديك الساعة اليهودى بقوللا لا  
تخافيش انا ما حد بغدر يقتلنى ابدا ليش روجى هيا فى المكنسة  
اذا كان سرقوا المكنسة من عندك بغدروا يقتلوني بتقوم هادى بتجيب  
المكنسة وبخايبها فى الخزانة بصير اليهودى يصحك بتقوللو ليش  
بتصحك بقوللا معلوم عاقلة عقلك حكمت انا مجنون تانى احط روجى 20  
فى المكنسة انا بقوللك الدعوى هادى روجى فى اجر سبع كاسر دايير فى هالجبل  
ما حد بغدر يقتلو ابدا . هديك الساعة بنفرج البننت وبتصير تصحك  
وتلعب وبتقوللو هالقيت اركنت عليك تانى يوم الصبح - تصطحبوا  
بالخير (والقاييل) - بتقوم هادى بتنزل بتقول لخليل الحكى هيك هيك

كسرت بخاطرو هديك الساعة بقوللا خليل لا تزعليش انا برجع عندو  
 بعاود وبودعو قائلو هالقيت بترجع بقوللا ابيو من شان خاطرك  
 بقوم هادا خليل بودع اخوتو ويوصيهم اعروستو ورجع بحصل عمو في  
 السكه بقوللو يا عي لا تواخذنيش كنت مشغول وما ودعتكش  
 5 هالقيت هايبي جيت اودعك. بودعو ويتم راجع. يرجع النص واللام  
 لاخوة خليل تموا رايحين وهنه رايحين ما شافوا الا يهودى طلع وقف  
 قدامم وقالم وبين رايحين يا كلاب وعايقه معاكم هديك الساعة وقت  
 ما بتشوفو عايقه بتنصير تنتفض بجى هاليهودى بوخدم عندو عاقصرو  
 وحطم هناك مربطين. بقا - يا سيدنا ملا انتة - هداك خليل تم  
 10 راجع عند اخوتو وهو راجع في السكه بلاقي راى غنم ومعاه غنم  
 كتير بقوم خليل بقوللو يا راى ما شفتش ناس مرقوا من هون بقوللو  
 الراى ابيو شفت لكن هيّن هون في هالقصر الى قبالك. بقوم الراى  
 بحكى لخليل كل شى هديك الساعة وقت ما بسمع خليل للحكى بنجن  
 وبزعل كتير وبقول للراى كيف العجل بقوللو الراى هديك الساعة  
 15 عاهدنى أنك توخذنى معك وانا بخليك تقتلو بقوم خليل بعاهد الراى  
 انو تايقتل اليهودى يوخذو معو ليش كان هالراى لليهودى هديك  
 الساعة بقول الراى لخليل كيف راىك انا بدى ادبح خروف واخذ  
 جلدو واحطك في قلب الجلد وتنصير تمشى مثل الخروف من شان  
 هداك الملعون ما يعرفكش بقوللو خليل راى كتير منبج بقوم هديك  
 20 الساعة الراى بدبح خروف من الخرفان وحط خليل في قلبو ويتم رايح  
 تابوصل عند اليهودى بحش خليل مع الخرفان بنام هديك الليله معلم  
 تانى يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقايل) - بغيغ الراى بقول  
 لليهودى يا سيدى انا اليوم اشتيهينك تروح معى لاني مبارح وقت ما  
 كنت مع الغنم طلعت عاجبل شفت منظر شلى لآخر درجه. بقوللو



خليل وهادي عايقه بنت لهوج الساحره انا رحنت جبتنا وقت ما  
 جبت المسابح للجوهر. قالو الملك مباركه عليك عايقه ومباركين عليكم  
 بناتق ومباركه عليك كمان ملكتي اذا كان بدك ايها بقوللو خليل لأ  
 يا عمي احنا كمان ولاد ملك مثل ما قتلناك وبدنا نروح عملكه ابونا  
 قالو الملك طيب لكن ايتمى بدك يكون العرس قالو خليل قد ما تغدر 5  
 سوى العرس قوام. قالو الملك طيب سحب ضربو وراح عاهلكنو صار  
 هادا يحضر كل شى من شان العرس ما مرق شهر زمان الا وكل شى  
 حاضر. بعث ورا خليل وقالو هاهى كل شى حاضر بقوم هديك الساعة  
 خليل كمان بقول لاخوتو ان يحضروا حاهل للعرس ويعملوا فرح عظيم  
 ويفرق خليل لاهالى البلد قطع ويفرق اواى لارامل ويكتنبوا انكتاب ويعملوا 10  
 للجواب بنات لللال لولاد لللال. هديك الساعة بتجوزوا ولاد الملك  
 وينبسطوا على اربعه وعشرين قراط. بقا - يا سيدنا ملا انتة -  
 بقعدوا هداول عند عم قيمة تلت اشهر وبعد التلت اشهر بقولولو  
 بدنا نروح عند ابونا بقولم الملك المطرح مطرحكم واذا كان بدكم تقعدوا  
 هون والا تروحوا مثل بعضو. بقوم خليل هديك الساعة بصير يحضر 15  
 للسفر بجيب تلت هواج من احسن ما يكون ويلبسم من الجواهر الى  
 عندو ويسحبوا ضربم كلم ويسافروا. هديك الساعة بطلع عم الملك  
 والوزير معو من شان يودعوه بتموا معاه قيمة عشرين يوم. بعد  
 العشوين يوم بجى احمد اخو خليل ويودع عم الملك بعدين بجى  
 محمد بودع عم بعدين بجوا بناتو بودعوه هداك خليل بكون ملهى 20  
 ما بودعوش. قول بسحب ضربو الملك وبتم راجع. وهداك خليل بتم  
 رايح عند ابوه بمشى اول يوم وتانى يوم بعدين صار كل ما يخش  
 عند عروستو بلاقيها بتبكي يوم ابيوم قللا ليش بتبكي شو مالك.  
 قاتلنو معلوم اكل ودع ابوى بس انتة ما ودعتوش. وقت ما رجع

ما فش متلو ابدأ. بقوللو خليل طيب. بسحب ضربو وبروح عاقصرو  
 عند اخوتو وعيقه احكامه عن كل شى بتقوم هديك الساعة عيقه بتقوللو  
 هادى شغله قريبه هالقيب بتجى اختك النسره منقوللا تدبر هالشغل  
 شوى بتجى النسره بتقوللا عيقه كيف ان شا الله خلصتى للجوهر  
 5 بتقوللا النسره هلى اخر نقله من ولادى ما فيس غيرا خلص كل شى  
 بتقوللا عيقه حكاية خليل هيك هيك هيك بتقوم النسره بتنفص حالا  
 بتصير حصان ما الوش مسيل بقوم خليل بوخدو وبروح عند الملك  
 بقوللو فين البركه بقوللو عمو املك بكره تعال بسحب ضربو ويتم راجع.  
 بنام هديك الليلة تانى يوم الصبح - تصطحبوا بالخير (والقائل) - بروح  
 10 هادا خليل يركب حصانو ويتم رايح البركه. بتكون هالناس واقفه  
 ميات هناك عمال تستنى خليل من شان تشوفو كيف بدو يفشف  
 البركه الحضان بوصل خليل بصير يلعب الحضان ويعددين بجى هادا  
 ويفشف البركه اول خطرته وتانى خطرته بصير هادا يلعب الحضان  
 ويفشف البركه كانو ماشى علارض وقت ما بشوفوا هالشوفه الملك والوزير  
 15 بلتفت الوزير الى الملك بقوللو كيف ما بدكش تديه بنتك. بقوللو  
 الملك انتة كيف رايبك بقوللو الوزير انا رايبى انك تديه بنتك من كل  
 ويد. هديك الساعة بقوللو الملك طيب. بنادى خليل ويقوللو يا خليل  
 بناق مباركين عليكم ان شا الله تتينوا. هديك الساعة بفرح خليل  
 ويعزم الملك عاقصرو وبسحب ضربو وبروح. تانى يوم الصبح بروح الملك  
 20 والوزير عند خليل عاقصرو بوصلوا هناك بخشوا جوا وقت ما بشوف  
 القصر الملك بقول للوزير كيف جابوا هالقصر بقوللو الوزير انا عارف.  
 اسألو بقوم املك بسأل خليل بقوللو يا صهرى كيف جبت هالقصر  
 عاهون هديك الساعة بقوم خليل بنادى عايقه بتجى بقوللو يا عمى  
 هادى الى جابتو وقت ما بشوفوا الملك بنجس من حسنا وجمالا بقوللو

الساعة قوام عايقه بنسوى حربه من نار ويتقول لخليل خود اصرب  
العجوز لهوج من كفك المبارك بقوم خليل اسرع من النسيم بوخذ  
لحربه من ايد عايقه وبضرب لهوج في صدرا من كف ملان بتصرخ  
لهوج هديك الساعة اخ لو الضربه من عايقه كنت ما حسبتش  
حسابا لكن الضربه من فارس الفرسان ويتقع بتموت. هديك الساعة 5  
بنبسطوا على اربعة وعشرين قراط وتنمو راجين دعوى عند محمود  
للجوهجى بوصولوا هناك عالسطوح بتقوللو عايقه انزل اقتلو وتمك طالع  
بقوللا يمكن ما بغدلوش بتقوللو لا تخافش ليش انا ربطتو صار ما  
يقدرش يحرك قاللا طيب. بقا - يا سيدنا ملا انتة - نزل هادا  
خليل ومسك السيف ودحو مثل دبح الحروف هديك الساعة بوخذ 10  
خليل قدر عشرين مسحة ويطلع وقت ما بتشوفو بتقوللو شوف يا  
خليل انا واياك منروح واختك النسرة تبقى تنقل شوى شوى للجوهر  
ععندك بقوللا طيب بناموا هديك الليله وتانى يوم الصبح - تصطكوا  
بالخير (والقايل) - بتقوم هادى عايقه بتوخذ خليل في قلب القصر  
وتنمو راجين تايوصلوا عند اخوتو بجيب هادا اخوتو وحطم عندو 15  
في القصر وبوخذ المسابح وبروح عند الملك بحش هادا خليل عند  
الملك. ويقوللو يا ملك الزمان خود هادى مسحة جوهر ويقول للوزير وانته  
كمان خود هادى مسحة ويفرق العشر مسابح وقت ما بشوفوا هالشوفه  
من خليل بنجنوا كتير ويلتفت الوزير للملك بقوللو لازم تديه بنتك  
من كل ويد. بقوللو الملك لو انى بموت ما بديهوش بنتى ابداً ولازم 20  
تديرنى برايك بقوللو الوزير شوف في عندى راى بقوللو الملك شو هالراى  
بقوللو في عندنا بركة وملانه مى بتبعث ورا خليل ويتقوللو يا خليل  
انا سمعت عنك انك فارس عظيم واذا كان بتريد تفشك البركة قدام  
كل الناس من شان يعرفوا انك فارس ويعرفوا انى انا مدى بنتى لواحد

لهوج وقت ما بوصول ههناك ما بلاقي الا النسره اجت عندو وقالتلو  
 اسمع منى يا خليل خلينى اخذك واهرب هالقبت هادى عايقه بتسحرك  
 بقوللا ما بروحش لوانى بموت هديك الساعة بتطلع عايقه من الطاقه  
 بتلاقى النسره قوام بتسكرا بتسويها حجر بعدين بتلاقى خليل بتصير  
 ٥ تطلع فيه بتلاقيه شلى بتسكرو لحد نصو وبتصير تطلع فيه بقوم  
 هو بقوللا يا عايقه مش حرام عليك تسكربنى وانا بحبك بتقوم فى  
 بتعاود تتطلع فيه بتلاقيه شلى كثير بتحزن عليه بتعاود تفكو هديك  
 الساعة بتطلعو فوق عندا بقوللا فكيلى النسره لانا هادى اختى بتقوللو  
 طيب من شان خاطرک بتقوم بتفك النسره كمان وبتطلعها فوق.  
 10 بعدين بتقوللو عايقه يا خليل كيف بدنا نسوى انا حبيتك وهالقبت  
 بتجى الغوله بتشوفك بتقتلك واذا كان خيبتك المفتاح بحكى والزرفيل  
 بحكى ولليطان بحكى وهادى لهوج فى ربتى مثل امى ولى الى علمتى  
 السحر واذا كان بدى احاريا بالسحر ما بغدرلاش ليش فى اشطر  
 منى بالف خطره وهنه بالحكى والا هديك لهوج جلى قائلو عايقه هيا  
 15 اجت كيف بدنا نسوى بقوللا اعاطرك كان بتريدى خلينى اقتلها  
 بتقوللو كيف تقتلا كان غدرت الى التى ما بحيش مثل نصها فى  
 الشطاره هديك الساعة بتقوم عايقه بتهرب فى والقصر وبتسوى بينا  
 وبين لهوج بحر بتقوم لهوج بتعرف قصد عايقه بتجى هادى وبتشرب  
 البحر وراح تلاحقهم بقوللا خليل راح تلاحقنا. هديك الساعة بتقوم  
 20 عايقه بتعمل بينا وبين لهوج جبل كله من قزاز مثل روس الابى بتقوم  
 هديك بتقطعو وبتجى راح توصل عندهم وهدولاك بكونوا [هارين] هنه  
 والقصر هديك الساعة بتزعل عايقه كثير بتسوى جبل من نار بينا  
 وبين لهوج بتقوم هديك لهوج بتطفيه. هديك الساعة بتخاف عايقه  
 وبترتبك بصرخ عليها خليل وبقوللا ليش خفتى يا شاطره. هديك

وبصربها عاوسطها بقطعها شققتين وقت ما بنموت لليه بطلعوا نسرره  
 زغار من عرف الساجره بصيروا يلعبوا عاحصن خليل بقوم خليل بطعهن  
 شوية خبز بعد شوى باجي نسرره كبيره بنلاق خليل قاعد تحت  
 الساجره وولادا عاحصنو اول ما بشوفوها ولادا بحكولا كل الى سواه  
 خليل ويقولوا هلى لليه هديك الساعه بننيسط النسرره كثير ويتقول 5  
 لخليل بعنوك تجيب مسحة للجهر من عند محمود للجهرجى فى بلاد  
 الغرب لكن ماعليش نام انتة الليله وبكره ان راد الله بصير خير بنقوم  
 هادى النسرره بتفرش لخليل جناحا ويتقولو نام انتة مثل ابنى بقوم  
 خليل بنام عاجناح ويتغطيه فى التانى ويتنيم ولادا ويننام فى كمان  
 ويتموا نايمين للصبح. الصبح - تصطحوا بالخير (والقاييل) - بنقوم هادى 10  
 النسرره بتوخد خليل ويتروح بتخطو عاسطوح محمود للجهرجى. هداك  
 محمود بكون قاعد ما بشوف الا غمامه نزلت عليه بلتفت بشوف  
 خليل عندو صاحب السيف وواقف فوق راسو ويقول هات المسحة  
 احسن ما اقتلك يا كلب بقوللو محمود يا خليل قتلت اخوى واختى  
 وجلى كمان تقتلى. لكن شوف انا بقولك انو انا اقوى من اخى 15  
 واختى باربعين خطره ويقولك روح من عندى احسن لك بقوللو خليل  
 ما فشرت يا كلب انا بحسب حسابك لو انا بحسب حسابك ما  
 كنتش جيت لعندك ولا كنت طلعت من بلادى بقوللو محمود  
 طيب شوف روح جبيلى بنت الساجره تهوج الى اسمها عايقه عاهون  
 تلق اديك المسحة للجهر واذا كان بدك توخدا غصب عنى بدى 20  
 عليك هديك الساعه بقوللو خليل مرحباك لازم ما اجيبلك عايقه بنت  
 تهوج عاهون لكن انتة بس حضرلى المسحة بقوللو طيب ببات عندو  
 هديك الليله وتانى يوم الصبح بساحب ضربو وينم رايح عند عايقه بنت  
 تهوج يتم يمشى ايلم وليالى لبيالى وايلم تانو يوصل عاقصر عايقه بنت

- سحب ضربو الملك اخذ الوزير وتم رايح عند ولاد ملك الكرك  
 وقت ما وصل الملك اعندهم لقوم باهلا وسهلا وعملولهم قهوة بعدين  
 قام خليل قال للملك شوف يا ملك مثل ما انتة ملك احنا كمان  
 ولاد ملوك وانا بقولك انا قتلت النواطير شوت بناتك وانا الى بست  
 5 بنتك وانا بقولك مش خايف منك ولا من عساكرك وانا طالب بناتك  
 تنتين لاختوق ووحده الى كيف بتقول قالو يا بنبي هالبنات هدول  
 اجوك لكن انا بقولك ان البنتين شوت اخوتك اجوم لكن البنت الزغيرة  
 شيتك من غير مهر ما بدكش ايها واذا كان يا بنبي بدك توخذها  
 غصب عنى من غير مهر خودها لكن الناس بقولوا انى طلبت منك  
 10 مهرها وانت ما غدرتش تجيبو. هديك الساعة بصير خليل يصحك  
 بقوللو قول شو بدك. بقوم الملك بقوللو بكرة شرفى بمحلى وبقولك شو  
 بدى قالو خليل طيب بناموا هديك الليلة تانى يوم الصبح بقوم خليل  
 بوخد اخوتو ويتم نازل اعند الملك بخش دغرى عالسرايا وقت ما  
 بشوفو الملك بقر واقف وبوخذو بحطو جنبو وبقوللو اهلاً وسهلاً بقعد  
 15 خليل شوى بعدين بقول للملك ان شا الله افنكرت اشى مهر بنتك  
 قالو ايبى بدى مهر بنتى مسحة جوهر من عند محمود الجوهرجى  
 فى بلاد الغرب بقوللو بس هادى بقوللو الملك يا بنبي انا ما رضيتش  
 اطلب اشى اغلا ليش من شان نسوى العرس قوام. قالو خليل طيب  
 وصار يصحك ليش خليل عارف ضميرو بقوم خليل بوخد اخوتو  
 20 ويسكب ضربو ويروح اعخيمو فى الجبل. تانى يوم الصبح بقوم خليل بودع  
 اخوتو ويركب حصانو ويتم رايح بمشى ليل ونهار نهار ولييل تابوصل  
 عارض قفرا نغرا ما فيهاش الا الحشيشه والارض الخضرا وبلاقي خلقة  
 سجرة بقول انا الليلة بنام اعالسجرة وبكرة بسافر بنزل عن حصانو  
 ما بلاحش ينزل والا حيه جاي اعالسجرة قوام خليل يسكب سيفو

بقولولو احنا ولام ملك اترك بقوم الوزير بقوللم وانعم منكم بصيروا  
 هءول يحكوا مع بعض عن الاحكام. بعءين بقوللم الوزير اسكنوا في  
 شغله حيرتنا بقوللو خليل شو هالشغله الى حيرتكم. بقوللو في ناس  
 قائلين المارد الى في الجبل واليه ومالحاش عارفين مين الى قتلهم. بقوم  
 خليل بقوللو انا الى قتلنهم قتلوا الوزير يا ابن اللال كنت قتلنا قتلوا  
 خليل ما افكرتش اقوللكم قتلوا الوزير اسكت يا خليل في كمان شغله  
 ام بقوللو خليل شو هالشغله بقوللو الوزير في واحد اجا باس بنت  
 الملك وه نايه في قصرها. قتلوا خليل هادا انا الى جيت عندها في  
 الليل ليش رحمت شفت البنات ان كان شليبات والا لأ ليش ان  
 كان شليبات من شان اخذ تننين لاختوق ووحده الى. وانا بقوللك يا 10  
 وزير روح قول للملك انو خليل بسلم عليك وبقوللك انو هو ابن ملك  
 اترك واجا في الليل وشاف بناتك حبهم تننين لاختوتو ووحده الو واذا  
 كان ما بدوش يدينا البنات بحرب ملكتنو لخالى اوفا يفنكر انى بحيب  
 عساكر ولا انا خايف منو وقوام بيعتلى جواب اى والا لأ. وقت ما  
 بسمع الوزير من خليل هالحكى بقوللو حاضر لكن بحاف منو كثير 15  
 بشوفو كان يحكى معو والشرار يضايير من عينيه. بقوم الوزير بسحب  
 ضربو ويتم راجع عند الملك. وقت ما بوصل الوزير عند الملك. انلك  
 بشوف وجهو غير شكل بقوللو شو مالك بقوللو استنى على يا ملك  
 الزمان شوى تالى اتريج بحليه الملك يتريج بعءين بقوللو احكيلى شو  
 السيره بقوم الوزير بحكيلو للملك عن كل شى هءيك الساعة وقت ما 20  
 بسمع الملك هالحكى بطير عن حبال عقلو وبقول للوزير كيف راىك انته  
 بقوللو الوزير شو راىى انا راىى انك تءيه بناتك ليش لو خايف  
 منك ما كانش احكى معى هالحكى وبعءين منبقى نفنكر في اشى الى  
 تقتلهم التلاته. قتلوا طيب تالى يوم الصبح - تصطحووا بالخير (وانقيل)

خدها واسمو خليل اول ما بسمع الملك انو بلس خدها بكون في في  
 راسو عقل وطار بنزل يجري عند وزيرو بقوللو بدرني يا وزيرى بقوللو  
 شو ادبرك يا ملك الزمان. هاينا منفتش ومنشوف مين الى عامل هالعله  
 بقوللو بدك تعجل كل مجهودك. بقوللو الوزير طيب بصير هالوزير يفتنش.  
 5 يرجع النص وانكلام الى راى كان يوم برى غنمو في للجبل هربت منو  
 غنمه لحقها راحت علواد خاف يلحقا ليش هو عارف انو في في هالواد  
 مارد وفيه حيه. بقى قلبو ويلحقا كمان شرى ما بلاقى الا هالمارد  
 مقطوع شقتين ولجيه مقطعه شقف شقف. هديك الساعه يرجع عالبلد  
 بصير يقول للناس. الناس اهل البلد اول ما بتسمع في هالخبريه  
 10 بروحوا كلام يشوفوا فيها كل ما واحد بسمع بروح بتفرج بدرى الملك  
 والوزير بروحوا يتفرجوا وقت ما بشوفوا هالشوفه بنبسطوا كتير ليش  
 كانت هالطريق اقرب عليهم من طريق الدوره بعشرين يوم هديك  
 الساعه بقول الملك للوزير بدك تعرف مين الى قتل هادل كمان بقوللو  
 الوزير طيب. بسكبوا ضربهم ورجعوا عليوتهم تلى يوم بقوم الوزير بطلع  
 15 دلال في البلد يقول كل من قتل المارد ولجيه يجى عند الملك تاينعم  
 عليه بقعد هالدلال ينادى في البلد قيمه عشرة ايام ما حد برد  
 عليه بتحير الوزير من هالشغله. بقا - يا سيدنا ملا انتة - يوم من  
 الايام فايق الوزير بدرى وطالع عالسطوح عمال بفتكر كيف بدو يسوى  
 ويلو يعرف مين باس بنت الملك ويلو يعرف مين قتل المارد ولجيه.  
 20 وهو عمال يفتكر والا شاف خيم قباليو عاراس للجبل حقف النظر فيهم  
 شافهن ناس اكبر قوام نزل عن السطوح علياخور ركب حصانو  
 واخذ خدامينو وتم رايج عند الخيم دغرى بتم رايج الوزير تايبوصل  
 عندهم هدولاك ولاد الملك وقت ما بشوفوه بلاقوه باهلا وسهلا بنزل  
 هادا عن الحصان بعوللو قهوه بتريج بعدين بقولم منين حصرتكم



هادا لبنات الملك الثلاثه وقت ما بسمع خليل ان الملك الو تلت  
 بنات بقول في عقلو انا بدى اشوفهن قبل اذا كان شليبات كلهم ناجوز  
 وحده الى وتنتين لاخوق. هديك الساعه بسكب ضربو ويتم راجع  
 عند اخوتو بقعد هادا تايصير ميعاد العشا بتعشوا وينبسطوا. بعدين  
 بسكب ضربو خليل ويقوم بقولولو اخوتو وبين رايج يا خليل قائلم <sup>5</sup>  
 واصل مشوار هايى جاي. بروح هادا يتم رايج تايوصل االبلد في  
 الليل يتم ماشى تايوصل االقصر بشبط هادا اعلق وقت ما بصير  
 فوق بلاقي اربع حراس واقفين اباب بنات الملك بصرخ عليهم ويسكب  
 سيفو وضرب الاول والتانى والتالت بهرب الرابع بلحقو بقتلو هديك  
 الساعه يقوم خليل بفتح قصر البنات بلاقيهم نايمين بفيقهم بقعدوا هدول <sup>10</sup>  
 بداهم يصبحوا بسكب السيف خليل ويقوللم ان صحتوا بقتلكم لكن  
 تخافوش انا بس جاي اشوفكم بقولولو طيب. بتطلع في االبييره بلاقيها  
 شليبه بقوللا ان شا الله تكوفى من نصيب اخى احمد وبتطلع في  
 الازغر شوى بلاقيها اشلب شوى بقوللا ان شا الله تكوفى من نصيب  
 اخوى محمد بعدين بتطلع في الزغيره بلاقيها اشلب واشلب بقوللا <sup>15</sup>  
 انتى ان شا الله تكوفى من نصيبى انا اسمى خليل هديك الساعه  
 بتصير تصحك البنات يقوم خليل ببوسها وقت ما ببوسها خليل بتزعل  
 البنات وبتقوللو صحج انك رزيل لو ما تكونش في بيتى كنت قتلتك  
 هديك الساعه بصحك خليل ويتم طالع. تانى يوم الصبح - تنصطحوا  
 بالخير (والقايل) - بفيق الملك بلاقي غوغا بسأل شو السيره بقولولو يا <sup>20</sup>  
 ملك الزمان لقينا الحراس تبع بناتك مقتولين بقول الملك وبناتى بقولولو  
 وبناتك في قصرهن قوام هادا الملك بلبس اواعيه وينزل ادايو ابو بسأل  
 عن المسأله ما بلاقيش حد بعد شوى تبعت وراه بنتو الزغيره  
 ويحكيلو انو خش عليهم واحد وقاللا هيك هيك هيك وبالاخر باس

